# PARAPHRASE

On the Four

### EVANGELISTS.

#### WHEREIN,

For the Clearer Understanding the Sacred History, the whole Text and Paraphrase are printed in seperate Columns over against each other.

#### TOGETHER

With Critical Notes on the more difficult Passages.

Very Useful for Families.

In Two Volumes.

By SAMUEL CLARKE, D. D. Rector of St. James's Westminster, and Chaplain in Ordinary to Her MAJESTY.

The Second Edition.

### VOL. I.

LONDON, Printed for James Knapton, at the Crown in St. Paul's Church-Yard. 1714.

PARAPHRASE

## EVANGELISTS

WHEELK

For the Clearer UnderCariding the Sacred History, the wholestreet and Parapheats are pulared in Operate Clebenes nyer against each other.

TOGETHER

With Critical Notes on the erore defined:

Very Weld for Emil e

Two Volume s

St. Jakes at the contract of t

Product V

The state of the s

A

### PARAPHRASE

O'N. THE

# GOSPEL

OF

St. MATTHEW.

By SAMUEL CLARK, M. A. Chaplain to the Right Reverend Father in God, JOHN, Lord Bishop of Norwich.

### LONDON,

Printed for James Enapton, at the Grown in St. Paul's Church-Yard, 1701.

A

194

aid

## PARAPHRASE

SHTHO

# 199000

TO

# St. MATTHEW.

By SAMWEL CLARK, M. A. Chaplain to Right Reverend
Father in Bilhop of WHY, Lord

## LONDON.

Printed for Mannee Minaginin, at the Grown in St. Paul's Church-Yard, 1701.

us only upon particular Texts the

gard the Transitions, and to make his Tarastrafe one continued uninterrupted

### Discourse Dr A Hostond has mish

# PROFERENCES OF THE CONTROLLED

Explications of the Lexis of the New

A Mong the many excellent Commentaries and Expositions which have been written upon the Books of the Holy Scripture, I have not yet seen any wherein the Text of the New Testament has been fully Paraphrased with brevity and plainness. Exasmus's Performance of this kind, is very eloquent and judicious; but his Explications are large, having frequent Digressions, and in many places be indulges allegorical Interpretations; and moreover, the Beauty of his Work is very much lost in our Translation. The pious and learned Biship Hall wrote a judicious Exposition upon particular difficult Texts; but because

A 4

### The PREFACE.

der with repeating what othershad faid already. Through the whole I have fincerely endeavoured to represent the Do-Arine of our Saviour in its Original Simplicity, without respect to any Controversies in Religion; and wheresoever I may have mistaken the Sense of the Evangelist, I shall be always desirous to be better informed.

The Paraphrase upon St. Mark was intended to have been published with this: But the Edition of this being hastned, St. Mark and St. Luke are designed to be published together.

70bi

Chri

pe In

In

meaning of the lexit that where any bing remarkable offered it felt to my Thoughts, different from what I mer with in Commentations, I fet it down in how Noves in the Margin: But other critical Observations I have generally mitted, excepting what use generally Hithman in the Paraphrase, what I have generally airtied, excepting what use remade right not such the Marginal Notes in

03

# Eathing, ver. 16. Of the Opposition between

rid

in-

D6-

273-

ver =

nay

an

be

tone

lark

hed

be-

are

(99)

nier

ids

The

310

hor

OME

HE

## CONTENTS.

CHAP. I.

Christ's Genealogy, ver. 1. The History of Christ's Gonception and Birth, ver. 18.

CHAP. II.

The History of the Magi, or Wise Men coming to worship Christ, and of Herods Cruelty and Death.

CHAP. III.

John the Baptist's Life and Office, ver. 1. The Baptism of Christ, ver. 13.

CHAP. IV.

Christ's Fasting and Temptation, ver. 1. His beginning to Preach, ver. 12. His choosing Apostles, ver. 18.

CHAP. V.

Christ Sermon on the Mount, beginning with the Beatitudes, ver. 1. Christ's Disciples to be Examples to the World, ver. 13. The Gospel fulfils and improves the Law, ver. 17. In the case of Murder and Anger, ver. 21. In the case of Adultery and Lust, ver. 27. In the case of Divorces, ver. 31. In the case of Swearing, ver. 33. In the case of Revenue, ver. 38. Of loving our Enemies, ver. 43.

CHAP.

#### The Contents. CHAP. VI.

Of Alms, ver. 1. Of Prayer, ver. 5. Of Fasting, ver. 16. Of the Opposition between this World and the next, ver. 19.

CHAP. VII.

Of Gensoriousness and rash Judgment, ver. 1. Of importunate Prayer, ver. 7. Of Equity, ver. 12. Of the difficulty of a Religious Life, ver. 13. Of False Teachers, ver. 15. Of the necessity of Obedience, ver. 21. The conclusion of Ghrist's Sermon, ver. 28. CHAP. VIII.

A Leprous Person healed, ver. 1. A Centurions Servant healed, ver. 5. Peter's Mother inlaw healed, ver. 14. The Poverty of Christ, ver. 18. Of Perseverance, ver. 21. A Tempest miraculously stilled, ver. 23. Devils cast out of a Man, and entring into Swine, ver. 28.

C H A P. IX.

A Palsie cured; and Christ's Power of remitting

Sins, occasionally asserted, ver. 1. The calling of Matthew, and Christ's eating with Publicans and Sinners, ver. 9. The Disciples not fasting defended, ver. 14. A Woman vaised from the dead, and a bloody flux cured, ver. 18. Two blind Men cured, ver. 27.

A dumb Man cured, ver. 32. The want of good Ministers, ver. 35.

Christ's Instructions to his Apostles, at their being Sent out to Preach; ver. J. The Bleffing of those who receive them, ver. 40.

CHAP.

Chris

wi

70

ne

G

in

111

C

G

S

bo

he

G V

cl.

27

tl. P

> b V 11

Her

Para

The

CHAP.

The Contents.

Men fed with IX . A K HIS wo Filbes, ver.

Christ's Answer to John the Baptist's Question, who he was, ver. 1. Christ's testimony of John the Baptist, ver. 7. The Jews perverseness in judging of John and Christ, ver. 16. Christ's upbraiding the Jewish Cities for their impenitence, ver. 20. The Wisdom of God in revealing the Gospel to the simple, ver. 25. Christ's invitation of Sinners to embrace the Gospel, ver. 27:

CHAP. XII.

The Disciples plucking and eating Corn on the Sabbath-day vindicated, ver. 1. A withered hand healed, ver. 9. A blind and dumb Man healed, ver. 22. Blasphemy against the Holy Ghost, ver. 31. Hypocrifie of the Pharisees, ver. 33. Their unseasonableness in asking a sign from Heaven, ver. 38. Obedience the chief thing respected by Christ, ver. 46. CHAP. XIII.

Parable of the somer, ver. 1. Why Christ spake in Parables, ver. 10, Parable of the Tares, ver. 24. Of the Mustard-Seed, ver. 31. Of the Leaven, ver. 33. The explication of these Parables, ver. 19. and 34. Parable of the hidden Treasure, ver. 44. Of the Pearl, ver. 45. Of the Fishing-Net, ver. 47. The use and application of them to the Disciples, ver. 51. Christ despised in his own Country,

CHAP. XIV.

Herod's opinion of Christ; and the History of John Baptist's death, ver. 1. Five thousand Men

Of een

ity, ous

15. The

ons 1nrist,

A vils ine,

alloith

man red,

27: of.

eing

P.

### The Contents.

Men fed with five Loaves and two Fishes, ver. 13. Christ and Peter's walking upon the Sea, ver. 22. Many sick bealed at Gennesaret, v. 34.

CHAP. XV.

The Pharifees Hypocrifie and vain Traditions reproved, and the true notion of cleanness stated, ver. 1. The Woman of Canaan's Daughter healed, ver. 21. Many others cured in Galile, and four thousand sted with seven Loaves and a few Fishes, ver. 29:

CHAP. XVI.

The Pharifees ask a sign from Heaven, and are denied, ver. 1. The Disciples warned to take heed of the leaven of the Pharisees and Saduces, ver. 5. The Peoples opinion of Ghrist, and Peter's confession of him, ver. 13. Fesus foretels his death, and rebukes Peter for speaking against it, ver. 21. The necessity of bearing afflictions and perseoution, ver. 24.

CHAP. XVII.

Christ's Transsiguration, ver. 1. That John the
Baptist was Elias, ver. 10. A Lunatick healed,
and the Disciples rebuked for want of Faith,
v. 14. Christ foretelleth his Death and Resur-

rection, ver. 22. Christ payeth Tribute, ver. 24.

Innocence and Humility requisite to the making good Christians, ver. 1. Of Scandal, and of Christian Reproof, ver. 6, and 15. Of forgiving the Penitent, and the necessity of Shewing mercy to others, that we our selves may obtain it of God, ver. 21.

CHAP.

Of

The

Chi

Th

The Contents,

CHAP. XIX.

Of Divorces, ver. 1. Of Marriage, ver. 10. Christ receiveth and blesseth young Children, ver. 13. Instructeth a young Man about Religious Perfection, ver. 16. The great Temptation of Riches, ver. 23. The remard of those who lose all for Christ's Sake, ver. 27.

CHAP. XX.

The Parable of the Labourers bired into the Vineyard, ver. 1. Jesus again foretelleth his Passion, ver. 17. Upon occasion of Salome's Petition he teacheth his Disciples Humility, ver. 20. Two bind Men healed, ver. 29.

CHAP XXI.

Christ rideth into Jerusalem, ver. 1. Driveth the Traders out of the Temple, ver. 12. Children make acclamations to Jesus, ver, 14. Jesus curseth the Fig-tree, ver. 18. Silences the Jews with a Question about John Baptist's Authority, ver. 23. Shows by the similitude of two Sons, that the Jews are worse than the Gentiles, ver. 28. The Parable of the Vineyard let out to Husmen, ver. 33. The Pharisees indignation at it, ver. 45.

CHAP. XXII.

The Parable of the Marriage of the King's Son, ver. 1. The calling of the Gentiles, ver. 9. The punishment of wicked Christians, ver. 12. Of paying Tribute to Cæsar, ver. 15, The Sadduces constuted, and the Resurrection proved, ver. 23. Which is the greatest Gommandment, ver. 34. The Pharisees silenced with a Question about Ghrist's being David's Son, ver. 41.

AP.

ver.

Sea,

. 34.

s re-

bter

alile.

nd a

l are

take

uces,

ter's

s his

ft it,

and

the aled.

aith, esur-

. 24:

good

ftian the

cy to

Contents, HAP. XXIII.

Christ openly reproveth the Hypocriste, and vain Traditions, and false Doctrines of the Phari-Lamenteth over Jerusalem, and fees, ver. 1. foretelleth its destruction, ver. 37

H A P. XXIV.

Christ foretels the Destruction of Jerusalem, and the end of the World, and warns all Men to watch. CHAP. XXV.

The Parable of the Wife and Foolish Virgins, ver. 1. The Parable of the Talents, ver. 14. A description of the last Judgment, ver. 31.

The Fews Conspiracy against Christ, ver. 1. Christ's feet anointed, ver. 6. Judas bribed to betray Christ, ver. 14. Christ's Passover Supper, ver. 17. The Institution of the Lord's Supper, ver. 26. Christ foretells his Disciples flight, and Peter's denial, ver. 31. Chrift's Prayer and Passion, ver. 36. Christ betrayed by Judas, and apprehended, ver. 47. Christ's trial before Caiaphas, ver. 57. Peter's denial, ver. 69.

C H A P. XXVII. Christ carried before Pilate, v. 1. Judas's death, v.3. Christ's tryal before Pilate, ver. 11. Pilate indeavours to release Christ, but cannot, ver. 15. Christ mocked by the Soldiers, and Crucified, ver. 27. The three bours darkness, ver. 45. Christ's Death, and the following signs, ver. 50. Christ's Burial, ver. 57. His Sepulchre watched, ver. 62.

CHAP. XXVIII.
Christ's Resurrection, ver. 1. His appearance to Mary Magdalene, ver. 8. The report of his body being Stolen, ver. 11. Christ's appearance and last instructions to his Disciples, ver. 16.

Sion about Christ's being David's Son, ver. 4 CHAR

A

on

the

fon

A Paraphrage on

And his Genealogy from

# PARAPHRASE

ONTHE

Gospel of St. Matthew.

### CHAP. I.

THE Book of the generation of Jesus Christ, the son of David, the son of Abraham.

nomise Samon

of in word viget

cheb, and Book ber

and bodOrd begge

6 And Jeffe bedat

David the king, and

for gain said print.

gar Solomion of her

that but been the mile

MA Y

of United.

coffee.

Places been Elign

And Aram bes

Aminadab, and

Ciuo. I

2 Abraham best

ari-

the

. I.

rip.

ift's ray ver. ver.

ers

ver.

*57*.

1.3.

in-

15.

rer.

ft's

62.

ary

ing

173-

A

fus Christ by Birth, was, (according to the Prophecies that went before concerning him,) from Abraham, to whom God had expressy promised, that in his Seed should all the Nations of the Earth be blessed; and from David, of whose Family the Messiah was by the whole Jewish Nation without Controverse expected to arise.

# 2. And his Genealogy from Abraham, down to his reputed Father Joseph, is this.

- 1. Abraham.
- 2. Ifaac.
- 3. Jacob.
  - 4. Judas.
- 5. Phares.
- 6. Efrom.
- 7. Aram:
- 8. Aminadab.
- 9. Naasson.
- 10. Salmon.
- \* And In Booz. and reodon

eccording to the Prop

is Christ by Birth.

that weat before

- 12. Obed.
- 13. Jesse.

his Seed thould all the Wati-

our of the Leven be blesh a .

and from David, of whole

the whole Tewilli Nation

without Controverse ex-

14. David.

2 Abraham begat Isaac, and Isaac begat Jacob, and Jacob begat Judas and his brethren.

a And Judas begat Phares and Zara of Thamar, and Phares begat Esrom, and Esrom begat Aram.

4 And Aram begat Aminadab, and Aminadab begat Naaffon, and Naaffon begat Salmon.

the fon of David, the

fon of Abraham.

5 And Salmon begat Booz of Rachab, and Booz begat Obed of Ruth, and Obed begat Jeffe.

6 And Jeffe begat David the king, and David the king begat Solomon of her that had been the wife of Urias.

buA

1

pedied to mile.

7 A

begat Robo and fa.

Cha

Josap phat and J zias

gat Jo tham and a zekia

Sa-

Flia-

begat Mana mon, gat J

gat his h the t carrie bylon egat beacob

. I.

Zara and iom,

beand Naaffon

lmon Rabetuth, begat

and beher wife

A

7 And Solomon begat Roboam, and Roboam begat Abia, and Abia begat Afa.

8 And Asa begat Josaphat, and Josaphat begat Joram, and Joram begat Ozias.

bas, buid A basse lod

Abjud begat Flia-

9 And Ozias begat Jotham, and Jotham begat Achaz, and Achaz begat Ezekias.

gat Sadoc, and Sa-

loc beast Achim.

to And Ezekias begat Manasses, and Manasses begat Amon, and Amon begat Josias.

gat Jechonias and his brethren, about the time they were carried away to Babylon.

whom was born lo-

i. Solomon.

2. Roboam.

3. Abia.

4. Afa.

5. Josaphat.

6. Joram.

7. Ozias.

8. Joatham.

buidA

9. Achaz.

10. Ezekias.

11. Manasses.

Matchan

12. Amon.

13. Josias.

14. Jechonias, or Jehoiakim, about the time of the captivity.

leins.

B 2

i. Je

Cha

nerat

braha

are fo

tions

vid .

ing a

lon,

neral

into

Chri

1

birtl

was Who

Mar

to ]

they

fhe

chil

Gho

I

her

just

will

a p

was

her

- 1. Jechonias, or Jehoiachin, 2 King. 24.6.
- 2. Salathiel.
- 3. Zorobabel.

in Froi

SHEHRROL . S

samba .e

as Amen.

Zaistine.

Solomon

- 4. Abiud.
- 5. Eliakim.
- 6. Azor.
- 7. Sadoc.
- 8. Achim.
- 9. Eliud.
- 10. Eleazar.
- 11. Matthan.
- 12. Jacob.

hoistens, abou

13. Joseph. 14. Jesus. were brought to Babylon, Jechonias begat Salathiel, and Salathiel begat Zorobabel.

ghat begat Toram,

and Joram began O-

7 And Solomon

13 And Zorobabel begat Abiud, and Abiud begat Eliakim, and Eliakim begat Azor.

ham bigat Acina,

nd Acher begat L-

- 14 And Azor begat Sadoc, and Sadoc begat Achim, and Achim begat Eliud.
- gat Eleazar, and Eleazar begat Matthan, and Matthan begat Jacob.

as brethren, about

at Joseph the husband of Mary, of whom was born Jefus, who is called Christ.

17 Se

they

Ba-

s be-

and

Zo-

galof

25.1

1 6006

oba-

l,and

Elia-

akim

III Sale

be-

Sa-

him,

egat

l be-

E-

Mat-

than

II

be-

huf-

, of Je-

lled

Se

17 So all the generations from Abraham to David, are fourteen generations: and from David until the carrying away into Babylon, are fourteen generations: and from the carrying away into Babylon unto Christ, are fourteen generations.

18 Now the birth of Jesus Christ was on this wife: When as his mother Mary was espoused to Joseph, before they came together, the was found with child of the Holy

Ghoft.

Then Joseph her husband being a just man, and not willing to make her a publick example, was minded to put her away privily.

Thus from Abraham to David, are reckoned fourteen Generations; likewise from David to the Babylonish Captivity, fourteen Generations; and from thence again to Christ, fourteen Generations.

18. Now the Birth of Christ was not after the manner of the rest of Mankind, in the ordinary and natural way; but when his Mother Mary was contracted to Fofepb, before they came together, the was found to be with Child by the extraordinary and miraculous Ope. ration of the holy Ghost.

19. Joseph perceiving her to be with Child without his knowledge, was much troubled and disturbed at it, being yet wholly igno- word par rant of the Divine Mystery. in the old Nevertheless, being a good & Testament fignifies, \* compassionate Man, he was and from unwilling to expose her to thence &publick shame, but resolved the LXX, to put her away privately.

and in the New Test.

B 3

20. But

Cha

was

might

which

the L

phet,

gin

child

forth

fhall

Emm

being

God

fleep

gel (

bidd

unto

2

not

brou

first

he

Jesi

being

23

22

20. But while he was musing in his Mind upon these things, an Angel appeared to him in a Dream, and faid; Joseph, do not entertain any evil Thoughts concerning Mary your Wife; for she is not only innocent of what you wrongfully fufpect her, but is also chosen by God to be the Inftrument of a great and miraculous Work; for the Child that is now conceived in her, is by the wonderful and immediate Power of the Holy Ghoft.

21. And she shall be delivered of a Son; and his Name shall be called Jesus, that is, The Saviour: For he shall be that long-expected Messiah, who by giving himfelf a Sacrifice for all pass Sins, and by publishing for the future the gracious terms of Faith and Repentance, shall deliver his People from the dominion and punishment of Sin, and bring them to everlasting Life. 20 But while he thought on these things, behold, the angel of the Lord appeared unto him in a dream, saying, Joseph thou son of David, sear not to take unto thee Mary thy wise: for that which is conceived in her, is of the holy Ghost.

bring forth a fon, and thou shalt call his name Jesus: for he shall save his people from their sins.

22 (Now

P. I. le he thefe the Lord him aying,

aying, on of not to Mary that ceived he ho-

fhall fon, call for peo-

WC

was done that it might be fulfilled which was spoken of the Lord by the prophet, saying,

23 Behold, a virgin shall be with child and shall bring forth a son, and they shall call his name Emmanuel, which being interpreted, is, God with us)

24 Then Joseph being raised from sleep, did as the angel of the Lord had bidden him, and took unto him his wise:

25 And knew her not till she had brought forth her first-born son; and he called his name Jesus. 22. And hereby shall be most eminently fulfilled that remarkable Prophecy of E-saiah, (Ifa. 7. 14.)

23. Behold, a Virgin Shall conceive and bring forth a Son, and he Shall be Immanuel,

that is, God with us.

24. When the Angel had thus faid, Joseph awaked; and being fully fatisfied of his Wives Innocence and Purity, he obeys the Command of God delivered by the Angel, and receives her chearfully.

25. Yet, looking upon her to be hereby confecrated to God, he continues to abstain from her. And she brought forth her only Son, and cal-

led his name Jesus.

B 4 CHAP.

Chaj

the l

thefe

troub

rufale

had

chie

**fcri** 

tog

ded

Ch

bor

uni

her

thu

the

### CHAP. IL

I. I Efus being thus born in Bethlehem of Judaa, in the Reign of King Herod; it was not long before his coming into the World was made known, not only to those devouter Jews who waited for the appearing of the Messias and the redemption of Ifrael, but even to the Gentiles also. For at this time, certain Aftronomers, or Philosophers, came from the Eastern Part of the World, as far as to Ferusalem.

2. And there they made Enquiry, saying, Where is the great King that is born in Judea? For when we were afar off in our own Country, we saw a new Star, from the appearance of which, we assuredly collected that That great Prince, whom the World both from Traditions and Prophecies expects about this time, is

was born in Bethlehem of Judea, in the days of Herod the king, behold, there came wife men from the eaft to Jerusalem,

2 Saying, Where is he that is born King of the Jews? for we have feen his star in the east, and are come to worship him.

3 When

II

Tefus

in

idea,

erod

nold, men

Je-

ere

orn

vs?

his

ind

nip

en

Chap. II.

3 When Herod the king had heard these things, he was troubled, and all Jerusalem with him.

& And then Berlin

lebent in the land of

ces of Today on the

4 And when he had gathered all the chief priests and scribes of the people together, he demanded of them where Christ should be born.

5 And they faid unto him, In Bethlehem of Judea: for thus it is written by the prophet;

S. MATTHEW.

now born; and this Star directed us to Judea to feek for him, and we are come

to pay him Homage.

3. Upon this Enquiry made by the wife Men, King Herod, who was a Foreigner, and had been cruel and arbitrary; and feared that he should lose his Kingdom, if that great Prince, of whom he knew the Nation had a general Expectation, were now born; was extreamly troubled and diffurbed. And all Ferusalem likewise, was greatly moved at the strangeness of the Enquiry.

4. But Herod to fatisfie himself more fully, for the Chief Priests and Teachers of the People, and enquires of them, Where the Messiah, whom they expect-

ed, was to be born.

5. They told him, Bethlehema Town of Judaa; For fo the Prophet Micab had foretold, in these words, (Micab 5. 2.)

6. And thou Bethlehem in in the Land of Juda, though thou beeft but a small City, yet art thou by no means the least honourable among the Principalities of Judah; for out of thee shall arise a Governour, that shall rule my people Israel.

7. Herod at this answer being now more confirmed in his Suspicion, that the Child Jefus was designed to be Prince and King of the Jews, refolved (if possible) to prevent it by destroying him; and that this his wicked defign might not miscarry by being discover'd too foon,he contrives Means to conceal the cruel purpose under the pretence of Piety. Calling therefore the wife Men fecretly to him, he enquires of them the exact time of the Stars appearing:

8. And fends them to Bethlehem, faying, Go fearch carefully for the Young Child; and when you have found him, come and bring me word; that I my felf

6 And thou Bethlehem in the land of Juda, are not the least among the princes of Juda: for out of thee shall come a Governour that shall rule my people Israel.

7 Then Herod, when he had privily called the wise men, enquired of them diligently what time the star appeared.

8 And he sent them to Bethlehem, and said, Go, and search diligently for the young child, and when ye have found him, bring me word again, Charagain come him a

heard depar ftar w in the fore came where child

> faw rejoy ceed

> > they the the Mar and work whe

him fran myr ethid of
the
prinrout

ne a

fhall

If-

rod, ivily nen,

ime

fent

em,

for and und

ord ain,

1.

again, that I may come and worthip him alfo.

9 When they had heard the king, they departed, and lo, the flar which they law in the east, went before them, till it came and stood over where the young child was.

st to inch may

faw the star, they rejoyced with exceeding great joy.

they were come into the house, they saw the young child with Mary his mother, and fell down, and worshipped him; and when they had opened their treasures, they presented unto him gifts; gold, and frankincense, and myrrhe.

alfo may go and do obeifance to him.

9. The wife Men, not sufpecting the King's wicked Intentions, went accordingly to seek for the Child: And assoon as they were out of the City, the Star, which they had at first seen in the East, appeared to them again, and conducted them to the Place where the Child Jesus was.

Star to them again, assured them of the continuance of the divine Assistance and Direction, and silled their Hearts with exceeding great

Toy.

House, to which the Star had guided them, they found the Child with his Mother Mary; and they fell down and worshipped him, and presented him with the choicest Products of their Eastern Country; with Gold, Frankincense, and Myrrhe.

12 When

this, they prepared to return again unto Herod; but God, to prevent the cruel Designs of the King, commanded them in a Dream not to go back to him, but to return Home to their own Country by another way.

thus fent Home, and Herod disappointed of his expected Information; an Angel appeared to Joseph in a Dream, to acquaint him with Herod's design of killing the Child, and to command him to see with the Child and his Mother into Egypt, and to abide there till he should have notice given him, when he might safely return.

ning, flees into Egypt by Night, with Mary and the

Child;

15. And there he continued till the death of Herod. Whereby were remarkably accomplished those Words of the Prophet Hosea, which under the Type of the

warned of God in a dream, that they should not return to Herod, they departed into their own countrey another way.

ore them, till it

rate and frood over

13 And when they were departed, behold, the angel of the Lord appeareth to Joseph in a dream, saying, Arise, and take the youngchild, and his mother, and see into Egypt, and be thou there until I bring the word: for Herod will seek the young child to destroy him.

14 When he arose, he took the young child and his mother by night, and departed into Egypt:

15 And was there until the death of Herod: that it might be fulfilled which was fpoken of the Lord by the prophet, faying, Out of Egypt

Cha Egyp my fo

i do

rod, that of the exceedent all the were and in the response according diligorations.

filled fpoke the

of th

lame weep mou weep dren be

caul

Buch

0 1

S. MATTHEW. Chap. II.

Egypt have I called my fon a logo ne blod

Lord appeareth in

dream to Joseph in

H.

eing

in a

they

rn to

part-

own

other

. . . . .

6811

they

be-

fthe

1 to

eam,

and

hild,

, and

and

ntil I

: for

the

de-

e a-

the l his

and,

sypt:

here

h of

night

hich

the

prout of gypt

16 Then Herod, when he faw that he was mocked of the wife men, was exceeding wroth, and fent forth, and flew all the children that were in Bethlehem, and in all the coafts thereof, from two years old and under, according to the time which he had diligently enquired of the wife men.

17 Then was fulfilled that which was fpoken by Jeremy the prophet, faying,

child and his mother,

and came into the

land of Heach

18 In Rama was there a voice heard, lamentation and and weeping, and great mourning, Rachel weeping for her children, and would not be comforted, because they are not.

Ban gr

Children of Ifrael had their principal respect to Christ; Out of Egypt have I called my

Son, (Hof. 11: 1.)

16. In the mean time Herod finding that the wife Men had deceived him, and were gone Home, fell into a great Rage; and to make fure that the Child should not escape him, he commanded all the Children under two Years old, that were in Bethlehem and the neighbouring Villages, to be flain; having gathered from his Conference with the wife Men, that Jesus could not yet be arrived at that Age.

17. Then were accomplished those Words of the Prophet Ferenty; (Jer. 31. 15.)

18. In Ramah was there a voice heard, lamentation and meeping, and great mourning; Rachel weeping for her Children, and would not be comforted, because they are not.

19. Not long after this, Herod died: And then the Angel which had commanded foleph to flee into Egypt, appeared to him again in a Dream there.

20. And commanded him to return with the Child and his Mother into the Land of Ifrael; for that Herad, who had defigned to kill the Child, was now dead himself.

21. Accordingly Joseph, in Obedience to the Divine Command, returned with the Child and his Mother into the Land of Ifrael.

ing Archelaus succeeded his Father Herod in the Kingdom of Judea, and fearing least this new Prince should imitate his Father's Cruelty; he durst not venture to dwell in Judea, but by the divine Direction retired into Galilee.

ro. Not

Chap II.

Cha

and di

called

it mig

which

the j

zaren

23

Herod was dead, behold, an angel of the Lord appeareth in a dream to Joseph in Egypt,

20 Saying, Arife, and take the young child and his mother, and go into the land of Israel: for they are dead which fought the young childs life.

and took the young child and his mother, and came into the land of Ifrael.

Then was ful-

22 But when he heard that Archelaus did reign in Judea, in the room of his father Herod, he was afraid to go thither; notwithflanding, being warned of God in a dream, he turned afide into the parts of Galilee;

II. 23 And he came when d beand dwelt in a city f the called Nazareth, that in a it might be fulfilled h in which was spoken by the prophets, He shall be called a Na-

zarene.

rife; oung

mo-

into

ael: dead

the

rofe.

ung

her, the

he

be-Ju-

n of

, he

thind-

of

he the

nd

Bernell, prenching

A ManyachaA & All Lity office

terail to make

that was finden of

by the prophet E.

fairs friend, The

voice of one crying

23. And there he dwelt in the City Nazareth. From whence Jesus was called a Nazarene: As the Prophets had foretold that he should be, in feveral Senfes of that Word.

mean that he was to begin

read A : vul is the lought sid

which time, his prevener

Tobe the thinkit, begins so

Factors and the Subject of the Relations come to the Rec-

ple, was that they incald

eda unea element diazi housailland win to mennich the Christian Reignames contribution ed or specie

wherein, all ceremonial For-

formances being to celle,

accepted by God to eternal

was what intronner of

Chill, of whom Eleiss pro-

physical, that in like man-

chin Gobe the Baptin

nagel, ign and paydon

CHAP vess required and would be

# thich was ipos. III AREA HD the Prophets of prophets are prophets. He had foresold that he should

vately with his Parents, till the time drew near that he was to begin his publick Ministry: About which time, his forerunner John the Baptist, began to preach in the Wilderness of Judaa.

a And if ere lic

2. And the Subject of John's Preaching to the People, was, That they should repent and reform their Lives; because now the Kingdom of the Messias and the Christian Religion was about to be established; wherein, all ceremonial Performances being to cease, nothing but true Repentance and sincere Obedience was required and would be accepted by God to eternal Life.

3. This John the Baptist was that forerunner of Christ, of whom Esaias prophecied, that in like man-

those days came John the Baptist, preaching in the wilderness of Judea,

2 And faying, Repent ye: for the kingdom of heaven is at hand.

3 For this is he that was spoken of by the prophet E-faias, saying, The voice of one crying

in the Prepof the his p

John ment and a dle al and h

to him all Jud region Jordan

6 Atized of

7 Taw marifees come to

. III.

days

n the

ing in

of Ju-

g,Re-

the

eaven

is he

en of

t E-

The

rying in in the wilderness, Prepare ye the way of the Lord, make his paths ftraight.

4 And the fame ohn had his raiment of camels hair, and a leathern girdle about his loyns; and his meat was locufts and wild hony.

5 Then went out to him Jerusalem and all Judea, and all the region round about ordan,

6 And were baptized of him in Jordan, confessing their fins.

7 ¶ But when he aw many of the Pharifees and Sadduces come to his baptism,

net, as powerful Princes use to have the Ways cleared and levelled before them, fo this Man was by his preaching of Repentance to prepare Mens Hearts for the reception of the Gospel.

4. Now the manner in which this Preacher of Repentance appeared, was with all Humility, Holiness, and Austerity of Life. His Cloathing was of the most common and meanest kind of Garments, and his Food t'Axeldes was of the † coursest fort.

5. Upon his appearing in of Herbs, this form and garb of a others of Prophet, and Preaching the without anecessity and the acceptable- ny materiness of Repentance; much al difference of People, both of Ferusalem the Sense. and of all Judea, came out to him;

6. And they were baptized by him in the River Fordan, publickly confessing their former Sins, and profeffing their Resolutions of amendment of Life.

7 Now among the rest that came thus to be baptized by John, were ma-

ПУ

derstand Animals. To SHIE

mi.

lderbil

ny of the Pharifees and Sadduces, Men of great Pride, valuing themselves on their being descended from Abrabam and the Patriarchs, and trufting in their firict obfervance of certain outward and ceremonial Rites of the Law: These Men John severely reproved, faying; O ye perverse and hypocritical Generation of Men; Think not that by being baptized by me, or by any other ritual or external Performance, you can escape the Wrath and Judgment of God.

8. But if ye will indeed escape it, repent and forsake your Sins; reform your Lives to the Obedience of God's Commands; and this do with such Humility and Constancy, as may prove the Truth and Sincerity of your Repentance.

9 And do not imagine that you shall escape the Wrath of God, by being the Children of Abraham; For if you imitate not his Faith and his Piety, God he faid unto them, O generation of vipers, who hath warned you to flee from the wrath to come?

8 Bring forth therefore fruits meet for repentance.

9 And think not to fay within your felves, We have Abraham to our father: for I fay unto you, that God is able of these stones to raise

Charaife to A

the athere which forth hewer into t

tize y unto but h after then h am n bear:

tize v

holy (

fire.

10000

S. MATTHEW. Chap. III.

raise up children unto Abraham.

· III.

them.

of vi-

warn-

from

come?

10 And now also the ax is laid unto the root of the trees: therefore every tree which bringeth not forth good fruit is hewen down, and caft into the fire.

11 I indeed baptize you with water unto repentance; but he that cometh after me, is mightier then I, whose shoes I am not worthy to bear: he shall baptize you with the holy Ghost, and with fire.

God will cast you off, and adopt Men from among the Gentiles, or even raise Men out of the Stones of the Earth, (rather than fave you in your wickedness) who shall fucceed in the Faith, and in the Obedience, and in the Bleffing of Abraham.

10. Nor is there any more time of delay. God is now about to offer the last Dispensation of Repentance and Mercy: And if you do not immediately repent and reform your Lives, his Vengeance hangs over you as fruitless Trees ready to be cut down, and you shall be utterly and irrecoverably destroyed.

11. And I indeed, as a Sign to oblige you to repent and prepare your felves for the coming of the Meffiah, do baptize you with Water. But when he himfelf shall appear, who is so far Superiour to me, as that I account not my felf worthy to do the meanest Offices for him, he shall bap-

tife

nk not n your ave A. our faay unto od is a.

forth

ts meet e.

ones to

raile

near blide qui ous

Cha

weri

him,

o no

becon

fil al

Ther him.

16

he

went

out

and l

were him,

Spiri

cend

and

him.

This

Son,

well

from

tise you with the powerful Influence of his Holy Spirit, whose appearance shall be as Fire, [ AEts 2. 3. ]

12. And he shall throughly try the Spirits of Men, as when with a Fan one separateth the Chaff from the Corn; and those who are sincere and good, he shall preserve and reward; but those who are wicked and incorrigible, he shall condemn to utter destruction, as the Chaff to the Fire.

13 Thus John instructed those that were to be baptized by him: And while he was thus baptizing, Jesus himself came down from Galilee to Jordan, to be baptized of him.

him now by immediate revelation to be the Person, twhom God by the Signal

in his hand, and he will throughly purge his floor, and gather his wheat into the garner: but he will burn up the chaff with unquenchable fire.

13 ¶ Then cometh Jesus from Galilee to Jordan unto John, to be baptized of him.

14 But John forbad him, faying, I have need to be baptized of thee, and comest thou to me?

<sup>†</sup> By this History of St. Matthew, John seems to have known Christ before he baptized him; whereas in St. John, Christ seems to have been first made known to him by the descent of the Holy Ghost after his Baptism. It is most probable, that God having before given John that Token to know Christ by, did upon Christ's coming to be baptized, reveal to John that this was the Person, upon whom he should presently see the Signal.

n is d he urge ga-

III.

inbut the

Gaunto

forng, I
bapand
me?

nown Christ Scent Sable, Snow eveal pre-

And

15 And Jesus anfwering, said unto
him, Suffer it to be
so now: for thus it
becometh us to fulfil all righteousness.
Then he suffered
him.

16 And Jesus when he was baptized, went up straightway out of the water: and lo, the heavens were opened unto him, and he saw the Spirit of God descending like a dove, and lighting upon him.

17 And lo, a voice from heaven, faying, This is my beloved Son, in whom I am well pleafed.

of the visible descent of the Holy Ghost would immediately discover to be the Messiah, refused to baptize him, saying, It is much more sit that you should baptize me, than I you.

You shall baptize me notwithstanding: For thus God hath appointed to initiate me into my Ministry; and thus it becomes us to give an Example of doing all things decently and with order: Then John baptized him.

16. Jesus being thus baptized, came up out of the Water; and immediately John saw the appointed Token: The Clouds opened, and the Spirit of God descended like a Dove, and rested upon Jesus.

was heard out of Heaven, faying, This is my beloved Son, the Messiah sent into the World to reveal the Will of God to mankind; him believe ye and obey.

C 3 CHAP.

### CHAP. IV.

the Conduct of the Spirit of God retired into the Wilderness, to prepare himself for his Ministry by Prayer and Fasting, and to resist and vanquish the temptations of the Devil.

2. In this place he continued fasting for forty days and forty nights together, as Moses and Elias, the two great Prophets under the Law, had done; after which

he grew hungry.

3. Upon this Occasion, the Devil hoping to prevail upon him through the infirmity of his Body, to do somewhat that might argue some distrust in his Mind concerning the Providence of God, assaults him with his first Temptation; saying, If you are indeed the Son of God, make proof now of your Power, to your own Relief, and

Hen was Jesus led up of the spirit into the wilderness, to be tempted of the devil.

2 And when he had fasted forty days and forty nights, he was afterward an hungred.

3 And when the the tempter came to him, he faid, If thou be the Son of God, command that these flones be made bread.

ed ar writte not li lone, word eth of Ge

Cha

taket the fettet nacle

him, Son of felf of writt give charg thee hand thee time

foot

him, gain not thy of the wiltemevil.

en he y days ts, he d an

the to thou God, these made

But

4 But he answered and said, It is written, Man shall not live by bread alone, but by every word that proceedeth out of the mouth of God.

7 Then the devil taketh him up into the holy city, and fetteth him on a pinnacle of the temple,

6 And faith unto him, If thou be the Son of God, cast thy self down: for it is written, He shall give his angels charge concerning thee, and in their hands they shall bear thee up, lest at any time thou dash thy soot against a stone.

7 Jesus said unto him, It is written a-gain, Thou shalt not tempt the Lord thy God.

command that these Stones be turned into Bread.

4 But Jesus answered; Tis not by mere Bread, (as the Scripture saith, Deut. 8.3.) that the Life of Man is sustained, but by the Providence and the Blessing of God.

5. This Temptation failing; the Devil carries him into Jerufalem, and placeth him upon the edge of the Battlements of the Tem-

ple;

6. And faith; If you be the Son of God, throw your felf down now, and try if God will miraculously preferve you: For if you be indeed the Son of God, you have a Promise in Scripture (Pfalm 91. 11.) that be shall give his Angels charge concerning thee, and in their hands they shall bear thee up, lest at any time thou dash thy foot against a stone.

7 But Jesus answered; Again the Scripture saith, (Deut. 6. 16.) Thou shalt not tempt the Lord thy God. In present Dangers we are to

C 4

rely

rely upon God; but we must not wilfully throw our felves into Danger, on purpose to tempt his Power or Goodness to work a Miracle

to preserve us.

8. This temptation likewife failing; the Devil refolves to make one trial more; and carrying him up into an exceeding high Mountain, he at once made to him a representation of all the Kingdoms of the World, in their greatest fplendor and glory 5

9. And faith, All these things will I give you; you shall have all the Riches, and Honour, and Pleasure, that the whole World can afford; if you will but pay me an acknowledgment and

worship me.

10. But Jesus answered with Indignation; Depart from me, Satan; For the Scripture faith (Deut. 6.13) Thou shalt worship the Lord thy God, and him only shalt thou ferve.

8 Again, the devil taketh him up into an exceeding high mountain, and sheweth him all the kingdoms of the world, and the glory of them:

9 And faith unto him, All these things will I give thee, if thou wilt fall down and worship me.

10 Then saith Jefus unto him, Get thee hence, Satan: for it is written, Thou fhalt worship the Lord thy God, and him only shalt thou ferve:

11 Then

Chap. II il leav ehold, and m him.

> 12 efus ! ohn prison nto C

> > 13 Naza and d naum the fe borde and ]

be . was! the ]

Zab of N de-

1 up

eding

and

I the the

glory

unto

ings

e, if

own

Je-

Get an:

ten,

hip

iod, nalt

hen

Chap. IV.

II Then the deil leaveth him, and ehold, angels came and ministred unto him.

12 Now when efus had heard that ohn was caft into prison, he departed nto Galilee.

13 And leaving Nazareth, he came and dwelt in Capernaum, which is upon the sea-coast, in the borders of Zabulon and Nephthalim:

14 That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the prophet, faying,

15 The land of Zabulon, and the land of Nephthalim, by the

### S. MATTHEW.

11. The Devil being thus thrice disappointed and baffled, and despairing to succeed in any other Temptations, departed from Jesus: And good Angels came and ministred unto him, rejoycing at his Victory, comforting him after his Trial, and refreshing him after his long Fast.

12. ¶ After these things, Jesus hearing that John the Baptist was cast into Prison by Herod, retired into Galilee ;

And leaving Nazareth, he came and dwelt in Capernaum, a City of great refort near the Lake of Tiberias, on the Borders of Zabulon and Nephthali.

14. Where by his gracious presence and continuance among them, was remarkably fulfilled that Prophecy of Esaiah, (Isai. 9. I.)

15. The dimness shall be no more, as in the time of ber vexation. But as at the

tives

Cha

. 18

walki

Galile

thren Peter

his b

net in

they

unto

me,

itra

net

him

way of the sea beyond Jordan, Galilee of the Gentiles:

first he † made contemptible
the Land of Zebulun and
the Land of Naphtali: So
afterwards he shall make
them \* glorious; even by
the way of the Sea beyond Jordan, Galilee of the Gentiles.

16. The People which sat in Darkness, saw great Light; and to them which sat in the Region and Shadow of Death,

Light is sprung up.

began his Ministry, preaching to the People that they should repent and reform their Lives; for that now God was about to establish the Kingdom of the Messiah, and to make his last dispensation or discovery of his Will to Mankind; wherein no external or ceremonial Performances, but only Faith and true Repentance and sincerely renewed Obe-

16 The people which fat in darkness, saw great light: and to them which sat in the region and shadow of death, light is sprung up.

17 ¶ From thate time Jesus began to preach, and to say, Repent, for the kingdom of heaven is at hand.

ל.\*. So Mr. Mede most truly renders the words הקל and הכבר I have added also the first words of the Verse, which perhaps he needed not to have rejected to the foregoing Chapter.

eople

dark-

ight:

which n and

light

that

an to

cing-

is at

re of walking by

18 ¶ And Jesus walking by the sea of Galilee, saw two brethren, Simon, called Peter, and Andrew his brother, casting a net into the sea: (for they were fishers)

19 And he faith unto them, Follow me, and I will make you fishers of men.

ftraightway left their nets, and followed him.

dience, should be accepted to the Salvation of Sinners.

18 ¶ Being therefore aabout to enter upon his publick Preaching, he began to chose to himself certain Disciples, who should be Witnesses of his Miracles and of his Preaching while he lived, and should publish both his Works and Doctrine through the World after his death. And first, as he was walking by the Lake of Genafereth, he saw two Fishermen that were Brethren, Simon (who is also called Peter,) and Andrew, fishing in the Lake.

19. And he faid unto them; Follow me, and I will teach you a more noble and excellent Calling. From henceforth ye shall catch Men; that is, ye shall gain and convert them from Sin and Misery, to Righteousness and Happiness.

they presently left their Nets, and followed him; being very willing to for-

fake

nd

הק

rie,

re-

Chap

Syria

brough

fick pe

taken difeafe

ments

which

with d

which

and t

the p

healed

multit

from

from ]

from

from ]

beyon

25 lowed

24 went th

fake their former Employment, to be fent upon a Work that should more immediately tend to the Glory of God, and to the Good of Men.

two other Brethren, James and John, the Sons of Zebedee, in a Boat with their Father, mending their Nets; and he called them likewise.

22. And these also, without delay, followed him; quitting the Profit of their Trade, and their dearest Relations, to be employed in so excellent and Divine a Work.

23. With these Men Jesus travelled over all Galilee;
preaching, not only private.
ly, but also openly in all their
Places of Publick Worship;
teaching them his true Religion; and proving the Authority and the Goodness of
his Doctrine, by those benessical Miracles of healing
all manner of Diseases and
Instrmities.

21 And going on from thence, he saw other two brethren, James the son of Zebedee, and John his brother, in a ship with Zebedee their sather, mending their nets: and he called them.

22 And they immediately left the ship and their father, and sollowed him.

went about all Galilee, teaching in their fynagogues, and preaching the gospel of the kingdom, and healing all manner of sickness, and all manner of disease among the people.

24 And

# Chap. IV. S. MATTHEW.

24 And his fame went throughout all Syria: and they brought unto him all fick people that were taken with divers difeases, and torments, and those which were possessed with devils, and those which were lunatick, and those that had the palsie; and he healed them.

IV.

ig on

e faw

hren,

Ze-

n his

fhip

their

their

alled

im-

the

ther,

Jesus Gag in

ofpel ofpel and inner

ife a-

e.

m.

25 And their followed him great multitudes of people, from Galilee, and from Decapolis, and from Jerusalem, and from Judea, and from beyond Jordan.

24. By this means his Fame presently spread over Syria: So that all forts of diseased Persons, and Lunaticks, and Men possessed with Devils, were brought to him from all Parts; and he healed them with a Word.

25. And a great multitude of the People followed him from all Parts of the Country; from Galilee, and Decapolis, and Jerufalem, and Judea, and from beyond Jordan.

Line anneas sem dest Village

cion La sultoriale vidicialy find

plede Hirw trac ylbetco

standed such admite said

CHAP.

And

the people.

Chap

4 F that m

hall b

5

whi

thin

ouf

tha

meek inher

i. I Esus being pressed with the great multitude of People, retired from them to the top of a Hill; and when he was fet down, his Luc. 7. 1. Disciples, and † as many as were desirous to bear his Doctrine, drew near and flood about him.

- Late By Lois Means his

2. And he taught them in short the Doctrine of the Christian Religion, saying,

3. Bleffed are those that are poor and humble, modest and contented; who fet not their Hearts upon this present World, nor too eagerly feek the Riches and Splendour of it; who prefer Righteousness Wealth and Honour, and can readily despise and contentedly part with these Things for the fake of Religion: Blessed, I say, are these Men; for they are fitly prepared to be members of the true Church of AND feeing the multitudes, he went up into a mountain: and when he was fet, his disciples came unto him.

And, his fame

2 And he opened his mouth, and taught them, faying,

3 Bleffed are the poor in spirit: for theirs is the kingdom of heaven.

4 Bleffed

p.V.

en he ciples

king-

ng the les, he moun-

openand lying, re the : for

leffed

4 Bleffed are they

that mourn: for they hall be comforted.

5 Bleffed are the meek: for they shall inherit the earth.

6 Bleffed are they which do hunger and thirst after righteoulness: for they shall be filled.

God here, and shall be rewarded with eternal Happiness hereafter.

4. Bleffed are those who live not in Voluptuousness, but feriously lament the Sins and Follies, and patiently endure the Hardships and Afflictions of this prefent Life: For they shall be comforted with the prefent Peace and Joy of the Holy Ghoft, and with the Happiness of the World to come.

5. Bleffed are those, who are of a meek and gentle, a quiet and harmless Spirit; free from Passion and Violence, from Haughtiness and Turbulency: For fuch Men shall generally be secured in the quiet possession of their Rights in this World, by the peculiar Providence of God; or however, shall have an inheritance in that new Farth, (2 Pet. 3, 13.) wherein Peace and Righteoulnels are for ever to dwell.

6. Bleffed are those who earneftly defire to become truly Virtuous and Religious:

For

peacethey f

the ch

For the Grace of God will never fail to direct such Men in the right way, and to assist them with sufficient means, to attain the Fruition of true Virtue, both in the Satisfaction of the present Practice of it, and in the fulness of its future Reward.

7. Blessed are those who are merciful and compassionate, ready to relieve the Necessities of those that want, and to forgive the Faults of those who have offended them: For to such Men Gcd will be proportionably compassionate, in the more ready forgiveness of their Sins, and in bestowing on them the greater abundance of his Mercy.

8. Bleffed are those who are truly pure and holy, free from Hypocrisie, and Uncleanness; from all Filthiness both of Flesh and Spirit: For to such Men, God will make greater and clearer Manifestations of himself in this Life; and in that which is to come, they shall have a nearer and

7 Bleffed are the merciful: for they fhall obtain mercy.

8 Bleffed are the pure in heart: for they shall see God-

ti when vile yo

10

they v

oulnels

heirs

dom o

9 Bleffed

9 Blessed are the peace-makers: for they shall be called the children of God.

10 Bleffed are they which are perfecuted for righte-

is Bleffed are ye when men shall retile you, and per-

theirs is the king-

dom of heaven.

more immediate access to his Presence and Glory.

o. Bleffed are those, who make it their Business to promote the Peace and Welfare of Mankind; to do to all Men all the good they can, at all times; and to indeayour to fettle the World in universal Quiet and Love: For these Men, being made like to God in the imitation of his most Excellent Attributes, his Goodness and Love; shall be owned and received by him as his peculiar Children, and shall be made like him also in the participation of his Happinefs.

those, who undauntedly fuffer for the sake of Virtue and true Religion: For these Men, having given the greatest possible proof of their Sincerity and Constancy, shall receive an extraordinary Crown, and a particular degree of Reward in Heaven.

II. When therefore Men shall revile and reproach

D and

leffed

the

for

od-

the

they

Ch

light

A ci

hid.

15

men l

and I

candle

giveth

that ar

16]

fo fhin

that th

your go

glorifie

which i

and persecute you, and say all manner of evil things of you falfly, and do all manner of Injuries to you unjustly, only for the sake of Virtue and the profession of the Truth; then esteem your selves doubly happy.

umph, and leap for Joy; for exceeding great shall be your reward in Heaven. For thus in old Time were the Prophets and the best of Men persecuted; with whom if ye patiently endure Sufferings, ye shall also partake of their extraordinary Reward.

therefore, and conftant, and patient. Te are to be Teachers and Examples to the World. If by your found Doctrine and unblameable Lives, ye propagate true Religion and Virtue, ye shall preserve the World from Corruption: But if ye, who are to be the Instruments of reforming Mankind, shall your selves degenerate into Softness and Vice; where-

fecute you, and shall fay all manner of evil against you falsly for my sake.

: EZZANGER SSI

be exceeding glad: for great is your reward in heaven: for for persecuted they the prophets which were before you.

13 ¶ Ye are the falt of the earth: but if the falt have lost his favour, where with shall it be salted? it is thenceforth good for nothing, but to be cast out, and to be troden under foot of men.

14 Ye

hid.

fhall of efalfly

and glad: ur re-: for they which

u.

re the earth: have where

e falthenceor nobe caft e trooot of

14 Ye

14 Ye are the light of the world. A city that is let on an hill, cannot be

15 Neither do men light a candle, and put it under a bushel: but on a candleftick, and it giveth light unto all that are in the liouse.

16 Let your light to fhine before men, that they may fee your good works, and glorifie your Father which is in heaven.

withal shall ye be corrected and amended? Ye will become the most useless, and incurable, and contemptible of Men.

14. Ye are to be fet up, as a Light in the World; to lead Men by your Doctrine from Error to Truth: and to convert them by your Example from Wickedness to Virtue. Ye are to be the Standard of true Religion, fet up in the fight of all Men, like a City built upon a Hill.

15. As therefore a City upon a Hill, cannot be hid from the fight of those that pass by: And as a Candle useth not to be put under a Bushel, but to be set in a Candlestick to give Light

to the whole House:

16. Even so ought ye to be careful to make the Example of your good lives bright and conspicuous before Men; they being thereby convinced of the excellency of your Doctrin, may be converted to the Belief of true Religion, and to the Pra-

ctife

chise of true Virtue, and so give glory to God.

And do not think, because I give you these new Precepts, that therefore I am come to destroy or abrogate the Law and the Prophets. No: I am not come to dissolve any one natural or moral Obligation; but on the contrary, to fulfil what was typisied, to explain what was obscure, and to compleat what was impersect.

18. For affuredly there shall not be any part of the typical or ceremonial Law, but shall truly be fulfilled: Nor any one Precept of the natural or moral Law, but shall continue in its full force and obligation so long as the World endures.

19. Whosoever therefore shall break any one of the least of these moral Precepts, not ignorantly or by surprise, but wilfully and presumptuously, so as to persist deliberately in the breach of it, and to teach or incourage others to do

17 ¶ Think not that I am come to deftroy the law or the prophets: I am not come to deftroy but to fulfil.

18 For verily I fay unto you, Till heaven and earth pass, one jot or one tittle shall in no wise pass from the law, till all be sulfilled.

therefore shall break one of these least commandments, and shall teach men so, he shall be called the least in the kingdom of heaven: but who soever shall do, and teach them, the same shall be called great

in theav

Cha

you,
your
fhall
teouf
Scrib
ye fl

dom

hear faid time, kill:

dang

ment

### S. MATTHEW. Chap. V.

in the kingdom of heaven.

not to

or

am

roy

y I

Till

arth

one

wife

law, 1.

ever

reak

least

and

n so, d the

gdom whoand fame

great in

20 For I fay unto you, That except your righteousness shall exceed the righteousness of the Scribes & Pharisees, ye shall in no case enter into the kingdom of heaven.

ten termett vil

21 Ye have heard, that it was faid by them of old time, Thou shalt not kill: and whofoever shall kill, shall be in danger of the judgment.

fo likewise; he can be no good Christian, nor shall have any place in the Kingdom of Heaven. But on the contrary, he that practifes all these moral Precepts, and teaches others the necessity of doing the fame; fuch a one is the best Christian, and shall be fure of the greatest Reward.

20 So that unless your Righteousness be more universal and more fincere than that of the Jewish Doctors, Scribes and Pharifees, who frequently preferred outward Ceremonies before moral Duties, ye cannot be good Christians, nor enter into the Kingdom of Hea-

ven.

21. Thus the Christian Religion is not defigned to abolish the Moral Law, but to perfect and exalt it in many Instances. As for Example: The Law forbad \* Exod. Murder, under the \* pain 21. 12. of Death:

Lev.24.17.

 $D_3$ 

22 But

Cha

thou

to th

here

hat

hath

thee;

24

thy §

altar

way,

ciled

and t

offer 25

thine

kly,

in the

adver

thee

and t

ver t

into j

unto by n

out t

haft I

most

26

23

22. But I say unto you, Whofoever shall fo much as indulge rash and causeless Anger or Passion; shall be liable to be punished by God in another Life, with a Punishment proportionable to the feverity of that capital one inflicted by the Jews on Murderers. But he that shall suffer his Passion to rife higher, and use himself to mock and deride others; shall be further punished by God with a feverity proportionable to the greater Punishments which used to be inflicted by the higher Councel of the Jews upon the boldest Offenders. But he that shall yet farther indulge his Paffion, and accustom himself to rail, flander, and revile others; shall be punished by God with the severest of all the Degrees of Punishment, answering to that extraordinary one amongst Men, of being burnt alive.

you, That whosever is angry with his brother without a cause, shall be in danger of the judgment: and whosever shall say to his brother, Raca, shall be in danger of the councel: but whosever shall say, Thou sool, shall be in danger of hell-fire.

23 There-

23 Therefore, if

fhall

hell-

thou bring thy gift to the altar, and remembreft here that thy brother hath ought against thee; med Then Calen icel: fhall

> 24 Leave there thy gift before the altar, and go thy way, first be reconciled to thy brother, and then come and offer thy gift.

25 Agree with thine adversary quickly, whiles thou art in the way with him: left at any time the adversary deliver thee to the judge, and the judge deliver thee to the officer, and thou be caft into prison.

26 Verily, I say unto thee, thou shalt by no means come out thence, till thou hast paid the uttermost farthing.

11023 If therefore, when you are about to pay any act of worship to God, you remember that there is any Offence or Difference between you and and another; which may thus provoke God's Anger against you : 10 disas

24 Go immediately, and be first reconciled to your Adversary, and then come

and worship God.

25. Above all things, be fure to put a timely end to all Contentions that may arise; before things come to extremity, and it prove too late.

26. For as when one is going before the Magistrate with his Adversary, he may eafily agree with him in the way, and put an end to the Difference; but when once Sentence is past, and he is put in Prison, there is no more hope: So while God graciously affords you time and space, you may easily put an end to all unchristian Contentions; but if you be flow and delay till

Judg-

D 4

ere-

Judgment overtake you, the Time will be past, and there will remain nothing but endless Punishment.

27. ¶ Again, the Law faith, Thou shalt not commit

Adultery.

Whosoever looketh on a Woman with unchaste Desires and Intentions, is guilty of Adultery in his own Mind and in the Judgment of God, though he has not opportunity to commit the Fact.

29, & 30. Perhaps these more strict and exalted Precepts may feem very difficult to be practifed, like plucking out a right Eye, or cutting off a right Hand: But if any thing as dear to you as your right Hand or right Eye, be a cause of making you fin; it is much better to resolve to part with it, and to fuffer the prefent inconvenience, how great foever it be; than to let it be the cause of your eternal ruine,

Ilian Contentions : but it

you be now and delay tur

heard that it was faid by them of old time, Thou shalt not commit adultery.

it desorated I es

alia var sand con

here remembleh

28 But I fay unto you, That whofoever looketh on a woman to lust after her, hath committed adultery with her already in his heart.

29 And if thy right eye offend thee, pluck it out, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not that thy whole body should be cast into hell.

30 And if thy right hand offend thee, cut it off, and cast it from thee; for it is prositable for thee that one of thy members should perish, and not that thy whole body should be cast into hell.

put aw let him writing ment.

Chap.

31 I

faid, W

you, the hall p wife, for cause of cause the mit add whose ry her vorced adulter

have hath them Thou fwear thalt the Least

folem

you,S

have

- was

of old

ilt not

unto

oever

oman

r, hath

ultery

idy in

thy

offend

out,

thee:

le for of thy

d pe-

that

budy

into

- thy

ffend

and

hee:

table

ne of

nould that body into

1 It

ry.

31 It hath been faid, Whofoever fhall put away his wife, let him give her a writing of divorcement.

32 But I fay unto you, that whosoever hall put away his wife, saving for the cause of fornication, causeth her to commit adultery: and whofoever shall marry her that is divorced, committeth adultery.

33 ¶ Again, ye have heard that it hath been faid by them of old time, Thou shalt not for-Iwear thy felf, but halt perform unto the Lord thine oaths.

34 But I fay unto ou, Swear not at all; S. MATTHEW.

31 Again, The Law permitted a Man in several Cases to give his Wife a Bill of Divorcement, and to put her away. Sun has sport

32. But I say unto you, This was not according to the Original Defign of God, but only permitted to the Jews because of the hardness of their Hearts, and to prevent greater Evils. From henceforth therefore whosoever shall put away his Wife, and marry another, excepting only for the cause of Adultery, shall be accounted guilty of caufing both her that is put away, and him that shall afterwards marry her, to commit Adultery.

33. ¶ Again, The Law required that Men should not forswear themselves, but religiously perform whatever they had obliged themselves to by Qath.

34. But I say unto you, \* Swear not at all in common

<sup>\* &#</sup>x27;Tis evident our Saviour does not here forbid Swearing solemny to any Truth before a Magistrate, &c. flour wa is lifted to said white the black of

neither by heaven, for it is Gods throne;

-and display

Conversation. Invoke not the Name of God upon light Occasions; but let your Conversation be always so fincere and true, that your Affirmation may be received as an Oath. And do not think that mincing an Oath, or fwearing by any other thing, will excuse you from the guilt of this Sin. For fwearing by any of the Creatures, is in effect swearing by him that made them. Swear not therefore by Heaven; for this is fwearing by the Throne of God, and confequently by God himfelf.

fwear by the Earth; for this is swearing by the Foot-stool of God, and consequently by God himself. Neither may you swear by Jerusalem; for this is swearing by the City and Temple of God, and consequently by God himself.

36. Neither may you fwear by any other less Sacred Thing whatsoever; for every such Thing is the Crea35 Nor by the earth, for it is his footstool: neither by Jerusalem, for it is the city of the great King.

36 Neither shalt thou swear by thy head, because thou canst not make one hair white or black.

37 But

37 mmu

Chap

for w more the meth of

that is faid, A eye, an tooth.

you, the evil:
Thall for the him

man w the law way the

> \* C rs, bu † So phatic

37 But let your communication be, ea, yea; Nay, nay: for whatfoever is more then these, cometh of evil.

38 Ye have heard that it hath been faid, An eye for an eye, and a tooth for a tooth.

39 But I say unto you, that ye refift not evil: but whofoever shall fmite thee on thy right cheek, turn to him the other alfo.

40 And if any man will fue thee at the law, and take away thy coat, let him have thy cloke also.

ture of God, and you have not any power over it.

37 But let your whole Conversation be only bare Affirmations or Denials. For whatever Expressions are more than fuch, do proceed from some evil Cause.

38 ¶ Again, The Law allowed retaliation of Evil; and that Injury should be returned for Injury, and Lofs for Loss.

39 But I say unto you, Return not Evil for Evil: But if any Man injure you and you cannot be relieved by Just and Christian Authority; let him rather injure you \* still, than that you should right your selves by Revenge.

40 And if any Man, even in going to Law before just Authority, will be Contentious, and extort from you your due; fuffer him in fmall Matters to go away with it, and † rather yield

† So Justin Martyr reads the words somewhat more emphatically; "Ages duto" "H z to ination.

him

y thy thou e one

fhalt

y the

is his

er by

It is

great

lack.

But

<sup>\*</sup> Christ does not here forbid to refist Robbers and Murderers, but is to be understood of smaller Oppressions: THUE

him even more, than continue in Contention with him.

41. And if a Man will compel you to do an unreafonable thing, fuch as he has no right to demand; be content to do it, and even more than he demands, rather than return him Violence for his Violence.

vour to relieve the Necessities, and to contribute to the Peace and Satisfaction of all Men. To him that begs any thing of you, give freely; and to him that delires to borrow, be not unwilling to lend.

43. ¶ Lastly, The Law commands Men to love their Neighbours, but permits them to hate their Enemies.

44. But I say unto you; Love, not only those who love you, but even those also who are your greatest Enemies; Speak well, not only of those who speak well of you, but even of those also who revile and curse you; be kind, not only to those who are kind

41 And whosever shall compel thee to go a mile, go with him twain.

42 Give to him that asketh thee, and from him that would borrow of thee, turn not thou away.

43 ¶ Ye have heard that it hath been faid, Thou shalt love thy neighbour, and hate thine enemy:

44 But I fay unto you, Love your
enemies, bless them
that curse you, do
good to them that
hate you, and pray
for them which despitefully use you, and
persecute you:

45 The chil Father heaven, keth his on the the fendeth just an just.

them
you,
have y
ven
the far

46]

lute only, more not ever

whosoebel thee so with

p. V.

to him
lee, and
lee, turn

have t hath ou fhalt hbour, e ene-

fay une your
them
ou, do
n that
d pray
ch de-

ou, and

That

45 That ye may be the children of your Father which is in heaven, for he maketh his fun to rife on the evil and on the the good, and fendeth rain on the just and on the unjust.

46 For if ye love them which love you, what reward have ye? do not even the publicans the fame?

47 And if ye falute your brethren only, what do you more then others? do not even the publicans so? to you, but even to those also who hate and reproach you; and pray, not only for those who are friendly to you, but even for those also who injure and persecute you.

and Goodness, above the common rate of *Men*: Let it be so universal, as to come up to the imitation of *God*; who bestoweth the Benefit of his Sun and Rain, upon the unjust and wicked, as well as upon the just and good.

46. If ye love only those who love you, what extraordinary Reward does this deserve? This is not at all above the ordinary practise of Mankind: It is no more than what is generally done, even by Perfons of the lowest Character.

47. And if ye be kind and friendly only to those who are the same to you, what extraordinary Matter is this? This is no more, than what the worst of Men

TA y

lms b

be feen therwi

reward ther w

thou do n pet the the in t they

Men think themselves bound to do in common gratitude:

48. But let your Charity and Well-doing far exceed this common Practife of Men. Let it extend it felf univerfally in imitation of the Divine Goodness, which is the greatest Excellency and Perfection of God.

48 Be ye therefore perfect, even as your Father which is in heaven is perfect.

CHAP.

there.
even as
which

is per-

AP.

## CHAP. VL

Take heed that ye do not your alms before men, to be seen of them: otherwise ye have no reward of your Father which is in heaven.

HESE are the Instances, wherein your Righteousness must exceed the Righteousness of the Tewish Doctors and Pharifees, if ye will attain to the Virtue and Reward of true Christians There are on the other hand feveral Practifes of theirs, which, if ye will be my Disciples, ye must as carefully avoid. And First; Be careful not to give your Alms openly, out of Oftentation, to be feen and commended of Men; for if ye do, this Praise of Men will be reckoned to you as your Reward, and ye shall have no Reward in the Kingdom of Heaven.

do any act of Charity, be not like the hypocritical Pharifees, who strive to do it in the most open and publick Places, and contrive all possible ways to proclaim

and

2 Therefore, when thou doeft thine alms, do not found a trumpet before thee, as the hypocrites do, in the fynagogues, and in the ftreets, that they may have glory

Cha

hey

andi

agog he co

reets

may be

Verily you, th

ward

6 B

thou p

into th

when t

thy doc Father

fecret,

ther w

fecret, thee op

7 B

pray, 1

repetiti

heathen

think th

hear

much fp

and publish it, that they may be admired and applauded by Men. I tell you affuredly, this shall be their only Reward, and they must expect no other from God.

of men. Verily, I fay unto you, they have their reward.

3. But when you bestow your Alms or do any act of Mercy, (except in fuch Cases where you may modeftly by your good Example stir up others to the like Practife, to the greater glory of God and good of Men: Except, I fay, in fuch Cafes) chuse to do it with the greatest privacy and secrecy possible.

3 But when thou doeft alms, let not thy left hand know what thy right hand doeth:

And God who fees perfectly your fecret Piety, which cannot be feen or applauded of Men, and approves the fincerity of your Heart; will at the Refurrection of the Just, when all the Actions of all Men shall be made publick, reward you openly before Men and Angels.

4 That thine alms may be in fecret: and thy Father which feeth in fecret, himself shall reward thee openly:

5. ¶ Again, When you offer up to God your private Prayers, be not like

And when thou prayeft, thou shalt not be as the hypocrites are: for they

ily, I , they ward.

1 thou et not

know t hand

e alms ecret: Father in fenall reenly:

when , thou as the e: for they

hey love to pray anding in the fyagogues, and in the corners of the reets, that they may be feen of men. Verily, I say unto you, they have their ward.

ye: Our Father

which art in hon-

ven; ballowed be the

name.

6 But thou, when thou prayeft, enter into thy closet, and when thou haft shut thy door, pray to thy Father which is in ecret, and thy Father which seeth in fecret, shall reward thee openly.

7 But when ye pray, use not vain repetitions, as the heathen do: for they think that they shall heard for their much speaking.

the bypocritical Pharifees, who choose to say their pretended private Prayers in the streets and places of common concourse, that they may be feen and applauded by Men. I tell you affuredly, this shall be their only Reward, and they must expect no other from God.

6. But when you put up your private Prayers to God, let each one retire alone into his Closet, and shut himself up; and God, who heareth your most fecret Petitions, will openly reward your Piety and Devotion.

7. Only when you pray, do not use a multitude of Words and vain Repetitions, as is usual among the Heathens. For they pray in fuch a manner, as if God regarded the labour of the outward Action, more than the inward Affection of the Mind, or could be perfuaded and prevailed upon by a multiplicity of Expressions.

Certiff that

8. Do

tate them in this. For God, who knoweth all things, knoweth particularly all your wants, even before you ask him. behunden bear need

9. But when you pray, use some such short Form as this. Almighty God, the Creator and Governor of all things, and the most bountiful Benefactor of those who hear and Obey thee, Grant that all reasonable Creatures, who are capable of understanding the greatness and glory of thy Attributes, may unfeignedly admire and adore thee; and express their Veneration and Praises of thee, in ways most suitable to the Condition of their Nature and the Discoveries of thy Will,

10. Grant that all Mankind may come to the knowledge and belief of thy true Religion: That the Kingdom of Christ, may be extended ower all the Earth; and the eternal Laws of Godliness, Righteousness, Charity and Sobriety, be established through the whole World. Grant that 8 Be not ye therefore like unto them: for your Father knoweth what things ye have need of, before ye ask him.

Verily, I fay unto

9 After this manner therefore pray ye: Our Father which art in heaven, hallowed be thy name.

But thou, when there is any cloth, enter it to thy cloth, and it is to thou haft that a door, pray to thy father which is in the thy Father which feeth in the fath, thall reward the openly.

Sut when you all a not van a che contions, as the light doctor they

Thy kingdom come. Thy will be done in earth as it is in heaven.

not in but d

11

12

us of

forgi

day (

kingd power for ev herehem: ather things of, be-

manpray Father

be thy

then in the do finiter ture, ture,

o ordi

will be

ii Gite

Religion, may live in perfect Obedience to the Laws there's of; and that Men, as the infirmity of their Nature will permit, may obey thee with proportionable Sincerity and Constancy, as do the Spirits of the blessed in Heaven.

day, through the remaining part of our Lives, as many of the things of this prefent World, as may be sufficient for our necessary Subsistence, and for the useful and innocent Conveniences of Life.

12. Forgive us our Sins, and withhold the Punishments which we have thereby deferved: In like manner as we freely and heartily forgive all those Injuries and Offences, which have by others been done to us.

13. Take from us the Causes and Occasions of Temptations, or else deliver us from the power of them: That we may not be moved, either with the enticements of Riches, Honours, or Pleasure; or with the Fear of Want, Disgrace, or Pain;

day our daily bread.

11 Give us this

12 And forgive us our debts, as we forgive our debters.

not into temptation, but deliver us from evil: for thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen. to do any thing knowingly contrary to thy Will. And deliver us from all the Evils and Calamities, which either the Malice of the Devil, or the Wickedness or Misfortunes of the World might bring upon us. These Petitions we beg of thee, O God; knowing that thou canst, and trusting in thy Mercy that thou wilt do for us more than we can desire or deserve; who art infinite in Power, Glory, and Majesty, from everlasting to everlasting. Amen.

14. After this manner ought ye to Pray unto God. And in this Prayer which I have now prescribed to you, ye are more especially to observe, that I have taught you to expect and pray for Forgiveness of your Sins at the Hands of God, only in like manner as ye forgive one another your Offences and Trespasses. For if ye readily forgive one another your Trespasses, God indeed will likewise upon this Condition forgive you your Sins.

14 For, if ye forgive men their trespasses, your heavenly Father will also forgive you. will you

when

as the

Chap.

give no

trespass

15

far their far may men to ly, I they ward,

thou thine thy fa

pear to fast Fathe cret:

which

e for-

r tre-

aven-

1 alfo

chap. VI. S 15 But if ye forgive not men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses.

19 ¶ Lay not up

when ye fast, be not as the hypocrites, of a sad countenance: for they disfigure their faces, that they may appear unto men to fast. Verily, I say unto you, they have their reward,

17 But thou, when thou fastest, anoint thine head, and wash thy face:

20 But lev no for

ne goet mater nor you

doth corrupt, and

where this ves do not break through and

18 That thou appear not unto men to fast, but unto thy Father which is in secret: and thy Father which secret,

15. But if ye will not forgive one another, be affured, that neither will God be moved by any Prayers or Entreaties to forgive you.

16. Again, when ye Fast, be not like the hypocritical Pharifees, who put on fad and mournful Looks, going about in mean and fordid Garments and with unwashed Faces, that they may appear to Men to be wonderfully Devout, and may be applauded for the ftrianess and severity of their Fast. I tell you affuredly this shall be their only Reward, and they must expect no other from God.

appear to Men as at other times; Put on no mournful Looks, and make no oftentation of Strictness and Severity.

18. Make no affected show of Fasting and Sadness, but humble your selves secretly in your Devotions before God; and God, who

E 3 feeth

But

Cha

alorin

to Uni

-519d

hatis

kness

that

22

the bo

if th

eye 1

whole full o

1 011

1 2751

Kiw

70 ; of b

file

Can-

bris

BEL

feeth the fecret Humiliations of your Souls, will reward you openly before Men inoved by

and Angels.

19 In fumm, what ever you do, regard not fo much the appearances of this present World; but in all your Actions have principally a respect to that which is to come. Be not overfolicitous to lay up a Treafure of Riches upon Earth, which a thonfand Accidents may easily rob you

20. But be careful by good Works, proceeding from true Faith and Love, to lay up a Treasure of Rewards in Heaven, which no Power upon Earth, nor any Accident can possibly deprive you of neM or reside

21. For if your chief Defigns be to lay up a Treafure here upon Earth, your Heart and Affections will be fixed upon these things; and you will never be able to preferve that pious, refigned, and heavenly Temper of Mind, which the

rigest

fhall reward thee openly. On the nalpalles, reicher

will your Pather for-

we your tralpaties.

19 Lay not up for your felves treafures upon earth, where moth and ruft doth corrupt, and where thieves break through and fteal.

20 But lay up for your felves treasures in heaven, where neither moth nor ruft doth corrupt, and where thieves do not break through and fteal. to But thou, when

21 For where your treasure is, there will your heart be alfo.

car not same men talls but unto thy

tather which is in 6-

Com and thy Father

which feeth in lecter.

22 The

V Him ot up

treaearth, and rupt, nieves

and

ip for fures here

rruft and o not and

here here t be

The

23 But if thire eye be evil thy whole body thall be full of darknels. If therefore the light that is in thee be darkness how great is that darknels!

22 The light of the body is the eye: if therefore thine eye be fingle, thy whole body shall be full of light.

24 Tho man can ferve two mafters : for cither he will hate the one, and love the other; or elfe he will hold to the one, and defpile the other. Ye cannot ferve God and mainmon,

2 c Therebro I fay unio you, lake no thought for your life, what ye that eat, or what we that Citale; nor yet for

Christian Religion indispenfably requires : But if the principal Aim of your Life, be to fecure a Treasure of Happinelso in Heaven; then will a your Heart alfor and Affections be fettled there Hiz 2008 Above all things therefore be fure to preferve this true Judgment of the difference of Things; viz. That the Happiness of Heaven is the Treafure upon which your Hearts are to be fixed; and that the things of this World ought not to be too cagerlyo defired; but to be fought with Moderation, and used with Simplicity and Liberality For as the Eye, is to the Direction of the Body of is this True Judgment of Things, to the State of the Soul. If the Eye beclear & pure, the whole body will be enlighten'd and well guided: In like manner, if this True Judgment of Things be kept pure and uncorrupted, the State of the Soul will be good and well ordered. ler your main and princi

pal intentions be always E 4

2 ?. But

trary, if the Eye be dim and cloudy, the whole Body will be in the dark and mithout guidance: Even so if in this Matter your Judgment be vitiated and corrupted, the whole bent of the Soul will be erroneous and mithout direction: And how great is the Errour and Misery of such a State!

24. The Judgment and Affections of the Heart and Soul cannot at once be fix'd and fettled upon things of a different and contrary Nature. No Man can at the fame time ferve two Masters of contrary Dispos fitions, but he must obey the one and neglect the of ther. Ye cannot be truly Religious, and fincere Servants of God; while your Hearts and Affections are too intent upon the things of this present World?

cannot attend wholly to two contrary things at once; let your main and principal Intentions be always 23 But if thine eye be evil, thy whole body shall be full of darkness. If therefore the light that is in thee be darkness, how great is that darkness!

The light of

the body is the eye:

car be ingle, thy

ad Hadl ybod block

24 No man can ferve two mafters: for either he will hate the one, and love the other; or else he will hold to the one, and despise the other. Ye cannot serve God and mammon.

fay unto you, Take no thought for your life, what ye shall eat, or what ye shall drink; nor yet for your

chap.
your boo
hall put
the life
meat, ar
then rain

fowls of they for do the ther in your ther

Are

better

Lives derft Chris raph thine whole full of there-that is kness, that

ters:
will
and
or

if or ld to espise can-

e I Take
your
shall
shall
for
your

hall put on: is not the life more then meat, and the body then raiment?

varo his faunc?

26 Behold the fowls of the air: for they fow not, neither do they reap, nor gather into barns; yet your heavenly Father feedeth them. Are ye not much better then they?

S. MATTHEW.

fix'd upon your chief, which is your future, Happiness: And after you have used a reasonable Industry to attain the Necessaries of this prefent Life, fuch as Meat and Drink; and Clothing; \* be not any farther folicitous about them; but rely upon the Providence of God for a continual supply of them. For he that first gave you Life and Being, without your caring or giving any Affistance towards it, will much more befrow upon you things necessary for the sypport and preservation of that Life.

Creatures of God, which are of a lower Rank than you; the Birds, Beafts, and Plants. Confider how God, without their foreseeing their own Wants, or being able to make any provision

you with things necessary

Age.

<sup>\*</sup> This Precept to the Apostles, who were to spend their Lives in travelling and propagating the Gospel, may be understood in its most strict and literal Sence: But to other Christians it must be applied in a larger Sence, as I have paraphrased it.

your body what ye

bell purion: is not

the more then

meat, and the body

Somemen noit

Chap

28

e tho

ment?

lies of

Mey

bil no

they fp

29

unto yo

Solomo glory,

like or

30

God

grass

which

to mor

to the

not m

you,

faith

for themselves, preserves and nourifles, and furnishes them with all things necesfary. And will not his Providence much more provide tent Life, frich as Newyork

27. But however that be, your caring and folicitude cannot be of any advantage to you siTis God; that without any Care of yours, gave you Bodies; and 'tis God, that without your knowledge, nourithes them and causes them to increase and grow, by fecret ways and imperceptible degrees. Ye cannot by any Care whatever, fo much as add one Inch' to the growth of your Bodies, or one Moment to your Age. Rely then upon the Providence of God, (who will bless your ordinary Industry, but is displeased at your anxious folicitude,) to supply you with things necessary for the nourishment of your Body and the preservation Lives in travelling and propagating the Goff shill ruoying demod in its most first and literal Sence But to other

27 Which of you by taking thought can add one cubit unto his stature?

Behold ionly of the air; for they fow not, neither do they reap, nor gatier anno barns ; vet your heavenly Faared; the deal them. Are ve not much better then they r

This Precept to

Challans it hand be applied in a larger Sence, as I have pa-

† The word nil-Rico fignifies indifferently, Stature or Age.

> 31 no th What or w

> > their

1 28 And

VI

Hort

meat,

f you

ought cubit

?

TAK

Lives 1

derlion

Illin 3

And

28 And why take thought for raiment? Confider the lies of the field how mey grow; they oil not, neither do they spin.

29 And yet I say unto you, that even Solomon in all his glory, was not arayed like one of these.

g But feek y Arft the Langdom

30 Wherefore if God so clothe the grass of the field, which to day is, and to morrow is cast into the oven, shall be not much more clothe you, O ye of little faith?

31 Therefore take no thought, faying, What shall we eat? or what shall we

dignest on ere

the morrow: lorth

why should ye be so much concerned about that? The Plowers of the Field take no Care at all for themselves, and yet God gives them a continual increase, and clothes them with inimitable Beauty.

29. For this their Clothing is of fuch Beauty and Comelines, as far exceeds all that the Art of Man can invent, or the Cost of the greatest Princes procure; so that all the Glories even of Solomon's Court, were dull and mean in comparison of these.

30. If then God thus clothes the short-lived Flowers, which are but of a few Days continuance; How unreasonable is it for you to distrust his Care and Providence, whom he hath sent into the World for so much nobler Purposes!

31. Be not therefore anxioully folicitous for the things of this present Wold;

for

delim

Chap.

for Meat, and Drink, and Clothing. of ey blue

32. For upon these things do the Gentiles, who know not the greatness of God's Power and Goodness, and the excellency of his true Religion, employ their Thoughts: But God, who hath revealed to you far nobler things to be the Objects of your Care and Meditation, knoweth that these things are necessary for your present subsistence. and will provide them for you.

33. Make it therefore your first and principal Bufiness, to understand true Religion, and live according to the Precepts thereof: And all these smaller things shall be abundantly fupplied to you by the Providence of God.

34. And be not too eagerly concerned to make provision of these earthly things against the Time to come : For it is time enough to take Care for drink? or wherewithal shall we be clothed?

32 (For after all these things do the Gentiles feek ) for your heavenly Father knoweth that ve have need of all these things.

33 But seek ye first the kingdom of God, and his righteoulness, and all these things shall be added unto you.

al alto econo o sunti.

34 Take therefore no thought for the morrow: for the morrow shall take thought for the things of it felf: fufficient unto the day is the evil thereof.

Chap. VI. S. MATTHEW.

Thige not that

w drive so i o

nt i de man de m

eglof ad find by

1.01635

these things by a moderate Industry as they are wanted: Sufficient to the present Time are the present Troubles of Life; and God would not have you add to them by an unreasonable solicitousness for the future.

is the first term of the

ya jedge, and del with o-

there; whether with Oca-

prometry small sell of a good

rinty had the contract of

disent has asiling it being

Mercy and Charles

CHAP.

rightell these added

eek ye

p. VI

where-

we be

fter all

do the

ly Fa-

n that

of all

thereht for for the take the

f: fufie day

these

wanted : Sufficient on Canta Analong

fent Troubles of i. DE not fevere and cenforious in your Judgment upon others, that ye provoke not God to wie fe-

thefe things by a mode-

rate indultry as they are

verity towards you.

For in what manner ye judge, and deal with others; whether with Candour, Mercy and Charity; or with Severity and Rigour; in the same manner will God, when he comes to Judgment, deal with you.

3. Be not therefore fo rigid in passing Judgment upon others, as the hypocritical Pharifees and Jewish Doctors are; But be more strict in the examination of your own Lives. For how exceedingly unreasonable is it, to condemn the lighter Offences of others, while you are guilty of greater Crimes

your felves!

TUdge not, that ve be not judged.

2 For with what judgment ye judge, ye shall be judged: and with what meafure ye mete, it shall be measured to you again.

3 And why be holdest thou the mote that is in thy brothers eye, but confiderest not the beam that is in thine own eye?

57 first beam own shalt: to ca out C eye.

Ghap

ou ta

her, L

ie r

hine 6

old,

thine o

6 whic the o ve. fore tran thei

agai

p. VI

that ye

th what e judge, judged; at meae, it shall

to you

thy be in thy but ot the

n thine

4 01

d Or how wilt thou lay to thy brother, Let me pull out the mote out of thine eye; and belold, a beam u in thine own eye?

5 Thou hypocrite, first cast out the beam out of thine own eye; and then shalt thou see clearly to cast out the mote out of thy brothers eye.

6 ¶ Give not that which is holy unto the dogs, neither cast ye your pearls before swine, lest they trample them under their feet, and turn again and rent you.

and confidence can you undertake to reprove others for their smaller Sins, while ye your selves are conscious of more heinous ones? or with what Skill can you instruct and direct others to correct and amend their Faults, while ye have not Judgment or Integrity enough to be sensible of your own?

5. Lay aside therefore this foul Hypocrysie. First effectually amend and reform your own Lives: and then you may with Judgment direct, and with Authority urge and press others to Re-

formation.

6. And yet even in this Case there is a Discretion to be used. The wise Instructions and Admonitions of the Gospel, are not to be always cast away upon obstinate and incorrigible Men, who probably instead of being corrected and amended by them, will return you only Scoss, Reproaches and Contempt.

7. These

7. These are the principal Instructions necessary to direct you in the progress of a Christian Life. All which that you may be able to practise, you must apply your selves to God in hearty Prayer for his Assistance: Which if you do with Faith, Constancy, and Importunity; ye shall certainly obtain whatever ye desire; at least so far, and in such manner and degree, as is needful for you.

8. For whosoever thus prays, with Faith, Earnest-ness, and Perseverance; God, as a merciful and tender Father, cannot deny him any thing that is necessary

for him.

9, & 10. For if even a-mong † you frail and mortal Men, who are Tenacious, Passionate and Froward, there is no one, who when his Son begs of him any thing useful or necessary

7 ¶ Ask, and it fhall be given you: feek, and ye fhall find: knock, and it fhall be opened unto you.

8 For every one that asketh, receiveth: and he that feeketh findeth: and to him that knocketh, it shall be opened.

9 Or what man is there of you, whom if his fon ask bread, will give him a frone?

10 Or if he ask a fifh, will give him a ferpent?

Chap

11 I

ng evi

into y

our F

is in l

that asl

12 Things

hould o

e ever

for this

and the

<sup>†</sup> The words, τίς εξυμών ἀνθρωπ Φ, are very emphatical: What Man? Or, who among you Men?

and it n you: ye fhall and it ed unto

ry one

recei-

e that

1: and

knock-

open-

man is

whom

bread,

ftone?

him a

ing evil, know how my give good gifts unto your children, how much more shall your Father which is in heaven give good things to them that ask him?

things whatfoever ye would that men should do to you, do ye even so to them: for this is the law and the prophets.

for Life, can either deny to give it him, or give him any thing hurtful or useless in its stead:

are wicked, and peevish and ill-natured, cannot but give good things to their Children; How much more shall God, who is infinitely good and merciful, the gracious Creator and Preserver of all things, give such things as are needful to those who earnestly pray for them?

12. ¶ And now if God thus deals with Mankind, as to give them whatever they could reasonably expect from a most kind and loving Father; Then ought ye also so to deal with one another, as that every one be willing to do that always to another, which he can in reason expect another should This is that do to him. great Rule, wherein is contained our whole Duty towards our Neighbour: This is the fum of true Religion, of Righteousness and Equi-

F

ty:

tical:

in If

falle I

come

flicep:

raven

16

them b

Do grapes

figs of

ty: This is what Nature and the Reason of Things teaches: And this is what all God's Revelations to Mankind in the Law and the Prophets, tend ultimately to establish.

13. Thefe Precepts may perhaps feem hard to Men that are covetous, fenfual, and lovers of the World; and there are but few who will be at the pains to practife them fincerely. 'Tis true: But if ye will attain eternal Happiness, ye must resolve to be imitators of those few, and to be content to follow them in the parrow Path of Virtue. Way to Destruction is broad, foft and easie; and 'tis in this that the careless Multitude walk:

piness is narrow, and the Paths of Virtue are rough; and there are but few that can deny themselves the Pleasures, and Vanities, and Gaieties of the World, that they may be able to walk therein.

13 ¶ Enter ye in at the firait gate; for wide is the gate, and broad is the way that leadeth to defiruction, and many there be which go in thereat:

is the gate, and narrow is the way which leadeth unto life, and few there be that find it.

yein

gate;

gate,

e way

o de-

many ch go 15 ¶ Beware of falle prophets, which come to you in fleeps clothing, but inwardly they are ravening wolves.

esm been A. A.

cancol suid dones

evil nuit: reither

east a corrupt tree

JIIII

indeed that will pretend to conduct you in this Way to Happiness; But take care that ye be not deceived by false Pretenders. They will come come to you with great shews of Piety, and specious appearances of Humility and Innocence; But their secret Design will be to pervert you by false Doctrines, to serve their Lusts; and promote their own gain, by robbing and de-

15. ¶ There are many

vouring you.

them by their fruits: Do men gather grapes of thorns, or figs of thiftles?

16. Ye shall know them from fincere Preachers of Righteousness, by the tendency of their Doctrine, and by their Works and Actions; by their Pride, or their Covetousness, or their Senfuality, or their Contentionsness, or the like. as Thorns cannot bring forth Grapes, or Thiftles bear Figs; fo the Scope of a Man's Doctrine and the Actions of his Life, will difcover themselves to be suitable to the Difpositions of his Mind.

F 2

17. As

5 Bed

fe strait

y which

life, and

be that

Char

heir

now

VIIII

21

one th

me, Lo

enter i

dom o

he tha

is in li

bringeth forth good Fruit; and every corrupt Tree bad Fruit; fo every good Man doth good things, and every evil Man evil things.

18. A good Man can no more do evil things, than a good Tree can bring forth bad Fruit; and a bad Man, notwithstanding all his Hypocrisie, can no more really and habitually do good things, than a corrupt Tree can bring forth good Fruit.

19. Every Tree that bringeth not forth good Fruit, however it may look fair and be full of Leaves, is yet by Men counted good for nothing, but to be cut down and burnt: In like manner every Man, whose Doctrine tends not to Virtue, and whose Works are not righteous and just, and good; whatever pretences he may make to Piety and Religion; is certainly a bad Man, and if he continues fo, defigned by Cod to destruction, or old

17. As

good tree bringeth forth good fruit: but a corrupt tree bringeth forth evil fruit.

ming wolves.

18 A good tree cannot bring forth evil fruit: neither can a corrupt tree bring forth good fruit.

that bringeth not forth good fruit, is hewen down and cast into the fire.

to me Lord, we not thy nathy n

wonder

.bniM

o every oringeth ait: but bringfruit.

d tree g forth neither pt tree good

y tree th not fruit, is and cast heir fruits ye shall now them.

that work imquity.

one that faith unto me, Lord, Lord, fhall enter into the kingdom of heaven: but he that doth the will of my Father which is in heaven.

ed Therefore

nian which

moreover hearet

thefe livings of mine

bruit his house apor

to me in that day, Lord, Lord, have we not prophesied in thy name? and in thy name have cast out devils? and in thy name done many wonderful works?

love God, he is known

Spring

fore of good and evil Difpolitions and Actions, may ye certainly distinguish the Preachers of true Religion, from Deceivers and false Prophets.

these fruits of good and evil Lives, will God himfelf judge and reward or punish Men. For not every one that makes an outward profession of Religion, and believes and calls upon my Name; but they only, who in their Lives obey the Commandments of God, shall enter into the Kingdom

22. Many will fay unto me in the Day of Judgment; Lord, have we not believed and embraced thy true Religion, and taught and preach'd it to others? And have we not had fo great Faith, as even to cast out Devils and work Miracles in thy Name? Wilt thou not therefore now receive us and acknowledge us for thy true Disciples?

of Heaven.

F 3 23. But.

Where

them, faying; Notwithflanding you have indeed done all these things, yet since in your Lives and Conversations ye did not obey my Commandments, but were proud, or covetous, or sensual, or contentious, therefore I never \* looked upon you as my true Disciples, neither do I now approve or acknowledge you; Depart from me all ye that have lived wickedly.

14. Wherefore he that shall not only bear and receive these my Instructions, but also remember, and consider, and practise, and live according to them; such a Man may be compared to one that builds his House upon a Rock.

25. For as a House founded upon a Rock, stands unshaken and firm, against I profess unto them, I never knew you: depart from me ye that work iniquity.

loft, brod bro.

nat doch the will

24 ¶ Therefore, whosoever heareth these sayings of mine, and doth them, I will liken him unto a wise man which built his house upon a rock:

25 And the rain descended, and the floods came, and the

26 A

fayings
doth t
be lik
foolifh
built h
the far

Chap.

inds bl

nd it fe

ras fou

pon

ock.

descen floods winds upon and it was th

<sup>\*</sup> The words & Newer approved you. Thus Pfalm 1. 6. The Scripture Phrase, I never approved you. Thus Pfalm 1. 6. The Lord knoweth, that is, approved the way of the righteous. So Rom. 7. 15. That which I do, & yivoono, I know not, that is, I allow not. So 1 Cor. 8.3. If any man love God, he is known, that is, approved of him.

nen will them, v you: me ye quity.

refore, eareth f mine, em, I n unto which upon

rain d the nd the

fie in The . So nat is, nown,

winds

inds blew, and beat pon that house: nd it fell not, for it as founded upon a ock.

26 And every one hat heareth these layings of mine, and doth them not, shall be likened unto a foolish man which built his house upon the fand:

27 And the rain descended, and the floods came, and the winds blew, and beat upon that house: and it fell, and great was the fall of it.

all the affaults of Rains and Floods, and Storms: So the Man who in his Life and Conversation actually practifes and obeys my Instructions; will firmly refift all the temptations of the Devil, the allurements of Pleasure, and the terrors of Persecution; and shall be able to stand in the final Judgment, and be rewarded by God.

26. But he that shall hear and receive my Instructions, and yet not obey them in his Life and Actions; may fitly be compared to a foolish Man, who builds his House

upon the Sand.

27. For as a House without foundation, built upon the loofe Sand, is not able to refift the affaults of Winds and Floods, but is eafily overturned and ruined by them: So the Man, who hears, and believes, and makes profession of true Religion, but fuitably to the lives not Precepts thereof; cannot relift the violence of Temptation, and will not be able to fland before God in Judg-

F 4

ment,

ment, but shall perish for ever.

his Sermon; and the People which heard him were furprized with Admiration at the Excellency of his Difcourse.

29. For his Doctrine was not like the Preachings of the Jewish Doctors, formal and trifling, full of vain Traditions, and depending on the groundless Authority of Rabbies and Heads of Sects: But the things which he spake, were Great and Noble; and he delivered them with a Voice of Majesty and Authority, of Gravity and Truth.

28 And it came to pass when Jesus had ended these sayings, the people were aftonished at his do-

29 For he taught them as one having authority, and not as the scribes. from to great to lowed

Chap

there and w faying wilt, t me cl

> forth touch I will And i

unto tell i thy felft

offer

CHAP.

More commen

## came Tefus efe fay-

VII.

taught

AP.

e were his do-

II7 Hen he was come down from the mountain, great multitudes followed him. naving d not

- 2 And behold, there came a leper and worshipped him, faying, Lord, if thou wilt, thou canft make me clean.
- 3 And Jesus put forth his hand and touched him, faying, I will, be thou clean. And immediately his leprofie was cleanfed.
- 4 And Jesus saith unto him, See thou tell no man, but go thy way, shew thy selfto the Priest, and offer the gift that

## CHAP. VIII.

I. Efus having finish'd his Discourse, and coming down from the Mountain; a great multitude of People gathered themselves together about him, and followed him.

inneithely and public e-

- 2. And there met him a Man that was Leprous, and fell down before him, and intreated him to take pity on him and heal him; faying, Lord, I firmly believe, that if you please, you have Power to make me clean from this Disease.
- 3. Jesus being pleased at the Man's Faith, touched him with his Hand, and faid; I will do what you desire; Be clean from your Disease. And his Leprosie was immediately cured.
- 4. But Jesus, not being willing to give any unnecessary Offence or Scandal to the Jews, charged the Man, faying: Do not go

1m-

Moses commanded, for a testimony unto them.

immediately and publish every where, that you have been healed by me; but go and shew your self regularly to the Priest, who is to judge of your being clean; and offer the Sacrifice which the Law requires for your Purisication; \* that we may convince them of the reality of the Cure, and yet not give them any occasion of Calumny.

5, & 6. ¶ After this, Jefus went to Capernaum; and as he was entring into the City, there met him Messengers from a Centurion, or Captain of the Roman Soldiers, to intreat him for a Servant in his House, lying very dangerously ill of a Palsie.

7. Jesus knowing the Man's Faith and Humility, and intending by making the Virtues of this Stranger more conspicuous, to take an

5 ¶ And when Jefus was entred into Capernaum, there came unto him a centurion, beseeching him.

6 And faying, Lord, my fervant lieth at home fick of the palfie, grievously tormented.

7 And Jesus saith unto him, I will come and heal him. hap.

8 The affect of the state of th

9 For under any ring for me: and man, Go th: a ther, Cometh tryant, e doth

leard it d, and hat foll I fay ave n

reat i

<sup>\*</sup> Among the various Senses, which Expositors give of these words, 'ess uagrieuw auris, this seems the most probable.

VIII anded, y unto

hen Je-

ed into

a cen-

eching

aying,

vant li-

fick of

evoully

us faith

Il come

8 The Centurion afwered and faid, ord, I am not workly that thou should come under my of: but speak the word only, and my cryant shall be heal-

9 For I am a man under authority, having foldiers under me: and I fay to this man, Go, and he goth: and to another, Come, and he ometh: and to my fervant, Do this, and te doth it.

to When Jesus eard it, he marvelled, and said to them hat followed, Verilaye not found so reat faith, no not I strael.

Pride and Infidelity of the Jews; faith, I will go down to the House and heal him.

8. The Man fent again other Friends, and answered; Lord, I am originally
a Gentile, and have been
long a Sinner, and am not
worthy that you should honour my House with your
Presence: I know that if
you do but say the word,
my Servant shall be healed.

9. For if I, who am but an inferiour Officer in an Army, can give the word of command, and be immediately obeyed by my Servants: How much more may you, to whom God hath committed fuch Power and Authority, fay but a word, and what you fay shall be effected?

was surprized, and said to his Disciples, and to the People that followed him; Verily I have not found so great Faith among the Jews themselves, who have lived

al-

give of ft pro-

8 The

hap.

13 A

nto th

hou ha

e it do

and his

ealed

ame ho

149

us was

er's h

is wiv

nd ficl

15.7

d her

ever l

he are

Aredm

116

ven wa

brough

ma'ny t

feffed :

and he

and h

were fi

always under a Revelation of the Will of God, and have had the constant Use of the Scriptures and the Prophets, as this Stranger has now discovered.

They efteem themfelves indeed the Children of Abraham and the Patriarchs, the peculiar People of God, to whom the Promifes of Salvation are made: But affuredly I tell you, that many Strangers out of the heathen World, shall come from all Parts and joyn themselves to the true Church of God here on Earth; and shall he eafter be received with Abraham, and Isaac, and Jacob, into the kingdom of God in Heaven:

whom the promiles did originally belong, exclude themselves out of the true Church of God here, and shall hereafter be thrust out of the kingdom of Heaven into the darkness which is without, where shall be fruitless Repentance and endless Woe.

you, that many shall come from the east and west, and shall sit down with Abraham, and Isaac, and Jacob in the kingdom of heaven.

nem a ma From

ber authorizy, bu-

es foldiers under

the billing and t

and to one

Comes and he

S The Centurion

rivered and faid,

dren of the kingdom shall be cast out into outer darkness: there shall be weeping and gnashing of teeth.

ay unto

ny shall he eaft

nd fhall

Abra-

ac, and ingdom

he Chil-

out in-

rkness:

e weep.

thing of

13 And Jesus said nto the centurion, so thy way, and as hou hast believed, so e it done unto thee; and his servant was healed in the self ame hour.

us was come into Peer's house, he saw his wives mother laid and sick of a fever.

a 15 And he touched her hand, and the lever left her: and the arole and minidred unto them.

ven was come, they brought i unto him many that were possessed with devils: and he cast out the pitits with his word, and healed all that were sick:

the Messengers to the Centurion, he bad them say thus to him; as you have believed, so is it done to you. And his Servant was found to be healed at that very instant.

retired from the multitude, and went into Peter's House; and there he found Peter's Wives Mother lying upon the Bed, fick of a Fever.

Hand and helped her up; and the Fever was immediately cured fo entirely, that her Strength returned to her, and the made Provision for them, and they fat down to Meat; and the ferved them.

Evening was come, and the Sabbath paft, the Multitude gathered together again about Jesus, and they brought to him diseased and possessed Persons, and he cast out the evil Spirits, and healed all their Diseases with a word.

17. So

13 And baA is

Chap.

of his

into hir

er me f

bury my

22 ]

unto hi

and let

ry the

23 he w

a fhi

follos

24 there

tem

infor

fhip

21 1

17 That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the prophet, faying, Him. felf took our infirmities, and bare our

fickneffes.

18. Now when Jesus saw great multitudes about him, he gave commandment to depart unto the other fide.

19. And a certain feribe came, and faid unto him, Mafter, I will follow thee whitherfoever thou go-

20. And Jesus faith unto him, The foxes have holes, and the birds of the Air have nefts; but the Son of Man hath not where to lay his head.

17. So that not only by his fuffering in our flead upon the Cross, but even in this Sense also, by his curing Mens Diseases, was fulfilled that Prophecy of Esaias; He took our infirmities, and bare our sicknesses, Isa. 53. 4.

18. ¶ Another time, Jefus being pressed with a great multitude of People, commanded his Disciples to get ready a Boat to carry him over the Lake.

19. Which while they were doing; a certain Doctor of the Law, who imagined that Jefus would shortly come to great Glory and Power , faith unto him; Lord, I will be your Follower, and go along with you whitherfoever you go.

20. But Jesus answered him : If you hope to find fplendidEntertainments with: me, you are much miftae ken; For I am fo far from that, that I have not fo much as a House wherein to lodge my felf. ... and de love their Distarles with a word.

05 -1

21 And

VIII t might ich was ias the g, Him nfirmi-

re our

when it mulhim, mandt unto

ertain nd faid fter, I whiu go

Jefits The s,and e Air t the h not his

And

21 And another of his disciples said into him, Lord, fufer me first to go and bury my father.

22 But Jesus said unto him, Follow me, and let the dead bury their dead.

23 And when he was entred into a ship, his disciples followed him.

24 And behold, there arose a great tempest in the sea, infomuch that the thip was covered

21. Another, who had already followed Jesus and was his Disciple. said unto him: Lord, I will continue to be your Disciple and Follower; only fuffer me to go home, and perform the last Rites of my Father's Funeral, and fet in order his

Family and Estate.

22. But Jesus answered him: you have forfaken all your earthly Relations and Fortunes, to become a Preacher of Righteousness; and if your Heart look back to a. ny of those temporal Things, you are not worthy of this facred Ministry. No; Do you continue to follow me: and let others, who have not taken upon them this holy Office, take care to bury their own Dead.

23. T By this time the Disciples had provided Jefus a Boat, and he went into it together with his Difciples.

24. And as they were rowing over the Lake, a great storm of Wind arose, fo that the Water grew rough, rough, and the Billows beat into the Boat. But Jesus himself was asleep.

25. And the Disciples ran to him in a great tright, and waked him, saying; Lord, help us, we are just

finking.

26. But Jesus designing to inure them to bear all hardships couragiously and without fear, answered : O ye fearful and distrustful Men! Have ye thus long heard my Doctrine and feen my Miracles, and dare ye not yet trust your selves to the Providence of God? However, he rose up, and commanded the winds to cease, and the Waters of the Lake to be still; and there was fuddenly a very great Calm.

27. At which both the Men of the Boat, and the Disciples themselves were exceedingly surprized, saying, How great is this Man? and how extraordinary is his Power? that even the Winds and the Waters obey him.

with the waves: but he was afleep.

Chap

28

e was

buntry

efenes

im t

ith de

ut of th

eeding

hat no

als by

[wise-

niwi 7

nwob

29 A

hey cri

o do w

is thou

rt thou

he time

25 And his diffiples came to him and awoke him, faying, Lord, fave us: we perifh.

26 And he faith unto them, Why are ye fearful, O ye of little faith? Then he arose, and rebuked the winds and the sea, and there was a great calm?

marvelled, faying, What manner of man is this, that even the winds and the fea obey him!

bloring on

30 An good w hem an

Jon:

. VIII res : bu ).

is diff. to him im, fay. ve us:

ne faith Vhy are O ye of Then

and rends and 1 there alm?

the men faying,

iner of that e nds and him!

8 4 And

28 And when was come to the her fide, into the buntry of the Gerelenes, there met im two possessed ith devils, coming nt of the tombs, exeeding fierce, fo hat no man might as by that way. the herd of fwine

and behold, th

whole herd of fwin

ran violently down

ficep place into a

fee, and perifical

gg and they the

kept them fied, as

went their waysin

29 And behold, ney cried out, fayng, What have we o do with thee, Jeas thou Son of God? art thou come hither torment us before he time?

were a suare and O 30 And there was good way off from hem an herd of may swine, feeding.

H they were not H

to punish the Gar

bo28. I Now when Jefus had crossed the Lake, and was landed on the other fide in the Country of the Gergefenes, there met him two possessed Men, which used to wander in defart Places; and among the Tombs, and were fo exceeding firong that they could not be bound with any Chains, and fo fierce that no Man durst pass that way for fear of them; These Men by the especial Providence of God, met Jefus at his landing.

29. At the fight of whom, the Devils which possessed the Men, knowing and being terrified at his Divine Power and Vertue, cried out immediately; Wherefore, O thou Son of the most High God, art thou come to torment us, before the Time appointed by God for our final Judgment stade Beats mem

30. Now there was at a distance a great Herd of Swine feeding.

the

out

and

him

him

dep

coa

commanded the Devils to come out of the Men, they begged vleave of him sto enter into the Herd works.

leave. And they came out of the Men, and entred into the Swine; and all the Swine ran headlong immediately down a Precipice into the Lake, and were drowned.

ers of the Swine, greatly terrified, fled prefently into the City, and told what misfortune had befel their Swine, and how the two possessed Men were suddently cured and restored to their right Minds.

fore. O thou Son of the

bnA .18

befought him, faying, If thou cast us out, fuffer us to go away into the herd of swine or own

with devils, coming

32 And he faid unto them, Go. And when they were come out; they went into the herd of swine: and behold, the whole herd of swine ran violently down a steep place into the sea, and perished in the waters.

33 And they that kept them fled, and went their ways into the city, and told every thing; and what was befallen to the possessed of the devils. To not not an arrival among and arrival arrival and arrival ar

ocorment us before the time?

bnA

whether our Savious permitted this, to shew the great power of evil Spirits, and how terrible the effects of their Malice would be upon Men, if they were not relirained by God: Or whether it was to punish the Gerge-sens for keeping these Beasts, which were a Snare and Offence to the Jews, their Flesh not being permitted to be eaten: Or, for whatever other wise Reason it was: Certain it is, that this is the only Miracle our Saviour wrought, whereby any Man suffered damage.

ils ils ing, out, way of

faid And ome into ne: the wine wn a

that, and sinto old e- and en to of the

are the

e great cts of not re-Gergeind Ofbe eartain it where-

4 And

aiw) W

34 And behold, the whole city came out to meet Jesus, and when they saw him, they besought him that he would depart out of their coafts.

and nathed over, and

came toto his own

blocky back

they or cought to him

air to rion num a

pales lying on a bedi

and lefts feating sizes

faith, faid unto the

Sone to end . in?

3 And behold,

certain of the femore

faid within them-

felves, This man

blaighemeth.

17353

34 Whereupon almost all the Men of the City came out to see Jesus, and being more terrified with the Power of Jesus, and vexed at the loss of the Swine, than pleased with his Goodness in the Preservation of the Men, they desired him to depart out of their Country.

there, they brought to him a there, they brought to him a Man to the Perfle, that he was forced to be carried upon a Fed. To whom Jeffis perceiving both ba. and his berealth being

by their Diagence to get to him through the Crowd, faid; Son, he of good Courage; your Sins, which were the cause of your Dateate, are foreaven.

AAHO rins Sayir Dunany of the Jewish Dockers who were greatly definited in incir twinds, and this within therefores a What a Blasphemer is this Man, to underrake to for-

hnA A

4. ing faid

think

hear

rion

eafie fins b

or to

walk

6 may

Son

powe

forgi faith

of the

take

go ui

ed And behold,

at to meet letter

## CHAP. IX.

1. I Esus perceiving hereby their disposition of Mind, and their unpreparedness to receive his Dodrine, went again into the Boat, and croffed over the Lake, and returned into his own City Capernaum.

2. And while he was there, they brought to him a Man fo ill of the Palsie, that he was forced to be carried upon a Bed. whom Jesus, perceiving both bis and his Friends Faith by their Diligence to get to him through the Crowd, faid; Son, be of good Courage; your Sins, which were the cause of your Disease, are forgiven.

3. At this Saying, many of the Jewish Doctors who were present, were greatly offended in their Minds, and faid within themselves; What a Blasphemer is this Man, to undertake to forAND he entred into a ship, and paffed over, and came into his own city.

2 And behold, they brought to him a man fick of the palfie,lying on a bed: and Jesus seeing their faith, faid unto the fick of the palfie, Son, be of good cheer, thy fins be forgiven thee.

3 And behold, certain of the scribes faid within themfelves, This man blasphemeth.

4 And

itted fhip, and own

old, him the bed: their

the alfie, good s be

hold, ribes hemman

And

4 And Jesus knowing their thoughts, faid, Wherefore think ye evil in your hearts? muleicude 6 w.n

ola bus bellevisia

rified God . which

had given theh rows

lors ad burk

and departed to his

5 For whether is easier to say, Thy fins be forgiven thee? or to fay, Arife and walk? a 4 And as feftes

mod divot bedien

therice, he faw a man

as red Marchew, Er-

unite lum. Edilow me.

6 But that ye may know that the Son of man hath power on earth to forgive fins, (then faith he to the fick of the palfie ) Arise, take up thy bed, and go unto thine house.

give Sins, which no one but God alone has Authority to do lar samil sul 10.5

4. But Jesus perceiving their Thoughts, faid; Why are ye thus disturbed at my Words? and why do you reason thus perversely and enviously in your own Minds ?

5. For what great Difference is there between forgiving the Man's Sins, and healing his Disease? Or, what less Power and Authority does it require, to heal the Disease which is the Consequence of his Sins, than to forgive the Sins which were the Cause of his Difease ?

6. But I expressed my felf thus, that ye might fee that the Messiah has Power upon Earth to forgive Sins; God confirming my Sentence of Absolution, by the visible Miracle of healing the Man's Disease. Then Jesus turning himself to the fick Man, faid; Arife, take up your Bed, and go home.

Char

bas sy

timea.

nave

ot te-

DOCT RU

Pharif

faid u

ples ,

publica

ners?

12

fus hea

unto

that b

not a

they t

9.10

your

and and the Man was immediately healed, and the use of his Limbs returned to him entirely; so that he took up his Bed, and carried it home. The soult by one

8. And the Multitude being convinced by fo undeniable a Miracle, of the Di-Power refiding in vine Christ, glorified God for having fent to them a Prophet endued with fuch extraordinary Authority.

9. After this, Jefus departed from Gapernaum, and went towards the Lake; and as he was in the way, he faw a Man, named Matthem, fitting at the Custom-House, or Tax-gatherers Stall, receiving Tribute. And Jesus said to him, Follow me; and the Man without delay left his business, and followed him.

10. And he invited Jesus home with him to his House: And when they sat down to Meat, many Taxgatherers, who were Men hateful to the Jews; and many finful Men of their

7 And he arose, and departed to his house.

4 And Jelius know-

W herefore

ing their thoughts,

8 But when the multitude faw it, they marvelled, and glorified God, which had given fuch power unto men.

Self Heritage bas shirk will o

9 And as Jesus paffed forth from thence, he faw a man named Matthew, fitting at the receit of cuftom: and he faith unto him, Follow me. And he arose; and followed him.

10 ¶ And it came to pass, as Jesus sat at meat in the house, behold, many publicans and finners came and fat down with him and his disciples.

II And

rofe,

the they glohich

Jesus from man, fit-it of faith me.

and

ame at at oufe,

ners own his

And

learn what that mealearn what that meanear what that meanear is a live of the
more years and not the
pharifees faw is, they
faid unto, his diffiples, at Why: cateth
your mafter with
publicans and finners?

12 But when Jefus heard that, he faid unto them, They that be whole need not a physician, but they that are sick.

19 of Phas swell

piloes faile officie chy défeile is fait not l' Acquaintance is fate down with Jesus and and his Disciples is not anomalitate

proud Pharifees saw, they were moved with Envy; but not daring to provoke Jesus himself, who had formerly with Authority reproved their Pride, they asked his Disciples; Why doth your Master, who pretends to be a holy and sanctified Person, keep company with the worst of Men, with Tax gatherers and Sinners?

12. But Jesus hearing them ask the Question, anfwered: As those that are in health, need not the affistance of a Physician, but those that are fick; fo those that are righteous, need not my Exhortations to Repentance, but those that are Sinners. Since therefore ye account your felves just Perfons, who do not need my Instructions, why are ye angry with me for keeping company with fuch as do? if they pretend

G 4

13. And

Chap

icy par

West of

15

into th

hildre

hambe

ong a

groom

but th

come

bridegi

taken f

then fh

16

teth a

garme

which

fill it u the ga

rent is

13. And if ye account it an unfit thing, or a kind of defilement, for a Man to keep company with Sinners, whom he may advantage by his Advice and Instructive on; What, think you, means that Saying of the Prophet Hofea, (Hof. 6. 6.) I will have mercy, rather than facrifice? For my part, I think it the best thing a Man can do, to converse with such Perfons with defigns of Mercy and Charity; and the great Defign of my coming into the World, was not to call the Righteous, but those that have been Sinners, to Repentance and Reformation. Son been stated in

fciples of John the Baptift, who being used to Fasting and Austerities, did through humane Infirmity somewhat envy the Disciples of Christ, who used no such Severities; came to Jesus and asked him, saying; Why, since we and the Pharisees fast often, do not your Disciples, if they pretend

13 But go ye and learn what that meaneth, I will have mercy and not facilities for I am not come to call the righteous, but finners to repentance.

14 ¶ Then came to him the disciples of John, saying, Why do we and the Pharisees fast oft, but thy disciples fast not?

men printo ol the land the

out, a

ours,

IX

re and t mea-

have

ot fa-

m not

1 the

it fin-

ance.

came **sciples** 

y,Why

Pha-

ut thy

And

ot?

15 And Jesus said into them, Can the hildren of the bridechamber mourn, as ong as the bridegroom is with them? but the days will come when bridegroom shall be taken from them, and then shall they fast. media sledt exico

16 No man putteth a piece of new cloth unto an old garment: for that which is put in to fill it up, taketh from the garment, and the rent is made worse.

17 Neither do men put new wine into old bottles: else the bottles break, and the wine runneth out, and the bottles S. MATTHEW.

to any extraordinary Holinels, fast also room solgiolici

- 1915. Telus answered As the Guefts at la Marriagefeaft, cannot without abourdity fast, so long as they are with the Bridegroom at the Feaft; so my Disciples cannot fast, fo long as I, their Mafter, am with them; but when I am taken from them. then they shall begin to faft. I have of the Suffer

16. For as it is very improper and inconfiftent, to put a piece of new Cloth into an old Garment: So it it is very improper that my Disciples should mix Mourning and Rejoycing, by fasting while they have the enjoyment of my immediate Prefence.

And as it is very improper to put new Wine into old Bottles, which will thereby be in danger, † to be rent: So it would be

<sup>†</sup> Note, That the Bottles of the Ancients were not like ours, but of Leather, which when it was old, would grow rotten and be apt to rend sid od driw owob mev

Disciples upon Fasting and Austerities, while I am giving them the first Instructions for their Ministry But all such othings ought to be accommodated, to the Conditions of the Persons, and to the Gircumstances of the Time:

182 While Jefus was fpeaking thefe things, there came a Ruler of the Synagogue, and fell down before him, and intreated him, faying; Lord, I have a Daughter lying now in my House so very ill, that by this time I fear she may even be dead. Yet by the greatness of your Power and the Miracles which I have heard of, I am convinced that if you will please to come down and day your Hand upon her, you can cause her to recover. Vestant

ways willing to do good to those who desired any thing of him with Faith and Sincerity, immediately went down with the Man

perish: but they pat new wine into new bottles, and both are preserved.

children of the bridechamber mourn, as long as the bridegroun is with them? for the days will come when the

bus, medi mori and the fpake these things unto them, behold, there came a certain

ruler and worshipped him, saying, My daughter is even now dead: but come and lay thy hand upon her, and she shall live.

tent is made worle.

rose, and followed him, and so did his disciples.

Tiese, That the

turs, but of Leather, a

Neither do

men pae new wine

the bottles break,

and the wine runneth

25 ¶ ( And

woman feafed e of bears, com and the m of h

hap.

andw

000

21 F ithin h may but arment whole.

22 Bt

1 18-10

d him
hen he
id, D
f good
ith hat
hole.
man was

rom tha

IX

ey pat

new th are

nato th

mblid

dmish

i and

SINGE

gabing

neder

le he

things chold,

ertain

rship-

, My

even

come

hand

d the

lo otali Lapar

in bes

us a-

owed

d his

20¶(And behold, woman which was feafed with an ife of blood twelve ars, came behind m and touched the

em of his garment.

them, Give plac

focular mail is n

dead, but theeper

an pier bli 18

23 And when

fus came inco

21 For she said ithin her self, If I may but touch his arment, I shall be shole.

22 But Jesus turnd him about, and hen he saw her, he id, Daughter, be of good comfort; thy ith hath made thee hole. And the woman was made whole from that hour)

ed And tine fa

hereof Wead abov

to his House: And his Disciples and the Multitude followed him.

Way, a Woman that had been twelve Years troubled with a bloody Flux, and was ashamed to confess her Disease publickly before the Multitude, came behind him privately, and touched the Hem of his Coat.

fuaded her felf, that if the could but touch his Clothes, the should be healed.

as she touched his Coat, she was immediately healed. But Jesus by his Divine Power knowing what was done, and not being willing that so excellent an Instance of Faith should pass undiscovered, turned himself to the Woman, and said unto her; Daughter, be of good Courage, your great Faith hath obtained the Cure of your Disease.

23. By

And

,enio

mais.

was come near the Rulers House: And when he went in, he found the young Woman dead, and her Relations tumultuously lamenting and bewailing over her.

Power of God, and what he intended to do; he told them the young Woman was not dead, but asleep; and bad them all go out. But they, knowing certainly that she was dead, laughed at him and derided him.

all out of the Room, except the young Womans Parents and some of his own Disciples: And he took her by the Hand, and she rose up, and was cured perfectly.

26. And tho' he commanded them, not to publish the thing abroad, yet the Fame of so extraordinary a Miracle presently spread over all the Country.

23 And when Je fus came into the rulers house, and saw the minstrels and the people making a noise,

aylawi beok

24 He said unto them, Give place, for the maid is not dead, but sleepeth. And they laughed him to scorn.

25 But when the people were put forth, he went in, and took her by the hand, and the maid arose.

26 And the fame hereof went abroad into all the land. 7 ¶And parted ind me m, cryi g,Thou d, hav

hap.

ouse, the ame to essential them, Best am ables fair sea, Lorentz and the sea, Lorentz and the

28 A

29 T he their Accordinate, be

beltol

rid of th

30 An were open is ftrain them, for that no

24 Bu

p. IX hen Je 7 And when Jesus to the parted thence, two and faw ind men followed and the m, crying, and faying 1 g, Thou fon of Dad, have mercy on

id unto place,

is not

leepeth.

laughed

vhen the

re put

nt in, and

he hand,

d arose,

the fame

t abroad

land.

28 And when he as come into the ouse, the blind men ame to him: and esus faith unto hem, Believe ye that am able to do this? hey faid unto him, lea, Lord. Dasage fame in all that coun

29 Then touched he their eyes, faying, According to your aith, be it unto you.

lorled

30 And their eyes were opened, and Jeus straitly charged them, faying, See that no man know

- 27. Now when Jefus departed from thence, two blind Men, who had heard of his wonderful Works, followed him crying out; O thou Son of David, we believe thee to be the expected Messiah, we beseech thee have pity on us.

28. And when he was come into the House, the blind Men came to him. And Jesus, to inculcate perpetually the necessity of Faith and the evil of Unbelief, asked them; Do ye indeed believe that I am fent of God, and have Power to do these things? And they answered, Yes.

29. Then he laid his Hands upon their Eyes, and faid; As ye have believed, so be it done to you.

30. And their Sight was immediately reftored to them. But Jesus, having already done many Miracles; and either knowing that the unbelieving Pharifees, would be much provoked to apprehend him before his time; or that the admiring

Mul-

7 ¶ And

24 But

and when jeius

en thence two

bewoller noned

ving, and far-

flet ion of Da-

have mercy on

And when he come fato the

the blind men

bus intid of

In Multitude would be strongly moved to come together seditiously, and make him (according to their false Notions of the Messas) a temporal King; or that he might set an Example of Humility, and how we ought not to be desirous of receiving glory for our good Actions; straitly charged the blind Men, that they should not divulge this Miracle abroad.

less spread the Fame of it, through all the Country.

were gone, the People brought to Jesus a Man that was dumb, and possessed with a Devil.

the Devil, and the dumb Man presently spake. And the People, seeing that all manner of incurable Diseases were with equal ease healed by Jesus with only a Word speaking, said; Certainly this Man must be the Messas; for there never arose a Prophet in Israel,

3 1 But they, who they were departed fpread abroad his fame in all that coun try.

32 ¶ As the went out, behold they brought to his a dumb man posses fed with a devil.

33 And whenth devil was caft on the dumb spake: and the multitudes may velled, saying, It was never so seen in lirael.

34 Infees factor of the d

Hap

ainte

तं राज्ञ

.brot

ng in logues, ng the ingdom ng ev nd even nong the

35 A

bout

nd vill

36 B aw the ne was compassion

28 Fr

ap. IX

leparte

oad h

nat cou

As the

behold

at to his

n posse

evil.

whenth

caft ou

ake: an

les mar

g, It wa

n in I

because they fainted and were scattered abroad, as speep he ving no shepherd.

34 But the Phafees faid, He cateth out the devils brough the prince of the devils. great Miracles in fuch a manner. When Pharifees on

the contrary, moved with Rage and Envy, resolved to oppose him; and though they could not deny the Miracles which they saw with their Eyes, yet resolving some way or other to prejudice the People against him, they said; Tis not by the Power of God, but by Confederacy with the Prince of the Devils, that this Man casteth out Devils.

35 And Jesus went bout all the cities and villages, teaching in their synatogues, and preaching the gospel of the ingdom, and healing every sickness, and every disease among the people.

36 But when he aw the multitudes, he was moved with compassion on them,

28 Fra

led through all the Cities and Villages, expounding the Scripture in their Synagogues, and teaching them the true Doctrine of the Christian Religion, and proving his Authority and Divine Commission by the minaculous healing of all forts of Diseases among the People.

36. And when he saw a great multitude of People gathered together about

him,

34 Bt

38

ore t

harve

end f

nto h

ot! //

him; he had Compassion on them, because they seemed to be weary and fcattered, wandring for want of faithful Guides and Teachers, as Sheep having no Shepherd: They were willing to receive the Instructions of true Religion, and defirous to be directed in the way of Happiness; but the Jewish Doctors, Scribes and Pharifees, had filled all things with Hypocrifie and vain Traditions, and there were none who taught the People with Sincerity and Faithfulness.

37. Then Jesus said to his Disciples: The Harvest indeed is great; there is a great Number of People, that are willing and prepared to receive Instruction: But the Labourers in this Harvest are few; there are but few who are able and sitted to instruct these People, in the ways of Righteousness and Truth.

a great multitude of Peo-

ple gathered together about

him,

because they fainted and were scattered abroad, as sheep having no shepherd.

o faid, He ca-

el our the devils

much the prince

advel.

37 Then faith he unto his disciples. The harvest truly a plenteous, but the labourers are few.

38 Pm

ne mujertudes,

data payour

dien on them.

of medward M. Aug

old. Writel moreloom

cath them street and to

files are theles. Th

fielt. Simon, who

called Peter and

3 Fhilip, and Bar tholomew. Thomas and, Marrica the Jublicans James' sh

A of Alphans, and

Lebbens, whole fix

dame was Angdecia 4 Simon the Ca

magnicey and Yeda

Me oda (mino)

botrayed hims

. IX ainted 38 Pray ye thereore the Lord of the attered arvest, that he will ep ha erd. end forth labourers nto his harveft.

38. Pray ye therefore to God, that he would provide skilful and faithful Ministers, to be fent forth to preach the Gospel through the World.

saiding the the the thinks chade this are there their Men to be fore forth to

Dick singlest ent chaers

claw it. ob adams, veno talla bus whoday A ages g sile reproduce de descriptions porces to preve their Committien by the miraculous Works on all the rotte Devile and MCL to remem the endeed

lo samuel du l'avoide à la

are in Peters.

andol Andol

er Thomas

\* 8 Marthew,

Thaddays, a Jude.

in II. Super the Comarnie.

1 A. Jucius Menriot.

comet volleght amount

38 Pm

faith he

ifciples

truly

but the

few.

## CHAP. X.

gether his Disciples, chose out of them twelve Men, to be sent forth to preach the Gospel: And that they might do it with the greater Authority and Efficacy, he gave them power to prove their Commission by the miraculous Works of casting out Devils, and healing all manner of Discases.

- 2. Now the Names of the twelve Apostles, are these.
  - I. Peter.
  - 2. Andrew.
  - 3. James.
  - 4. John.
  - 5. Philip.
  - 6. Bartholomew.
  - 7. Thomas.
  - 8. Matthew.
  - 9. Another James.
  - 10. Thaddaus, or Jude.
  - II. Simon the Ganaanite.
  - 12. Judas Iscariot.

AND when he had called unto him his twelve disciples, he gave them power against unclean spirits, to cast them out, and to heal all manner of sickness, and all manner of disease.

2 Now the names of the twelve apostles are these; The first, Simon, who is called Peter, and Andrew his brother, James the son of Zebedee, and John his brother,

3 Philip, and Bartholomew, Thomas, and Matthew the publican, James the fon of Alpheus, and Lebbeus, whose surname was Thaddeus,

4 Simon the Canaanite, and Judas Iscariot, who also betrayed him.

5 These

6 to the

Ch

Jefus

faying the viles,

city

7 preackingde is at h

8 Fi cleanse faise t

have re

h he d unvelve gave

X.

gainst s, to and to er of man-

names
e apoe; The
who is
, and
rother,
of Ze-

ohn his and Barhomas, we the mes the sus, and nose fur haddeus, the Car-

the Cad Judas ho also

n. These

5 These twelve Jesus sent forth, and commanded them, saying, Go not into the way of the Gentiles, and into any city of the Samaritanes enter ye not.

6 But go rather to the loft sheep of the house of Israel.

brats in your puries.

7 And as ye go, preach, faying, The kingdom of heaven is at hand.

8 Heal the fick, cleanse the lepers, raise the dead, cast out devils: freely ye have received, freely give.

Min Fi

fent forth to preach the Gospel, and he gave them their Charge, saying; Do not go among any of the Gentiles or Samaritans, because the Salvation of the Gospel must first be offered to God's peculiar People.

place to the poor deluded Jews, who were originally the peculiar People of God; and offer them first, the gracious Terms of Repentance

and Reconciliation.

7. Preaching to them every where, as ye go; that God is now about to establish the Kingdom of the Messias, wherein he will be worshipped in Spirit and in Truth, and instead of all external Rites and Ceremonies, will accept nothing but Repentance and sincere Obedience.

8. And to convince them that ye do not this rashly and without Authority; heal their Sick, cleanse their Lepers, raise their Dead, cast out Devils; and do all H 2 these

these things freely and without reward, with the same Liberality as ye have received Power from me to do them.

9. And because the Defign of this your Journey is wholly Spiritual and Heavenly, for the Instruction and Conversion of Mankind; therefore make no provision for it of any earthly things, of Gold, or Silver, or any other Money.

10. But go just as ye are; each Man with the same Coat, Shoes, and Staff, that he now has; † without pro: viding any other Clothes, Shoes, or Staff; or any Bag of Provisions for the Way. For while ye are thus employed in labouring for the Benefit and eternal Welfare of others, ye may reafonably expect to be fuffained by them for the prefent. ganivers of ball

9 Provide neither gold, nor filver, nor brass in your purses:

he house of Mracl.

Thefe twelve

mer Go not tero

way of the Gen-

and inco and

10 Nor scrip for your journey, neither two coats, neither shoes, nor yet staves: (for the workman worthy of his is meat )

theal the field

1771 13 house 1 your p on it:

not wo

peace 1

14

C

12

come

falute

Cha

foeve ve ff

quire

worth

abide

thenc

11

ever sha ou, no words: part

SH

chele

ther

, nor

ries:

p for

either

either

taves:

kman

f his

foever city or town ye shall enter, enquire who in it is worthy, and there abide till ye go thence.

12 And when ye come into an house, salute it.

then for that city:

13 And if the house be worthy, let your peace come upon it: but if it be not worthy, let your peace return to you.

14 And whosoever shall not receive you, nor hear your words: when ye depart out of that

WH T

Tr. And when ye first enter into any City or Town, enquire what Person dwells therein of Piety and Probity, who may probably receive the Truth of the Gospel, and be assisting to you in your Preaching of Righteousness. And when ye have found such an House, accept its Entertainment, and continue therein without removing, till you depart out of that City.

into an House, say, Peace be to it; and pray for the Blessing of God upon the

whole Family.

and deferving Family, God will accordingly bless and prosper it: But if not, your Prayers shall return into your own Bosom; and the Blessing, which they render themselves unworthy of, shall be redoubled by God upon your selves.

14: And if any House or City shall refuse to entertain you, and shall reject your Doctrine, and despise

H 3 your

dden to ney are

1 And

your Words, and refuse to be reformed; when ye depart out of that House or City, shake off even the Dust of your Feet against them; declaring, that since they have wilfully rejected the last means of Salvation which God has offered them by you, ye will have nothing more to do with them, but leave them to the Judgment of God.

15. Affuredly I tell you, the Punishment that shall be inflicted on the Inhabitants of fuch a City, shall be more terrible in the Day of Vengeance, than that which was inflicted on the Inhabitants of Sodom. Because the Inhabitants of Sodom might have repented, if they had heard your Preaching and feen your Miracles ; But these Men having rejected greater offers of Mercy, shall be liable to a feverer Punishment.

16. And now, behold, I fend you forth as Sheep a-mong Wolves, gentle, harmlefs, and innocent Perfons,

house, or city, shake off the dust of your feet.

avior in it as

Steely but 1997

unto you, It shall be more tolerable for the land of Sodom and Gomorrha, in the day of judgment, then for that city.

be worther, let

16 ¶ Behold, I fend you forth as fheep in the midst of wolves: he ye therefore wise as ferpents, and harmless as doves.

17 But

men, deliver counce will for their

18

be bre

govern

for my testimo

them a

tiles.

Cha

hake your

I fay

all be

e for

a, in

ment,

ty.

17 But beware of men, for they will deliver you up to the councels, and they will scourge you in their synagogues.

18 And ye shall be brought before governors and kings for my sake, for a testimony against them and the Gentiles. Among passionate and cruel Men. Be ye therefore wise and prudent, that ye give them no just occasion of reproaching you or your Doctrine; and be meek and gentle, that ye may win those that are of good Tempers, and avoid provoking those that are bad.

done all you can, you must expect nevertheless to be persecuted by wicked and cruel Men. Though ye be never so careful to avoid giving them any just Offence, yet merely for your continuing to preach the Gospel, they will carry you before their Magistrates, as Malesactors; and scourge you in their Synagogues, as Apostates.

18. And ye shall be brought before Governors, and Princes and Kings, for the Gospels sake; by which means your Innocence shall be discovered, and your Doctrine made known, even to the Gentiles and to the whole World; that they also hearing of your Doctrine

H 4

and

as ferrmles

old, I

th as

midft

e ye

But !

and Miracles, and feeing your Simplicity, Sincerity, and Innocence, may either embrace the Truth, or be left without excuse.

19. Now when Men shall thus bring you before the Magistrates to be judged, be not folicitous to meditate what ye shall say in your Defence, or in what manner ye shall apologize for your felves to the best advantage: For your Works and Do-Arine shall be their own Vindication; and God, who by his peculiar Providence fupplies you with all other Things that are necessary or convenient, will also at that Time provide for your Defence.

be so much you your selves that shall plead your own Cause, as the Spirit of God that shall plead for you.

Persecution which shall be raised against you for preaching the Gospel, will be very great and unnatu19 But when they deliver you up, take no thought how or what ye shall speak, for it shall be given you in that same hour what ye shall speak.

20 For it is not ye that speak, but the spirit of your Father which speaketh in you.

21 And the brother fhall deliver up the brother to death, and the father the child: and the childern fhall rife up against

be hate for my but he to the

faved.

Chap

gainft

and ca

). X.

they, take

10 WO

speak,

given fame

fhall

is not

ather

th in

e bro-

ver up

death,

r the

up a-

gainst

gainst their parents, and cause them to be put to death.

the state your old with

be hated of all men for my names fake: but he that endureth to the end, shall be faved.

ral. For the Purity and Holiness of your Doctrine being utterly inconfistent with the Covetouineis, and contrary to the Paffions and Lufts of Men, will provoke Men incorrigibly enflaved to these Vices, to break through all the Bonds not only of Virtue and Humanity, but even of Relation and Natural Affection, to persecute and destroy you: So that even Fathers and Sons and Brethren shall kill one another, in fierceness against the Truth.

22. Nay, and the generality of Men will become your Enemies; the whole Stream of the World will run against you and discourage you. But he that notwithstanding all this Oppofition shall persevere in his Faith and his Obedience to the End, and shall not be moved by these Difficulties and Persecutions to forsake his Religion and Integrity fo long as he lives; shall receive the Reward of everlasting Life.

23. Ne-

23. Nevertheless, though ye ought to bear Persecutions cheerfully, and never to be overcome by them, when the Providence of God brings them unavoidably upon you; yet, if ye have Opportunity, when ye are persecuted in one City, ye may flee unto another. For affuredly I tell you, ye shall not have preached through all the Cities of the Jews, before the Kingdom of Christ shall be gloriously manifested in the final destruction of that Nation.

24. And be not discontented, that ye must needs suffer Persecutions and Afflictions. For if I my self endure all manner of Reproaches, and Persecutions, and Afflictions; you have no manner of reason to expect or hope to escape better. The Disciple is not greater than his Master, nor the Servant above his Lord.

25. Ought not ye to be well fatisfied, if ye meet with no worse Treatment than I have done? If they have

persecute you in this city, slee ye into another: for verily I say unto you, ye shall not have gone over the cities of Israel till the son of man be come.

24 The disciple is not above his master, nor the servant above his lord.

for the disciple that he be as his master, and the servant as his lord: if they have

ave carer of the lizebub hore John which?

26 F herefore s nothing that fhat vealed; hall no

you in of fpeak y and what the ear, ye upo tops.

them w body, h ble to but rat which i ftroy b p.X. ave called the ma-1 they er of the house Ben this zebub, how much nto anore shall they call rily I hem of his houe shall 29 Aire n Shlor e over not blos awomisq? Ifrael

no bag

nan be

iple is

nafter, int a-

26 Fear them not herefore: for there s nothing covered, hat shall not be rerealed; and hid, that hall not be known.

27 What I tell you in darkness, that peak ye in light: and what ye hear in the ear, that preach ye upon the housetops.

28 And fear not them which kill the body, but are not able to kill the foul: but rather fear him which is able to destroy both foul and body in hell.

not fpared to call me Beelzebub, and compare the Son of God to the chief of Devils; what reason can ye have to expect, that they should not deal as ill with vou? has will was so so b

26. However, be not afraid of them. The Doctrine which you are to preach, is not fuch as that ye need through Fear to dissemble or conceal it. All things shall in time be openly and publickly made known, and then your Innocence shall be fully vindicated, and the goodness of your Cause sufficiently made to appear.

27. Whatever therefore I tell you fecretly, do ye openly declare; and what I teach you in private, that preach ye couragiously in the most publick Places, and proclaim openly to all the

World.

28. And be not afraid of Men, the utmost Power of whose Malice can extend only to the killing of the Body, but your Soul they cannot hurt: But be careful

above

enough le that nafter, ant as f they

have

above all things to obey the Will of God, who, if he be displeased, can destroy both Soul and Body in Hell.

29. If ye be constant in your Obedience to God, his Providence will watch over you in a peculiar manner; and Men shall never be able to afflict you any farther, than He shall see expedient either for your present Advantage or your future Happiness. There is not one of the smallest and meanest Creatures upon Earth, that ever dies without the Providence and Disposal of God: How much less can ye perish, without his Knowledge and Permission ?

30. Nay, so far from that; there is not fo much as a Hair of your Head, or any the smallest thing about you, which is not taken notice of and observed by Providence. son sd

31. Be not therefore afraid what Men can do unto you. Ye are of much more worth than the other Creatures upon Earth: And

of his hou-29 Are not two sparrows fold for a farthing? and one of them shall not fall on the ground with out your Father.

eath said belies a

30 But the very hairs of your head are all numbred.

31 Fear ye not therefore, ye are of more value then many sparrows.

32 erefore is me b m will before hich is

> 33 Bu all den

en, hin

eny bef

er which

en.

hap.

32 Who.

p. X.

for a done not fall d with ter.

32 Wholoever erefore shall consist me before men, im will I confess albefore my Father hich is in heaven.

19 1 10 1 2 A A

ance againt by

I was only what

ter againft her m

Hage wei-di-20

I am come to I

peace on earth.

came not to fe

prace, but a tword.

33 But whosoever all deny me before en, him will I also eny before my Fater which is in hearn.

danghter more the me, is not worthy if nothing can happen even to the meanest of those Creatures, without the Providence and Direction of God; how much less to you?

32. Here then is a certain trial of Mens Faith and Obedience. He that not-withstanding all the Terrors and Threatnings of Persecution, shall still sincerely persevere in his Obedience to God, and without Fear continue stedfast in the Profession of true Religion; shall be owned by me before God and Angels, as a worthy Disciple, and shall receive the Reward of eternal Life.

33. But he that for fear of Mens Hatred and Perfecution, shall renounce and be ashamed of the Profession of true Religion, or act contrary to the Precepts of it; shall be denied by me before God and Angels, as an unworthy Disciple, and shall lose the Reward of everlasting Life.

and cornal littereth For

eds roberg linds 34. And

2 Who

ye not

then ma

he very

ar head

red.

your felves that ye may ayour felves that ye may ayoud this Trial. Do not think, that the World will entertain the Christian Religion in the Love and Peaceableness of it. I tell you nay; but wicked Men will make it an occasion of Hatred and Quarrels.

35. Nay, to fuch a height will these Contentions upon the account of Religion a-rise, that a Mans nearest Friends and Relations shall become his bitterest and

most cruel Enemies.

36. And even those of a Man's own Family, shall hate and persecute him to

destroy him.

and severe Trial. But when things do come to this extremity, that a Man must either lose the friendship of his dearest Relations, or for-sake his Religion; all earth. ly and temporal Considerations must yield to the one thing necessary, of securing an eternal Interest. For whoever shall prefer the

34 Think not that I am come to fend peace on earth: I came not to fend peace, but a fword.

valorior ver

35 For I am come to fet a man at variance against his father, and the daughter against her mother, and the daughter-in-law against her mother-in-law.

36 And a mans foes *shall be* they of his own houshold.

37 He that loveth father or mother more then me, is not worthy of me: and he that loveth son or daughter more then me, is not worthy of me.

and folme, is r

Chap.

eth his it: and feth his fake, sh

ceiveth veth in that r received fent m

40

not that to fend arth: I to fend fword.

ım come

at vari-

his fa-

daugh

her mo-

daugh

againft

n-law.

a mans

they of hold.

t loveth

mother

e, is not

h fon or

re then

orthy of

38 And he that taketh not his cross, and followeth after me, is not worthy of me.

39 He that findeth his life shall lose it: and he that loseth his life for my sake, shall find it.

40 ¶ He that receiveth you, receive
th me; and he
that receiveth me,
receiveth him that
fent me.

0 930 0)50

Love of a Father, or Mother, or Brother, or Sister, before true Religion and Virtue; cannot be a sincere Disciple of Christ, nor be accounted worthy to be admitted into the Kingdom of Heaven.

38. And he that cannot follow me in bearing Sufferings, Afflictions, and Death; cannot be thought worthy to partake with me

in my Glory.

39. So that the Case plainly comes to this. He that to save bis Life in this present time, basely complies with wicked Men by forsaking his Religion; does most truly lose it by incurring eternal Death: But he that constantly perseveres, and loses his Life in this present time to preserve his Religion and his Virtue; does most truly save it unto eternal Happiness.

40. ¶ With these Instructions, Go ye, and preach the Gospel through all the Cities of the Jews. He that entertains you, and hears and obeys your Words, shall

be

8 And

Chap.

ND

1 pass

d ma

velve d

parted

ach an

their c

2 Now

d heard the

hrift, he

his disc

comi

be esteemed as if he received me: And he that receives me, shall be accepted as if he had heard and obeyed the Words of God himfelf.

41. He that receives a Preacher of Righteoufness, merely upon the account of his bearing that Character, without any temporal Confideration; and shall entertain, and encourage, and affift him; shall be look'd upon to have an Interest both in his Work and in his Reward. And he that shall entertain a righteous Man; merely upon the account of his being a righteous Man, without any other Confideration; shall be entitled to a share of his Reward.

42. And whosoever shall do any the smallest kindness, or give any the least assistance, to the meanest of my Disciples, merely upon account of his being a Disciple, without any worldly Considerations; Assuredly I tell you, he shall by no means go unrewarded.

41 He that receiveth a prophet in the name of a prophet, shall receive a prophets reward; and he that receiveth a righteous man, in the name of a righteous man, shall receive a righteous mans reward.

42 And whose ever shall give to drink unto one of these little ones, a cup of cold water only, in the name of a disciple, verily I say unto you, he shall in no wise lose his reward.

CHAP

hims Art thou is the

fliould, comes or d

p. X

t recei-

phet in

a pro-

ceive a

rd; and

iveth a

i, in the

hteous

ceive a

ans re-

wholo: give to

one of

ones, a

d water

name of verily I

, he shall

lose his

And baddthem & ask

rion. Whether He were in-

securiorize they should look

## CHAP. XIV

ND it came to 1 pass, when Jesus d made an end commanding his velve disciples, he parted thence to ach and to preach their cities.

The blind n

ceive their behter

2 Now when John d heard in the prithe works of hrift, he fent two his disciples:

anthered from Ma

7HEN Jesus had thus instructed his Apostles, and fent them forth to preach the Gospel; he departed, and travelled himself through many Cities of the Jews, teaching and inftructing the People, and confirming his Do-Ctrine with Signs and Miracles. the Lame walk, that.els

2. The report of which Miracles spreading over all the Country, came also at length to the Ears of John the Baptist, whom Herod for his freedom in reproving his Faults had thut up in Prison: But his Disciples were admitted to come to him in the Prison, and they acquainted him with the Fame of Jesus's Miracles. Whereupon John fent two of them to Jesus.

HAP

3. And

Cha

6

he v

not |

mer

7

depar

to fay

titude

John,

out in

nessto

shaken

wind?

8 B

ye out

A man

foft ra

hold, th

foft clo kings h

3. And bad them \* ask him, Whether He were indeed the expected Messias, or whether they should look for another. 3 And faid unto him, Art thou he that should come, or do we look for another?

4 Jesus, upon their asking this Question, wrought
immediately several Miracles
before their face, and then
bid them judge what he
was by his Works; Go,
saith he, and tell John what
things ye have not only
heard, but also seen with
your Eyes.

4 Jefus answered and said unto them, Go and shew Johnagain those thing which ye do hear and see:

elie difciples, he

as ed thehee to

desire presch

5. Tell him that the Blind receive their fight; that the Lame walk; that the Leprous Perfons are cleanfed; that the Deaf hear; that the Dead are raised; and that poor, and meek, and humble Men, have the glad tidings of Salvation preached unto them.

were admirted to cone

both

5 The blind receive their fight, and the lame walk, the lepers are cleanfed, and the deaf hear the dead are raised up, and the power have the golph preached to them.

t Thuand mo

<sup>\*</sup> Tis probable John did this, not so much that he doubt ed himself of Chriss's being the Messias, but to satisfie to Disciples, who it seems had some small æmulation again Jesus and his Disciples, as may be gathered from Math 9. 14.

115

unto e that or do other?

.XI.

**fwered** them, John athings hear

lind reight, and alk, the cleansed af hear e railed he poor

gospel

them.

he doubt latisfie h on again m Math

6 AD

6 And bleffed is he whofoever fhall not be offended in

7 And as they departed, Jesus began to fay unto the multitudes concerning John, What went ye out into the wildernessto see? A reed shaken with wind?

8 But what went ye out for to fee? A man clothed in foft raiment? behold, they that wear foft clothing, are in kings houses.

### S. MATTHEW.

6. And bleffed is he, whofoever shall not be † ashamed of my Doctrine, or † difcouraged by any temporal

Evils from obeying it.

7 With this Answer the Disciples returned to John: And when they were gone, Tefus took occasion to speak to the People concerning John; and he faid, What was it that ye went out into the Wilderness unto John to fee ? I prefume it was not for nothing, and in mere trifling, that ye went out in fuch Multitudes.

8. What was it then, that ye went out to fee? Was it in expectation of of feeing fome great Person, finely clothed, and appearing in great delicacy and fplendor? No; The Wilderness was not a proper place, to expect fuch a Sight as that in.

t Thus the word oransaxi Ledas fignifies in other places, and most evidently, Matth. 13.21.

ye went out to see? Was it in hopes to see a Prophet? Yea verily, and a Prophet it was that ye did see, and a much greater one too, than any of the Prophets that went Before him.

whom the Prophet Malachi foretold, that he should be sent as a Fore-runner, to make ready the Way for the coming of the Messias, and to prepare Mens Hearts for the reception of the Gospel.

that of all the Prophets and holy Men, that ever yet appeared upon the face of the Earth, there never was any equal to John the Baptist; nevertheless, the meanest Preacher of the Gospel in the Kingdom of the Messiah, has a greater and more excellent Office and Ministry than he.

tist that first declared openly the coming of the Messiah, and preached publickly

9 But what went ye out for to see? A prophet? yea, I say unto you, and more then a prophet.

of whom it is written, Behold, I fend my messenger before thy face, which shall prepare thy way before thee.

unto you, among them that are born of women, there hath not rifen a greater then John the Baptist: notwithstanding, he that is least in the kingdom of heaven, is greater then he.

12 And from the days of John the Baptist, until now, the kingdom of heaven suffereth violence, Char lence, lent ta

prophe law pro John.

receive lias wh come.

ars to hear.

XI.

vent

A 5

[ fay

nore

is he

writ-

fend

efore Thall

y be-

I fay

among

e born e hath

reater

e Bap-

nstand-

s leaft

om of

greater

lence, and the violent take it by force.

r3 For all the prophets, and the law prophefied until John.

14 And if ye will receive it, this is Elias which was for to come.

15 He that hath ears to hear, let him hear. God's Design of accepting Repentance as the Condition of the Gospel-Salvation: And from that time forwards all forts of People, not only Jews, but even Gentiles also, and Publicans, and the greatest Sinners, have pressed in to hear this gracious Doctrine, and to accept the Terms of Repentance and Forgiveness.

John, Men had only the Guidance and Direction of the Law and the Prophets; but fince that time, the Gofpel hath been begun to be published to the World.

14. And if ye will bear that I should tell you the Truth, this John is the Person whom the Prophets foretold should appear in the Power and Spirit of Elias, to prepare the Way for the coming of the Messiah.

or willing to be taught and instructed, let him observe what I say.

I :

16. But

rom the hn the til now, of heath violence, Generation are perverse and obstinate; and whatever we say or do, they will be sure to interpret crossy and perverse. No Arguments can persuade them to hearken to Instruction, and no manner of Behaviour can remove their Prejudices against us: But they are just like Children in a froward and pevish humour.

17. For as Children in fuch an humour, do every thing just contrary to what their Companions desire and expect; If others laugh and play, they will be sad and sullen; if others be forrowful, they will laugh and mock: Even so the Men of this Generation cannot be wrought upon either by one way of Teaching, or another.

18. For John the Baptist, when he came to preach to them, came solitary in the Wilderness, with great Austerity and Severity of Life, with Fasting and Abstinence, with Mortification

16 ¶ But whereunto fhall I liken this generation? It is like unto children fitting in the markets, and calling unto their fellows,

We have piped unto you, and ye have mourned unto you, and ye have mourned unto you, and ye have not lamented.

18 For John came neither eating nor drinking, and they fay, He hath a devil. man ca drinkin fay, Be glutton wine-b

Chap

of publiners:
juftified dren.

he to cities of his were they r

tiped

bad .

r But

21 Wo unto thee

horagius, we ust

S. MATTHEW.

. XI. whereliken on? It hildren maring un-

15,

saying,

ed unto

have

e have

you,

ot la-

n came

g nor

they

devil

9 The

19 The Son of man came eating and drinking, and they fay, Behold, a man gluttonous and a wine-bibber, a friend of publicans and finners: but wisdom is justified of her children.

0275 I 1077 1 1

en illustrate a movi et

uit eldmision stour

Tyre and Sidon si

the day of jude this

20 Then began he to upbraid the cities wherein most of his mighty works were done, because they repented not.

thair le brought

down to bell: for il

the mighty works

winch have been

done in thee, had

been done in Sodoms

the transfer of the second side Hours honeour and Self-denial: And they faid, He is mad, and hath a Devil.

19. On the contrary, Christ comes to them without this Austerity, in a freer way of Conversation: And they call him a loofe Perfon, a Glutton and a Winedrinker, and a Companion of the worst of Men. But when the perverseness of Men has faid and done all that it can, Wisdom will still vindicate it felf and appear to be Wisdom, in whomfoever it be found, and in what manner foever it be exercised.

20. Then began Jefus to upbraid the Cities wherein he had wrought most of his Miracles, for their invincible Obstinacy and Malice; that though he had taught them fuch excellent Doctrine, and proved his Authority by fuch undeniable Miracles, yet they could not be perfuaded to repent: ni enolve sail maght have repented and

have afcaped that dreadful

21 And

2d But

Chap

24 I

to you,

be mo

for the

dom, i

udgme

25 9

Tefus a

laid, I

Father

ven ar

cause

these the

and h

them u

thee.

to you the Inhabitants of Chorazin and Bethfaida: For if God had vouchfafed to Tyre and Sidon the fame demonstrations of his Power, and the fame offers of his Mercy, that he has graciously been pleased to make unto you; they might long fince have repented in all Humility.

the punishment of the Inhabitants of Tyre and Sidon, shall be more tolerable than that which shall be inflicted upon you in the Day of Vengeance: Because ye have withstood greater Convictions, and rejected the offers

of greater Mercy.

DIAMETER

23. And thou Gapernaum, which art now so great, and flourishing, and proud a City; shalt be utterly destroyed and brought to nothing. For if God had done the same wonderful things in Sodom, that he has done in thee, it might have repented and have escaped that dreadful

21 Wo unto thee, Chorazin, wo unto thee, Bethsaida: for if the mighty works which were done in you, had been done in Tyre and Sidon, they would have repented long ago in fackcloth and ashes.

to you, It shall be more tolerable for Tyre and Sidon at the day of judgment, then for you.

23 And thou, Capernaum, which art exalted unto heaven, shalt be brought down to hell: for if the mighty works which have been done in thee, had been done in Sodom, it would have remained until this day.

ther, for

24 But

Chap. XI.

p. XI.

to thee,

ida: for

y works

done in

en done

I Sidon,

ave re-

ago in

l ashes.

fay un-

shall be

ble for

idon at

Igment,

ou,Ca-

ich art

neaven,

rought

: for if

works been

e, had

Sodom,

ve re-

24 But I fay unto you, that it shall
be more tolerable
for the land of Sodom, in the day of
judgment, then for
thee.

25 ¶ At that time Jesus answered and said, I thank thee, O Father, Lord of heaven and earth, because thou hast hid these things from the wise and prudent, and hast revealed them unto babes.

28 ¶ Comeant

me all ve tint la

give you reli-

26 Even so Father, for so it seemed good in thy fight.

#### S. MATTHEW.

Vengeance which fell up-

24. Therefore the overthrow of Sodom shall appear to have been more tolerable, than that dreadful destruction which shall be inslicted on the Inhabitants of Capernaum in the Day of Vengeance.

25. ¶ After these things. Jesus prayed, and said: I return thee Thanks and Praise, O Father, the Almighty Creator and All-wife Governor of the World; for that in the infinite Wisdom of thy Divine Providence thou haft so ordered the Difpenfations of thy Mercy, that the Mysteries of the Gospel and the Means of attaining eternal Happiness, are not fo much understood and embraced by the cunning, politick and proud Men of this World, as by the modest and humble and meek. bas

hast thou so disposed things: For thus it became infinite Goodness

4 But

hap

29 ]

oon y

me, f

nd low

nto y

30 I

s eafie. len is

Goodness and Justice to do; and thus it seemed good to the eternal Wisdom of thy All-seeing Providence.

27. ¶ Jesus added more: over, and faid: The whole disposal of all things relating to the Salvation of Men, is now committed to me by God the Father: And as no one understandeth the nature of this Occonomy, but God the Father who has fent the Son into the World: fo no Man can understand in what manner God the Father will be worshipped and obeyed, but the Son to whom he has committed the discovery of his Will, and they to whom the Son shall reveal that discovery. -1528. Come theilefore unto me ye that are weary of the flavery of Sin, and defirous to know how to be reconcited to God Come unto me we that are weary of tedious Rites and burden form Ceremonies and I will teach you the most easie and acceptable oway of ferving For thus it became infine

Goodness

27 All things are delivered unto me of my Father: and no man knoweth the Son but the Father: neither knoweth any man the Father, fave the Son, and he to whomfoever the Son will reveal him.

Opport shows

The Addison See.

min thei post

ings from she

Salasway the

28 ¶ Come unto me all ye that labour, and are heavy laden, and I will give you reft.

-ou of nove

Major fo it feemed

29 Take

p. XI

ings are

nto me

veth the

Father:

her, fave

and he

ver the

eal bim.

ome unto

that latere heavy

1 I will

ft.

29 Take my yoke pon you, and learn me, for I am meek ad lowly in heart: and ye shall find rest nto your souls.

30 For my yoke seafie, and my burden is light.

e Hue when is Pharifees hw had

de mid oran buil

awidles to the res

the core, and

Religion, and become my Disciples. I will teach and instruct you, not in the ways of Pride, Haughtiness, and Cruelty; but in Meekness, Gentleness, and Mercy. And I will change a heavy and burdensom Service, to such a reasonable Obedience as every good Man must approve and rejoyce in.

30. For my Religion is easie and good; and the Commandments of the Gospel are by no means grievous.

Bur of Command with their

Ver. But the Pharifees, who

warehed all Occasions or

Hands, began to cat i

reproaching them observing that the Subbits die view the Subbits die von the Subbits to Jesus See you not how your Disciples break the Subbath & Why do you not

"When this comed into the flooding turn of the neighbor them this world when the rare with rilling band. Detat, 24, 25, 45

ment avo CHAP.

29 Take

hap. X

But

em, Hand what ten he weed, and tre with

4 Hoy

into the

od, and

hew-brea was not

him to e

for them

with hir

for the p

# CHAP. XII.

hapned that Jesus walked through the Cornfields on the Sabbath day with his Disciples: And as they were going, the Disciples being hungry, and knowing what they were permitted by the Law in such case to do, plucked the Ears of Corn, and rubbing out the Corn with their Hands, began to eat it.

VIII LOV TONE SAR LI

2. But the Pharifees, who watched all Occasions of reproaching them, observing that it was the Sabbath day when they did this, said to Jesus; See you not how your Disciples break the Sabbath? Why do you not then reprove them?

AT that time Je fus went on the Sabbath-day through the corn, and his disciples were an hungred, and began to plack the ears of corn, and to eat,

Pharifees faw is, they faid unto him, Behold, thy disciples do that which is not lawful to do upon the sabbath-day.

<sup>\*</sup> When thou comest into the standing Corn of thy neighbours, then thou maist pluck the ears with thine hand, Deut. 23.25.

p. XII

time Je

t on the

through

ere an

nd began

e earso

to eat,

hen the

v is, they

ciples do

is not

lo upon

day.

But he faid unem, Have ye not id what David did hen he was an huned, and they that ere with kim,

4 How he entred into the house of God, and did out the shew-bread, which was not lawful for him to eat, neither for them which were with him, but only for the priests?

3. Jesus answered, saying; God never designed by any positive Constitutions, such as the strict Judaical observation of the Sabbath, and the like, to put such Dissiculties upon Men, as to hinder them from doing things absolutely necessary. For have ye not read how David behaved himself in a like Case?

4. Do ye not remember, how when he was hungry in a Journey, the Priest ( 1 Sam. 21. 6. ) gave him confecrated Shew-bread out of the Tabernacle, which in strictness none but the Priests were allowed to eat, and both David and they that were with him eat of it? Now if David be no where blamed for doing this, why do ye reproach my Disciples for doing for fmall a thing, as plucking and eating a few Ears of Corn on the Sabbathday?

5. Again,

eighbours,

3 But

7. Again, Do you not remember how the Priests are by the Law appointed to do several forts of works in the Temple upon the Sabbath-day, and yet they are no where accused for breaking the Sabbath in so doing?

6. You will fay perhaps this was a Case excepted, because in this Case the Priests were employed in the Temple and about the Service of God, by God's own express Command. Very true; And if so, then the Business of Mens Salvation, which my Disciples are going upon, and my Presence, and my Permission, will much more excuse them in this smaller Instance.

7. But besides; since God every where declares, that he prefers Works of Righte-ousness and Charity, before Sacrifices and the exactest performance of all positive Laws and outward Ceremonies; ye have no reason to accuse my Disciples, for being so intent upon Works

read in the law, how that on the fabbath days the priefts in the temple profane the fabbath, and are blameles?

6 But I say unto you, that in this place is one greater then the temple.

7 But if ye had known what this meaneth, I will have mercy and not facrifice, ye would not have condemned the guiltless.

9 A was de he we fynago

Chap.

8 Fo

man is I

† S withour fince of Argunt 2. 27. neral

expre

law, how fabbathoriefts in Profane and are

fay unto

his place

ter then

p. XII

8 For the Son of man is Lord even of the fabbath-day.

there was a ma

which had bis has

withered: and the

cute him.

of greater importance, as not to have made provision for a strict Observation of the Sabbath in its Pharisaical and utmost Rigour.

8. Especially it being evident of the Sabbath in particular, that being instituted for the use and relief of Man, and not to be a hindrance to him in the performance of Moral Duties; it may in Cases of necessity be dispensed with by any Man, and much more have its Rigour relaxed by me.

9 And when he was departed thence, he went into their fynagogue.

9. ¶ On \* another Sab- \*See Luke bath-day Jesus entered into 6.6. the Synagogue; and then there offered it self an occasion of confirming the same Doctrine by a Miracle in the Synagogue, which

ye had

ot facriould not

<sup>†</sup> Since on the one hand the Phrase Son of Man cannot without harshness be understood of any other than Christ; & since on the other hand some Expositors not without great Arguments (and especially from the parallel place, Mark 2.27.) conceive it in this passage to mean only Man in general; I have therefore endeavoured in the Paraphrase to express both Senses.

Chap

13 T

o the n

orth t

nd he

orth; eftored

s the o

14.

harisee

nd hele

gainst

hey mi

15 B1

s knew

rew hi

ience:

ultitude

im, and

iem all,

him.

he had before preached in the Fields, sham svind on son

16. For there happened to be in the Synagogue a Man having a withered Hand; and the Jews still watching for fomewhat whereof they might accuse Tefus, observed him and t asked whether he would think it lawful to heal the Man on the Sabbathday.

11. But Jesus said to them, Who is there among you fo strict and scrupulous an Observer of the Sabbath, as that if but a Beaft of his should by any Accident come in danger of its Life, or of any great Mifchief, he would not imme. diately relieve it, though it were the Sabbath-day?

12. If then the fear of the loss of a Beast, be accounted by you a fufficient Excuse for breaking the Sabbath: how much more

10 And behold. there was a man which had bis hand withered: and they asked him, faying, Is it lawful to heal on the fabbath - days? that they might accuse him.

11 And he faid unto them, What man shall there be among you, that shall have one sheep, and if it fall into a pit on the fabbath-day, will he not lay hold on it, and lift it out?

How much then is a man better then a sheep? wherefore it is lawful to do well on the fab-

bath-days.

<sup>†</sup> By their Auxonopoi, their mutterings one to another, Luke 6. 8.

hand they ring, Is eal on days?

ht ac-

he faid

What ere be

at shall

p, and

a pit

th-day,

y hold

it out?

much

better

where-

wful to

he fab-

XII

Then faith he to the man, Stretch forth thine hand: and he ftretched it forth; and it was restored whole, like as the other.

14 ¶ Then the Pharifees went out, and held a counsel against him, how they might destroy him.

15 But when Jefis knew it, he withdrew himself from thence: and great multitudes followed aim, and he healed them all, ought an act of Charity towards a Man, to be preferred before all ceremonious Observances? So that, even your selves being Judges, it is lawful to do Acts of Righteousness and Charity upon the Sabbathday.

Man stretch out his Hand; and its strength immediately returned to it, and it became found as the o-

ther.

14. Upon this, the Pharifees went out; and being filled with Rage and Indignation against Jesus, they consulted among themselves how they might destroy him.

their Designs, and because his Time of Suffering was not yet come, retreated from thence with his Disciples into a private Place. Nevertheless the Multitude, discovering whither he went, followed him; and he healed all their Diseases and Infirmities.

K

16. Yet

mother,

Then

fhal

and

fhal

till

judg

ftor

2

22

brou

one p

devil

dumb

led 1

that

dumb

faw.

16. Yet because he was not willing to make any more Disturbance, and to enter into more Contentions with the Pharifees: but defired to discharge his Office quietly, and to heal and do good to all Men without much noise; there. fore he commanded the People not to make him known.

17. And thus was fulfilled that Prophecy of Esai-

as ( Isai. 42. 1. )

18. Behold, my fervant, whom I have chosen; my beloved, in whom my Soul is well pleased. I will put my Spirit upon him; and he shall preach true Religion, not only to the People of 15rael, but to the Gentiles alfo.

19. And this he shall do in all Meekness, Gentleness, and Humility: with-Contention and Noife, without Tumult and Difturbance.

And 16 charged them that they should not make him known:

17 That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the prophet, faying,

18 Behold, my fervant whom I have chofen, my belove in whom my fouli well pleafed: I will put my spirit upon him, and he shall thew judgment to the Gentiles.

19 He Thall not strive, nor cry, nel ther shall any man hear his voice in the ftreets.

nam tiles

> 23 people and fa the fo

chart they te him

night be

ch was

aias the

d, my

m I have

beloved

y foul is

: I will

rit upon

he shall

ment to

Thall not cry, nei-

any mas

ice in the

S.

ing,

XII.

fhall he not break, and smoking flax small he not quench, till he send forth judgment unto vistory.

21 And in his name shall the Gentiles trust.

brought unto him one possessed with a devil, blind and dumb: and he healed him, insomuch that the blind and dumb both spake and saw.

23 And all the people were amazed, and faid, Is not this the fon of David?

rigour and severity destroy those that are weak and fallen, but shall with mercy and gentleness recover and reform them; till by his meekness and goodness he shall cause true Religion to be spread triumphantly over all the World, and be established for ever.

21. Insomuch that even the Gentile World shall be converted by his Doctrine, and publickly profess his Name

and Religion.

ple brought to Jesus a Man possessed with a Devil, and so miserably afflicted, that he was deprived of the use both of his Eyes and his Tongue. And Jesus cast out the Devil, and healed the Man; and immediately he that had been blind and dumb, both spake and saw.

23. At which Miracle the People were exceedingly furprized, and faid; Certainly this Man must be the

Messiah.

Cha

cast

divid

felf;

his k

Beel devi

your

1bem

they

judg

24. But the Pharisees, who were hardened against all Conviction, when they heard the People thus talk, faid within themselves: No; This Man, who is a breaker of Sabbaths and a despiser of our Traditions, cannot act by Divine Power and Authority; but it must be by Confederacy with the Prince of the Devils, that he thus casteth out Devils.

25. But Jesus knowing their Thoughts, faid; With what perverseness do you now reason among your felves! For whatever is done by Confederacy with evil Spirits, must be something that promotes the Interest of Evil Spirits and the cause of Wickedness, and not any thing directly contrary thereto: Unless you will imagine that any Kingdom or Society, can be supported by Quarrels and Divisions within it felf.

24 But when the Pharisees heard it. they faid, This fellow doth not cast out devils, but by Beelzebub the prince of the devils.

25 And Jesius knew their thoughts, and faid unto them, Every kingdom divided against it self, is brought to desolation: and every city or house divided against it self, shall not stand.

the it, felt out Beel-

III.

ce of

knew

and

Eve-

vided

f, is olati-

city

ed a-

fhall

26 And if Satan cast out Satan, he is divided against himfelf; how shall then his kingdom stand?

27 And if I by Beelzebub cast out devils, by whom do . your children caft them out? therefore they shall be your judges.

26. If therefore casting out Devils, and that in Confirmation of a Doctrine directly contrary to the Interest of evil Spirits, be a thing not to be done by Confederacy with those evil Spirits; then nothing can be more abfurdly malicious, than this your Accufation of me.

27. But besides; your own Countrymen and Relations have fometimes undertaken to cast out Devils, and yet ye never accused them of Confederacy with evil Spirits: What reason have ye then to accuse me thereof, who have never cast out Devils by any worse means, or to ferve any worse purpose? So that either these your own People must condemn you of Partiality and unjust Judgment, or else ye must needs acknowledge that I cast out Devils by a Divine Power.

K 3

28. And

6 And

28 But if I cast out devils by the Spirit of God, then the kingdom of God is come unto you.

Chap. XII.

28. And now if the thing it self be apparent, and ye cannot without extreme Unreasonableness and the utmost degree of Malice deny it, that what I do is by the immediate Power of God; then here is a convincing Proof, that I am truly sent from God, that I act by his Commission, and that the Doctrine which I preach is for the establishment of his Kindom.

29. For as ones entring into a strong Man's House, & forcibly dispossessing him of his Goods, is an evident Proof, that he that so enters, is stronger and comes with greater Authority than he that had the first Possession: So my breaking the Power of Devils, by casting them out of the Bodies, and destroying their Dominion over the Minds of Men, is an undeniable Demonstration of my being fent by a Power and Authority greater than theirs.

29 Or else, how can one enter into a strong mans house, and spoil his goods, except he first bind the strong man? and then he will spoil his house.

fay u manne blaspl forgiv but again

fhall

unto

Chap.

with me

me: an

thereth

scattere!

30 H

not our pre XII.
I caft the Spinen the God is

how nto a ouse, oods, bind and l his

He

30 He that is not with me, is against me: and he that gathereth not with me, scattereth abroad.

30. When two great Powers are at irreconcilable Enmity against each other, even he that only forbears joyning with one fide, is thereby reputed to be against it: \* How much therefore ought I, more who have actually done fo many things towards destroying the Power and Kingdom of the Devil, to be believed to act really in opposition to bim? And \* he that shall not joyn with me in this great Work, shall be look'd upon to be against me.

31. ¶ Since therefore 'tis as evident, as is possible, that the Works which I do, are by the Authority of God, and by the Power of his Holy Spirit; I tell you, whosoever shall resist this Conviction, by such a degree of Malice as ascribing these Works to the Power

31 Wherefore I

fay unto you, All manner of fin and blasphemy shall be forgiven unto men: but the blasphemy against the boly Ghost shall not be forgiven unto men.

<sup>\* \*</sup> This Verse being capable of two Senses, whereof it is not easie to determine which was principally intended by our Saviour, I have endeavoured in the Paraphrase to express both.

of the Devil, God will not afford to fuch a Man any further Conviction; fo that though all other Sins and Blasphemies whatsoever may be repented of and forgiven, yet he that shall be guilty of this, shall never have granted him any farther means of Repentance and

Forgiveness.

32. All other Sins, I fay, may be forgiven: Even he that speaks against me, and not convinced by my preaching may yet afterwards be convinced by the Power of the Holy Ghost, and repent and be forgiven. But he that shall obstinately resist this last means of Conviction, which God has thought fit to make use of for the Conversion of Mankind, and shall malitiously revile the most evident Operations of the Spirit of God; such a one has no farther means left, by which he might be convinced and brought to Repentance, and confequently he can never be forgiven.

32 And whofoever speaketh a word against the Son of man, it shall be forgiven him: but whofoever speaketh against the Holy Ghoft, it shall not be forgiven him, neither in this world, neither in the world to come.

33 E he tree g ruit goo nake th upt, ar corrupt:

known

Chap.

34 O f viper e, bein ood thi f the a he hear peaketh

> 35 ut of t are of ringet things: man' or il trea orth e

36 I o you, ile, w iall fpe . XII

hofoe-

a word

son of

be for-

t who-

eth a-

Holy

not be

nei-

world,

world

Chap. XII.

33 Either make he tree good, and his ruit good; or else nake the tree corupt, and his fruit orrupt: for the tree s known by bis fruit.

34 O generation of vipers, how can e, being evil, speak good things? for out of the abundance of he heart the mouth peaketh.

35 A good man ut of the good treaure of the heart, ringeth forth good things: and an evil man' out of the eil treasure bringeth orth evil things.

36 But I say unyou, That every ile, word that men all speak, they shall

## S. MATTHEW.

33. ¶ In vain do ye Pharifees pretend to Holiness and Sincerity of Heart, while ye fuffer your Mouths to utter fuch Blasphemies. For as a Tree is known by his Fruit, fo a Man's Words are figns of the disposition of his Heart. Either therefore forbear Blaspheming, or else pretend not to Religion at all, with which fuch Behaviour is utterly inconfiftent.

34. But indeed it is impossible ye should speak otherwise than Evil. For ye are a perverse and malitious Generation of Men, and the thoughts of Mens Hearts will discover themselves by their words.

35. A good Man, whose Thoughts and Designs are will utter good good, things: and a wicked Man, whose Thoughts and Designs are wicked, will utter evil things.

26. And do not think that Mens Words are a light thing, and pass unheeded in the fight of God: I tell

you

Either

give account thereof in the day of judg.

you there is no falfity or evil Word, that a Man speaks, so trivial, which shall not be examined and have its regard in the exactness of the Divine Judgment; how much more shall Revilings and Blasphemies be accounted for?

37. For not only by Mens Actions, but also by their Words, shall their State be determined; and Judgment accordingly be passed upon them.

Jewish Doctors and Pharisees spake to Jesus, saying; Master, we are not satisfied with the Works you have yet done; we desire you would call for some miraculous Sign from Heaven, which may demonstrate you to be sent by God, and to act by his Power and Commission.

39. But Jefus knowing their Obstinacy and Malice, answered them thus: Ye are a perverse and degenerate Generation of Men; I have already wrought many and great Miracles, and ye

37 For by thy words thou shalt be justified, and by thy words thou shalt be condemned.

38 ¶ Then certain of the Scribe, and of the Pharifes answered, saying, Mafter, we would see a fign from thee.

39 But he answered and said to them, An evil and adulterous generation seeketh after a sign, and there shall no sign be given to it, but the sign of the prophet Jonas.

40 For

40 For as three ree night hales be for our or the formal of the formal o

thts in

the ear

ap.

41 Tineveh digment eneration ondemn hey reperent eaching

d behol

en Jona

40 For as Jonas s three days and

ree nights in the

ales belly: fo shall

fon of man be

ree days and three

this in the heart

41 The men of

ineveh shall rise in Igment with this

neration, and shall

ndemn it, because

ey repented at the eaching of Jonas,

ad behold a greater

en Jonas is here.

the earth.

thereof judg.

by thy halt be by thy halt be

en cer-Scribes, Pharifees ing,Maild fee a

to them, d adultetion feek fign, and no fign

the pro-

o it, but

many wonderful Works before your Faces here on Earth, and now nothing will fatisfie you but a Sign from Heaven: I tell you, God will not vouchfafe any more Signs to this Generation; but only one fuch Sign as was that of the Prophet Jonas, to render them inexcufable.

40. For as Jonas after having been three Days buried in the Sea in the Belly of the Whale, was cast up again alive: So Christ, after he shall be killed and buried in the Earth, shall on the third Day be raised

again.

ration shall by being compared with the People of Nineveh, appear to be most justly condemned to utter destruction. For when the Men of Nineveh were preach'd to by Jonas, who was a Stranger, and but a mean Person; who continued among them but three Days, and wrought no Mi-

racles

hap. X

43 Wh

an spir

t of a

lketh th

aces, fe

44 The

will 1

my 1

hence I

findeth

rept; and

45 The and ta

imself se

pirits mo

hen hin

hey ent

ft ftate

worfe

rft. Ev

be also

ricked go

racles to confirm his Mission; they yet hearkned to him and repented: But this Generation, though they have Christ himself sent to preach to them; though they hear his Doctrine, and see his Miracles; though they wonder at the Authority and Plainness with which he teaches, and are associated at the Power by which he acts; yet they are not by all these things brought to Repentance.

42. Again, this Generation shall by being compared with the Queen of Sheba, appear to be most justly condemned and deftroyed. For The having heard afar off the Fame of Solomon's Wifdom, took a very long Journey to go and fee and admire it: But the Men of this Generation, having a Teacher of far greater Wifdom and Knowledge, offering himself to instruct them in their own Streets, yet despise and reject him.

42 The queen of the fouth shall rife up in the judgment with this generation, and shall condemn it: for she came from the uttermost parts of the earth to hear the wisdom of Solomon, and behold, a greater then Solomon is here.

p. XII

43 When the unan spirit is gone t of a man, he lketh through dry aces, seeking rest, d findeth none. 44 Then he faith, will return inmy house from hence I came out; nd when he is come, findeth it empty, vept; and garnished. 45 Then goeth e and taketh with imself seven other pirits more wicked hen himself, and hey enter in and well there: and the ft state of that man worse then the rft. Even so shall

be also unto this

icked generation.

43, & 44, & 45. I will tell you therefore by an eafie Similitude, what shall be the Case of the Men of this Generation, and how they shall be dealt with. As an evil Spirit, when he is cast out of a Man, wandreth through the World, and not meeting with Entertainment elsewhere, returns to the fame Man again; and if he finds him disposed and fitted to receive him, enters into him again, and brings also many other evil Spirits with him; fo that the state of that Man becomes ten times worse than it was at first: Even fo shall it be with the Men of this Generation: Ignorance, Superstition, and Malice, like fo many evil Spirits, have by the preaching of the Gospel been beginning to be in fome meafure dispelled from amongst them; but meeting with less Entertainment even in the Heathen World than among the Jews, and finding the Hearts of these Men ftill

queen of shall rife judgment eneration, condemn he came uttermost earth to wisdom of ad behold.

then Soere.

43 When

Chap.

49 And d forth

vards h

ind faid,

nother,

50 I

ever sha

of my I

isin hea

is my l

fifter at

hren.

ftill prepared to receive and entertain them, they return into them again, and filling them with more incurable Wickedness and Impenitence than ever, fit them for a most dreadful and exemplary Destruction.

46. ¶ While Jesus was discoursing these things, his Mother and some other of his nearest Relations, hoping (as it should seem) to draw him away from the Dangers which he exposed himself to, came and desired to speak to him.

47. But not being able to get near him for the Crowd of People, one that flood nigh told him, that his Mother and other Relations waited to speak to him.

48. But Jesus answered him and said; who are they, whom ye call my Mother and Brethren? Do ye think that I esteem of People by neerness of Blood, by any earthly Relation or Affections?

46 While he we talked to the people behold, his mother and his brether frood without, defining to speak with him.

47 Then one fail unto him, Behold thy mother and the brethren fland without defiring to speak with thee.

48 But he answered and said unto him that told him, Whis my mother? and who are my brother?

iap. XI

hile he w

he people

is mothe

brethra

out, des

peak with

en one fail , Behold r and th and with g to speak

49 And he ftretchd forth his hand tovards his disciples, nd faid, Behold my nother, and my brehren.

50 For whofoeever shall do the will of my Father which is in heaven, the same is my brother, and fifter aud mother.

S. MATTHEW:

49. And pointing to-wards his Disciples, he added, and faid; No: But thefe are they, whom ye ought more properly to call

my Relations.

so. For whoever shall hear the Word of God, and believe and embrace and obey it; these are the Perfons, whom I look upon as my truest Friends and Relations, and efteem them as my Mother and Brethren and Sifters.

201 DES DIRECT bins pack set now booff

retract both better to filed a slog westered

the priviled thurse painting of by deepers, and toucks riven finalish way of Compatition

49 And

he answer d unto him him, Wh

ther? and my bre

## Cha

## CHAP. XIII.

Bout this time, Jefus being teaching in the House, and finding that he wanted room, went out to the side of the Lake, and there he sat and taught the People.

2. And when the Multitude of People, that came together to hear him, grew fo great that they pressed one another, he went into a Boat that he might be the more conveniently seen and heard, and the People stood upon the Shoar before him.

3. And because there were but sew among them that were able to comprehend, or prepared and worthy to hear the whole Truth fully declared to them, therefore he instilled things into them by degrees, and taught them by the way of Comparisons

THE same day went Jesus out of the house, and sat by the sea side.

2 And great multitudes were gathered together unto him, so that he went into a ship, and sate, and the whole multitude stood on the shore:

3 And he spake many things unto them in parables, saying, Behold, a sower went forth to sow.

fowed, if by the to the fow devoure

me day efus out and fat e:

at mulgather. unto he went nd fate, le mulon the

e spake s unto arables hold, a forth to

4 And when he fowed, some seeds fell by the ways fide, and the fowls came and devoured them up.

or Similitudes. And first he compared the Preaching of the Gospel, to a Husbandmans fowing Corn in his Field; to shew them, that as the fame Seed produced better or werse Corn, according as it was fown in worfe Ground: better or fo the Preaching of the Do-Arine of Christianity had more or less effect upon the Lives of Men, according as it was heard and received by Men of honest and welldisposed Hearts, or by those of an evil and contrary Disposition. A Husband-man, faith he, went out to fow his Ground: Thus the Preacher of the Gospel scattereth his Instructions, and as it were fows the Precepts of true Religion, in the Hearts of his Hearers.

4. And while he was sowing, some of the Seed fell upon the beaten Road, and never entring at all into the Ground, was pick'd up by the Birds. Thus the Doctrine of the Gospel is heard by L

fome,

4 And

fome, who never confider and meditate upon it at all; but as they hear it carelesly and without regard, so the next trivial business that either the Devil or the World puts into their Thoughts, causes them immediately to forget it.

5, & 6. Again, some other of the Seed fell upon rocky Ground, where the Earth being very Shallow, it Sprung up indeed quickly; but having no depth of Root, as soon as the Sun Shone hot, it withered Thus fome others hear the Doctrine of Chriflianity, who receive it indeed, and confider it also, and make Refolutions to obey it; but not having a fettled firmness and constancy of Mind, they are overcome by Temptations, especially in Perfecution, and fall away from God.

7. Again, some other of the Seed fell among Weeds and Thorns, which sprung up with the Corn, and overgrew it, and killed it: Thus the

frony places, where they had not much earth: and forthwith they sprung up, because they had no deepness of earth:

8

into

and

fruit

dred

fold,

6 And when the fun was up, they were fcorched; and because they had not root, they withered away.

7 And some fell among thorns: and the thorns sprung up and choaked them.

8 But

upon where

much

forth-

ng up,

nad no

rth:

en the

y were

d not

thered

8 But other fell into good ground, and brought forth fruit, some an hundred fold, some fixty fold, some thirty fold.

preaching of the Gospel is heard by others, who also receive it and entertain it; but their Minds are so taken up with the Covetousness, Cares, and Pleasures of the World, that it hath little or no Effect upon their Lives and Conversations.

8. Lastly, Some other of the Seed fell into good Ground, which brought forth Gorn proportionably to the goodness of the Soil, some more plentifully fome less: Thus fome others hear the Doctrine of true Religion; who being of good and honest and well-disposed Tempers, believe, embrace and obey it. and shew the Effects of it in the Holiness of their Lives; according to the different degrees of the Goodness of their Temof the firmness pers and of their Resolutions, making smaller or greater Improvements in Virtue.

8 But

me fell

s: and

ung up

them.

L 2

9. He

Cha

13

I to

bles

feein

hear

not,

und

9 Who hath ears to hear let him hear.

g. He that is capable and defirous of being instructed, let him attend and observe

what I fay.

the Sower Fesus spake unto the People, without applying or giving the explication of it. And when he was alone, his Disciples asked him, why he taught the People only by way of Similitudes, without giving them the Explication.

rail. Jefus answered: Because though you indeed may have all the Truths, that concern the State of the Gospel and the Kingdom of the Messiah, clearly and fully explained to you; yet the mixt Multitude are not capable nor worthy of such a thing.

12. For they who with honefty and simplicity receive Instruction; and improve those Advantages, which God hath already given them, to the purposes of Religion and the in-

10 ¶ And the difciples came and faid unto him, Why fpeakest thou unto them in parables?

and faid unto them, Because it is given unto you to know the mysteries of the kingdom of heaven, but to them it is not given.

12 For whosoever hath, to him shall be given, and he shall have more abundance: but whosoever hath not, from him shall be taken away, even that he hath.

13 There-

or purious 2000 a figure

diand Why unto

52

III.

ears

ear.

rered hem, given know f the

aven,

s not

bever all be fhall abun-

vhosofrom taken at he

here-

crease of Virtue; as you do: Such Persons indeed shall have \* more Inftruction and greater Assistances, continually afforded them. But they who make no use of that Inftruction which is given them, and improve not those Advantages which they already have; as a great part of these common Hearers do not: Such Perfons, as they are not capable, fo neither shall they accounted worthy of more Instruction or greater Advantages.

13. Therefore I speak to them in Parables; that because by seeing the greatest Miracles they have not been convinced, and by hearing the plainest Doctrines they would not be made to understand; all those may yet continue Ignorant, who will not take pains to confider and fearch out the Truth.

13 Therefore speak I to them in parables: because they feeing, see not: and hearing, they hear not, neither do they understand.

<sup>\*</sup> Mark 4. 24. Unto you that hear, shall more be given.

14. And thus in thefe People is most exactly fulfilled that Prophecy of E-Saias; (Isai. 6. 9.) Te hear indeed, but understand not; and ye see indeed, but perceive not :

15. For the heart of this People is fat, and their Ears beavy, and their Eyes shut; so that they see not with their Eyes, nor bear with their Ears, nor understand with their Heart, to be converted and bealed.

16. But as for you my Disciples, blessed are ye; because ye are convinced by what you fee, and are defirous to understand what you hear: Therefore has God thought fit to reveal to you the whole Truth, and to make known to you the Mysteries of his Kingdom.

17. And what a great Bleffing indeed this is, ye may judge from hence; that the Patriarchs and Prophets and holy Men of old, were defirous to fee and

14 And in them is fulfilled the prophecy of Esaias, which faith, By hearing ye shall hear, and shall not underfland: and feeing ye shall see, and shall not perceive.

15 For this peoples heart is waxed gross, and their Ears are dull of hearing, and their eyes they have closed; left at any time they should fee with their eyes, and hear with their ears, and should understand with their hearts, and should be converted, and I should heal them.

16 But bleffed are your eyes, for they fee: and your ears, for they hear.

17 For verily I fay unto you, that many prophets, and righteous men have defired to fee those things which ye fee, and have not feen them: and to hear those

Chap those ve hear heard t

18 therefor ble of t

19 W

heareth the king derstand then wicked catchet which v his hear which r by the

received o ftony ame is eth the non v teiveth 21 ot roo

20 E

ut du vhile: ulation ion ari f the v

y he is

those things which ye hear, and have not heard them.

11.

er-

hall

e0-

red

ars

ng,

ney

at

uld

res,

eir

ın-

eir

uld

dI

are

ney

rs,

I

hat

nd

ve

ose

èe,

en

ear

ofe

18 ¶ Hear ye therefore the parable of the fower.

19 When any one heareth the word of the kingdom, and understandeth it not, then cometh the wicked one, and catcheth away that which was sowed in his heart: this is he which received seed by the way side.

20 But he that received the feed into frony places, the fame is he that heareth the word, and mon with joy receiveth it:

21 Yet hath he of root in himself, at dureth for a while: for when triulation or persecuion ariseth because of the word, by and y he is offended. hear those things, which ye now see and hear; but were not permitted. To them God vouchsafed to foreshew these things only in Shadows and afar off: which to you he now reveals clearly and plainly.

18. You therefore may hear the full Sense and Explication of the Parable.

19. Then He told them, how by the Sower was to be understood the Preacher of the Gospel; and by the Seed, the Dostrine of true Religion. That by that sown in the common Road, were meant those who heard this Dostrine, but regarded it not, neither remembred it at all.

20, & 21. That by that fown in shallow Earth upon a Rock, were meant those who heard indeed the preaching of the Gospel, and gladly received it also, and made Resolutions to obey it; but for want of Constancy and Firmness in those Resolutions, in time of Temptation and Persecution fell away.

L 4 22. That

mong Weeds and Thorns, were meant those who also heard and received the Doctrine of Christianity; but through the Cares and Covetousness and vain Pleasures of the World, made no Improvements in Religion and Virtue.

that sown in good Ground, were meant those who heard the Dostrine of true Religion, and understood, and prastised it; and became in their several degrees truly and sincerely

Religious.

the History. Jesus spake also another Parable to the People, and said: A certain Husbandman sowed good Seed in his Ground: Thus Christ sendeth forth good Men into the World, to constitute his Church, and to grow up together in one Body in Holiness and Righteousness

25. But while his Servants Slept, an Enemy came, and Sowed Tares among the Wheat, 22 He also that received seed among the thorns, is he that heareth the word; and the care of this world, and the deceitfulness of riches choke the word, and he becometh unfruitful.

23 But he that received feed into the good ground, is he that heareth the word, and understandeth it: which also beareth fruit, and bringeth forth, some an hundred fold, some fixty, some thirty.

24 ¶ Another parable put he forth unto them, faying, The kingdom of heaven is likened unto a man which fowed good feed in his field;

25 But while men flept, his enemy came and fowed tares among the wheat, and went his way.

26 But

26 B

blade iwa

and br

fiuit, th

the tare

Chap.

of the came, a him, S thou for in thy whence

tares?
28 H
them,

at white spooning

Chap. XIII.

XIII

b that

among

ie that

word:

of this

he deriches

rd, and

infruit-

e that

d into

und, is

eth the

under-

which

fruit,

forth,

nundred ty, some

ther pa-

e forth faying,

n of hea-

ed unto

h fowed

his field:

26 But when the blade iwas fprung up, and brought forth finit, then appeared the tares also.

27 So the fervants of the housholder came, and faid unto him, Sir, didft not thou fow good feed in thy field? from whence then hath it tares?

28 He faith unto them, An enemy S. MATTHEW.

and went away. Thus while the Servants of Christ are less watchful than they ought, the Devil fends among them false Apostles and false Teachers, and wicked Men; who for fome time lie hid under the veil of Hypocrifie, infinuating themselves into weak Men by specious false Doctrines.

26. But when the Corn grew up, and bare fruit, then the Tares also discovered themselves. Thus in process of time, when Trials and Perfecutions come on, and good Men diftinguish themselves by the fruits of Patience and Virtue; then the Hypocrites also discover themfelves, by their indirect Practifes, or open deferting the Truth.

27, & 28. Then some of the Husbandman's Servants came to bim and told bim. that Tares were grown up as mong his Wheat, and asked him if they should go and weed them out: Thus good and well meaning Perfons, when

they

tares a neat, and y •

hile men

my came

26 But

pap: X

a ¶An

le put

o them

e kingdo

is like t

nuftardse

an took

in his fie

2 Whic

the lea

ds: but v

wn,it is

among

become

that the

air c

ge in t

s therec

they fee Hypocrites and evil might confift only of fincere

Men in the Church, wish that they could all be cast out, and that the Church Members.

hath done this. The fervants faid unto him, Wilt thou then that we go and gather them up?

29, 6 30. But the Hufbandman answered, No; Left while ye are weeding out the Tares, ye pluck up also the Wheat with them; But let them alone till Harvest, and then I will order my Reapers to pick out the Tares first and burn them, and then gather the Wheat into my Barn: Thus God has not made Provision to have all forts of evil Men cast out of the Church, left weak and good should fuffer with them; neither doth he always in this World fend publick Judgments upon the Wicked, left the Innocent be involved in the Calamity together: But at the end of the World, he will by his Angels separate the good and fincere Men from the Wicked and the Hypocrites; and then he will

29 But he faid. Nay: left while ve gather up the tares, ye root up also the wheat with them.

30 Let both grow together until the harveft: and in the time of harvest I will fay to the reapers, Gather ye together first the tares, and bind them in bundles to burn them: but gather the wheat into my barn.

> 3 4 An le spake m, The neaven i leaven, man tool

hree me al, till ti leavene The unto then

l ga-

faid, ile ye tares, to the m. grow the

I will apers, gether, and bunhem:

n the

Another pale put he forth to them, faying, ekingdom of heais like to a grain unftardseed, which

an took and fow-

in his field.

2 Which indeed the least of all ds: but when it is wn, it is the great among herbs, i becometh a tree: that the birds of air come and ge in the brans thereof.

Another pale spake he unto m, The kingdom heaven is like unleaven, which a man took and hid three measures of al, till the whole leavened.

exactly reward the one, and punish the other.

31, & 32. Again, another Parable spake Jesus to the People, and faid; A Hufbandman sowed in his Field a grain of Mustard-seed; which when it was fown, was one of the least of Seeds; but when it grew up, it became a spread? ing Tree, big enough for the Birds to build their Nefts in its Boughs: Thus the Gofpel of Christ at its first appearing, feems mean and contemptible, received only by a few, and those mean Persons; but in time it shall spread over all the Earth; and that Doctrine which the Jews now defpife and reject, shall be embraced and flourish among all the Nations of the Gentiles.

33. ¶ Also he spake another Parable to the same import, saying; A woman took a little Leaven, and covered it up in three Bushels of Meal; and when it had lain there a while, the whole

bad

A110-

hap. 2

37 He

d faid t

e that i od feed

man:

38 Th

e world

ed are th the

t the tar ildren o

one:

39 Th

at fowed

e devil.

off is the

orld: ar

ers are th

had received the tincture of the Leaven throughout: Thus the Religion of Christ, which now begins to be taught amongst Men, shall by the Power and Evidence of Truth, spread it self in time through all the Nations of the World.

34. ¶ All these Parables did Jesus speak to the Peo ple, telling them the bare Similitude only, without adding the Explication.

35. So that hereby he literally fulfilled that Saying of the Prophet, Pfalm 78. 2. I will open my mouth in Parables; I will utter dark Sayings of old.

36. But when the Multitude were dismitsed, he entered into a House with his Disciples; and they defired him to explain to them what was meant by the Parable of the Tares fpringing up among the Wheat.

lyled stand riben is had

3350

larg there a police the whole

34 All these thing spake Jesus unto the multitude in para bles, and without parable spake he no unto them.

35 That it migh be fulfilled which was spoken by the prophet, faying, will open my mout in parables, I wi utter things which have been kept & cret from the four dation of the world

Then Jeft fent the multitude? way, and went in the house: and h disciples came unt him, faying, Declar unto us the parab of the tares of th field.

40 As e tares a and bus e: fo fha e end of

41 Th an shall sangels, all gather ngdom a at offend

hich do i

hefe thing

s unto the

in para

without

at it migh

ed which

en by th

faying, my mout

es, I wi

ngs which

n kept 6
the four

the world.

hen Jest

went interest and h

came unt

ng, Declar

the parabl

ares of th

37 H

Church.

hap. XIII. S

37 He answered d faid unto them, e that soweth the od feed, is the Son man:

38 The field is eworld: the good ed are the children the kingdom: at the tares are the hildren of the wictione:

39 The enemy at fowed them, is the devil. The haroff is the end of the orld: and the reaers are the angels.

40 As therefore letares are gatherland burnt in the re: so shall it be in leend of this world.

41 The fon of an shall send forth is angels, and they all gather out of his ingdom all things nat offend, and them hich do iniquity:

37. And then he told them, how by the Husband-man was meant Gbrist, or any other Preacher of the Gospel under him.

38. That by the Field, was to be understood the World; by the good Seed sown in the Ground, good Christians, or true and sincere Members of the Church of Christ; and by Tares springing up among the Wheat, wicked Men and Hypocrites crept into the

39. That by the Enemy who sowed the Tares, was meant the Devil; by the Harvest, the Day of Judgment; and by the Reapers, the Angels of God.

40. Lastly, That as in the time of Harvest the Tares were pickt out from among the Wheat, and cast into the Fire and burnt:

of Judgment, Christ Should send out his Angels; and they should separate all wicked Men and Hypocrites and false Teachers

Chap, X

Teachers and impenitent Sinners, from among good and fincere Men; and should cast them into Hell, the place of the execution of God's final Vengeance, where they should be tormented for ever with fruitless Repentance and never-ceasing Woe.

fhall the righteous be crowned with immortal Glory, and shall enjoy unspeakable Happiness in the presence of God Whoever is capable and desirous to be instructed, let him observe what I say.

44. ¶ Jesus added moreover another Parable, and
said; As a Man that findeth
a great Treasure in a Field,
goeth with much joy, and selleth all that he bath, and buyeth that Field: So true Religion and Piety is such a
Treasure, for the attainment
of which a Man ought to
be willing to part with all
things in the World.

42 And fhalle them into a fun of fire: there has be wailing and a fhing of teeth.

43 Then shalls righteous shine for as the sun, in a kingdom of their sh ther. Who hather to hear let, him har

44 ¶ Again, the kingdom of heave is like unto treasing hid in a field: the which when a man hath found, he hideth, and for juthereof, goeth and felleth all that he hath, and buyed that field.

om of head an, seeki carls:
46 What found great ent and at he ought it.

47 9 A

chap. X

ngdom o e a net ftinto tl thered nd; 48 Wh was full, fhore, wn, and e good i t caft t y. 49 So the er rld: t all come ver th m amo 50 An em into ce of f all be w

ashing

Ap. XI 45 Again, the kingom of heaven is like
a function a merchant
here to an, feeking goodly
and a sarls:

eth.

en shalld shine for

n, in t

f their I

o hather

, him hear

Again, th

of heave

to treasur

field: the

d, he hid

goeth an

ll that h

nd buyet

46 Who when he ad found one pearl great price, he ent and fold all at he had, and ought it.

47 ¶ Again, the ngdom of heaven is the a net that was finto the sea, and thered of every nd;

48 Which when was full, they drew fhore, and fat wn, and gathered egood into vessels, t cast the bad a-

49 So shall it be the end of the orld: the angels all come forth, and wer the wicked on among the just. 50 And shall cast em into the furce of fire: there all be wailing and ashing of teeth.

A5, & 46. ¶ Again, As a Man that trades in Pearls, when he meets with one of exceeding great value, readily fells all the reft that he has, to buy that: So the Virtue and Happiness of the Gospel is a Jewel of such Price, that whoever really searches after his chief Good, ought to be willing to quit all earthly Enjoyments, rather than come short of this.

47, & 48. ¶ Again, As a Net cast into the Sea, catcheth all forts of Fish, good and bad together; but when it is drawn to the shoar, then the Fishermen separate them, and preserve the good, and cast away the bad:

49, & 50. So by the Preaching of the Gospel there is gathered together a visible Church upon Earth, consisting both of good and bad Men, sincere Christians and Hypocrites together; but at the end of the World, God shall by the Ministry of his Angels separate the good from the evil;

evil; and then the one shall be rewarded with eternal Life, and the other punished with everlasting Destruction.

51. ¶ When Jesus had finished these Parables, he asked his Disciples; Do ye understand all these things that I have taught you? They answered, Yes Lord.

52. Then he faid; Ye must take care therefore fo to lay up these my Doctrines in your Minds, that ye may' be throughly qualified to be Preachers of the Gospel, and be able upon all Occafions to bring forth out of your Memory, as out of a well-furnished Store-house, Instructions suited to Perfons of all Capacities.

53, & 54. ¶ After this, Jesus departed and returned into his own Country, and there he preached in their Synagogues with fo much Authority, Wisdom and that those who knew the meanness of his Family and the poorness of his Parents,

51 Jesus saith unto them, Have ye understood all these things? they fay unto him, Yea, LORD,

52 Then faid he unto them, Therefore every scribe, which is instructed unto the kingdom of heaven, is like unto a man that is an housholder, which bringeth forth out of his treasure things new and old.

53 ¶ And it came to pass, that when Jesus had finished these parables, he departed thence.

54 And when he was come into his countrey, he taught them in their fynagogue, infomuch that they were aftonished, and said,

Whence

Ch Whe man and work

55 carpe not h led N breth Toles, Tudas 56

are th us ? hath these t

57 offende Jesus sa A pro withou in his and in aith unlave ye all these

y fay un-

LORD.

faid he Therefcribe, nstructed gdom of ike unto t is an which

th out of

things

1 it came nat when finished bles, he nence. when he into his itrey, he

m in their infomuch were aftoand faid, Whence

Whence hath this man this wisdom, and these mighty works?

55 Is not this the carpenters fon? is not his mother called Mary, and his brethren, James, and Joses, and Simon, and Tudas?

56 And his fifters, are they not all with us? whence then hath this man all these things?

57 And they were offended in him. But Jesus said unto them, A prophet is not without honour, fave in his own country, and in his own house.

were aftonished and faid. How comes this Man by all this Knowledge and Power?

55, & 56. Is not his Father a Carpenter? and do we not know his Mother and all his Relations? plain and mean Perfons? People of no Learning, Power or Authority? How then comes this Man to pretend to fuch Wisdom, and to do such

mighty Works?

57. Thus they despised and flighted him for the meanness of his Parentage, and rejected his Doctrine out of prejudice to his Perfon. But Jesus upbraided them for these unreasonable Prejudices, faying: A Prophet is no where likely to be undervalued and difrespected, so much as among his own Country-men and by his nearest Relations: For these Men judging of things only by temporal Considerations, and despifing a Man's former meanness, and envying his prelent honour, are therefore M apt

apt to reject him and disbelieve his Doctrine; But Strangers, acknowledging the Divine Power by which a Prophet acts, and admiring the excellency of the Doctrine which he preaches, will receive him and honour and believe him.

58. For this reason Jesus wrought but sew Miracles in his own Country: Because there Men by their unreasonable Prejudices and Unbelief, were become uncapable of being benefited by his Divine Doctrine, and unworthy of being convinced by any greater Miracles.

one and analytic has pro-

for honour, are therefo

58 And he did not many mighty works there, because of their unbelief.

fam

his f

Tohn

is ridead, migh fhew felves

had John,a and p

fon

fake, Philip

CHAP.

## CHAP. XIV.

AT that time Herod the tetrach heard of the fame of Jesus,

e did

nighty

ecause

HAP

ef.

atte din distributed in the land

2 And faid unto his fervants, This is John the Baptist, he is risen from the dead, and therefore mighty works do shew forth themselves in him.

3 ¶ For Herod had laid hold on John, and bound him, and put bim in prifon for Herodias fake, his brother Philips wife.

BY this time the fame of Jesus's Doctrine and Miracles, had reached the Ears of Herod, who was Governor of Galilee, and Son of that Herod who had slain the Children in Bethlebem.

2. And when he heard of Jesus, and how People talked variously concerning him, some judging that he was Elias, others that he was Feremias, and others otherwise; Herod himself said, Surely this is John the Baptist, whom I beheaded; He is risen again from the dead, and therefore these wonderful Works are wrought by him.

3, & 4. For this Herod had apprehended John the Baptist, and put him in Prifon, and beheaded him there; And the Occasion of his M 2 doing

Chap. XIV.

doing it, was this: Being defirous to marry Herodias his Brother Philip's Wife, John had freely told him that it was not lawful for him to have her.

4 For John faid unto him, It is not lawful for thee to have her.

5 And when he would have put him to death, he feared the multitude, because they counted him as a prophet.

5. Hereupon he grew very angry with John, infomuch that he almost resolved to have killed him. But the perfuasion which he had in his own Conscience concerning John's Holinefs, and the fear which he had left the People (who all believed John to be a Prophet ) should be enraged at his death and fall into an Uproar, restrained him from

doing it.

6, & 7. Thus John, though he was cast in Prison, had yet his Life preserved. But on a certain time, when Herod was feafting upon his Birth-Day with the Court, it happened that the Daughter of Herodias dancing before him pleafed him fo extremely, that he fwore rashly he would give her whatever she defired, though it should

6 But when Herod's birth-day was kept, the daughter of Herodias danced before them, and pleased Herod.

7 Whereupon he promised with an oath, to give her whatfoever she would

ask.

was thelef fake,a fat wit he cor be giv

8

befo

her

Giv Bap

char

8 And she, being

before instructed of

her mother, faid,

Give me here John

Baptifts head in a

9 And the king

was forry: never-

theless for the oaths

fake, and them which

fat with him at meat,

he commanded it to

be given ber.

charger.

aid not to

V.

he him ared bented t.

Hey was ighter lanced , and

on he th an re her would

8 And

cost him even half his Kingdom.

8. And hence arose the occasion of John's death. For the young Woman not knowing what was fittest for her to defire of the King, went to her Mother Herodias ask her Advice; who to finding that she had now a fair opportunity of executing her Revenge upon John, for having opposed her Marriage with Herod; bad her Daughter desire of the King that John might be flain. Accordingly the young Woman comes in and defires, that he would make her a present of John Baptists Head.

had of Fohn, and which he knew that the People alfo yet restrain his Passion and Cruelty. However, because he had folemnly fworn to her, and that in the presence of his whole Court, he M 3 refolved

9 At this Request the King was furprized and greatly troubled: For the Opinion which he himself had concerning him, did

Ch

fortl

muli

mov

fion

and

fick.

15

was 6

ciples

fayın

fert 1

time

fend

away,

go int

victua

refolved at last to gratise her.

fore to the Prison, he caufed John to be beheaded; and the Head was brought, and presented to the young Woman; and she carried it to her Mother.

Disciples of John, hearing of his death, went and fetched away his Body and buried it; and when they had so done, they came and gave Jesus an Account of the whole Story:

13. ¶ When Jesus heard this, he departed from the place where he was, and went by Water into a Defart privately with his Difciples. But it was not now possible for him to hide himfelf from the diligent Enquiry of the People: For they fought him out, and being neither discouraged with the difficulty of the Way; nor with the want of Provisions in the Defart, went round about after him on foot. moot alouw

and beheaded John in the prison.

was brought in a charger, and given to the damsel: and she brought it to her mother.

12 And his disciples came, and took up the body and buried it, and went and told Jesus.

heard of it, he departed thence by thip into a defert place, apart: and when the people had heard thereof, they followed him on foot out of the cities.

unto need n ye then

fent John

IV.

head in a given and

o her

discitook d buwent

Jefus deby lesert

and e had they n foot S.

14 And Jefus went forth, and faw a great multitude, and was moved with compasfion toward them, and he healed their fick.

15 And when it was evening his difciples came to him, faying, This is a defert place, and the time is now past; fend the multitude away, that they may go into the villages, and buy themselves victuals.

16 But Jesus said unto them, They need not depart, give ye them to eat.

14. Jefus therefore feeing a great Multitude gathered together after him, and being pleased with their Faith and Diligence, took pity on them, and healed as many as were weak and fickly

among them.

15. But when the Evening drew near, his Disciples, (not yet fufficiently instrueted by all the Miracles they had feen, to have a right understanding of Jefus's Power and Wifdom) began to put him in mind, that the place being Defart and the Night approaching, it was time to fend away the People, that they might go into the neighbouring Towns, and buy themselves Provisions.

16. But Jesus, knowing his own Divine Power, and refolving to work a Miracle for the benefit of those People, faid; Nay, it is not necessary nor convenient to fend them away thus fasting: But do ye entertain them here in this place.

M 4

17. They

Char

21

had e

bout

men,

and ch

22 9

way Jes ed his d

into a

go befo

the oth

he sent

tudes ar

23 A

had fen

tudes av

up into

apart to when t

was cor

there al

17. They faid unto him, we have no Provision for fo great a number of people: Nay, we have no more amongst us in all, than five Loaves of Bread and two small Fishes.

17 And they fay unto him, We have here but five loaves, and two fifhes.

18. Jefus, wondring at the flowness of their Under-flanding, that they should not yet call to mind his former Miracles, and consider what he was able to do; bad them bring to him what Victuals they had, how little soever it might be,

18 He faid, Bring them hither to me.

the people to fit down in feveral Companies upon the Ground, he took the Bread and Fish in his Hands, and when he had given Thanks to God and blessed them, he brake and gave them to his Disciples, and the Disciples distributed them to the Multitude.

19 And he commanded the multitude to fit down on
the grass, and took
the five loaves, and
the two fishes, and
looking up to heaven, he blessed, and
brake, and gave the
loaves to bis disciples, and the disciples to the multitude.

the number of the people that did eat, was not less than Five thousand Men besides Women and Chil-

all eat, and were filled: and they took up of the fragments that remained twelve baskets full.

21 And

Chap. XIV.

21 And they that had eaten were about five thousand men, befide women and children.

22 And ftraightway Jesus conftrained his disciples to get into a ship, and to go before him unto the other fide, while he sent the multitudes away.

23 And when he had fent the multitudes away, he went up into a mountain apart to pray: and when the evening was come, he was there alone.

S. MATTHEW.

dren, yet fuch was the efficacy of the Divine Power evidenced in the wonderful increase of the Bread and Fish upon Christ's giving his Bleffing, that not only all this Multitude had enough and were fatisfied, but there remained moreover as many Fragments, as when they were gathered up, filled twelve Bread-bafkets.

When this was done, Jesus ordered his Disciples to enter into a Boat; and though they were very unwilling to go without him, yet he intending to try them with another Miracle, commanded them to row over the Lake beforehand, and leave him behind to dismiss the People.

23. Accordingly, when the Disciples were gone, he fent away the Multitude; and after that, he went up to pray upon a Hill, and there continued alone

till Night.

24. During

XIV. ey fay e have oaves,

,Bring o me.

e commultiown on d took es, and es, and

to heaed, and ave the is discie discimulti-

hey did d were hey took e frage emained

ets full. 21 And

Chap. XIV.

was now in the midst of the fea, to fled with with waves: for the wind was contrary.

24. During which time, the Disciples were gotten into the midst of the Lake; where, the Wind coming contrary, and a Storm arifing, they were toffed up and down by the Waves, not without fear of being loft; Jesus suffering them to be alone in this Danger, that he might inure them to Hardships, and teach them to rely without distrust in the greatest Extremities upon the Providence of God.

had toiled the greatest part of the Night, Jesus took pity on them; and knowing in his Wisdom when they had been sufficiently tried by this Danger, he came to them towards Morning, walking upon the Lake.

26. But when the Difciples faw him walking upon the Water, and had not yet Light enough to know who he was, they were affrighted, thinking him to be a Spirit or Apparition;

25 And in the fourth watch of the night, Jesus went unto them walking on the sea.

26 And when the disciples saw him walking on the sea, they were troubled, saying, It is a spirit; and they cried out for fear.

27 Bray Jest them, f good be not

Chap.

wered his lord, if id me thee on t

29 An Come. Veter v own out e walke rater, to

30 But the rous, he wand begink, he sying, I

XIV. e ship e midf d with for the trary.

in the

of the

vent un-

king on

27 But ftraightay Jesus spake unthem, faying, Be good cheer, it is be not afraid.

28 And Peter anwered him and faid, ord, if it be thou, id me come unto hee on the water.

29 And he faid, come. And when come eter was own out of the ship, e walked on the rater, to go to Jesus.

30 But when he w the wind boirous, he was afraid: ad beginning to nk, he cried out, ying, Lord fave and not knowing what to do, they cried out for fear.

27. But Jesus, not willing to keep them any longer in a Fright, spake to them, and told them who he was, and bad them take Courage, and not be afraid.

28. Then, knowing his Voice, they began to come to themselves: And Peter. who was forwardest upon all Occasions to make proof of his Faith, faid; Lord, if it be you, give me leave to come out, and walk upon

the Water with you.

29. Jesus, knowing the infirmity of his too forward Confidence, and being willing to take occasion at the fame time to reprove his Weakness and to confirm bis Faith, bad him come down out of the Boat; and he came down and walked upon the Water towards Tefus.

But when he felt 30. the Wind strong, and faw the Waves rage and beat about him, his Faith failed and he was afraid; and be-

ginning

27 But,

when the w him

the fea,

roubled,

a spirit;

ried out

nap.

34 9

y wer

they land

35 And

n of

d kno

m, they

to all thund ab

ought ur

at were

36 And

m, that t

ly touch

his garn many a

ere mad

hole.

et.

ginning to fink, he cried out, Lord help me, I perish.

by the Hand, and helped him up, and reproved his Diffidence, faying; Wherefore were you fo weak, as that after you had not only feen me walk upon the Water, but had also experimented my Power in doing the same your felf, yet at the boisterousness of the Winds and Waves you should let your Faith fail, and suffer Distrust to arise in your Mind?

32. Then they went both up into the Boat together, and immediately the Storm ceased, and the Air became calm, and the Waters smooth.

33. And when the Men of the Boat faw this great Miracle, they fell down at

Jesus's Feet, and worshipped him, saying; Verily you are the true Messias, the Son of God, the Redeemer of

Ifrael.

ately Jesus stretched forth bis hand, and caught him, and said unto him, O thou of little faith, where fore didst the doubt?

32 And when they were come into the ship, the wind confed.

33 Then they that were in the ship came and worship ped him, saying, 0 a truth thou art the Son of God.

pap. XIV. S. MATTHEW.

34 ¶ And when
by were gone othey came into
the land of Gennetet.

p. XIV.

immedi.

ftretched

and, and

, and faid

O thou d

, where

A thou

when they

e into the

wind cer-

1 they that

the ship I worship saying, O on art the 35 And when the en of that place d knowlege of m, they fent out to all that country and about, and ought unto him all at were diseased,

36 And befought m,that they might ly touch the hem his garment: and many as touched are made perfectly hole. 34. Now when they had crossed the Lake, they came into the Land of Genaseret, where Jesus had been once before.

35. And the Men of that Country knowing him again, fent prefently into all the Towns round about, and brought unto him all that were afflicted with any manner of Difeafe.

36. And being convinced of his Power by his former Miracles which they had feen and heard of, they defired that they might but touch fo much as the Hem of his Garment; And according to their Faith, as many as touched him, with a firm Trust and Belief of his Power, were perfectly healed.

CHAP.

34 ¶ And

Chap.

3 But and

hem, W

lo tra

ommand

od by

on?

### CHAP. XV.

r. A Bout this time certain Jewish Doctors, Scribes and Pharifees, Inhabitants of Jerusalem, firict Observers of the traditional Precepts of the Elders, came to Jesus; and because they could not find any means to accuse him of transgreffing the Law of God, they charged him with neglecting their Humane Traditions, faying:

felie had been ones

2. If you pretend to be a Teacher of greater Holiness than ordinary, why do you fuffer your Disciples to transgress those Precepts and Traditions, which our wife Ancestors have commanded to be observed as Fences of the Law? For Example: Whereas our Elders have ordained, that for fear of any defilement that may have happened to them,

i T'Hen came Tefus Scrib and Pharisees, which were of Jerusalen faying,

2 Why do th disciples transgre the tradition of the elders? for they wa not their hands whe they eat bread.

4 For nanded, our thy nother: hat curf r mother ie the de p. XV

But he answerd and said unto
hem, Why do you
fo transgress the
commandment of
God by your tradiion?

4 For God comnanded, faying, Hoour thy father and nother: and, He hat curfeth father ir mother, let him ie the death. Men should always wash their Hands before Meat; your Disciples wholly neglect this Tradition, and make no scruple to eat with unwashed Hands.

3. Jesus answered: Ye are most unreasonably and partial. malitiously who are most justly to be blamed ? my Disciples, who neglect indeed your trifling and tedious Superstitions, but strictly observe the Law of God? or ye your felves, who that ye may superstitiously observe the vain and sometimes directly wicked Traditions of Men, flick not at all at transgressing the eternal Commands of God?

4. For Instance: Tis an eternal and unchangeable, Law of God, that Men should Honour and Respect their Parents; that they should Obey and Submit to them; and that, when need requires, they should Relieve and Assist them: And this Law God hath moreover confirmed, by positively annexing a capital Punish-

ment

y do th

transgre

tion of the

r they wal

hands who

bread.

Cha

they

teach the

of me

10

led th

and faid

Hear

fand.

IIN

goeth in

lefileth

that wh

out of i

his defil

ment to the breach of it; that whoever Dishonours Reviles, Disobeys, or Rebels against his Parents, should † Die without mercy.

† Deut. 21. 21.

5, & 6. But ye on the contrary fay: If a Man binds himself by an Oath, that he will not relieve the Necessities of his Parents or Vows to give to some pious Use, what should otherwise have been laid out for their Relief and Affistance; the Man is by this means freed, from all Obligation of Duty to his Parents. Thus in observing your vain and superstitious Precepts or Traditions, ye openly violate the plain Commandment of God.

7. Ye Hypocrites; most juftly may I now fay of you, what Esaias in old time said of your Fathers; (Ifai. 29.

13.)

8. This People talks of Religion, and makes an outward show of Holiness and Devotion; but their Hearts are far from being bonest and sincere.

5 But ye fay, Whofoever shall fay to bis father or hi mother, It is a gift by whatfoever thou mighteft be profited by me,

6 And honour not his father or his mother, be shall be free. Thus have ye made the commandment of God of none effect by your tradition.

7 Ye hypocrites well did Esaias prophefie of you, faying

This people draweth nigh unto me with their mouth, and honoureth me with their lips: but their heart is fat from me.

That er, tho' tl Vice of

. XV

ye fay, shall fay

or bi

is a gift

er thou

profited

nour not

his mo-

be free.

ve made

andment

ne effett

lition.

y pocrites, saias pro-

u, faying,

is people nigh unto eir mouth, ureth me r lips: but

art is fat

9 But

9 But in vain they do worship me, teaching for doctrines the commandments of men.

10 And he called the multitude, and faid unto them, Hear and underfrand.

11 Not that which roeth into the mouth defileth a man: but that which cometh out of the mouth, his defileth a man.

q. In vain therefore are all their pretences to Piety, and of no esteem in the sight of God; whilft instead of Obedience to the Divine Commands, they infift only upon the Doctrines and Traditions of Men.

10. Then Jesus calling to him the common People, faid; Hearken, and understand what I say:

11. Eating with Hands not washed just before, does not make a Man impure, as the Pharifees vainly teach. For real Purity and Impurity does not confift in outward cleanliness or uncleanliness of the Body, but they are inward and moral dispositions of Mind. thing that God has created, is in its own nature pure; and \* nothing that entreth into a Man's Mouth, and goeth down into his Stomach, can of it felf make him ap.

N

<sup>\*</sup> That is, no kind of Meat or Drink makes a Man a Siner, tho' the quantity may through Intemperance, which is Vice of the Mind.

pear finful and unclean in the fight of God. They are those things only, which come out of a Man; Thoughts and Desires proceeding from his Heart and Mind, that can defile him in this Sense.

12. Then came the Difciples to Jesus, and said; Do you not perceive that the Pharisees are angry and enraged at what you say? and that they are likely to bring you into some Danger, for speaking thus openly against their Traditions?

faying: They may be angry and rage, but ye need not fear them; For both they and their Doctrines, not being from God, shall be destroyed and perish together.

14. Let them alone, and do not trouble your felves about them. They are blind, ignorant, and proud Teachers: They know not the Truth, and they refuse to be instructed in it: They

12 Then came his disciples, and said unto him, Knowest thou that the Pharises were offended after they heard this saying?

fwered and faid, Every plant which my heavenly Father hath not planted shall be rooted up.

14 Let them alone: they be blind leaders of the blind. And if the blind lead the blind, both shall fall into the ditch. unto h unto us

15

ed Pe

Are ye out und

yet und whatfoe in at th eth int and is the draw . 18 But those Chine

which proceed ou

of the ments con-

forth from the heart.

and they defile the

A to and to I out

heart proceed evil

choof bad muden minioi atirerinia

ame his nd faid nowest e Phaffended ard this

he an

faid, E-

which

y Father

planted

ted up.

them a-

be blind

he blind.

olind lead both fhall

ditch.

15 Then answered Peter and faid unto him, Declare unto us this parable.

16 And Jesus said, Are ye also yet without understanding?

17 Do not ye vet understand, that whatfoever entreth in at the mouth, goeth into the belly, and is cast out into the draught?

shall perish therefore in their Obstinacy themselves; and as many as will be led by them, preferring Ignorance and Superstition before Knowledge and true Religion, shall also perish with them.

15. Then faid Peter to Jesus; explain to us more fully what you have now faid, about the things that do or do not make Men unclean.

16. Jesus answered; Are ye who ought to teach others, so dull yet and flow to understand a thing your felves, and that in fo manifest and plain a Case?

17. Do ye not yet conceive, how whatever a Man eateth, goeth into his Stomach, and passeth through his Body; and being wholly corporeal, affecteth only bis Body; without having \* of it felf, merely for be- \* See Note ing of this or that kind, any on Ver. it. effect upon the Man to make him better or worse?

15 Then

which come out of a Man, proceeding from his Heart and Mind; such as are wicked and dishonest Intentions, base Contrivances and evil Speeches, Murder and Hatred, Adultery and Fornication and all kinds of Uncleanness, Thest and Fraud and all Cheats, False Witness and Lyes, Prophaneness and the like; these do truly and properly desile a Man.

things, which make a Man unclean and finful in the fight of God; but to eat with unwashed hands, which does not at all affect the Mind, cannot make a Man unclean.

Jesus retired to the Borders of the Country of Tyre and Sidon.

22. And while he was there, there came a Heathen Woman of that Country, and cryed after him, faying; Lord, I have heard of the many Miracles you have wrought, and the good

18 But those things which proceed out of the mouth, come forth from the heart, and they defile the man.

19 For out of the heart proceed evil thoughts, murders, adulteries, fornications, thefts, false witness, blasphemies.

things which defile a man: but to cat with unwashen hands defileth not a man-

went thence, and departed into the coafts of Tyre and Sidon.

Woman of Canaan came out of the fame coafts, and cried unto him, faying, Have mercy on me, 0 Lord, thou fon of David; my daughter is grievously vered with a devil.

23 But

ed not a his different befaying, way, for after us.

24 But d and fai

The N

entiles, t

theep of

come heart, le the

XV.

hings

of the levil arders, nicatife wit-

are the h defile to ear en hands a man.

nen Jesus ce, and nto the Tyre and

behold, a

Canaan

the fame
cried uning, Have
me, 0

on fon of my daughroufly vex-

23 But

Works you have done; and I believe you to be a Teacher fent from God: I beleech you, have pity upon me, and heal my Daughter, who lies now in my House miferably afflicted with an evil Spirit.

23 But he answered not a word. And his disciples came and besought him, saying, Send her away, for she crieth after us.

23. Jesus, knowing the Womans Faith, and intending to reproach the Obstinacy of the Jews Unbelief, by giving an evident proof and trial of the Constancy of this poor Gentile; feemed at first to despile and neglect her, by giving her no Answer at all: Infomuch that his Disciples wearied with her Importunity, defired him to fend her away with fome Anfwer or other, that they might not be troubled with her continually following them.

24 But he answerd and said, I am not

24. But Jesus said: I am not \* now sent unto the Gentiles;

<sup>\*</sup> The Mercy of the Gospel was not to be offered to the entiles, till after Christ's Refurrection.

Chap. XV

the Design of my coming into the World, is to make the first offers of Mercy to the Jews, who are the peculiar People of God; to convince them by my Miracles, and to reform them by my

Preaching.

25. The Woman then came up to him, and kneeding down before him, faid; Lord, do not reject me, but grant me this one Favour.

26. Jefus answered: It is not fit to take that Bread, which God has designed for his own Children, and give it to the Dogs; I must not dispose of those Favours to Gentiles and Strangers, which God has sent me to bestow among his own People the Jews.

27. The Woman replied: 'Tis true, Lord; yet as the Dogs are every where fuffered, to eat the Crumbs that fall from their Master's Table; so out of that bounteous Liberality, wherewith you dispense among the Jews the abundance of God's

fent, but unto the lost sheep of the house of Israel,

25 Then came the and worshipped him, saying, Lord, help me.

26 But he answered and said, It is not meet to take the childrens bread, and cast it to dogs.

27 And she said, Truth, Lorde yet the dogs eat of the crumbs which sail from their masters table.

Chap.

28 Th

wered a her, O we that the hou wilt daughter whole from y hour.

29 An arted from came he fea ond went countain own ther

30 And tudes c m, ha em those me, blin aimed, thers, and wn at

d he hea

the loft house

ame the ed him, l, help

answert is not ke the ad, and

The faid, de yet of the ich fall masters

8 Then

28 Then Jesus anwered and faid unto er, O woman, great thy faith: be it nto thee even as hou wilt. And her aughter was made hole from that vev hour.

29 And Jesus dearted from thence nd came nigh unto te sea of Galilee, nd went up into a ountain, and fat own there.

30 And great multudes came unto m, having with em those that were me, blind, dumb, aimed, and many hers, and cast them wn at Jesus feet, d he healed them:

Mercy, I beg you would not deny me this one small Petition.

28. At this Answer, Jefus, as it were furprized and vanquished with the greatness and constancy of the Womans Faith, faid; O Woman, very extraordinary is your Faith and Trust in God, far greater than I have ordinarily found even among the Jews themselves; be it therefore done unto you, according to your defire-And her Daughter was found to be healed at that very instant.

29. ¶ After this, Jesus departed from the Borders of Tyre and Sidon, and returned towards the Lake of Galilee; and he went up, and fat upon the top of a

Hill.

30. And the People who had feen his former Miracles, gathered again bout him, and brought to him all manner of diseased Perfons, whether they were lame, or blind, or dumb, or maimed, or whatever other Infirmity

Char

unto tl ny loa

and th

35

the fev

the fill

thanks.

them, a

disciple disciple

titude.

37

all eat

led: a

up of

34

Infirmity they laboured under; and he healed them every one.

31. Infomuch that the Multitude were aftonished beyond measure, seeing those that had been lame and maimed, to walk; those that had been blind, to fee; those that had been dumb, to speak; and all forts of Diseases healed with a Word. And they gave Praise and Glory to the God of Ifrael, who had fent amongst them fo great a Prophet.

32. Then Jesus calling to him his Disciples, said; I pity these poor People, who have nothing to eat: If I should send them away fasting, some that have far to go, would be in danger of fainting before they could

get home.

33. The Disciples, forgetting how he had lately fed miraculoufly five thousand Men, feemed furprized and faid; Which way can we get Victuals enough in this desert place, to satisfie so great a multitude?

3 I Insomuch that the multitude wondred when they far the dumb to speak, the maimed to be whole, the lame to walk, and the blind to fee: and they glorified the God of Ifrael.

32 Then Jelus called his disciples unto him, and faid, I have compaffion on the multitude, because they continue with me now three days, and have no thing to eat: and I will not fend them away fasting, let they faint in the way.

33 And his difaples say unto him, Whence should we have so much bread in the wilderness, as to fill fo great a mul-

titude?

and fishes. mande tude t the gro 36

> meat t seven 1 38 did ea thousa womer

. XV.

ich that

e won-

ney faw

fpeak,

to be

lame to

ie blind

d they

God of

hen Jelus disciples

and faid,

paffion on

ude, be-

continue

ow three

have no-

t: and I

end them

ing, lest

in the

his disc.

into him,

uch bread

lerness, as

ear a mul-

34 And Jesus saith unto them, How many loaves have ye? and they said, Seven, and a few little sishes.

35 And he commanded the multitude to fit down on the ground.

36 And he took the seven loaves and the fishes, and gave thanks, and brake them, and gave to his disciples, and the disciples to the multitude.

37 And they did all eat, and were filled: and they took up of the broken meat that was left, feven baskets full.

38 And they that did eat, were four thousand men, beside women and children.

S. MATTHEW.

34. Jesus knowing his own power, and what he intended to do, said; How much have you amongst you? They answered; Only seven Loaves of Bread, and a few small Fishes.

commanding the People to fit down in Ranks upon the Ground, took the Bread and Fish in his Hands; and when he had given Thanks to God and blessed them, he brake and gave them to the Disciples, and the Disciples distributed them to the multitude.

37, & 38. And though the Number of People that did eat, was not less than four thousand Men, besides Women and Children, yet such was the efficacy of the divine Power evidenced in the increase of the Bread and Fish, upon Christ's giving his Blessing, that not only all this multitude had enough and were satisfied, but there remained moreover as many Fragments, as when they were

34 And

were gathered up, filled feven Bread-baskets.

39. After this, Jesus sent away the People; and went himself by Water into the Country of Magdala.

away the multitude, and took ship, and came into the coasts of Magdala.

Sadduced tempting him that they the from her

Chap:

2 He and faid When it ye fay, I weather sky is recalled ing, It weather the sky lowring.

pocrites, cern the sky, but

# CHAP. XVI.

THO OF A 100G CALL OF A

quels by the Face and Colour

THE Pharifees also with the Sadducees, came, and tempting, desired him that he would shew them a sign from heaven.

XV.

fent

tude,

and

AP.

A Bout this time fome of the Superstitious Pharises and unbelieving Sadducees came to Jesus, to tempt him and ask him captious Questions, that they might find some opportunity of reproaching and accusing him. And they desired that he would shew some miraculous Sign, immediately from Heaven, which might demonstrate him to be sent by God, and to act by his Power and Commission.

author bus anal?

2 He answered and said unto them, When it is evening, ye say, It will be fair weather: for the sky is red.

3 And in the morning, It will be foul

3 And in the morning, It will be foul weather to day: for the sky is red and lowring. O ye hypocrites, ye can difcern the face of the sky, but can ye not

ing their Obstinacy and Malice, answered them thus. Ye Hypocrites, wherefore do ye urge me to shew you more Signs; as if God had not already given you sufficiently plain Tokens, to know both who I am, and wherefore I am sent? Ye are skilful enough in smal-

ler

Chap.

5 And

disciples

to the oth

bread.

69

faid unto

heed and

the leav

Pharilees

Sadducee

difcern the figns of the times?

ler Matters, to observe the Signs and Tokens of Things that are to happen; ye can guess by the Face and Colour of the Sky, what Weather is like to be the next Morning or Evening; Why then will you not take pains in Affairs of greater concern, to observe the Periods and Revolutions of Things? Why can you not fludy to learn from the Predictions of the Prophets, and from the Things which ye fee accordingly come to pass, to know the Time and the Person of the Messas.

4. But ye are a degenerate and perverse Generation of Men. Ye have seen many of the things, which were foretold of the Messas, already accomplished in me; and yet ye will not understand nor believe. Ye have seen me already work many and great Miracles before your Faces, and yet nothing will convince you but more Signs. I tell you, God will not vouchsafe any more Signs to this Generation, but

4 A wicked and adulterous generation feeketh after a fign, and there shall no fign be given unto it, but the sign of the prophet Jonas, And he left them, and departed.

7 And foned an felves, fa

en no bre

189

proreely the fall to

to them, O receiled

the faith, why reads we among yozefelm

because so 1m

5 And when his disciples were come to the other fide, they had forgotten to take bread.

6 Then Jesus faid unto them, Take heed and beware of the leaven of the Pharilees, and of the Sadducees.

7 And they reafoned among themselves, saying, It is because we have taken no bread.

only this one to render them inexcusable; that as Jonas after having been three days buried in the Sea in the Belly of the Whale, was cast up again alive; fo Christ, after he shall be killed and buried in the Earth, shall on the third day be raised again.

5. ¶ Having given this answer, Jesus turned away from the Pharifees and Sadducees, and left them, and went with his Disciples over the Lake; and as they were in their Passage to the other fide, they found that they had forgotten to take Bread.

6. Whereupon Jesus taking occasion from the Similitude of Bread to draw fome ufeful Instructions for his Disciples, bad them take care to avoid the Leaven of the Pharifees and Sadducees. meaning their Doctrine and Hypocrisie, which was apt to fpread like Leaven.

7. But the Disciples not understanding his meaning, faid among themselves; this is to rebuke us for our for-

getfulness

5 And

ced and

enerati-

after a

ere shall

iven un-

e fign of

t Jonas,

t them,

Chap.

12 food th

he bade

ware of

bread,

doctrine

rifees,

Sadduce

came in

of Cefar

he asked

ples, fay

do men

he Son d

14 A1 Some Jay

ohn th

ome E

others Je

one of phets.

15 He

hem,

ay ye tha

13 9

getfulness in not taking Bread.

8. Fesus knowing their Mistake, said to them; Why are you fo diffurbed and troubled at your having forgotten to take Bread? Do you think I am concerned and speak about that?

9. Do you not know how easie it would be for me to provide Bread, if that were the thing I was concerned about? Have you forgotten how I once fed five thousand Men with five Loaves, and and yet there remained no less than twelve Baskets full of Fragments?

ie. And how at another time I fed four thousand Men with feven Loaves, and there remained no less than feven Baskets full of Fragments ?

11. Why then are you fo dull and flow of understanding, as to think that I spake about Bread, when I bad you take heed of the Leaven of the Pharifees and Sadducees ?

perceiv'd, he faid un. to them, O ye of lit. tle faith, why reason ye among your felver because ye have brought no bread.

9 Do ye not yet understand, neither remember the five loves of the five thousand, and how many baskets ye took up?

10 Neither the feven loaves of the four thousand, and how many baskets ye took up?

11 How is it that ye do not understand, that I spake it not you concerning bread, that ye should beware of the leaven of the Pharisees, and of the Sadducees.

8 Which when Jesus

16 A Peter ani id, Tho

he fon of

God.

12 Then

12 Then under-

flood they how that

he bade them not be-

ware of the leaven of

bread, but of the

doctrine of the Pha-

rifees, and of the

13 When Jesus

ame into the coasts

of Cesarea Philippi,

he asked his disci-

oles, faying, Whom

do men fay, that I,

the Son of man, am?

14 And they faid,

Some say that thou art

ohn the Baptist,

others Jeremias, or

the

15 He faith unto

hem, But whom

16 And Simon

Peter answered and

aid, Thou art Christ

he son of the living

ay ye that I am?

and

pro-

ome Elias,

one of

phets.

Bod.

Sadducees.

n Jesus

XAI

aid un.
of literation
or felves
have

read.

not yet neither he five he five and how

her the s of the and, and askets ye

is it that derstand, e it not oncerning ye should the leaven rifees, and ducees.

12 Then

#### S. MATTHEW:

12. Then they understood, that it was not Bread that he meant, but the evil Doctrines and the Hypocrise of the Pharises and Sadducees.

13. ¶ After this, Jesus travelled through the Country about Gæsarea Philippi; and as he was walking in the way, he asked his Disciples, What they heard Men talk about him, and Whom People thought him to be?

think you to be John the Baptist, risen again from the dead: Others think you to be Elias, the Fore-runner of the Messiah: Others think you to be Jeremiah, or some other of the Prophets.

Whom they themselves thought him to be?

are Ghrist, the Messiah, the Son of the most High God, sent into the World for the Redemption of Israel, and to discover the whole Will of God to Mankind.

17. Then

to.

Ch

19

give

keys

of hea

foeve

bind o

be bo

and w shalt

shall b

ven.

ed 20 he his they f

man th

fus the

med T

17. Then faid Jesus to him; Bleffed and happy are you, Peter : For this your Confession is not a bare humane Conjecture, but a thing revealed to you by the Spirit of God.

18. By your Constancy therefore in this good Confession, you shall eminently be, what your Name fignifies, a Rock: that is, you shall after my Resurrection and Ascension, be a firm, unshaken, and immoveable Professor of the Truth: You † See Acts shall be the † first Preacher of my true Religion to the Gentile World; and fo become as it were \* the first part that is laid of that Foundation, upon which

Church shall begin to be built; which shall after-

17 And Jesus anfwered and faid unto him, Bleffed art thou Simon Bar-jona: for flesh and blood hath not revealed it unto thee, but my Father which is in heaven,

18 And I fay alfo unto thee, that thou art Peter, and upon this rock I will build my church: and the gates of hell shall not prevail a gainst it.

\* That the Rock here mentioned, is not the Confession, but the Person of Peter, seems plain from the Construction of the Words; but then 'tis also as evident, that by the Churche's being built upon him, is not meant his being the only Foundation of it, or having Supremacy over it, but his being the first Preacher of the Gospel in order of time. Ephef. 2. 22. Ye are built upon the Foundation of the Apostles, &c. See also Revel. 21. 14.

19 And

Chap. XVI.

.XVI.

efus an-

id unto

art thou

na: for od hath

it unto

Father heaven.

fay al-

e, that

er, and

ck I will

church:

s of hell

evail a-

19 And I will give unto thee the keys of the kingdom of heaven: and whatfoever thou shalt bind on earth, shall be bound in heaven: and whatfoever thou shalt loose on earth, fhall be loofed in heatime forth beran a-

the to they unto his

rutation, and faffer many things of the

elders, and chief

priests, and felibes, of 20 Then charged he his disciples that they should tell no man that he was Jefus the Christ.

S. MATTHEW.

wards, as a well proportioned Building, be continued and increased by the addition of fincere Converts in their feveral degrees, and all the Powers of Death and Hell shall never be able utterly to deftroy it.

19. You shall first \* open \* At Penthe Kingdom of the Messiah; Acts 2. and make the + first publica- † Acts 10. tion of the Gospel to the Gen- & Acts tiles. And for the regular Settlement of the Churches; \* whatever Ordinances you \* Acts 154 shall, by the Direction of the Holy Ghoft, continue or appoint, shall be ratified by God; and whatever Inftitutions you shall discharge Men from their Obligation to observe, from those they shall be discharged.

369 20. Phus Jefus made himfelf plainly known to his Disciples. But then, either because he would not provoke the untelieving Pharifees, to apprehend him before his time; or because he would not give occasion to the Multitude to come together feditiously, and make

19 And

ession, but

ruction of

Churche's

the only

ostles, &c.

2.

Thus

as Then

make him (according to their false Notions of the Messiah) a Temporal King; or because he knew it to be more agreeable to his Delign, that Men should collect and conclude who he was, from his Doctrine and Miracles; than that they should be told exprefly by his Disciples; therefore he strictly commanded his Disciples, not to publish in plain Terms, that he was Christ the Mefsiah.

21. Moreover; having now made known to them his Glory and Power, he thought it a fit Season to acquaint them also with his Humiliation and Sufferings; that they might not; being puffed up with great Thoughts of his Glory, be furprized and terrified at the Day of his Affliction. From this time therefore he began to tell them, that he must go to Ferafalem, and there suffer many things, and be cruelly used by the Rulers of 21 ¶ From that time forth began Jefus to shew unto his disciples, how that he must go unto Jerusalem, and suffer many things of the elders, and chief priests, and scribes, and be killed, and be rais'd again the third day.

that they be was fe-

faire Ohnift.

thee, I shall not

23 B

ned, and

Peter, G

hind me,

art an o

me : for

eft not

that be o

those tha

Chap.

22 T

took him

to rebuke

ing, Be

IV

that

an Je-

to his

that

o Te-

fuffer

f the

chief

ribes,

ind be

third

22 Then Peter took him, and began to rebuke him, faying, Be it far from thee, Lord: this shall not be unto thee the Tews, and at last be put to death; but that Third Day he on the should rife again.

22. But his Disciples understood nothing of this. And Peter particularly whose Thoughts were full of Glory and Greatness, was fo diffurbed at this Discourse, that he could not forbear but took Jefus aside and expostulated with him, faying, God forbid, that you who are the Son of God, the Messiah and Redeemer of Ifrael, should have any fuch thing happen unto you.

23: But Jesus turning about to him with difpleasure, said; Nay, now you are become my Enemy and Hinderer. When you made a good Confession, I commended and extolled you; but now you deferve fevere Reproof: For you talk like a weak Man, and shew your self to understand nothing of God's Dispensations, and of the

0 2

23 But he turned, and said unto Peter, Get thee behind me, Satan, thou art an offence unto me: for thou savoureft not the things that be of God, but those that be of men.

Then

way wherein he defigns to redeem Mankind.

After this, Jesus said to his Disciples: I my self am to be perfected by Sufferings; and whoever will be a True Disciple of mine, must be willing to sollow my Example: He must absolutely resign himself to the Will of God, renouncing all worldly desires, and resolving both to do and suffer whatever God shall think sit to require of him.

25. And let him not think much, if he be forced even to lay down his Life for the fake of True Religion. For they who fave their Lives in this prefent time, by bafely complying with Temptations to forfake their Religion; these only are they who most truly lose them, by incurring eternal Death: But he that constantly perseveres, and loses his

Jesus unto his disciples, If any man will come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me.

25 For whosoever will save his life, shall lose it: and whose ever will loose his life for my sake, shall find it.

oul ?

chap.

26 Fc

nan pro

hall gain world, a

wn foul

hall a n

xchange

an fhal the glory ther, with and then ward eve

28. Ve anto you, ome frame thich fha death, e the So oming in om.

en faid is discinan will me, let iself, and ross, and

hofoever

life, shall

whofo-

loose his

ike, shall

XVI

26 For what is a nan profited, if he hall gain the whole world, and lose his wn foul? or what hall a man give in exchange for his foul ?

27 For the Son of man shall come in he glory of his Faher, with his angels; nd then he shall revard every man acording to his works.

28. Verily I say nto you, There be ome standing here, hich shall not taste death, till they e the Son of man ming in his king-

Life in this present time; to preferve his Religion and his Virtue; does most truly fave it unto Eternal Happinels.

26. For what Comparison is there, between all the Things that this present World can afford, even if one could possess himself of them All; and the faving or losing a Mans Soul eternally? or what valuable Consideration can be given for a Man's Soul ?

27. For the time is coming, when Christ shall appear in the Majesty of God, and with the glorious attendance of his holy Angels, to pass a final Judgment upon all Mankind, and to reward every one according to his Works.

28. The Time indeed of this last Judgment, God has not thought fit to reveal: But I assure there are some here fent, who shall live to see the Kingdom of Ghrist be-

0 3 gun

26 FW

gun, in his glorious Refurrection and Ascension, and in his executing Judgment upon the unbelieving Jews in the final Destruction of their City and Nation.

rison is there; between

off the Things that this become views.

deling black 500 it nove

bins is an reeling of bimid

Soul etamily ? white survey rear a carry a definite a fine a film of a film of the carry of

thiop at emil on hold

ing, when Chrill flight ap-

A Nd da keth Per and Joh ther, ar them up

mountai

Chap.

figured I and his f as the raiment as the li

there as them M

100

a balget

CHAP

to easy it nerve be

discellent incirc.

-91 listle

and with the glorious at condance of his holy Angels to palk a final Judgment upon all Mankind, and to revent every one according to his Works.

28. The Time indeed as not this left indeed has not thought or or reduction thought or or reduction thought or or reduction that I after the present on the lone here present who final live to leed and who final live to leed

the Kingdom of Chill be-

THIE.

## CHAP. XVII.

And after fix days, Jesus taketh Peter, James, and John his brother, and bringeth them up into an high mountain apart,

Peter, and faid tion

if thou with

2 And was transfigured before them, and his face did shine as the sun, and his raiment was white as the light.

3 And behold, there appeared unto them Moses and Elias talking with him.

behold, a votes out

of the closel, within

loved Son, in wlota

I am well planted

hear ye him.

Bout a week after this, Jesus designing to give his Disciples some small Representation of his future Glory, went up privately into a Mountain, and took with him Peter and James and John.

All this the Difciples

that we're prefent, faw and heard ; but being very

drow its and also in a great

2. And as he was praying in the presence of these Disciples, he was changed into the appearance of a glorified Body; so that his Face did shine as the brightness of the Sun, and his Cloathes became white and glistering as the Light.

3. And at the same time there appeared two other Persons, in a glorious form likewise, namely Moses and Elias; and they talked with Jesus concerning the things that he was to suffer, and of the Glory which was afterwards to follow.

0 4 4. All

HAP

p. XVI

Chap. XVII

4. All this the Disciples that were present, saw and heard; but being very drowsie, and also in a great consternation and surprise, they understood not what it meant. Yet moved with the strangeness and glory of the Vision, and recovering a little from their fear, their Minds were filled with an unusual Pleasure: And Peter, who was in all things forwarder than the rest. faid to Jesus; Lord, how great is this Glory! how bleffed a Sight is this! How Happy should we be, if we might but continue here! Give us leave to build three Apartments, for Thee, and for Moses, and for Elias, and we will dwell here.

faid these Words, when suddenly Moses and Elias vanished in a bright Cloud, and Jesus was left alone: And the Disciples heard the Voice of God out of the Cloud, saying; This is my beloved Son, whom I have

4 Then answered Peter, and said unto Jesus, Lord, it is good for us to be here: if thou wilt, let us make here three tabernacles; one for thee, and one for Moses, and one for Elias.

erer, lames,

cha his bro-

5 While he yet spake, behold, a bright cloud over-shadowed them: and behold, a voice out of the cloud, which said, This is my beloved Son, in whom I am well pleased; hear ye him.

6 An disciples they fer face, an afraid.

Chap.

7 And and tou and faid be not at

8 An had lift eyes, th man, sav

the months that gold ing, Tell to no marks Son of marks again from

9 Ar

cipies asked hierar-

ine, Why then by

some that flum as

fivered id unto is good here: let us aree tane for

one for

one for

6 And when the disciples heard it, they fell on their face, and were fore assaid.

7 And Jesus came and touched them, and said, Arise, and be not asraid.

8 And when they had lift up their eyes, they faw no man, fave Jefus only.

9 And as they came down from the mountain, Jesus charged them, faying, Tell the vision to no man, until the Son of man be risen again from the dead.

or 2. Hot I fay

to your tilet Eller

they knew han not

chosen to reveal my Will to Mankind; Be not desirous of Visions and extraordinary Appearances; but as ye have hitherto followed Moses and the Prophets, so from henceforward hear and obey Him.

6. The Disciples, astonished at the Greatness and Majesty of this Divine Voice, fell down upon their Faces to the Ground, and were greatly affrighted.

7. But Jesus came to them, and taking them up, comforted them, and bid them not be afraid.

8. And when they came to themselves, they saw Jefus alone, and in his usual form, as he was before the Vision appeared.

9. Then they came down from the Hill; and as they were in the way, Jesus, knowing that the World was not yet capable of understanding the design and meaning of this glorious Appearance, commanded his Disciples not to report it abroad till after his Resurrection.

old, a
d overem: and
oice out
, which
my ben whom

he yet

& And

oleased;

10. Accordingly the Difciples kept the thing fecret for the prefent: Only they debated privately among themselves, what those Sufferings of Christ, which Moses and Elias talk'd of, should be; and what his Refurrection from the Dead meant. That these were things to be accomplished by him as he was the Meffish, they could not doubt; But one thing they stuck at, namely that Malachi had prophesied and their Doctors had constantly taught them, that Elias ought first to have appeared publickly, before the Meffish could flew himfelf: And they refolved to ask Jefus about it.

Tis true, as the Jewish Doctors tell you, that Elias was first to come, and to prepare Mens Hearts for the reception of the Messiah

to raise any scruple in your Minds concerning me: For

maisserru)

OA OI

ciples asked him, faying, Why then fay the scribes, that Elias must first come?

theord it,

ed touched thems as nowhed thems as now Arignand was annote

the when they held their their they they that no they that no then, they felts only.

wered and faid unto them, Elias shall fish come, and restore all things:

nélia od a.

the dead.

to you, that Elias is come already, and they knew him not, but

but h
him w
lifted
alfo th
fuffer

ciples that h them Baptif

they we the mucame to tain me down faying,

mercy of he is he fore very times he the fire the wat

16 A him to it and the cure him

104 F

## Chap: XVII. S. MATTHEW.

but have done unto him whatfoever they lifted: likewife shall also the Son of man suffer of them.

o bid has betown

13 Then the difciples understood that he spake unto them of John the Baptist.

14 ¶ And when they were come to the multitude, there came to him a certain man, kneeling down to him, and faying,

io the metraged ont of

him bandarae chili

was cured from that

very hour.

mercy on my fon, for he is lunatick, and fore vexed: for ofttimes he falleth into the fire, and oft into the water.

16 And I brought him to thy disciples, and they could not cure him.

100 mail

Elias has indeed appeared accordingly; only the Jews did not receive and acknowledge him, but he was perfecuted and flain; and in like manner will they deal also with Christ himself.

flood, that John the Baptist was that Elias, whom the Prophet foretold should be the Fore-runner of the Meffias.

returned to the rest of his Disciples, whom he had not taken with him up into the Mount, but had lest them below with the Multitude; there met him a Man, who fell down before him, and said;

my Son; for he is tormented with a Devil, and is Lunatick, and hath the Falling Sickness; so that he cannot keep himself from falling into the Fire or the Water.

in your ablence to your Disciples, hoping that they might

Jefus anaid unto thall first eftore all

VII,

s Dif.

m, fav-

en fav

at Eli-

ome?

fay unt Elias is idy, and him not, but

other done unto

Men whatfoever they

Hed : likewife fhell

sto the Son of man

Chap

20

unto th

of your

verily

you ,

faith a

mustard

fay unto

tain, Re

to youd

it shall r

nothing

possible

21 1

kind go

but by

fasting.

22

they ab

lee, Jesi

them,

man sha

might have been able to have cast out the Devil, and to have cured my Son; but they could not.

his Disciples for their want of Faith, saying; How long must I be with you? and how many Miracles must I work among you, before you will firmly believe me, and attain such a degree of Faith in my Name, to which God may annex the Power of working all Miracles? Let the young Man be brought hither to me.

him to Jesus; and Jesus commanded the Devil to come out of him; and his Disease was perfectly healed.

ple were gone, the Disciples, grieved that they had not been able to work this Miracle, came to Jesus alone, and asked him what was the reason, that they were not able to cast out this Devil, and to heal the young Man.

might

17 Then Jesus answered and said, 0
faithless and perverse
generation, how long
shall I be with you?
how long shall I
suffer you? bring
him hither to me.

buked the devil, and he departed out of him: and the child was cured from that very hour.

Lord , have

nadw baiA P iii Or cojor traw tab

eventi , sbutible a sa

ens to him a ser-

ar man, ledecling

disciples to Jesus apart, and said, Why could not we cast him out?

16 And I brought him to thy disciples, and they could not the him,

20 And

### Chap. XVII. S. MATTHEW.

and Jefus faid unto them, Because of your unbelief: for verily I say unto you, If ye have faith as a grain of mustard-seed, ye shall say unto this mountain, Remove hence to yonder place, and it shall remove; and nothing shall be impossible unto you.

VII

fus an-

id, 0

rverse

w long

you?

hall I

bring

fus re-

il, and

out of

child

m that

me the

efus a-

, Why

e caff

16.1

bin to

end bas

1 9'H2

o And

me.

20. Jefus faid: Twas for want of Faith in you, as well as in those who defired your help; For verily if you had never fo little Faith in comparison, answerable in any measure to your Office and your Advantages, nothing should be too hard for you to effect for the Glory of God and in Confirmation of my Do-Arine, but ye should be able to do even things feemingly as impossible, as removing Mountains, and throwing them into the Sea.

21 Howbeit this kind goeth not out, but by prayer and fafting.

ber, that God does not grant the Power of working these greater Miracles, such as are casting out Devils, and the like; but to those whose Faith is strengthned by earnest Prayer and Fasting, and accompanied with great Devotion and Purity of Mind.

22 ¶ And while they abode in Galilee, Jesus said unto them, The Son of man shall be betray-

returned with his Disciples to Capernaum through Galilee; and as they were in

the

the way, Jesus, to prepare his Disciples that they might not be overwhelmed with Sorrow at his Death, began to re-mind them again, that he must needs be delivered into the Hands of

his Persecutors 3

23. And that he must be flain by them, and that on the third day he should rife again. But the Disciples understood not what he meant by Rifing again, and they were grieved to hear of his Sufferings and Death. 24. Now when they were come home to Capernaum, where Jefus used to dwell, the Officers appointed to gather the yearly Offering for the Service of the Temple, came to Peter and asked him, if his Master would not pay the usual Offering.

25,6 26. Peter faid; Yes, I suppose so. And when they were come into the House, and Peter was a. bout to ask him concerning it; Jesus prevented him, faying; Peter, what think you? If earthly Princes use ed into the hands of men :

rol : fortodas

o biene s Healt sware

23 And they shall kill him, and the third day he shall be raised again: and they were exceeding forry.

24. And when they were come to Capernaum, they that received tribute-money, came to Peter, and faid, Doth not your mafter pay tribute?

25 He faith, Yes, And when he was come into the house, Jesus prevented him, faying, What thinkeft thou, Simon? of whom do the kings of the earth take custom or tribute? of their own children, or of strangers? 26 Peter

27 No ing, left offend th to the fe an hook, the fish cometh when th pened. thou th piece of take, an

them f

thee.

Chap.

unto him

gers. Jes

to him, I

children

26 P

Chap. XVII.

XVII

ands of

ey that

nd the

shall be

1: and

ceeding

when

ome to

they

d tri-

came to

d,Doth

ter pay

th, Yes.

he was

e house,

26 Peter faith unto him, Of ftrangers. Jesus faith unto him, Then are the children free.

and came the diff

ples unto Tefns,

On W 27 Notwithstanding, left we should offend them, go thou to the sea, and cast an hook, and take up the fish that first cometh up: and when thou haft opened his mouth, thou shalt find a piece of money: that take, and give unto them for me and thee in tot has count the midfe of them,

S And faid, Verily

I fay unto you, Ex-

S. MATTHEW.

to demand Tribute, not of their own children and Families, but only of others; Do you not think there is the same reason, that I, whom you acknowledge to be the Son of God, should be excused from paying any thing to the Service of the Temple ? Total Sugza 1897

27. Nevertheless, that we may not give them any occafion of blaming us, go to the Lake, and caft in a Hook. and take the first Fish that comes up ; and you shall find a piece of Money in his Mouth that take, and give it to the Officers for my Of fering and yours.

THE HARRY COURSE

them, faid: Yo are in a great Miffeld; the Kingdom of God is set tille

ceps you be converthe Kingdoms of this preintile children, y

there be exalted, sa they are the langton of hersere, by firlying for Digni-

ven. cy and Preheminence ; but

GHAP. As the court they directly mixed four about it, but only If his differentials their Debate, Lake 9. 46.47.

ed him, thinkon? of kings h take ribute? n chil-

angers?

S Peter

to demand Tribute, not of

their own children and Fa-

mines, but only of others; Do you not think there is of Perer which

min him, Of firen-

Cha

4 Wh

fore 1

himself

child,

greatef

dom of

5 And

receive i

tle child

receivetl

# or age of C. H. A. P. XVIII.

r. A T this time the Difciples, filled with great Expectations of the Glory of Christ's Kingdom, began to dispute among themselves about Preheminence, and who should be greatest in that Kingdom: till at last Jesus took Notice of the Dispute, and the Matter of was brought to be decided before him.

2, & 3. Then Jesus, setting a little Child before them, said: Ye are in a great Mistake; the Kingdom of God is not like the Kingdoms of this present World; Men shall not there be exalted, as they are here, by striving for Dignity and Preheminence; but

A T the same time incame the disciples unto Jesus, saying, Who is the greatest in the king dom of heaven?

Hodd GRaffe

s and cafe

bas : m

mouth.

s but

2 And Jesus called a little child unto him, and set himit the midst of them,

3 And faid, Verily
I fay unto you, Except you be converted, and become as little children, ye shall not enter into the kingdom of heaven.

6 But offend or little one

4 Who

<sup>†</sup> Not that they directly asked fesus about it, but only by his discovering their Debate, Luke 9. 46,47.

WIN.

me time he discius, fayis the he king en?

esus calhild unto t himid them, d, Verily ou, Ex-

e converecome as ren, ye nter into n of hea-

t only by

4 Who

4 Whofoever therefore shall humble himself as this little child, the same is greatest in the kingdom of heaven.

lieve in me, it were

banga yer anoflin

5 And whoso shall receive one such little child in my name, receiveth me.

6 But whoso shall offend one of these ittle ones which be-

they shall be esteemed only by their Humility, Meekness, Innocence, and want of Regard for the things of the World; fuch as are the Qualities of this little Child.

- 4. So that they who in their Life and Conversation shall nearest approach to the unaffected Humility and harmless Innocence of this little Child; fuch Men shall be lookt upon as the best Members of my Church on Earth, and shall have the greatest degree of glory in Heaven.
- 5. These, I say, are the Men, which shall be valued in the fight of God: And he that without respect to Temporal Confiderations shall entertain and encourage, and affift fuch Men, because they are humble, and innocent, and Teachers of that Doctrine which makes Men fuch; shall be rewarded, as if he had entertained me.
- 6. On the contrary, he that shall despise or discourage, perfecute or feduce any

Chap, XVIII. lieve in me, it were better for him that a milstone were hang'd about his neck, and

that he were drowned in the depth of the fea.

he had never been born, or that he had quickly perished by fome untimely Death.

any of these humble and

innocent Persons, which be-

lieve and obey the Gospel;

better were it for him that

7. For dreadful and terrible are the Judgments which God will fend upon the World, for its contemning and discouraging, for its perfecuting and feducing innocent and good Men. Such indeed is the State of Things, and the Wickedness of Men, that these things must needs happen; and the Providence of God may for wife reasons permit it to be so: but wo be to that Man, by whose Fault this shall come to pass, that any humble and good Man shall be persecuted, discouraged, or perverted and enticed into Sin.

8, & 9. It may perhaps feem a hard Precept to Men of stubborn Spirits, to avoid being the occasion of any of these Evils; They must perhaps be forced to part with some of their dearest

7 Wo unto the world because of offenses: for it must needs be that offences come: but wo to that man by whom the offence cometh.

8 Wherefore if thy hand or thy foot offend thee, cut them off, and cast them from thee: it is better for thee to enter into life halt or maimed, rather than ha-

two fe into e 90 eve off it out, thee: thee to with o

Cha

ving.

then h to be fire.

ye desp these li I fay u in heav gels do hold th Father heaven.

rol

II F of man fave tha loft.

ving

## Chap. XVIII.

ving two hands or two feet, to be caft into everlasting fire.

9 And if thine eye offend thee, pluck it out, & cast it from thee: it is better for thee to enter into life with one eye, rather then having two eyes to be caft into hellfire. of hi but st that he find it, ven-

ly I lay unito you, he

rejoyceth more of

that flees, then of

the ninery and nine

10 Take heed that ye despise not one of these little ones; for I say unto you, that in heaven their angels do always behold the face of my Father which is in heaven. fliefe

direct blued

11 For the Son of man is come to fave that which was loft.

### S. MATTHEW:

Pleafures, or most beloved Companions, which may be to them like plucking out a right Eye, or cutting off a right hand: But if any thing as dear to them even as a right hand or right Eye, be the occasion of their injuring the cause of Virtue and Piety; they had much better part with it, what difficulties foever may attend their doing fo, than incur the eternal displeasure of God.

10. Take heed therefore, and do not think it a light thing, to despise or discourage, or any way draw into fin the meanest humble and good man. Do not think it a fmall thing to lay a ftumbling block before those, for whom God has fo great a Concern, as to fend his Angels from his own immediate presence to minister unto them, & to watch over them.

rr. Do not think it a small thing to be the occasion of their Fall, whom God has thought fit to fend his Son into the World on purpose to redeem and to fave.

P 2

12. For

refore if r thy foot , cut them cast them it is bete to enter

hata ang'd wned f the

III

were

o the of ofmust offent wo to whom ometh.

alt or mai-

r than having has, for Example, an hundred Sheep; if one of them chance to stray and be indanger to be lost, he prefently leaves the rest and runs after that, and searches through all the Country for it;

13. And if he chance to find it, he expresses even a more sensible Joy upon occasion of the recovery of that which had been like to be lost, than at the safety of all the rest of the Flock which had never

strayed.

14. Even so God is not willing, that any the meaneft of his Servants should perish; but employs the Ministry of his Angels, to preserve them; and when they erred, has fent his Son into the World to recover them; and expects that ye should every one in your station and proportion, endeavour to encourage those that stand, and with tenderness to recover those that fall. redeem and to lave,

if a man have an hundred sheep, and one of them be gone aftray, doth he not leave the ninety and nine, and goeth into the mountaine, and seeketh that which is gone aftray?

13 And if so be that he find it, verily I say unto you, he rejoyceth more of that sheep, then of the ninety and nine which went not aftray.

lo one con the

hards ones ; for

nto you, that

. Med omi flas

14 Even so it is not the will of your Father which is in heaven, that one of these little ones should perish.

not he take to or two the mother three ry wo stabilit

Char

thy

trespai

go and

fault

and h

he sha

thou h

brothe

Vil I

no bri

baned

aven.

15

neglectichurch neglectichurch unto t

then m

licane.

Then

·ibains

ven ni

Chap. XVIII. S. MATTHEW.

15 Moreover, if thy brother shall trespass against thee, go and tell him his fault between thee and him alone: if he shall hear thee, thou hast gained thy brother.

III.

ye?

an

and

gone

not

and

into

and

which

fo be

veri-

ou, he

re of

en of

nine

ot a-

o it is

f your

is in

one of

ones

18 Verily I fay unto you, Whathever ye fhall bind on earth, shall be bound in heaven; act was closever ye had loofe on earth, fact be loofed in heaven.

16 But if he will not hear thee, then take with thee one or two more, that in the mouth of two or three witnesses every word may be established.

20 Forwhere two

or sincee are gather-

neaven.

17 And if he shall neglect to hear them, tell it unto the church: but if he neglect to hear the church, let him be unto thee as an heathen man and a publicane.

your Fellow-Christians sin or commit a trespass against you, use all possible means to recover and reclaim him. First tell him privately of his Fault between your selves, reprove and endeavour to convince him of it, and exhort him to Repentance; and if he be hereby persuaded to amend, you have gained your purpose and saved your Brother.

despile your private Admonition, then take with you two or three other Persons; that by the presence of these Witnesses he may, if possible, be convinced and ashamed, and by their Authority may be moved to repent.

17. But if this means alfo prove ineffectual to reform him, then tell your
Case to the whole Body of
the Church, that he may
be \* rebuked and admonished 5. 20.
before many: And if he be & 2 Cor.
still so obstinate, as not to 2. 6.

P<sub>3</sub> be

21 Then

More-

it Woreover, if

brother fhall

between thee

alsagainft thee

ed and tell him his

and him alone: if

te that hear thee,

Chap

Peter

faid, L

shall m against

forgive

seven t

22

to him,

to thee

times:

venty t

21

be wrought upon by this publick Reproof and Cenfure; then you have delivered your felf, you have done your Duty, you may leave him as a desperately incorrigible Sinner, and have no more to do with him.

18. Affuredly I tell you, whatever ye shall determine upon Earth, proceeding according to these my Directions, shall be confirmed and ratified by God in Heaven.

19. And whatever two or three of you shall agree to ask of God, in order to the acting conformably to the Instructions I have given you, shall certainly be granted by him.

20. For wherever there be gathered together, tho' never fo fmall a Congregation of you, in my Name and according to my Ap-pointment; there am I always ready to affift and joyn with you, and intercede for before many : And if he

fill to obffinate, as not to

18 Verily I fay unto you, Whatfoever ye shall bind on earth, shall be bound in heaven: and whatfoever ye shall loose on earth, shall be loofed in heaven.

19 Again I say unto you, that if two of you shall agree on earth touching any thing that they shall ask, it shall be done for them of my Father which is in heaven.

20 For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them.

it unto the

- three as an hea-

-day a bus named

21 Then

23 9 end if and a dominate the kin selection hear the ven lik

certaln would t of his fe

## Chap. XVIII. S. MATTHEW.

21 Then came Peter to him, and faid, Lord, how oft shall my brother fin against me, and I forgive him? till seven times?

22 Jesus saith unto him, I say not unto thee, Until seven times: but, until seventy times seven.

I fay

hatfo-

ind on

bound

fhall

, fhall

aven.

I fay

if two

agree

aching

t they

of my

is in

re two

in my

m I in

nem.

Then

and

23 ¶ Therefore is the kingdom of heaven likened unto a certain king which would take account of his fervants.

ment to be spales

Jesus, saying; Lord, if a a Man trespass against me, and repent; and afterwards trespass again, and repent; how often am I bound to forgive him, if he continues to repent after repeated Offences? must I forgive him seven times?

22. Jesus answered: Nay, you must not confine your Resolution of forgiving, to any number of Offences; But how often foever a Man may have trespassed against you, yet if he repent, you must continue to forgive him. For fince God forgives Men more and greater Offences, which have been committed against his Divine Majesty; nothing can be more reasonable, than that they should be obliged to forgive one another their fmaller Trespasses.

23. And this you will more clearly understand by an easie Similitude. A certain King called all his Servants to an Account, that he might see how each one stood

P 4

111-

Firen carne

o lam, and

indebted to him: Thus God examines and judges the Actions of all Men, who receive what they have from him, and are bound to employ it to his Service and Glory.

24. Now when this King began to look into his Accounts, be found one man that owed bim no less than ten thousand talents: Thus God, when he inspects the Actions of Men, finds that fome have wholly misemployed the Abilities he intrusted them with, and that all have committed very many Offences against him.

25. Then, this man having Spent all, and having nothing to pay, the King commanded him and all that he had to be fold, that so the Debt might be discharged: Thus God threatens wicked Men, to inflict the Punishment of

their Sins upon them.

26, & 27. But the Man fell on his Knees before the King, and promised, if he would give him time, to pay bim all; Whereupon the King

24 And when he had begun to reckon, one was brought unto him which ought him ten thoufand talents.

25 But forasmuch as he had not to pay, his lord commanded him to be fold, and his wife and children, and all that he had, and payment to be made.

26 The servant therefore fell down, and worshipped him, faying, Lord, have patience with me, and I will pay thee all.

27 Then

27 T of that moved ' fion, and and forg debt.

Chap.

fervant ' found o low-ferv ought 1 dred pe laid ha and too throat, me that

29 1

low-fer

at his f

lought

Have p

me, an

thee all

28 E

27 Then the lord of that fervant was moved with compaffion, and loofed him, and forgave him the

debt.

28 But the same servant went out, and sound one of his fellow-servants, which ought him an hundred pence: and he laid hands on him, and took him by the throat, saying, Pay me that thou owest.

29 And his fellow-fervant fell down at his feet, and be-fought him, faying, Have patience with me, and I will pay thee all.

S. MATTHEW.

in compassion set bim at liberty, and forgave bim the Debt: Thus God, when great Sinners appear sorrowful, humble, and penitent, mercifully affords them space of Repentance, and is ready to forgive them all their past Transgressions.

28. The Man being thus fet at liberty, meets afterwards with one of his own Debtors. who owed him only an hundred Pence; and, not confidering how mercifully be had been dealt with himself, violently demands the Debt of him: Thus wicked Men, not confidering how much Mercy they stand in need of themfelves, and with what longfuffering God defers and is willing to remit their own Punishment; are fierce to have the little Affronts. which others do to them, im. mediately revenged.

29, & 30. And the the poor Debtor fell down on his Knees, and begged only that he might have time allowed him; yet this Man would

bear

pay thee

(VIII.

when he to recbrought which

orasmuch ot to pay, nmanded fold, and and chil-

all that and pay-

e fervant ell down, oped him, ed, have with me,

27 Then

Chap:

35

hall m

ather c

ou, if yo

earts f

very or

her their

presently into Prison: Thus wicked Men, though those who have offended them repent, and desire Pardon, yet they obstinately persist in their desire of Re-

venge.

31, & 32, & 33: But when the King heard of this his Behaviour, he called him before him again, and charged bim with his Ingratitude and Cruelty, in Shewing no Gompassion to his Fellow - Servant, after he had received so much Mercy himself: Thus when God fees those, the Punishment of whose greater Crimes he had withheld in order to give them space of Repentance, refuse to pardon the smaller Offences of others committed against them, he becomes highly provoked.

34, & 35. And then the King having no more Patience, commanded him to be cast into Prison, till he should pay the utmost Farthing:

30 And he would not: but went and cast him into prison, till he should pay the debt.

31 So when his fellow - fervants faw what was done, they were very forry, and came and told unto their lord all that was done.

32 Then his lord, after that he had called him, faid unto him, O thou wicked fervant, I forgave thee all that debt, because thou desireds me:

33 Shouldest not thou also have had compassion on thy fellow-servant, even as I had pity on thee?

34. And his lord was wroth, and delivered him to the tormentors, till he should pay all that was due unto him.

35 50

Chap. XVIII. S. MATTHEW.

35 So likewise hall my heavenly ather do also unto ou, if ye from your earts forgive not very one his broher their trespasses.

dwift Ban At.

Thus God finally cuts those off without Pardon, who insist upon Revenge, and will not forgive the Offences of their Brethren.

uni bari abibi na H ( A )

Hick and become V I

ciples with their Diffeourles.

in Humality, Meetinefs, and

pint evigot or discibling

ries : he departed out of

hen his ints faw ne, they orry, and old unto

WIL.

e would

ent and

prifon.

ild pay

all that

he had aid unto wicked forgave at debt,

ou desi-

on thy
nt, even
pity on

his lord and den to the , till he all that to him.

35 So

Exercises of forces beyond workers of the same of the

AAHO the Pharifees, as usual esteed at his Doctrine and Miracles, watched all corporationsies, of inding some Accutation teams thin and of idifferentiag him before the People: And particularly, hoping, to entansieularly, hoping, hoping,

heavenly

lap. X

fay val

oM bit

basm

4 And 1

- and

em, Hav

ad, that

nning, n

ale and f

5 And

is cause an leav

dmother

eave to

# XIX.

Hen Jesus had instructed his Disciples with these Discourses, in Humility, Meekness, and readiness to forgive Injuries; he departed out of Galilee, and went into the Borders of Judea beyond Fordan.

off without Pardon, who

forgive the Of-

2. And there also the People gathered themselves together after him, as they had done in Galilee and other Places; and he healed all that were sick and insurance amongst them, and instructed them in the Doctrine of true Religion.

If a But the Pharifees, as usual, grieved at his Doctrine and Miracles, watched all opportunities of finding some Accusation against him, and of discrediting him before the People: And particularly, hoping to entanger

Jefus had finished these sayings, he departed from Galile, and came into the coasts of Judea, be yound Jordan:

2 And great multitudes followed him, and he healed them there.

3 ¶ The Phane fees also came unto him, tempting him, and saying unto him. Is it lawful for a man to put away his wife for every cause?

one flet

t came to that when I finished

p. XIX

gs, he de in Galile, into the udea, be in:

great mulowed him, aled them

he Phaticame unto pting him, unto him, I for a man ay his wife

cause?

And faid, F
is cause shall
an leave fath

o Wherefore the

are no more twi

but one flesh. Wir

therefore God ha

joyned together,

norman pur afinde

y They lay ent birm, Why did Ma

bnsmmod atali

4 And he answer-

and faid unto

em, Have ye not

ad, that he which

ide them at the be-

5 And faid, For is cause shall a an leave father dmother, and shall eave to his wife: d they twain shall one sless.

way, doth ton

adultery

gle him in his talk, they came and asked him whether he thought it lawful for a man to put away his Wife upon any account. Imagining, that if he should fay it was lawful, he must contradict his \* own Doctrine; and if Chap. 5. he should fay it was not, he ver. 32. must seem to deny the Law of Moses.

4. Jefus, knowing their Thoughts, prevented their Cavil by giving an Answer out of the Scripture it self, saying; Have ye not read (Genes. 1. 27.) that when God created Man at the first, he created them male and female?

5. And do ye not remember how the Scripture faith; (Gen. 2.24.) Therefore shall a Man leave his Father and his Mother, his dearest Relations, and shall cleave unto his Wife; and they two shall be joyned together by so strict and infeparable an Union, that they shall be look'd upon as but One Body, and may no more be divided than the

Chap.

975 9758

s, which

mil fil

o ario

of sted

erail, date

10. 9

ples fay u

the case of

be fo wit

t is no

marry.

the Members of the fame Body amid heales but omes

6. Since therefore God hath joyned them together by fo strict a tie, no Man can separate and part them, without breaking this Primitive Law of God.

7. The Pharifees replied; Why then doth the Law appoint in some Cases, that a Man should give his Wife a Writing of Divorcement,

and put her away?

8. Jefus answered: Mofes permitted this, not because it was good, but because he was forced to it
through the perverseness
and hardness of your Hearts,
to prevent greater Evils.
For at the beginning, before the World was become
corrupt and degenerate, no
such thing was suffered.

9. And under the Gospel-state, wherein Primitive Integrity and the Original Institutions of God are to be restored, no such thing shall be permitted any more: But whosoever shall put away his Wife, and marry

6 Wherefore they are no more twain, but one flesh. What therefore God hath joyned together, let not man put assunder.

7 They fay unto him, Why did Moss then command to give a writing of divorcement, and to put her away?

8 He faith unto them, Moses, because of the hardness of your hearts, suffered you to put away your wives: but from the beginning it was not so.

9 And I fay unto you, Whosoever shall put away his wife, except it be for fornication, and shall marry another, committeth adultery; and whoso marrieth her which is put away, doth commit adultery.

10 9 His

unto then cannot raying, fa

whom it

\* After

ore they twain, · What od hath her, let

a funder.

XIX

ay unto d Moses and to iting of , and to 5.4

th unto because ines of fuffered it away but from ig it was

fay unto ver shall nis wife, for forind shall er, comdultery: marrieth s put a-

o His

commit

12 For there are fome cunuchs, which mere de bern fren

and there are lone anuchs, which were ander ennucht of

10. His disciples fay unto him, If the case of the man be fo with bis wife, t is not good to marry.

11 But he faid unto them, All men cannot receive this faying, save they to whom it is given.

#### S. MATTHEW.

another, except only when it be for the cause of Adultery that the first is put away, shall be accounted guilty of caufing both her and him that shall afterwards marry her, to commit Adultery.

10. Hereupon the Disciples, not yet wholly free from Jewish Prejudices, and thinking this an hard Saying, \* answered: If this be the Case, that a Man may not put away his Wife for any less reason than Adultery, the hazards and inconveniencies of Marriage will be fo great, that it should feem better for a Man not to marry at all.

11. Jesus said, 'Tis true; But all Men have not Continence to abstain wholly, and to live chaftly without marrying, but only

fome few.

<sup>\*</sup> Afterward to Jesus privately in the House; as appears Mark 10, 10.

Cha

by cal.

4 boog :

Suffer

dren,a

not to

me: fe

the kir

15 A

16 9

one can

fter, what

shall I do

have ete

bis hand

ven.

14

for there are fome eunuchs, which were so born from their mothers womb: and there are some eunuchs, which were made eunuchs of men: and there be eunuchs, which have made themselves eunuchs for the kingdom of heavens sake. He that is able to receive it, let him receive it.

And those few come to have this Power by one of thefe three ways; either by the Happinels of their natural Temper and Constitution; or by Violence and an unnatural maiming of the Body; or by a voluntary Resolution of subduing their natural Inclinations, that they may attend the Bufiness of Religion with fewer Incumbrances and greater Freedom from Secular Affairs. The first of these ways, is not at all in a Man's own Power, but merely the Gift of God: The fecond is unwarrantable and unlawful: The third is rare. and of great difficulty; and they, who know their own strength, may, if they please,

Excellency.

13. ¶ After this, some of the believing Jews brought young Children to Jesus, that he might lay his Hands on them, and bless them, and recommend them to God by his Prayers. But his Disciples, thinking those

endeavour to attain to this

13 Then were there brought unto him little children, that he should put his hands on them, and pray: and the disciples rebuked them.

14 But

XIX
ere are
which
from
womb:

womb:
te fome
the were
this of
there be
the have
lives eu-

e kingens fake able to let him

14 But Jesus said, Suffer little children, and forbid them not to come unto me: for of such is the kingdom of hea-

unto him, Why cal-

And he fall

15 And he laid his hands on them, and departed thence.

to him. Which

16 ¶ And behold, one came and faid unto him, Good mafter, what good thing shall I do that I may have eternal life?

fie and troublesom, began to chide them and keep them back.

perceiv'd, he rebuked his Dificiples, faying: Do not hinder the Children from being brought to me. For 'tis these, and Men qualified like these, with Innocency, Humility, and a teachable Difiposition, free from all Prejudices and Customs of Sinning, that are the only sit Persons to be made Members of my Church on Earth, and Inheritors of the Kingdom of God in Heaven.

Hands on them, and bleffed them, and departed.

ing, there met him a young Man of good quality, who being of a religious Disposition, and hearing that Jesus taught new and purer Precepts of Virtue and Piety, came to him and said; Good Master, what excellent and extraordinary thing shall I

Q do,

14 But

hen were

ght unto

children,

hould put

on them,

rebuked

do, whereby I may attain eternal Life?

Why do you call me Good, whom you do not know to be any other than a meer Man? There is none truly Good but God, who is the only Author of all Goodness and Happiness. However, as to your Question, you know what are the Conditions of Eternal Life; keep the Commandments of God.

18, & 19. Then the young Man asked, What Commandments? Jesus faid, Not to commit Murder, nor do Wrong; not to commit Adultery, nor Fornication; not to Steal, nor Cheat and Defraud any Man; not to accuse any one falsly, nor pervert Justice; To honour and reverence your Parents and all other Superiours; and to do to all Men, as you would they should do to you, with Equity and Charity.

20. The young Man, rejoycing at this Answer, and

17 And he faid unto him, Why calleft thou me good?

there is none good but one, that is God:
but if thou wilt enter into life, keep the commandments.

18 He faith unto hlm, Which? Jefus faid, Thou shalt do no murder, Thou shalt not commit adultery, Thou shalt not steal, Thou shalt not bear false wirness,

father and thy mother: and, Thou shalt love thy neighbour as thy felf.

20 The young

All the I kept up: yet?

him, If perfect that the give to and the treasure and corme.

† It de

well, if swer. S

him fell

ing a good to his be

prove his

to represe

of the lo

XIX

e faid

y cal.

good?

good God:

vilt en-

eep the

aith un-

ich? Je-

hou shalt

er, Thou

hou shalt

Thou shalt

false wit

nour thy

nd, Thou thy neighy felf.

its.

All these things have I kept from my youth up: what lack I yet?

ne had great police

21 Jesus said unto him, If thou wilt be perfect, go and sell that thou hast, and give to the poor, and thou shalt have treasure in heaven: and come and sollow me.

hoping to be greatly commended by Jesus, replied: All these Commandments have I obeyed from a Child; What further Instructions have you for me?

21. Jesus answered: These are the necessary Duties, which God hath made the indispensible Conditions of Life: But if you aim at a great degree of Perfection, and will do fomething excellent and extraordinary; then go fell all your Estate, and give it to the Poor, and come and follow me through Afflictions and Poverty; and laying afide all worldly Affairs, apply your felf wholly to be a Preacher of the Gospel; and you shall have an † extraordinary degree of Reward in Heaven.

† It does not appear, but the young Man might have done well, if he had gone away satisfied with Christ's first Answer. So that our Saviour does not seem to have bidden him sell his Estate, as a thing absolutely necessary to his being a good Man, but only as a thing necessary at that time to his being a Preacher of the Gospel; and that he might reprove his Considence; and that he might have an occasion to represent to his Disciples, the great danger and mischies of the love of Riches.

The young unto him

2

22. At

Chap.

26 I

held the

unto t

men th

ble, bu

all thin

ble.

young Man was greatly troubled, and went away very forrowful: For he was rich, and very unwilling to part with his Effate.

22 But when the young man heard that faying, he went away forrowful: for he had great posselfions.

23. Whereupon Jesus took occasion to represent to his Disciples, how great a Snare the Love of Riches is; how unsit it makes a Man, to be a perfect Disciple of Christ; and how hard it is, for a rich Man to be a good Christian.

Jefus unto his disciples, Verily I say unto you, that a rich man shall hardly enter into the kingdom of heaven.

24. And he faid; Such is the deceitfulness of the love of Riches, that it is an exceeding hard thing, (than which hardly any thing can be imagined more difficult,) for a rich Man to become a worthy Disciple of Christ, and to attain that resigned disposition of Mind, and readiness to part with all things for the sake of Religion, which God requires.

24 And again I fay unto you, It is easier for a camel to go through the eye of a needle, then for a rich man to enter into the kingdom of God.

heard this, they feemed greatly surprised, and said;

25 When his difciples heard it, they were exceedingly amazed, faying, Who then can be faved? 26 But fwered
faid un
hold, w
faken al
ed thee
we have

27

26 But Jesus be-

held them, and faid

unto them, With

men this is impossi-

ble, but with God all things are possi-

heard heard went il: for posses-

XIX.

en said s discir I say t a rich rdly eningdom

again I

i', It is
amel to
the eye

then
man to
e king-

his difit, they dingly ang, Who faved? If the way of Life be so very difficult, who then can be saved?

26. But Jesus looking upon them with a compassionate Countenance, as pitying their present anxiety of Mind, answered: 'Tis true; that disposition of Mind which the Gospel requires, is fo Holy and Spiritual; and the Temptations which much Riches occasion, are so many and great; that morally speaking, it is hardly possible in the ordinary course of things, for a very rich Man to look beyond the Advantages of this prefent World, and be a good Christian: But by the Grace and Affistance of God, 'tis possible for such Men to overcome all those Temptations, to make a good use of their Wealth, and to become worthy Disciples of Christ.

Jesus; Well, we have actually done all, that you required of this young Man: And though we had not Q 3 indeed

27 Then anfwered Peter, and
faid unto him, Behold, we have forfaken all, and followed thee; what fhall
we have therefore?

di With

Chap.

30 Bt

ere firft,

and the

first.

indeed great Possessions, we have forsaken all that we had, we have left our dearest Relations, we have quitted the Employment we lived by, and we have followed you in Poverty and Want: What Reward then shall we have?

28. Jesus answered: Verily ye my Apostles, who have now chearfully followed me in this present state of Humiliation and Sufferings, shall at the final Judgment, at the great and general † Renovation of Things, when I shall be exalted to everlasting Dominion, and sit upon the Throne of eternal Glory; ye, I say, shall then be exalted also, and shall sit by me in the next Degree of Glory and Power.

and fincere Men, who for the fake of true Religion and Virtue, shall suffer any Losses in this present World; these also, besides that their Losses shall be abundantly recompensed even in this Life, by the Joy of a good

28 And Jesus said unto them, Verily I say unto you, that ye which have followed me in the regeneration, when the Son of man shall sit in the throne of his glory, ye also shall sit upon twelve thrones, judging the twelves tribes of Is rael.

29 And every one that hath for faken houses, or brethren, or fisters, or father, or mother, or wife, or children, or lands for my names sake, shall receive an hundred fold, and shall inherit everlasting life.

30 But

जल्दरा जिल्हा हाद्

+ Ev Th

that is an houfield. sus said erily I that ye

llowed egeneen the shall fit one of e alfo twelve ing the

of If

XIX.

ery one forfaken rethren, father, or wife, or lands

es fake, an hunnd fhall erlasting

30 But

30 But many that ere first, shall be last; and the last shall be first.

TOR the king dom of heaven

Conscience, by the Love and Affiftance of all good Men, by the Comfort of the Holy Ghoft, and by the glorious expectation of future Happiness shall moreover be rewarded with eternal his Rewards that tail.

30. Only many of those, who are bere first in Time, and feem now to have the the Precedence in many Advantages, (as the Jews, which are first called, ) shall then be ranked in a lower Degree: And on the contrary, many of those who are bere later in Time, and feem now inferiour in many respects, (as the Gentiles, which are last called, ) shall then, if they come in readily and heartily, aud be fincere and more diligent in their Time, equal or exceed the former in Dignity and Glory.

of Organ equalities that the

Q 4 CHAP.

Chap.

2 An

had agre

abourer a day, I

into his

#### Men, by the Comfort of the ole on CoH Ad PylolXX. rious expediation of future

† Though this Parable was primarily intended, to shew

the Equity of God's equalling the Gentiles with the Jews; yet fince one great objection of the Jews against the equali-

zing with them the Gentile Converts, was the Idolatry and

Wickedness of the former part of these Gentiles Lives; and

fince the feveral Parts of the Parable may aptly enough be applied to the different Parts of Man's Life, as well as to

the different Ages of the World; I have therefore endea-

voured to express both these Senses together.

OW the Equity of God's thus distributing his Rewards, that those to whom his Will is discovered later, if they be fincere and diligent in their Labours, may be fo honoured by the abundance of the Divine Liberality, as to be equalled or even preferred to those who were called first; The Equity, I fay, of this may be illustrated by this Similitude. A Housbolder went out early in the Morning, to bire Labourers into his Vineyard: Thus God in the beginning of the World reveal'd his Will to Mankind, and that in a

FOR the king. dom of heaven is like unto a man that is an housholder, which went out early in the morning to hire labourers into his vineyard.

> 3 And out abou hour, and

> > standing

market-I

4 An them, G to the vi whatfoev I will giv they wen

2 And

heaven a man sholder, aut early ning to ers into

2 And when he had agreed with the labourers for a peny a day, he fent them into his vineyard.

S Again he went out about the fixth

and minth hour, west

did likewile.

3 And he went out about the third hour, and faw others flanding idle in the market-place,

all the day inte-

4 And faid unto them, Go ye also into the vineyard, and whatsoever is right, I will give you. And they went their way. more special manner to the Patriarchs and Ancestors of the Jews: And † thus also to some Men he has discovered his Will early, and brought them to the knowledge of the Truth in the beginning or former part of their Lives.

Labourers for a Penny a Day, he fent them to work in his Vineyard: So God, when first he revealed his Will to Mankind, promised Life and Happiness as the Reward of Obedience: And the same condition is then offered to every particular Man, when he first comes to the use of reason, and to understand the difference between Good and Evil.

going out at the third Hour, and again at the fixth and ninth Hours, he found other Labourers standing idle in the Market; and them also he hired to go and work in the Vineyard, promising to give them what was reasonable: Thus God in the following

Ages

2 And.

to shew

e Jews;

e equali-

atry and

es; and

ough be

ll as to

e endea-

Chap.

8 So

was come

anto his

Call the

and give

hire, beg

5 Again he went out about the fixth and ninth hour, and did likewise.

Ages of the World made new Revelations of his Will, to Mofes, and the Prophets, &c. with repeated Promises of Life and Happiness to Obedience: And thus also those particular Men, whose Natural Knowledge of good and evil has been corrupted and worn out by a bad Education, God oft-times in the following parts of their Life, by affording them new Means of Knowledge, invites them to Repentance, and promiles them Happinels.

6, & 7. Laftly , going out at the eleventh hour, he found other Labourers standing idle; and them also be bired into the vineyard, promising to give them what was reasonable : Thus God in the latter Ages of the World, making a new Revelation of his Will by Christ, admitted the Gentiles, who had before lived in Ignorance and Wickedness, to the Conditions of the same Covenant with the Tews: And thus also many particular Perfons, who Thus God in the following

Ages

6 And about the eleventh hour he went out, and found others franding idle, and faith unto them, Why frand ye here all the day idle?

7 They fay unto him, Because no man hath hired us. He saith unto them, Go ye also into the vine-yard, and whatsoever is right, that shally receive.

9 And came that about the

hour, the

every ma

\* Note,

late and v

Persons :
Hour, (:
at the first

yet stood the elever went fixth and

out the

our he

d found ng idle,

o them,

ye here

av unto

no man

iem, Go

the vineatfoever thallye

S.

He

idle?

XX

8 So when even was come, the Lord of the vineyard faith unto his fteward, Call the labourers, and give them their hire, beginning from the last unto the first.

9 And when they came that were bired about the eleventh hour, they received every man a peny.

for \* want of Instruction have lived in Ignorance and Wickedness the greatest part of their Lives, do yet at last through the Mercy of God come to the Knowledge of the Truth, and Believe, and Obey it.

8. Now when the Evening was come, the Master commanded his Labourers to be called, and their Wages to be paid them, without respect to the order of time when they were hired: So at the end of the World God will reward all his Servants, not in proportion to the times of their being called, but according to the sincerity of their Service.

9, & 10. They who came in at the eleventh hour, because they wrought diligently during that time, received each one a

<sup>\*</sup> Note, This part of the Parable does not countenance the late and wilfully deferred Repentance of Christians. For such Persons are not called into the Vineyard at the eleventh Hour, (as were the ignorant Gentiles) but being called in at the first Hour by the early preaching of the Gospel, have yet stood idle (not in the Market, but) in the Vineyard till the eleventh Hour. Which is plainly a different Case; as origen well observes upon the Place.

first came, they supposed that they should have received more, and they likewise received every man a peny.

Penny; and they who came in at the Morning, though they expected more for baving laboured longer, yet, according to their agreement, received each one likewise a Peny: So the Gentiles, and they who are late instructed in the Knowledge of the Truth, shall for their Sincerity and Diligence during their Time in the Service of God, receive the Reward of Eternal Life; and the Jews who came in first, though they expect fome Preheminence over the last both in the Church here on Earth, and in the World to come, shall yet only receive equally the fame Reward.

hir'd first, murmured, that those which came in last, and laboured but one hour or two, should receive as much wages as they who had wrought all day: Thus the Jews who were first the People of God, and they who have been longest in the Church, valuing themselves upon outward Performances, may be apt to think it hard,

Perry :

had received it, they murmured against the good-man of the house,

12 Saying, Thele last have wrought but one hour, and thou hast made them equal unto us, which have born the burden and heat of the day.

13 But ed one of faid, Frien no wrong thou agree for a peny 14 Talis, and g

Chap.

15 Is ful for me I will with is thine e cause I as

I will give last, eve

thee.

be first, a last: for called, b

hen the ey fupthey ecceived ey like-

13 But he answered one of them, and faid, Friend, I do thee no wrong: didst not thou agree with me for a peny?

14 Take that thine is, and go thy way: I will give unto this last, even as unto thee.

15 Is it not lawful for me to do what I will with mine own? is thine eye evil, because I am good?

16 So the last shall be first, and the first last: for many be called, but few chosen. that those who came in late should be equalled to them in their Reward.

13,6 14,6 15. But the Mafter replied ; Is it not just, if I pay you according to your agreement; and at the same time out of my abundant liberality, give these others freely as much? May I not do what I will with mine own, and be bountiful to others for their great diligence and sincerity during their Time, without injuring you? Thus the equity ofGod'sDispensations may be vindicated, in that whilft his Reward is not only free, but also infinitely greater than any Man's Work deserves, he injures no Man by his extraordinary Liberality to others.

therefore, many of those who are here later in time, and seem now inferiour in many Respects, (as the Gentiles, and they which are last Called,) shall finally equal or even exceed others in Glory and Dignity: And many of those who are here first in time,

and

hen they

againft

in of the

g, These

wrought

our, and

ide them

the bur

at of the

and feem now to have the Precedence in many Advantages, (as the Jews, and they which are first Called) shall then be ranked in as low, or perhaps lower degree than the reft. For many indeed are Called early, and know the Will of God, and receive his Mercies, and injoy great Advantages; But there are but few who improve themfelves proportionably those Advantages, and use them worthily, fo as to attain an excellent and extraordinary Reward.

Jefus knowing that the time of his Sufferings drew nigh, went up towards Jerusalem: And that his Apostles might be prepared against the storm that was coming upon them, he took the twelve aside, as they were going in the way, and reminded them again,

faying:

18. We are going up to Jerusalem, and I would have you remember, that, as I told you before, it is the Will of God that I should

17 ¶ And Jesus going up to Jerusalem, took the twelve disciples apart in the way, and said unto them,

up to Jerusalem, and the Son of man shall be betrayed unto the chief priests, and unto the scribes, and they chap they fl him to

liver hir tiles to fcourge cifie bin third da rife again

to him of Zebe dren, wi worshipp desiring thing of

thou? So to him, these m may sit, thy right the other in thy ki

239

p. XX.

22 Buc Jehren

Are ve il

fivered and bid. know, not what

to defink of these

19 And shall deliver him to the Gentiles to mock and fourge and to crucifie bim: and the third day he shall rife again.

20 Then came to him the mother of Zebedee's children, with her fons, worshipping bim, and desiring a certain thing of him.

21 And he faid unto her, What wilt thou? She faith unto him , Grant that these my two sons may fit, the one on thy right hand, and the other on the left in thy kingdom.

at last be delivered into the Hands of the chief Priefts and Scribes, who have hitherto laid wait for me: and they shall cause me to be condemned to death by an unjust Judgment;

19. And they shall deliver me over to the Roman Soldiers, to be abused and mocked, to be beaten and fpit upon, and at last to be ignominiously crucified among Malefactors: But on the third Day I will rife again, ou our

20, & 21. Then Sa. lome the Wife of Zebedee, with her two Sons James and John, thinking that immediately after this Refurrection which Jefus spake of, he would appear in great Pomp and Glory to reftore to the Jews a temporal Kingdom; came to him, and defired that those her two Sons, who had hitherto been his constant Disciples and Followers, might at the opening of his Kingdon have the chief Places of Honour under him, and

nd Jesus o Terulae twelve rt in the aid unto

ld, we go ilem, and man shall ed unto iests, and

ibes, and they be next in Dignity to his own Person.

22. Jefus answered: Ye are in a great mistake, and understand not what ye ask: My Kingdom is not, as ye fondly imagine, a Temporal Kingdom, confisting in earthly Glory and Greatness; but 'tis a Spiritual Kingdom, confifting only in Holines, Righteoufness, and Godliness, and in the Spiritual Rewards of these Divine Virtues; and Places of Dignity therein, are not to be expected by Favour or Affection, but to be attained by Humility, by Patience and Sufferings. Can ye therefore follow my Example in bearing patiently Injuries, Sufferings, and Death? They faid, We can.

fhall indeed follow me in Persecutions and Sufferings, and may thereby attain a Place in my Kingdom and a Share in my Rewards; But for the Chief Seat of Preeminence and Dignity above others, this is not

fwered and faid, ye know not what ye ask. Are ye able to drink of the cup that I shall drink of, and to be baptized with the baptism that I am baptized with? They say unto him, We are able

23 And he faith unto them, Ye shall be given to them that I am baptized with: but to sit on my right hand, and on my lest, is not mine to give, but it shall be given to them for whom it is prepared of my Father.

24 And

ten hea were mo dignatio two bret

24 A

Chap

led them and faid, the prince Gentiles eminion of and they great, exthority up

25 Bu

fus an-

id, Ye hat ye

the cup
rink of,
paptized
baptism
ten heard it, they
were moved with indignation against the
two brethren.

25 But Jesus called them unto him,
and faid, Ye know
the princes of the
Gentiles exercise dominion over them,
and they that are
great, exercise authority upon them.

mine to dispose of by any absolute Favour, but must be bestowed upon those Persons, and according to those Conditions and Qualifications which God hath appointed.

24. Now when the other ten Apostles heard what these two Brethren desired, and what Answer Jesus gave them, they were angry and moved with indignation against them; not without something of the same Ambition and Envy in themselves, for fear the two Brothers should have been preferred before Them.

all to him, and faid; Ye have all yet a very wrong Apprehension of the Matter. Among the Gentiles indeed, and in the Kingdoms of this present World, Men strive ambitiously to get the Dominion one over another; and they who are greatest in Riches and Power, have the greatest Honour and Respect paid them by others:

R

26. But

he faith
Ye shall
eed of my
be baptithe bapI am bap1: but so
ight hand,
I left, is not
ive, but it
ven to them

it is pre-

ny Father.

24 And

Chap. XX.

have things ordered by other Measures. He that desires to be Great and Honourable among You; let him seek to deserve his Honour, by Meekness and Lowliness; and let him exercise his Power, not in domineering over any, but in assisting

and doing good to All.

27. And he that defires to have the Dignity and Preheminence among you, let him be eminent for his Humility and Readiness to serve

all Men.

28. For thus even I my felf came not into the World to exercise Power and Dominion, to Rule over Men, and to be served by them; but to serve, and askit, and do good to all Men, with all Humility, Meekness, and Gentleness; and to lay down my Life for the Redemption of Mankind.

29. When Jesus had finished these Discourses, he travelled on with his Disciples towards Ferusalem; and

26 But it shall not be so among you; but whosever will be great among you, let him be your minister

27 And whosever will be chief among you, let him be your fervant.

Son of man came not to be ministed unto, but to minister, and to give his life a ransom for many.

THE the

n of Jef

re son of 1

of Abr

29 And as they departed from Jericho, a great multi-tude followed him.

t shall ng you: will be you, let minister

hosoever

ef among 1 be your

an came ministred

minister,

his life a

many.

XX.

A

## PARAPHRASE

ONTHE

Gospel of St. Matthew.

#### CHAP. I.

THE Book of the generatim of Jesus Christ, the son of David, the m of Abraham. fus Christ by Birth; was, (according to the Prophecies that went before concerning him,) from Abrabam, to whom God had expresty promised, that in his Seed should all the Nations of the Earth be blessed; and from David, of whose Family the Messiah was by the whole Jewish Nation without Controverse expected to arise.

l as they from Jerieat multiwed him-

30 ¶ And

B

And

Chap.

and dw

it migh which w

the pro

shall be

zarene.

\* This tators, see gelist, tha

in differen

23 A

# 2. And his Genealogy from Abraham, down to his reputed Father Joseph, is this,

- 1. Abraham.
  - 2. Ifaac.
  - 3. Jacob.
  - 4. Judas.
- 2 Abraham begat Isaac, and Isaac begat Jacob, and Jacob begat Judas and his brethren.
- 5. Phares.
- 6. Efrom.
- 7. Aram.
- 3 And Judas begat Phares and Zara of Thamar, and Phares begat Efrom, and Efrom begat Arams
- 8. Aminadab.
- 9. Naasson.
- 10. Salmon.
- 4 And Aram begat Aminadab, and Aminadab begat Ne affon, and Naaffon begat Salmon.

- xI. Booz.
- 12. Obed.
- 13. Jesse.

- 5 And Salmon begat Booz of Rachab, and Booz be gat Obed of Ruth, and Obed begat Jesse.
- 14. David.
- David the king, and David the king begat Solomon of her that had been the wife of Urias.

zarene.

and dwelt in a city

called Nazareth, that

it might be fulfilled

which was spoken by the prophets, He

hall be called a Na-

begat ac be-

ap. I.

ac bel Jacob and his

las beard Zara
, and
Efrom,
egat A

ram beath, and egat No Naaffon

Salmon of Ra-Booz be of Ruth, I begat

king, and king been of her n the wife

in the City Nazareth. From whence Jesus was called a Nazarite: As the Prophets had foretold that he should be, in several Senses of that Word: And particularly, as it was prophesied in those words, Judg. 13.5. which were spoken of Sampson as a Type of Christ; He \* shall be a Nazarite from the Womb.

CHAP.

7 And

<sup>\*</sup> This place, though scarce taken notice of by Commentators, seems to be more immediately respected by the Evangelist, than those where only the word "I's or "I's is used in different Senses.

vately with his Parents, till the time drew near that he was to begin his publick Ministry: About which time, his Fore runner John the Baptist, began to preach in the Wilderness of Judaa.

And the Subject of John's Preaching to the People, was, That they should repent and reform their because the now Lives: Kingdom of the Messias and the Christian Religion was about to be established; wherein, all ceremonial Performances being to cease, nothing but true Repentance and fincere Obedience was required and would be accepted by God to eternal Life.

3. This John the Baptist was that Fore-runner of Christ, of whom Esaias prophecied, that in like man-

the wilderness of Judea,

2 And faying, Repent ye: for the kingdom of heaven is at hand.

3 For this is he that was spoken of by the prophet E-faias, saying, The voice of one crying

30 ¶And blind me the way-they hear fus paffed out, fay mercy on thou fon o

Chap.

31 And titude rebut because the bld their but they more, says mercy on us thou son of the boundaries.

food still, a them, and s will ye the do unto you III.

days

in the

ingin

of Ju

ng, Re-

heaven

And behold, two blind men fitting by the way-fide, when they heard that Jefus paffed by, cryed out, faying, Have mercy on us, O Lord, thou fon of David.

when they had passed thro' Jericho, a very great multitude of People followed him.

30. And as they went in the way, there fat two blind Men by the Road-side; who hearing by the multitude, that Jesus who had wrought so many Miracles in the Land, was now going along that way, they cried out saying: Lord, we believe you to be a Teacher sent from God, and that you do these wonderful Works by his Power and Commission: We beseech you, have pity on us.

31. But the multitude chid them, bidding them not make fuch a Noise to disturb and stop Jesus: Nevertheless they continued crying out, and that the more vehemently; Lord, we believe you to be the Messias, have pity on us.

32. Then Jesus stood still, and commanded them to be called to him; and when they came, he asked them, what they desired he should do. R 2 33. They

31 And the multitude rebuked them, because they should hold their peace: but they cryed the more, saying, Have mercy on us, O Lord, thou son of David.

32 And Jesus food still, and called them, and said, What will ye that I shall to unto you?

is is he poken of phet E-g, The crying in

33 They fay unto him, Lord, that our eyes may be opened.

34 So Jesus had compassion on them, and touched their eyes: and immediately their eyes received fight, and they followed him,

33. They faid; Lord, we have heard of the many mighty Works which you have done for the Relief of fuch miserable Persons as we are, and we desire you would restore to us our fight.

34. Then Jesus took pity on them, and touched their Eyes; and their sight was immediately restored, and they followed Jesus in the way.

CHAP.

nigh unto

Chap

and wer Bethphag mount of then fent disciples,

2 Say, them, Go Village ov ou, and e shall fi yed, and a er: loose ring them

3 And in a yought e shall so that hem; and he way he was the same tem.

XX.

unto at our pened.

is had

them,

their

nmedi-

yes re-

, and

him.

#### CHAP. XXI.

AND when they drew nigh unto Jerusalem, and were come to Bethphage, unto the mount of Olives, then sent Jesus two disciples,

and his Disciples drew nigh to Jerusalem, and were come as far as Bethphage, at the foot of the Mount of Olives; Jesus knowing that the appointed time of his Sufferings approach'd, sought now no longer to conceal himself, but resolv'd to enter publickly into Jerusalem.

2. Calling therefore two of his Disciples to him, he fent them into the Neighbouring Village, saying; go, and take the Ass and Colt, which ye shall find tied up in a corner of the Street, and bring them hither to

me.

hem, Go into the Village over against ou, and strait-way e shall find an assed, and a colt with er: loose them, and ring them unto me.

unto

2 Saying

3. And if any Man ask you, What you have to do with them; fay, The Master wants them; and the Divine Providence shall so order the circumstances of things, that at that answer sheep

3 And if any man by ought unto you, e shall say, The ord hath need of hem; and straightay he will send hem.

HAP.

they shall be willing to let you have them.

4. (All this Jesus did, that in Him might be fulfilled these Prophecies:

of Sion, Behold, thy Saviour cometh, Esai. 62. 11. And behold, thy King cometh unto thee, — lowly, and riding upon an Ass, and upon a Colt the Foal of an Ass. Zech. 9.9.)

6. Accordingly the two Disciples went into the Village, and did and said as Jesus commanded them, and found all things succeed as he had foretold them.

7. And they brought the Ass and her Colt, and spread their Cloaths upon them, and set Jesus upon the Colt thus clad; and he rode upon it with great lowliness and humble state, from Bethphage to Jerusalem.

8. And the Multitude that came with him, strew'd the way before

vorit

4 All this was done that it might be fulfilled which was spoken by the Prophet, saying,

5. Tell ye the daughter of Sion, behold, thy King cometh unto the meek, and fitting up on an ass, and a cont the fole of an ass.

6 And the diffiples went, and did as Jesus commanded them.

7 And brought the ass, and the ook, and put on themther cloaths, and they se him thereon.

8 And a very great Multitude spreat their Garments in the way; otherson chap.

own bra

he trees,

d them in

of And tudes that ore, and wed, cry lofanna to bat come ame of lofannah ligheft.

10 And as come ilem, all as move ho is this

11 And tude faid fus the Nazare Chap. XXI. own branches from he trees, and frew-dibem in the way. bands mare lisaced

and hought in the

omple, and one

9 And the Multudes that went beore, and that fol-owed, cryed, faying, lofanna to the Son of avid: bleffed is he at cometh in the ame of the Lord, Josannah in the ighest.

10 And when he as come into Jerulem, all the City as moved, faying, ho is this?

made

11 And the multude said, This is fus the Prophet Nazareth of GaS. MATTHEW.

him, some with their Cloaths, and others with Boughs of Trees, as at a Solemn Festival, or the Triumphal Entrance of a

great Prince.

9. And the People before and behind eried; God preferve & prosper the Kingdom of the Messiah: Blesfed is he that is fent by God, to Instruct, Heal and Govern his People: Peace and Glory and Dominion be with him.

10. And when he entred into Jerusalem with this folemn Pomp and joyful Acclamations of the People, the whole City was put into a sudden Commotion, and every body enquir'd; Who is this that cometh with fuch State and Pomp?

11. And the Multitude that came along with him, Answered; This is Jesus, that great Prophet of Nazareth, the fame of whose Doctrin and Miracles, hath fo long been spread through

all the Nation.

S 2

12.

very great le prea arments ; othersa

of Sion, thy King nto thee, fitting up and a cot an als.

this was

might be

hich was

the Pro-

ye the

the diffi , and did mmandel

d brought nd the colt, them their and they fet eon.

12. ¶ Then Jesus alighting from the Colt, went into the Temple. And when he came into the outer Court, which is the Court of the Gentiles, he found it like a Market, filled with Mony-Changers Stalls, and Sellers of Cattel, and Doves, and the like; who fat there under pretence of having these things near at hand for the convenience of those that came up to Sacrifice: But Jesus clear'd the place, and turn'd them all out, faying:

13. This place was defign'd, not for a Place of Merchandise, but for the Service of God; that the devout Proselytes of the Gentiles, who are not admitted into the Inner and holier part of the Temple, might here Worship and Pray to the true God; according as Esaias Prophecied (Esai. 56. 7.) That the Temple of God should be an house of Prayer for all People. But now ye have most profanely turned it in-

Chap. XXI

Chap

14 A

and the

to him ple, and

hem.

15 A1

chief pricribes fa

erful th

lid, and in rying in ind fayin

o the Son

hey were

leased.

went into the Temple of God, and caft out all them that fold and bought in the temple, and overthrew the tables of the money-changers, and the feats of them that fold doves.

13. And said und them, It is written My house shall be called the house of Prayer, but ye have made it a den of thieves.

if And him, Hear what these fair hem, year read he mouth aft persections.

nd Jesus the Tem-, and caft in that fold it in the and overtables of itey-change seats of seats of the sea

old doves

d faid unto

is writte

e shall be house d

out ye have

a den d

14 And the blind and the lame came to him in the Temple, and he healed them.

15 And when the thief priefts and cribes faw the wonderful things that he did, and the children trying in the temple, and faying, Hofanna to the Son of David, they were fore diffeleafed.

16 And faid unto him, Hearest thou what these say? And lesus saith unto hem, yea; have ye ever read, Out of he mouth of babes and sucklings thou aft persected praise?

#### S. MATTHEW.

to a Receptacle of Thieves, a place of Covetousness, Extortion, and Cheating.

14. ¶ Now while Je-Jus tarried in the Court of the Temple, many Blind and Lame Men, who had heard the fame of his former Miracles, resorted to him; and he healed them all.

15. But when the Chief Priefts, and Jewish Doctors faw these wonderful Works; instead of being convinced thereby to Repentance, they were only filled with envy, and enraged against him; and hearing all the People admiring and applauding him, and even the very Children in the Temple, making joyful Acclamations to him, as Messiah or King; they were in great indignation.

Jesus, Do you not hear what these Children say? Do you think it sit, that these who understand nothing, should be suffer'd to

S 3 make

14. An

make such shouting? Jesus answer'd, yea, If you who ought to shew forth the Praises of God, will through envy and malice resuse to do it, God will raise up others to glorisie his Name, and (as the Scripture saith, Psal. 8. 2.) Even out of the Mouths of Babes and Sucking Children, he will perfect Praise.

17. Then leaving them in their Rage and Envy, he retired out of the City, as far as Bethany, and there continued all Night.

18. ¶ The next Morning he returned again to Ferusalem: And as he was in the way, he grew hungry.

19. And seeing a Figtree a little way off, he went up to it, seeking for Fruit; but finding it Barren, and having nothing but Leaves, he Cursed it, saying, Let no Fruit grow on thee for ever: Intimating to his Disciples by this visible Similitude, that the Jewish Nation, having now only a formal Professi17 ¶ And he left them, and went out of the city into Be thany, and he lodged there.

18 Now in the morning as he returned into the city, he hungred.

19 And when he faw a fig-tree in the way, he came to it, and found nothing thereon, but leares only, and faid unto it, Let no fruit grow on thee henceforward for ever. And prefently the fig-tree withered away.

20 A disciples marvelle

tree wit

Chap

and faid Verily I If ye he doubt in not only is done to but allo fay unto tain, be the sea done.

whatfoe ask in lieving ceive. IXX.

d he left went out

into Be-

he lodged

v in the

s he re

the city,

when he

ee in the

ime to it,

nothing ut leaves

aid unto

nit grow

eforward

And pre-

fig-tree

way.

20 And when the disciples saw it, they marvelled, saying, How soon is the figtree withered away!

21 Jesus answered and said unto them, Verily I sayunto you, If ye have saith and doubt not, ye shall not only do this which is done to the sig-tree, but also if ye shall say unto this Mountain, be thou remov'd, and be thou cast into the Sea; it shall be done.

22 And all things whatfoever ye shall ask in prayer, believing, ye shall receive.

on of Religion, and not bringing forth the Fruit thereof, should suddenly be Cursed and Rooted out.

20. Accordingly the next day, passing that way, they found the Fig-tree withered and dried up from the Roots: And the Disciples seemed surprised, and wonder'd at the suddenness of its being perished and dead.

them; Do ye wonder at this, as such a strange and extraordinary thing? Verily I tell you, If ye do but firmly believe and trust in the Power of God, ye shall be able to do things as much greater than this, as removing a Mountain and throwing it into the Sea, is greater than causing a little Tree to wither.

22. And whatsoever ye shall ask of God in order to confirm your Doctrin and Ministry, with stedfast Faith, without Doubt and Wavering; he will enable you to perform.

S 4

23. 9

20 And

23 ¶ And whenhe was come into the temple, the chief priests and the elders of the People came unto him as he was teaching, and said, by what authority dost thou these things? And who gave thee this an thority?

23 ¶ After this, Jesus went into the Temple; and as he was Teaching Chief the People, the Priests and Elders came to him and faid; By what Authority do you undertake these things? You enter into the City with Pomp and Noise, like some great Person; you turn the Trading People out of the Court of the Temple, as if you were Governor of the Place; and you Teach here publickly in the Temple, as if you were appointed to do fo by publick Authority; Pray, who gave you Commission and Authority to do all thefe things?

their Malice, and that they who were not at all convinced by his Doctrin and Miracles, would much less be moved by his bare affirming in a direct Answer that he was Authorized and sent by God; chose rather to Silence them by retorting upon them another

24 And Jesus and said und them, I also will ask yon one thing, which if ye tell me, I in like wise will tell you by what authority I do these things.

Chap.

fhall fay, ven; he to us, W not the him? 26 But fay, of m the peop hold Joh

phet.

25 Th

of John,

it? from

of men?

reasoned selves, sa Chap. XXI.

IXX.c d whenhe into the the chie and the he People him as he ing, and

at autho

hou thefe And who

this an

25 The baptism of John, whence was it? from heaven, or of men? And they reasoned with them felves, faying, If we shall say, From heaven; he will say unto us, Why did ye not then believe him?

26 But if we shall fay, of men; we fear the people; for all hold John as a pro-

phet.

S. MATTHEW.

ther Question, after this manner; I will also, saith he, ask you one Question, which if you can answer me, then I also will tell you by what Authority I

do these things.

25 & 26. When John the Baptist Preached and Baptized, did he do this by God's appointment? Or, was it only a humane Contrivance? Then the Chief Priefts, Reasoning among themselves, that if they should fay John's Baptism was by God's appointment, Jesus would accuse then them for not harkning to John's Preaching, and not believing the Testimony which he gave concerning Jesus; and that on the other fide, if they should fay John's Baptism was only a humane Contrivance, then they should greatly enrage the People, who all believed John to be a Prophet sent by God: Reasoning, I fay, thus among themselves, they resolved not to determin on either fide.

Tefus an faid unto will ask ng, which , I in like ll you by rity I do

27 And they an fwered Jesus, and said, We cannot tell. And he said unto them, Neither tell I you by what authority I do these things.

27 They replied therefore to Jesus, that they could not tell: And Jesus then in like manner, to Them; neither do I, fays he, tell you, what Authority I have to do these things. Which furprizing Question and Answer, as it Silenc'd and greatly Confounded these malicious Scribes and Elders, containing a Secret Conviction and Reproof of their unreasonable unbelief in rejecting John the Baptist; fo it also at the same time made apparent the reafonableness of Christ's not returning a politive Answer to their Question; it being evident, that they who believed not John the Baptist, whom yet they dare not expresly deny to be sent from God, would much less have believed Jesus's plain Affertion of his own Divine Authority.

28. ¶ When Jesus had thus Silenced the Chief Priests and Elders, he proceeded to hint to them,

28 ¶ But what think you? A certain man had two Sons, and he came to the first, and said,

and fair But after pented,

Chap

Son, go

in my v

30 At the feco likewife answered I go, fi

31 V

them tw will of They fa The first unto the fay unto publican harlots kingdon

tore you

Chap. XXI.

ley an-

s, and

ot tell.

id unto

her tell tautho-

e things.

Son, go work to day in my vineyard.

and faid, I will not: But afterward he repented, and went.

30 And he came to the second, and said likewise. And he answered and said, I go, fir, and went not.

31 Whether of them twain did the will of his Father? They fay unto him, The first. Jesus saith unto them, Verily I say unto you, that the publicans and the harlors go into the kingdom of God before you.

S. MATTHEW.

by a Severe Parable, the Justice of God in utterly Rejecting Them with all their Pretences of Religion, and Receiving in their stead the Penitent Gentiles. What think you? Said he. A certain Man had two Sons; and be Commanded them both to go Work in his Vineyard.

he would not go, but he repented and went: The other said he would go, but went not.

31. Which of these two, think you, was the most Obedient Son? They Anfwered; He that faid he would not go, but Repented and went. Even fo, reply'd Jesus, the Publicans and Harlots and Heathens, who have formerly indeed been great Sinners, but Repent now and Obey the Gospel, are accepted and rewarded by God; while ye Priests and Elders, and Teachers of the Jews, who pretend to be the peculiar People of God, and make a great external fhow

A cerhad two he came and faid, Son,

Char

34 A

drew no

Servant

might

Fruits (

bandme

fervants

one, an

ther, an

36 F

other S

then th

they d

likewise

ther.

35 F

show of Religion; do really disobey his Commandments, and reject his Gospel, and shall be utterly and finally rejected by him.

was sent to you from God, to Preach to you the necessity of Repentance and Obedience: And the Publicans indeed, and Harlots, believed him and Repented: But ye, to whom he was primarily sent, neither believed him at first; neither, after the Example of these Penitent Sinners, did ye afterwards Repent.

33. ¶ Again, Another Parable spake Jesus unto them, to the same import, saying; A certain Man Planted a Vineyard, and furnished it with all things necessary for its Fruitfulness, Ornament, and Defence; and then Travelling himself into a far Country, he let it out to Husbandmen: Thus God delivered the Law to his peculiar People the Jews, with great present Ad-

32 For John came unto you in the way of Righteousness, and ye believed him not: but the publicans and the harlos believed him. And ye when ye had seen it, repented not afterward, that ye might believe him.

33 ¶ Hear another parable: There was a certain housholder which planted a vine-yard, and hedged it round about, and digged a wine-press in it, and built a tower, and let it out to Husbandmen, and went into a far countrey.

34 And

XXI

ohn came

the way

cousnes,

eved him

ne publi-

e harlots n. And

had feen

d not afthat ye

ve him.

34 And when the time of the Fruit drew near, he sent his Servants to the Husbandmen, that they might receive the Fruits of it.

35 And the hufbandmen took his fervants, and beat one, and killed another, and ftoned ano-

ther.

ir another There was ousholder ted a vinehedged it out, and wine-pres built a let it out dmen, and far coun-

36 Again, he sent other Servants, mo

then the first: and

they did unto them

likewife.

#### S. MATTHEW.

vantages, and promifes of future bleffings.

34 6 35. Now when the time of Vintage drew nigh, the Owner Sent Servants to the Husbandmen, to receive the Fruit of the Vineyard; But the Husbandmen abused his Servants, and beat some of them, and slew others: Thus God expecting from the Jews, to whom he had given his Law, the Fruits of Holiness and Obedience to his Commands, fent to them his Prophets to remind them of their Duty, and to incourage them to Obedience; but they mifus'd the Prophets, and perfecuted and flew them.

36. Again, The Master Sent other and more Servants, to receive the Fruit of his Vineyard; but the Husbandmen Rebelled, and slew them also: So God continued to fend more Prophets to the Jews, to endeavour to reclaim them, and exhort them to Repentance; but Them also they persecuted and killed.

37. Last

Chap

Lord the

vineyar

what wi

those hu

41 T him, He

bly de

wicked r

let out

unto oth

men, wh

der him

their sea

37 But last of all, he sent unto them his Son, saying, They will reverence my Son,

east of

37. Last of all, he sent unto them his own Son, thinking that surely they would reverence his Son: Thus at last God sent his Son into the World, that if there were any means lest of reducing the Jews to Repentance, they might be convinced at least by the Miracles and Authority of Christ.

38 & 39. But the Husbandmen, thinking that if they destroyed this Son and Heir of their Master, they should be disturbed no more in their unjust detaining the Possession; rise up against him also, and slew him: Thus the Jews, after all the indignities which they had offered to God's Meffengers the Prophets, were to add this at last, to fill up the measure of their Iniquity, that they should also put to Death the Son of God; casting him out of the Church, who was the Foundation of it, and the Author of all God's Bleffings to it.

their per recurred and willers.

122 -13

38 But when the Husbandmen faw the Son, they faid among themselves, This is the heir, come, let us kill him, and let us seise on his Inheritance.

39 And they caught bim, and caft bim out of the vineyard, and flew bim.

42 Je to then never r fcripture which t

rejected become Chap. XXI.

XI.

of all,

m his

They

my

en the

aw the

among

his is

e, let

nd let

Inhe-

caught out

d, and

40 When the Lord therefore of the vineyard cometh, what will he do unto those husbandmen?

41 They fay unto him, He will miserably destroy those wicked men, and will let out his vineyard unto other husbandmen, which shall render him the fruits in their seasons.

42 Jesus faith unto them, did ye never read in the scriptures, The stone which the builders

rejected, the fame is

become the head of

S. MATTHEW.

Jesus, The Master of the Vineyard returns, what do you think will he do to these wicked Husbandmen? That is, when the time of God's executing Judgment shall come, what punishment will he inslict upon these incorrigible Jews?

41. The Chief Priests and Elders, not yet understanding that this was the true intent of the Question, Answered; He will destroy without Mercy, those wicked Husbandmen, and let out his Vineyard to others who will serve him more faithfully: By which Answer they unawares gave Judgment against themselves with their own Mouths, that it was just for God to destroy the Jews, and Reveal his Will to another People, who would obey it more fincerely.

42. Jesus replied; ye have judged rightly; Even thus will God deal with you. And when the Chief of the Jews, perceiving

2010

When

it is marvellous in

our eyes?

44 And

hall fall on hall be br

n whom

all fall, it him to pov

5 And v ef priefts: es had h ables, th

ed that

them:

272

now whereto the Parable tended, would have recall'd their Words, and †Luke 20. said † God forbid; Jesus added and faid, Nay, thus it must certainly be; For doth not the Scripture fay, (Pfal. 118. 22.) The stone which the builders refused, is become the head stone of the Corner? That is, Christ, the Messiah, whom the Jews rejected, shall \* receive and unite the Gentiles to his Church, as a principal Corner-stone unites and links the two fides of a Building together.

43. Affuredly therefore it shall come to pass, that you Jews shall be no longer the peculiar People of God; but he will entrust the Gentiles with the Revelation of his Will. and make fuch other Na-

43 Therefore fav I unto you, The Kingdom of God shall be taken from you, and given to a nation bringing forth the fruits thereof.

that Sense seems to fit much better in this place.

S ....

<sup>\*</sup> That Christ's being the Chief Corner-Stone, fignifies not only his being Head of the Church, to which Sense it seems to be applied, Alls 4. 11. but that it also fignifies his Uniting the Gentiles to the Church, is evident from Eph. 2. 20. compared with the foregoing and following Verses; and

Augustan

XXI. This is ng, and lous in

> 44 And whofoever hall fall on this ftone, all be broken: but n whomsoever it all fall, it will grind him to powder.

tions partakers of his Covenant and Promifes, as will make a better use of them than you have done; bringing forth the Fruits of Holiness, Righteousness, and Peace.

44. And this great and general Revelation of the the Will of God by the Messiah, being the last Discovery that he will ever make to Mankind: whoever shall stumble and be offended at any part of it, or behave himself in any wife unworthily of it, shall be feverely punished: But he that shall utterly and finally reject it, or behave himself so as to deserve the utmost effect of the Wrath which it reveals and brings along with it, shall be miferably and utterly de-

45. ¶ All these Sayings, the Chief Priests and Pharifees at length perceived plainly to be directed a-

gainst them.

stroyed.

5 And when the ef priefts and Phaes had heard his ables, they pered that he spake them:

T

46. And

44 And

rifies not

it feems

nifies his 1 Eph. 2. rses; and

fore fav , The

of God

en from

ven to a ing forth

ereof.

Chap. XXII

46 But when they fought to lay hands on him, they feared the multitude, be cause they took him for a prophet.

great rage, they were even ready to apprehend fesus; But they were afraid the People would rescue him, who all look'd upon him to be a great Prophet sent from God; and therefore for that time they forbore.

A a spake un gain by and said,

Chap.

of heaven a certain made a n his fon,

3. And his Serva them that den to the and they come.

IIXX

hands feared de, be

### CHAP. XXII.

A ND Jesus answered and spake unto them again by Parables, and said,

2 The kingdom of heaven is like unto a certain king, which made a marriage for his fon,

3. And fent forth his Servants to call them that were bidden to the wedding: and they would not come.

again in Parables, reprefenting the State of the Gospel by way of comparison or similitude, saying:

a great Feast at the Marriage of his Son: Thus God at the sending his Son into the World, revealed the gracious Terms of the Gospel, and invited Men to embrace the advantagious conditions of that New-Covenant.

3. And when the Feast was ready, the King sent his Servants to call those that had been invited; but they refused to come: Thus Christ, during his continuance here upon Earth, sent forth his Apostles to preach the Gospel to the Jews, who were the peculiar People of God, and who had before been admonished of

T 2 the

HAP.

the coming of the Messiah, by the Prophets, by John the Baptist, and by Jesus himself: But they rejected this gracious offer of the Gospel.

4. Again he sent other Servants, Saying; Tell those that are invited, that my Feast is now ready, and that all things are prepared, and bid them hasten hither: Thus Christ, after his Resurrection and Ascension, sent forth his Apostles again, and other Disciples, instructed and affisted with greater measures of the Spirit, to preach to the Jews that all things were now accomplished, that the Kingdom of the Meffiah or the Gospel-Covenant was established, and to invite them to come in and embrace it.

5. & 6. But the Guests still refused to come, going every one about his own business; and some were so ungrateful, as even to abuse and kill the Servants that were sent to call them: Thus

4 Again he sent forth other servants, saying, Tell them which are bidden: Behold, I have prepared my dinner: my oxen and my fatlings are killed, and all things are ready: come unto the marriage.

5 But they made light of it, and wen their ways, one to his farm, anothers his merchandise.

6 And the rem nant took his for vants, and entreate them spitefully, as flew them.

the

7 But king her he was v he fent f mies, and those mu burnt up

Char

8 Then o his ferv. vedding is hey which en were

9 Go ye ato the had as malall find, 1 larriage.

XII.

he fent

ervants,

ll them

bidden: ive pre-

dinner:

d my fat-

iled, and

e ready:

the mar-

7 But when the king heard thereof, he was wroth: and he sent forth his armies, and destroyed those murderers, and burnt up their city.

8 Then faith he to his fervants, The redding is ready, but hey which were biden were not worhy.

9 Go ye therefore to the high-ways, nd as many as ye all find, bid to the arriage.

S. MATTHEW.

the Fews still rejected the repeated offers of the Gofpel, preferring the advantages of this Life to the hopes of a future; and going on obstinately in their own way, and even perfecuting and flaying the Disciples that were fent to

preach to them.

7. But when the King heard this, he was greatly incensed, and sent out his Army, and destroyed those ungrateful Men that murdered his Servants, and he burnt their City: Thus God, highly provoked at the incorrigible obstinacy of the Fews, fent at last the Roman Army upon them, and destroyed the City Jerusalem and their whole Nation.

8 & 9. Then he fent out Servants again, Saying; The Guests that were invited, were not worthy to come to my Feast; Go therefore into the high-ways, and invite such as you meet, and urge them to come in: Thus God, rejecting the Jews for

their

7 3

they made

it, and wen

ays, one t

, anothern

chandise.

d the ren

ook his fer

and entreate

itefully, a

m.

their impenitency and unbelief, commanded the Gofpel to be preached to the Gentiles.

vants went out, and invited all they met, both good and bad, and the room was filled with guests: Thus the Disciples of Christ preached the Gospel to the Gentiles; and they believed and received it, and were admitted into the Church; some of them being good and sincere Christians, others Hypocrites and wicked Men.

in to view his Guests, and saw a Man among them not having on a Wedding garment: Thus God sees some in the Church, who professing themselves to be Christians, yet obey not the Gospel, but live unworthily of it.

12 & 13. And when the Man, upon Examination, had nothing to say in Excuse of his neglect, the King commanded him to be turned out of doors into the dark:

vants went out into the high-ways, and gathered togetherall as many as they found, both bad and good: and the wedding was furnished with guefts.

the king came in to fee the guefts, he faw there a man which had not on a wedding-garment:

12 And he faith unto him, Friend, how cameft thou in hither, not having a wedding - garment? And he was speech less.

Chap.

ing to the sind him toot, and too uter there shall and geth.

14 For alled, but hosen.

15 9

he Phar

ook cou

hey mig

him in his

Chap. XXII.

XXII.

ofe fer-

out into

avs, and

etherall

as they bad and

the wed-

urnished

nd when me in to

lefts, he

a man

not on a rment:

13 Then faid the ing to the servants, and him hand and oot, and take him way, and caft him nto outer darkness: here shall be weepng and gnashing of eeth.

14 For many are alled, but few are thosen.

15 Then went the Pharisees, and took counsel how hey might intangle him in bis talk.

S. MATTHEW.

Thus wicked Christians, who profess the Gospel, but obey it not; having nothing to plead in excuse for themselves, shall be feparated by God from among the Faithful, and be cast into the Regions of Eternal darkness, most remote from the happiness of Heaven.

14. For many indeed hear and receive the Gofpel, and many there are that profess themselves Christians; but there are but few who live fuitable to that holy Profession and approve themselves before God, so as to be thought worthy of its Reward.

15 ¶ All these Parables the Pharifees heard: And though these Discourses referred to many things, which at that time were not yet accomplished, fo that the Pharisees could not fully understand them; yet in general they perceived, that all these similitudes were directed against

Them.

iend, how u in hihaving a arment?

he faith

s speech

13 Th:

Them. Resolving therefore, some way or other to defiroy Jesus; and seeing the People had at present such an opinion of his being a great Prophet, that they durst not venture to apprehend him by force; they contrived, if possible, to insnare him in his talk, so as to draw him in to say something that might give offence to the People.

16. Sending therefore some of their own Disciples, together with some of the followers of Herod, they instructed them to affault him with a Shew great Honour and Esteem, saying: Master, We believe you to be a true and fincere Teacher of the Law of God, and that you have fo much Courage and Freedom, as not to flatter any Man, nor be moved by any Fear or Affection to conceal the Truth: We desire therefore you would folve us this Doubt.

out unto him their disciples, with the Herodians, saying, Master, we know that thou art true, and teachest the way of God in truth, neither carest thou for any man: so thou regardest not the person of men.

17 T fore, W thou? to give Cælar,

18 Bi

ness, an

tempt y

pocrites

Chap.

tributed they be bin a page 20 A unto the

this in

17 Tell

XXII

they fent im their

with the faying,

re know

art true,

t the way

ruth, neithou for

to thou not the

nen.

17 Tell us therefore, What thinkest thou? Is it lawful to give tribute unto Cælar, or not?

18 But Jesus perceived their wickedness, and said, Why tempt ye me, ye hypocrites?

19 Shew me the tribute-money. And

they brought unto

20 And he faith

unto them, Whose is

this image and fu-

him a peny.

pericription?

S. MATTHEW.

17. Is it lawful for the Tews, who are the peculiar People of God, and under immediate Government, to pay Tribute to Casar, and to submit to the Authority of the Ro-

mans, or not?

18. By this Question they hoped to draw him into fuch a fnare, that either he might offend the People, and feem to flatter the Roman Emperor in opposition to the Liberty and Religion of the Jews, if he should say Tribute ought to be paid; or that he might offend the Romans, if he should fay it ought not. But Jesus knowing this their cunning and malice, faid; Wherefore do ye tempt me, ye Hypocrites? I am aware of your wicked and deceitful intentions.

19, 20, 6 21. And calling for a piece of the money wherewith the Roman Tax used to be paid, he asked them, Whose Image and Inscription was upon it ?

17 Tell

Chap.

24 Say

Moses sa

lie, hav

ren, h

hall mar

nd raise

o his bro

25 N

vere wit

rethren irst who

narried a

reased, a o Isfue,

into his l

26 Li

econd al

hird, un

27 An

the woma

28 Ther

lesurrect

vife shall

he seven

Il had he

29 Jesu nd faid 1

ledo err,

ng the

or the

God.

renth.

it? Which when they owned to be Casar's, Jesus replied; Then ought ye to give to Cafar, what ye acknowledge to belong to him; and fo far fubmit your felves to the Government ye are under, is confistent Religion and the Law of God.

21 They fay unto him, Cæfars. Then faith he unto them, Render thereforeun. to Cæfar, the things which are Cæfars; and unto God the things that are Gods.

Hereupon they him, departed from admiring the Prudence of his Answer, and despairing obtain to advantage against. any him.

22 When they had heard thefe words, they marvelled, and left him, and went their way.

23. ¶ Presently after, the Sadducees, who believed + See fo- that + the Soul of Man perishes at Death, and that Sephus of the fewish there is no Resurrection Wars, lib.1.c.22. nor Future State of Rewards and Punishments in another World, came to Jesus, and put a case to him,

faying:

23 The fame day came to him the Sadducees, which fay that there is no refurrection, asked him.

24 Say-

XII.

y unto

Then

them.

oreun-

things

efars:

d the Gods.

ney had

words,

ed, and

d went

e same

to him

es, which

ere is no

and

24 Saying, Mafter, Mofes faid, If a man die, having no chiltren, his brother hall marry his Wife, and raife up Seed unto his brother.

25 Now there were with us seven brethren, and the first when he had married a Wife, decased, and having so lisue, lest his wife unto his brother.

26 Likewise the econd also, and the hird, unto the se-

27 And last of all the woman died also.

28 Therefore in the Refurrection, whose vise shall she be of the seven? for they all had her.

29 Jesus answered and said unto them, Yedo err, not knowing the scriptures, nor the power of God.

#### S. MATTHEW.

24. Mafter, Moses commanded, that if a Man die without Children, his Brother should Marry his Wife, to continue his Name and Family.

25. Now there happened to be Seven Brothers, whereof the first Married a Wife, and dying without Children, left his Wife to the second.

ner the second Married her, and died without Children; and the third; and in short, they all seven Married her, and died without Children; and the Woman died last.

28. Now if there be a future State, as you teach, and another Life after this; whose Wise of the seven must this Woman then be, for they all alike Maried her?

29. Jesus replied: Ye talk very Ignorantly; not understanding the true meaning of the Scriptures, nor having a right Sense of the Greatness of the Power of God.

30. For

24 Say.

30 For in the refurrection they neither marry, nor are given in marriage; but are as the Angels of God in Heaven,

30. For in that future State of Happiness, which the Just shall be raised; where there shall Mortality, be no more which Marriage was Inftituted to fupply; there will be no more need of any fuch thing as Marriage: Neither shall that future State, be like the present Life of Men on Earth; But it shall be Glorious and Spiritual, as is now the Life of Angels in Heaven.

31 & 32. And that there shall be such a future State and another Life after this, ye might have collected even from God's Stiling himself to Moses, the God of Abraham, Isaac, and Jacob, long after the Death of these Patriarchs; (Exod. 3. 6.) For fince 'tis plain these Holy Men did not receive the full reward of their piety in this World, God could not have called himself their God, but only because there is a Future State wherein

31 But as touching the refurrection of the dead, have ye not read that which was spoken unto you by God, saying,

32 I am the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob! God is not the God of the dead, but of the living.

33 And multitude they were ed at his

Chap. X

Pharifees that he hadduced they were together

\*The general Clear a Word f would y Refurre impossin though future certain tion of Soul,

pectati

Chap. XXII.

S. MATTHEW.

they shall be Rewarded, and \* another Life after this.

33 And when the multitude heard this, they were aftonished at his doctrine.

33. When the people heard this they were greatly amaz'd at the readiness and excellency of Jesus's Answers, with which he thus effectually silenced all his Adversaries.

34 But when the Pharifees had heard that he had put the Sadducees to filence, they were gathered together.

34. ¶ But when the Pharisees heard that the Sadducees were put to silence, they gather'd together again to dispute with Jesus.

\*The Word avasasis properly fignifies a future Life in general, and so the strength of our Saviour's Argument is Clear and Evident. But tho' we should understand the Word strictly of the Resurrection of the Body, the Argument would yet be good: For since the Sadducees denied the Resurrection of the Body, not because they thought it impossible for the Body to be rais'd, but only because they thought the Soul perish'd at Death, and that there was no suture State at all; our Saviour by proving in general the certainty of a Life to come, takes away the whole soundation of their Objection. Besides, the separate state of the Soul, is not a State of persect happiness, but merely of expectation.

35. And

33 And

he rey neinor are

Angels aven.

touchcrection have ye t which nto you ng,

and the o! God of the

ne God

and the

35 Then one of them which was a lawyer, ask'd him a Question, tempting him and faying,

being a Scribe or Interpreter of the Law, the see Mar. and the observing that Jefus gave wife and prudent Answers, desired to try him farther, and put this Question to him, faying:

36. Master, Which

is the chief and principal part of the Law? The \* Ceremonial or the Mo-

\* See Mar. ral?

37. Jesus Answer'd: To Love God sincerely, entirely, and constantly.

38. This is the first and greatest Commandment, which ought above all things to be Religiously observ'd.

39. And the next is like to it in Excellence and Dignity, namely to love your Neighbour as your felf, and to do to all Men as you would they should do to you.

36 Mafter, which is the great commandment in the Law?

37 Jefus faid unto him, Thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and with all thy Soul, and with all thy mind.

38 This is the first and great commandment.

39 And the second is like unto it, Thou shalt love thy neighbour as thy self.

command all the L prophets

Chap.

42 Say think ye whose so they say The son so

41

Pharifees

thered to

fus asked

## Chap. XXII.

IIX

one d

mas 1

d hima

mpting ng,

, which

t com-

in the

faid un-

ou shalt

ord thy

all thy

with all

with all

the first

mmand-

e second

t, Thou

y neigh-

self.

40 On these two commandmentshang all the Law and the prophets.

### S. MATTHEW.

40. These are the two great Rules which contain the whole Sum of true Religion and Righteoufness: These are what Nature and the fon of Things teach: And these are what all God's Revelations Mankind in the and the Prophets, defign'd to Explain and Inforce.

41 While the Pharifees were gathered together, Jefus asked them,

41. ¶ And while the Pharifees continued be gathered together Jesus, disputing bout with him, and putting Questions to him, Tempt and Infnare him; Jesus on the other side put a Question to them, faying,

42 Saying, What think ye of Christ? whose son is he? they say unto him, The son of David.

42. What think you of the Messias, whom ye expect according to the Promises made by God the Prophets? ın what Family, and whose Son do ye find in Scripture that he ought to be?

The Pharifees Answered, He

40 0

He must be the Son of David.

43. Jesus Replied: How then comes it to pass, that David Writing prophetically and by the Inspiration of the Spirit of God, acknowledges the Messiah as his Superior, and calls him Lord, saying; (Psal. 110.1.)

A4. God said unto my Lord the Messiah; Take thou all Power, Dominion, and Authority, untill all thy Enemies be made Subject unto thee.

be David's Son, why doth David thus call him his Lord, and acknowledge him as his Superior?

46. The Pharifees, not knowing that he who Sprung from the Family of David in his Humane Nature, was infinitely superior to David in his Di-

wine Nature; were not able to return Jesus any Answer to this Question.

43 He faith unto them, How then doth David in spirit call him Lord, saying,

faid unto my Lord, Sit thou on my right hand, till I make thine enemies thy footstool?

45 If David then call him Lord, how is he his Son?

46 And no man was able to answer him a word, neither durft any man (from that day forth) ask him any mo questions.

And

T Her Jest disciples

chap.

2 Saying ibes and t ees fit in hap. XXIV. S. MATTHEW.

And finding that they were far inferior to him in Wifdom and Knowledge, and that they could not ftand against the Strength and Clearness of his Discourses, they retired from him, and ventured no more to tempt him with ensnaring Questions.

## CHAP. XXIII.

and impole

Hen spake Jesus to the altitude, and to disciples,

whatfoever they

synsido sor

cofferve and do;

do not ve offer di

Works: forther

hon ob has

henvive burder

2 Saying, The ibes and the Phaees fit in Moses fpake to the People that were gather'd together about him, and to his Disciples, concerning the Pharisees, saying.

2. The Jewish Doctors and Pharises, tho' they be Hypocrites, and Covetous, and Vain-glorious Men; yet since they succeed Moses and the Prophets in being Teachers and Expounders of the Law of God, ye ought to hearken and attend to their Teaching.

U 3. What

And

9,710

XXII

th unto

en doth

irit call

LORD ny Lord, my right

I make ies thy

vid then

no man

o answer neither

an (from

rth) ask questi-

ying,

Chap. XXIII.

3 All therefore whatfoever they bid you observe, that observe and do; but do not ye after their Works; for they fay, and do not.

4 For they bind heavy burdens, and grievous to be born, and lay them on men's shoulders, but they themselves will not move them with one of their fingers.

5 But all their Works they do for to be seen of Men: they make broad phylacteries and enlarge the borders of their gar-

their ments.

2. What therefore they Teach you out of the Law of God, and agreeable to it, that hear ye and obey: But imitate not their example; because their Lives are difagreable and contrary to their Doctrine.

- 4. For they Expound the Law in the strictest and feverest Sense, and impose upon other Men the utmost rigour of its Precepts; But they themselves will not take the least pains in pra-Stifing those great and Moral Duties, which are of the highest importance and of Eternal obligation.bns and suods

5. All the Works that they do, are only that they may be observed and applauded by Men; and neglecting all other things, they take care to chuse to be always doing fuch Works, as areaptest to be seen publickly, and may best serve this vainglorious purpose. To obey the Moral Law of God in their Lives, they are little Solicitous: But

6 And

Cha

nogur 6 Ar upperm feafts, feats in

gogues.

ment of

7 And in the m to be cal Rabbi, I

9 But

called R one is yo

even Chr

ye are bre

o And call no man

refore y bid ; but r their ey fay,

ers, but lves will

em with

fingers.

all their

ey do for

of Men:

ke broad

hylacteries ge the bor-

their gar-

III.

your Father upon 6 And Love the uppermost rooms at v bind feafts, and the chief ns, and feats in the fynabe born, gogues. em on

> 7 And greetings in the markets, and to be called of men, Rabbi, Rabbi.

> > one is your man

even Christ,

9 But be ye not called Rabbi; for one is your Mafter, even Christ, and all ye are brethren.

pieces of Parchment with Sentences of the Law written upon them, and h Fringes for an external show of Religion, they Numb. 15. will be fure to wear larger 38. than other Men.

6. If they be invited any whither to a Feaft, they foolishly Arive to have the upper Hand; and in the Churches place themselves ambitiously in the highest Seats, that they may look greater and feem to have some preheminence over other Menintions and

7. In the open streets they love to receive the Praises and Compliments of Men, and are wonderful proud to hear the People with Reverence and Respect call them Masters and Fathers, Heads of Sects and Authors of Doctrines.

8. But let it not be fo among you my Disciples: Let no Man among you contend for Superiority or Precedence: For ye have one Supreme Head, which

U 2

IS

6 And

Cha

great shall

vant.

12 A

felf, sha

ind he

numble l

13 ¶B ou scribe

ifees, hyp

e shut up om of l

ainst mer

lives, neither go them the ing to go

Chrift; and ye, as Brethren, ought to condescend to one another with mutual Charity and Respect in all things.

you \* be call'd Father, or Head of a Sect, as the chief Teachers among the Jews love to affume to themselves the name † Rabbi or Fathers: For ye have one Father and Supreme Teacher which is God; and ye as Children ought to strive to exceed one another in nothing but Humility and Love.

among you arrogate to himself the Title of Master, or Author of a Doctrin: For ye have one Supreme Master, which is Christ; and all ye, as Fellow-Servants, ought to affist one another without envy, contention, or pride.

9 And call no man your Father upon the earth: for one is your Father which is in heaven.

the Ivna-

called mafters: For one is your mafter, even Christ.

\* Πατέςα μη καλέσητε ύμῶν ἐπὶ τῆς γῆς. Call no a among you Father upon Earth. So the Words feem manaturally to fignifie.

The Principal of a School, or Author of Doctrin.

IIIX

II no man

er upon for one

ner which

tiher bey

afters: For our mafter,

ift.

n.

11 But he that is greatest among you, shall be your Servant.

12 And whofoever shall exalt himfelf, shall be abased; ind he that shall humble himself, shall be exalted.

13 But wo unto ou scribes and phaisees, hypocrites; for e shut up the Kingom of heaven ainft men: for ye either go in yourlves, neither suffer them that are ening to go in.

S. MATTHEW.

ob it. Even he that for Order fake shall have a higher Office or greater Dignity in the Church than another, let him not be proud and imperious upon that account; but let him be fo much the more humble, and communicative, and ready to affift others, by how much he is intrusted with greater power and opportunities of doing good.

12. For whosoever is proud and arrogant, shall be brought down and humbl'd: But he that is humble and modest and thinks lowly of himself, shall be esteem'd worthy to be exalted both by God

and Men.

13. ¶ Then Jesus turning himself to the Jewish Doctors, and Pharifees, added and faid: Wo unto you hypocritical Teachers and Pharisees; For ye, who pretend to be Interpreters of the Law, and ought to instruct Men in the Knowledge and Pra-

Call no of s feem mo

Author of

118

mor phone flow

ctice of true Religion, do ai and ad and a on the contrary by your vain Traditions and wicked Lives hinder and pervert them. We neither follow true Virtue and Piety your felves; nor fuffer others, who are willing, to to do.

14. Wo unto you, hypocritycal Teachers and Pharifees: For ye break the Moral and Eternal Law of God by your Rapin and Extortion, oppreffing the Widows and Fatherless whom God has commanded you to support; and think to hide your Covetouiness under the specious formality of long Prayers and great strictness in the external parts of Religion: therefore ye shall be doubly punish'd by God.

15. Wo unto you, hypocritical Teachers and Pharisees: For ye pretend great Zeal, and spare no pains or cost, and leave no means unattempted, to Converta Stranger to your

14 We unto you scribes and pharifees, hypocrites, for ye devour widows houses, and for a pretence make long Prayers; therefore ye thall receive the greater damnation

15 Wo unto you scribes and pharifees, hypocrites; for ye compass sea and land to make one Profe selyte, and when he is made, ye make him two-fold more the child of hell than your felves.

16 WO

16 Wo blind gui fay, Who swear by ple, it i but who fwear by the Tem debter.

Chap.

17 Y blind: 1 is greater or the to fanctifiet Chap. XXIII.

18. And who over fiell in

XIII

into you

widows

d for a

ake long

herefore

ceive the

mnation.

pharirites, for

16 Wo unto you, ye blind guides, which lay, Wholoever shall swear by the temple, it is nothing: but who oever shall swear by the gold of the Temple, he is a debter.

17 Ye fools and blind: for whether is greater, the gold, or the temple that fanctifieth the gold.

Religion: But when you have fo done, you are fo far from instructing him in true Virtue and Piety, that you corrupt his natural Notions of Good and Evil, with false Doctrins and

S. MATTHEW.

vain Schemes of Religion, and make him even

much worse than he was

before.

16. Wo unto you, ye Ignorant and Superstitious Guides; who tell the People that if they Swear only by the Temple, they may be discharg'd from the Obligation of that Oath; but if they Swear by the Gold that is Confecrated to God in the Temple, that they are then indeed strongly obliged by their Oath, and cannot be discharged.

17. Ye foolish and perverse Teachers: What an absurd and senseless distinction is this! As if the Gold were more Sacred than the Temple of God, by which the Gold it felf is

made holy.

U 4

18. A-

unto vou pharifees, for ye and land ne Profewhen he ye make old more

of hell

felves.

16 WO

18. And wholeever shall swear by the altar, it is nothing: but wholeever sweareth by the gift that is upon it, he is guilty.

18. Again, ye Teach, that if a Man Swears only by the Altar, he may be discharg'd from the Obligation of that Oath; but if he Swears by the Oblation that is offered upon the Altar, that he is then indeed strongly obliged by his Oath, and cannot be discharged.

19. Now what a foolis and perverse distinction is this! As if the
Offering were more Sacred, than the Altar of
God, by which the Offering it self is made
Holy.

20. In reality therefore, to Swear by the Altar of God, is the very fame thing as to Swear by the Oblation that is offered thereupon, and by him to whom the Offering is made.

21. And to Swear by the Temple, is the very fame thing, as to Swear by God whose Temple it is. 19. Ye fools and blind: for whether is greater, the gift, or the altar that sanctifieth the gift?

20 Whoso therefore shall swear by the altar, swearen by it, and by all things thereon.

21 And who of the temple, sweareth by it, and by him that dwelleth therein.

Chap 22 I shall for ven, sw throne by him thereon

hypocripay tit and animin, ar ted the matters judgme and faought done, a the other

23 1

## Chap.XXIII.

XIII

whole-

vear by

is no-

whole-

h by the upon it,

fools and

whether

the gift,

ltar that

the gift?

noso there fwear by

, sweareth

nd by all

ereon.

22 And he that shall swear by heaven, sweareth by the throne of God, and by him that fitteth thereon.

23 Wounto you scribes and pharisees, hypocrites; for ye pay tithe of mint and anise, and cummin, and have omitted the weightier matters of the law, judgment, mercy, and faith: these ought ye to have done, and not leave the other undone.

### S. MATTHEW.

22. And to Swear by Heaven, is the very same thing, as to Swear by the Throne of God, and confequently by God himfelf. So that in short, what thing foever you Swear by, it is the very fame thing as Swearing by God, whose Creature

that Thing is.

23. Again, wo unto you, hypocritical Teachers, and Pharifees. For ye are superstitiously scrupulous and precise in things of fmaller moment, in little external Rites, in things of trifling niceness and dispute: But the things of Great and Eternal Obligation, Juflice and Equity, Mercy and Charity, Faithfulness and Truth towards God and Men, these things ye wholly flight and neglect: Whereas on the contrary, though those other fmaller things ought not indeed in their due place to pass altogether unregarded, yet these great and

ear by the fweareth by

by him that therein.

and whole

22 And

so And the store

Mell Front by BEK.

Chap

26

Pharife

that wh

that the

them n

alfo.

and important Duties, ought certainly to be Mens Principal and First Care.

(ignorant and perverse Teachers) stick at the smallest things, and neglect the greatest: Just as if a Man should refuse to drink his Wine, till he had strained it, to take out a little Gnat; but should without scruple swallow in it some other thing ten times as big.

25. Wo unto you, hypocritical Teachers and Pharisees. For as if a Man should be very nice to clean the outlide of his Cups and dishes, but should take no care at all to keep the infide of them free from dirt and filth: Even so ye are wonderful diligent, to appear strict in the observance of the outward and formal Ceremonies of Religion; but the Thoughts of your Hearts, and the Secret

Actions of your Lives, are full of Iniquity and Un-

cleanness.

which firain at a gnat, and swallow a camel.

fcribes and pharifees, hypocrites; for ye make clean the out-fide of the cup and of the platter, but within they are full of extortion and excess.

fribes and hypocrite are like u fepulchred apper ful outwar within ful mens bon all unclear 28 Ever to outward ighteous but within full of hypothesis and the full of hypothesis and hypot

niquity.

26 Thou blind Pharifee, cleanfe firft that which is within the cup and platter, that the outside of them may be clean alfo.

edito oli ca failes end in

Med se Suns

lings have a storing

Bod Ard Dig

developed blues.

is the blood of the

prophets.

-sposedgin

l guides,

n at a

wallow a

unto you

harisees,

for ye

the out

up and of

but with

e full of

nd excefs.

27 Wo unto you cribes and Pharisees, hypocrites; for ye re like unto whited fepulchres, which inleed appear beautiful outward, but are within full of dead mens bones, and of all uncleanness.

28 Even so ye alo outwardly appear righteous unto men, out within ye are full of hypocrify and niquity.

S. MATTHEW.

26. Nay, ye Fools and Blind; but let a Man rather be folicitous in the first place, that the thoughts of his Heart be sincere and pure, and the actions of his Life honest and good; and then his observance of external Rites may be agreeable and comely: Even as the infide of Pots and Diffes ought always first to be cleansed; and then a proportionable care to keep their outlides clean, may look decent and neat. refpect for the

27 6 28. Wounto you, hypocritical Teachers and Pharifees. Ye may for your hypocrify be well compared to the Sepulchres of the Dead. For as Graves either \* appear not at all, or perhaps are covered Luke 11. with Stones whited and 44. clean on the outfide; but within they are full of Dead Mens Bones and Corruption: So ye outwardly perhaps make no bad appearance before Men, but feem on the

con-

26 Thou

Physics change for for for for

Religious Persons; but secretly and in your Hearts, ye are full of all manner of hypocrify and wickedness.

29 & 30. Wo unto you, hypocritical Teachers, and Pharifees: For, while ye your felves are no less wicked than those who anciently murdered God's Messengers and Prophets, ye pretend to have a great honour for the Memory of those Prophets; and to testify your respect for the Holy Men of Old, by building and adorning their Tombs; and ye say, if you had lived in old time, when your Fathers murdered the Prophets, ye, who are their Children, would not have done fo.

but ye are indeed, as ye fay, the Children of those who killed the Prophets; and ye approve your selves their genuine offspring, by being like them, and imitating their wickedness;

fcribes and Pharifees, hypocrites; because ye build the tombs of the prophets, and garnish the sepulchres of the righteous.

30 And fay, If we had been in the days of our fathers, we would not have been partakers with them in the blood of the prophets.

be witnesses unto your selves, that ye are the children of them which killed the prophets.

Chap.

the meas

33 Ye

generation how can y damnation

34¶Wi hold, I fer prophets men, ar and fome shall kill and fom shall ye your syna persecute city to ci

35 The may con righteou upon the the blood ous Abe blood of fon of

XIII.

nto you

Phari-

tes; be-

ild the ne pro-

garnish

es of the

y, If we

he days ers, we

ve been

th them

of the

32 Fill ye up then the measure of your athers.

33 Ye serpents, ye generation of vipers, how can ye escape the damnation of hell?

34 Wherefore behold, I fend unto you prophets, and wifemen, and scribes; and some of them ye shall kill and crucifie, and some of them shall ye scourge in your fynagogues, and persecute them from city to city:

35 That upon you may come all the righteous blood shed upon the earth, from the blood of righteous Abel, unto the blood of Zacharias, fon of Barachias,

### S. MATTHEW.

nay, notwithstanding your hypocrify, ye even exceed them in malice, and will fill up the measure of their who are now alive. viiupini

33. (Ye obstinate and incorrigible Generation of Vipers: By your hypocrify indeed, you may here escape the punishment of Men; but how will you avoid the Future and Eternal Judgment of God?)

34. Ye even exceed, I fay, the malice of your Forefathers, and will fill up the measure of their iniquity. For behold I fend you Prophets and Holy Men, to instruct you in the Doctrine of true Religion; but ye will flay and crucify them, and beat them even in the places of God's publick Worship, and pursue and persecute them from one City to another.

35. Wherefore I tell you, the punishment that shall be inflicted by Divine Vengeance upon the Men of this present Generation, shall be as great

3 2 Fill

fore ye unto

that ye

ren of

killed

Chap XXIII

whom ye flew be tween the temple and the altar.

a Ye ler pents ye

off well

and dreadful, as if not only the Forefathers of this
Reople in their feveral Generations, but the Men
who are now alive had in
their own persons been
the Murderers of all the
Righteous and Good Men,
who have been unjustly
martyred since the time of
Adam to this very day.

and repeat it to you again, that such a terrible punishment as this, shall certainly fall upon the Men of this present Generation.

37. O ferusalem, feru-salem, thou that wast once the Holy City, and the Beloved of God, but hast since rejected God, and perfecuted his Servants, and Slain his Prophets, and continued obstinately impenitent; How often has God tendered to thee the offers of Pardon and Mercy, and invited thee to Repentance with all the pity and kindness, that a tender Father can shew to his most beloved Child! But thou refusedst to hear.

36 Verily I fay unto you, all these things shall comeupon this generation.

Jerusalem, thou that killest the prophets, and stonest them which are sent unto thee, how often would I have gathered thy children together even as a hen gathereth her chickens under her wings, and ye would not!

DOT YOU

Chap: 38 Be house i you deso

you, Ye is me hence ye shall is is he that the nam Lord.

39 For

Chap. XXIII.

lew be-

temple

ly I far

all these

come up.

ration.

rusalem, thou that prophets,

t them

ent unto

v often

ave gachildren en as a reth her

der ker

r.

38 Behold, your house is left unto you desolate.

39 For I fay unto you, Ye shall not see me henceforth, till ye shall say Blessed is he that cometh in the name of the Lord.

Williams I but A in

test a media oteni

S. MATTHEW.

38. Behold Now therefore the Time of Mercy is
past; and the Final Desolation of the City and
Temple, with the fearful
Destruction of the Jewish
Nation, is irreversibly decreed by God.

the time will speedily come, and it is now at hand, when ye shall see me no more, till ye shall be forced to own me to be indeed the Messiah, the Son of God with Power.

a. But Yeles antwered:

Do ye samire diele thiers

and look upon them with

istat bos isulgeroo i dadi

other art more than a

to acute the solution of source makes a service with a solution

same edgilites and produ

Defolation, that there fire

CHAP.

38 Ec.

Behold New there-

# VIXX and the Final Defo-

FTER this, Je
Just departed from
the Temple; and as he
was going out, his Disciples, who had heard him
speak of the Desolation of
the City and Temple, desired him to observe what
a stately and beautiful Structure the Temple was;
infinuating as if they
thought it pity, that so
noble a Building should be
so miserably destroyed.

2. But Jesus answered: Do ye admire these things, and look upon them with pity? I tell you again, they shall all be destroyed with such a compleat and utter Desolation, that there shall not be left so much as one Stone upon another which shall not be cast down.

3. And when he was come to the Mount of Olives, and was fet down there, his Disciples came

A ND Jesus went out, and departed from the temple; and his disciples came to him for to shew him the buildings of the temple.

2 And Jesus said unto them, See ye not all these things? verily I say unto you, There shall not be left here one stone upon another that shall not be thrown down.

3 ¶ And as he fat upon the Mount of Olives, the disciples came unto him privately, saying, Tell

4 And vered and hem, Ta

Chap.

Tell us hese this

what shall

of the en

vorld?

## Chap. XXIV.

III

Jesus

from

and his to him

im the

he tem-

esus said See ye

things?

ay unto shall not

one stone

ner that thrown

out,

Tell us when shall hese things be? and what shall be the fign f thy coming, and f the end of the vorld?

4 And Jesus anered and faid unto em, Take heed at no man deceive

S. MATTHEW.

to him privately and asked him, faying; When shall these Desolations, and all these strange things, which you have told us of, be accomplished? And by what Signs shall we know, when the Confummation of the present state of Things in the World shall be? And when, and by what Revolutions, the Kingdom of the Messias shall be established?

4. To this general Queftion, which the Disciples (who had not yet any clear Notion what the State and Duration of the Christian Dispensation was to be) were not capable of proposing more distinctly; Jesus accordingly returned fuch an Answer, as being immediately and properly a Description of the final Destruction of Jerusalem and of the Jewish Nation, which was to be the first Establishment of the Kingdom of Christ; might also at the same time contain an obscure prophecy of the end

nd as he ne Mount the disciunto him

faying, Tell

bon 5 5d ammily 94th

end of the World. And his Answer was this: Ye are desirous to know the time and manner of my Second appearing, to destroy my Enemies, and to establish the Kingdom of the Messias: But take heed that no Man deceive you, and impose upon you.

fhall appear, who will pretend to be the Messiah, sent by God to deliver such as will follow them; and they shall shew many wonderful Signs, and shall

deceive many.

6. Ye shall also hear of Wars and Tumults, Commotions, Revolutions, Terrors, and Panick Fears; But let not your Minds be disturbed at these things; For many such Calamities as these must happen, before the final and utter Destruction of the Jewish Nation; (and in like manner, before the end of the World.)

o vondinoro

5 For many shall come in my name, saying, I am Christ; and shall deceive many.

hear of wars, and mours of wars: fee that ye be not troubled: for all these things must come to pass, but the end is not yet.

9 The deliver y afflicted, you: and hated of for my na

Char

7 F rife a and ki

kingdo

shall be pestiler

quakes

8 All

beginnin

rows.

many be and shall another, hate one

XIV.

iany shall

n Chrift:

deceive

ye shall

ars, and ro-

wars: fee

e not trou

all thefe

off come to

the end is

7 For nation shall rife against nation, and kingdom against kingdom against kingdom and there shall be famines and pestilences, & earthquakes in divers places.

8 All these are the beginning of forrows.

India valupini

many their way your

12 And becar

o Then shall they deliver you up to be afflicted, and shall kill you: and ye shall be hated of all nations for my names sake.

no And then shall many be offended, and shall betray one another, and shall hate one another.

### S. MATTHEW.

fhall take up Arms against another; and there must be Broils and Commotions, and Civil Wars through the World: And there shall be Famines, and Plagues, and Earthquakes in several parts of the Earth.

8. All these things are but the beginnings of that last and total Destruction, which shall come upon the Nation of the Jews: (And in like manner such calamities as these, will precede the last Judgment, and the end of the World.)

9. In the mean time ye shall be afflicted, and perfecuted even to Death; and both Jews and Gentiles shall hate you for the sake of your professing Christianity.

10. And many Christians, discouraged by these Sufferings and Calamities, shall turn Apostates; and to ingratiate themselves with Unbelievers, shall betray and persecute their Brethren.

X 2 11. Ma-

7 Fo

Chap.XXIV.

11 And many falle
prophets shall rife,
and shall deceive
many.

Chap.

14 And of the ki

e pread

he world

nd ther

end come

ers also, and Hereticks shall arise; who under pretence of preaching the Gospel, shall seduce many to follow vain and vicious Doctrines; and shall pervert weak Men, in hopes of escaping persecution, to dissemble or forsake the Truth of Religion.

12. And because the Persecutions moved by Unbelievers on the one hand; and the Apostasies, Contentions, and Dissimulation of some Believers on the other hand, will mightily perplex things, and cause great confusion; therefore the Zeal, which many others hitherto retained for true Religion, will at length cool, and they also will become lukewarm and fearful.

all these Trials and Afflictions, shall continue stedsast and unmoved to the end, in the Profession and Practice of true Religion; shall by the peculiar Providence of God be preserved here

12 And became iniquity shall abound, the love of many shall wax cold.

13 But he that fhall endure unto the end, the fame shall be faved.

therefore the abomin defolation by Daniel phet, frand y place (wh eth, let him fand.)

14 And

Chap. XXIV.

any falle

hall rife, deceive

because

love of

wax cold.

S. MATTHEW.

from the extremity of that final Calamity whereby the Jewish Kingdom shall be utterly destroyed; and he shall bereafter inherit Eternal Life.

14 And this gospel of the kingdom shall be preached in all the world, for a witness unto all nations, and then shall the and come.

14. Now during these Calamities and Confusions, the Christians scattered abroad by the Persecution, shall preach the Gospel to the Gentiles: And as foon as the Gospel has been preached, and Churches established by them through the Roman Empire, the Jewish Nation and Polity shall be utterly destroyed with their City and Temple: (And in like manner, when the Christian Religion has made its progress through all the Nations of the Earth, the End of the World (ball come.)

15. When therefore ye shall see the Holy City compassed about with Heathen Armies, the Abomination of Desolation spoken of by Daniel the Prophet, (which let him that readeth, consider and

X 3

under-

therefore shall see the abomination of desolation spoken of by Daniel the prophet, stand in the hopping place (whoso readeth, let him under-

tand.)

he that

e unto the

ame shall

14 And

understand;) that is, when ye shall see Jerusalem befieged by the Romans;

16. Then let them which are in Judea, knowing that the final Destruction of that Nation is coming, flee for their Lives.

17 & 18. And because this vengeance that shall fall upon the Jews, will be fudden and terrible; therefore let every one that hopes to escape make such speed in his flight, as not to return home to take any of his Goods with him; but let him flee, as Lot did out of Sodom, without fo much as looking back. and

19. But wo be to them. who through any impediment shall not be in a condition to make a speedy flight, as Women that are with Child, of give Suck,

20. Pray ye also that ye may not be forced to flee in the Winter, or on the \* Sabbath, when either the Season, or the Holiness to the few- of the time, may retard and prevent your escape. This

16 Then let them which be in Judea, flee into the Mountains.

17 Let him which is on the house-top, not come down : to take any thing out of his house.

Neither let him which is in the field, return back to take his clothes.

19 And wo unto them that are with child, and to them that give fuck in those days.

20 But pray ye that your flight be not in the winter, neither on the fabbath-day: · bassiolouw

him under-

21 For great tri ch as was e beginni orld to t nor ever

chap. X

22 And ofe days ortened hould no ved: bu lefts fake hall be tho

23 Th man fhal you, Lo Christ, o lieve it n

Seems Spoken in condescension

\* This

ish prejudices.

hap. XXIV.

CVIXX

let them

in Judea, le Moun-

100/11

m which ouse-top,

own: to

thing out

ither let

is in the

n back to

wo unto

are with

fuck in

y ye that

be not

neither

th-day:

thes.

e.

21 For then shall great tribulation, ch as was not since beginning of the orld to this time, nor ever shall be.

22 And except hose days should be hortened, there hould no fiesh be ived: but for the less sake those days hall be shortened.

23 Then if any man shall say unto you, Lo, here is Christ, or there, believe is not.

ACCUSED TO BUE

S. MATTHEW.

and Calamities of that time, when the Romans shall over-run the Country, and Jerusalem shall be besieged by them; will be greater than ever besel any People before, or shall ever happen after.

bulation were to be as lasting, as it will be sharp and severe, no one could possibly escape: But for the sake of those Christians, who shall at that time be scattered through Judea, God will so order things, that the extremity of the Calamity shall be short, and the City shall quickly be taken.

23. At that time, if any Man shall report that Christ appears in this or that place, to destroy his Enemies, and to deliver his Servants, believe it not.

X 4

24. For

21 For

Chap.XXIV

24 For there shall arise false Christs and false prophets, and shall shew great signs and wonders, insomuch that (if in mere possible) they shall deceive the rery elect.

24. For there shall arise Impostors and Deceivers, who shall each pretend to be the Messiah, and shall work strange Wonders and Delusions; so as to deceive, not only the unbelieving Jews, but, if it were possible, even sincere Christians also.

and be not deceived: Behold, I have expresly cautioned and forewarned you.

be reported that Christ appears visibly in the Defert, and is preparing to come and deliver his Servants; regard it not. And if they say he is secretly in any private place, ready to shew himself and appear publickly, give no credit to it at all.

27 & 28. For as Lightning shineth through all places in an instant, and as Eagles gather them25 Behold, I have told you before.

26 Wherefore, if they shall say unto you, Behold, he is in the desert, go not forth: behold, he is in the secret chambers, believe is not.

27 For as the lightning cometh out of the east, and shineth even unto the west: so shall also the coming of the Son of man be.

29 ¶ Ily after in tion of fhall the darkened moon shaher light ftars shall heaven,

Chap.

28 Fo

ver the

there wil

be gath

ther.

30 Ar appear the Son heaven: Shall all of the ear and they son of n

powers

vens shall

Chap.XXIV.

XIV.

ere shall

Christs,

rophets,

W great

onders,

at (if it

e) the

e the re-

d, I have

refore, if fay unto

1, he is t, go not old, he is

et cham-

re it not.

fore.

28 For wherefoever the carcase is, there will the eagles be gathered together. fend his now S. MATTHEW.

felves with incredible all parts fwiftness to where the prey is to be found; fo the Power of Christ in destroying his Enemies shall demonstrate it felf evidently through all the Land at once; and his Kingdom shall be established, not with Observation in + this or that par- + See Lukticular place, but by 17. 2.20, effica- 21, 22,23, the wonderful cy of the Divine Power it shall appear and prevail through the world, as it were in a moment.

29 ¶ Immediately after the tribulation of those days, shall the sun be darkened, and the moon shall not give her light, and the stars shall fall from heaven, and the powers of the heavens shall be shaken. 30 And then shall appear the fign of the Son of man in heaven: and then shall all the tribes of the earth mourn, and they shall see the son of man coming

29. For immediately after these fatal Wars, and the Destruction of Jeru-Salem by the Romans; the whole Jewish Polity, Government, Laws, and Religion, shall be utterly disfolved.

30 & 31. And then it will become evident, that Jesus was the true and only Messias; and the Jews shall lament and

as the ometh out and thiunto the shall also g of the

n be.

and mourn, and be forced to acknowledge the Power, and Glory, and Majesty of Christ; who will then fend forth his Ministers among the Gentiles, and will gather into one Body those who Believe and Obey his Gospel, from among all his the Nations of the Earth. (In like manner at the end of the World, after long Persecutions and Afflictions of the Church, and after great Disturbances and Revolutions in all the Nations of the World, Christ will at last appear in the Clouds of Heaven with Power and great Glory; and he will send forth his Angels through the World, and gather together his Elect; that is, all good Men who have Believed and Obeyed God, and reward them with Eternal Life.)

Chap. XXIV.

in the clouds of heaven, with power and great glory.

31 And he shall fend his angels with a great found of a trumpet, and they shall gather together his elect from the four winds, from one end of heaven to the other.

Chap. 32 No arable ree:

ranch is nd put eaves, y immer i 33 So

when ye hese thi hat it is at the do

34 Ve unto you neration pass, till things be

35 He earth shall but my v not pass an

32 Now

Single of the soul

Mellins : VIDO agreen to be a ting Mag from Lament

bas

bus

XIV.

of hea-

er and

e shall

ls with

d of a

d they

gether

m the

om one

n to the

32 NOW

32 Now learn a parable of the figure: when his branch is yet tender, and putteth fortheaves, ye know that immer is nigh.

33 So likewise ye, when ye shall see all these things, know that it is near, even at the doors.

34 Verily I fay unto you, This generation shall not pass, till all these things be fulfilled.

and giving in the

alfo the consing a

the Sen of man ha

35 Heaven and carth shall pass away, but my words shall not pass away.

#### S. MATTHEW.

32 6 33. Now observe and hearken to this Similitude, which I am about to tell you. In the fame manner as when ye fee the Leaves and tender Buds of a Fig-tree begin to fprout forth, ye know certainly that Summer is coming on: Even so, when ye fee these Signs, which I have foretold you, come to pass; ye may know certainly; that the destruction of Feru-Salem, and of the Nation of the Jews, is just at Hand.

34. Affuredly I tell you, all the things that I have now declared to you concerning this great Defolation, shall be fulfilled in this present Generation, in the Age of some that are now alive.

35. And sooner shall Heaven and Earth be destroy'd, than one Word of what I have foretold you, fall short of being fully accomplish'd

36. On-

Chap.

39 A

untill the

and too

away; the con

son of n

40 Th be in th

one shall

and the

the mill

shall be

the other

41 ] shall be

36 But of that day and hour know. eth no man, no not the angels of hea. ven, but my Father

36. Only as to the exact † day and hour, when this final Desolation shall be compleated, God has Revealed that neither to Man nor Angel. (And in like manner the Time, when the End of the World, and the Last Judgment Shall be, God has reserved as a secret known only to himself.)

37. But this I may tell you, that all these things, which I have now forewarned you of, shall come fuddenly and very unexpectedly to the generality of Mankind.

38 & 39. For as in the days of Noah, Men went on fecure and intent upon their Worldly Business, and had no regard to the Preaching of that good Man, till the very day that

37 But as the days of Noe were, so shall also the coming of the Son of man be.

38 For as in the days that were before the flood, they were eating drinking, marrying and giving in marririage, untill the day that Noe entred into the ark,

+ It is an extraordinary ingenious Conjecture of Grotius, to make ημέρα εκένη here, opposed to τάντα πάντα in v. 14. So that the Sense may be, Tauta Tavta, the Destruction of of Judgment, is known to none. Yet the Sense may be carried on entire, without this opposition; as in the Paraphrase. 39 And

## Chap.XXVI.

XIV.

of that

ir know-

, no not

of hea-

y Father

the days , fo shall

oming of

man be.

as in the

were be-

ood, they

ng and

marrying

in marri-

ll the day

ntred into

Grotius, to a in v.34.

struction of

be last day e may be

39 And knew not untill the flood came, and took them all away; fo shall also the coming of the Son of man be. THOU THOU THE W

dech come.

40 Then shall two be in the field, the one shall be taken, and the other left.

41 Two women shall be grinding at the mill, the one shall be taken, and the other left.

S. MATTHEW.

the Flood furpriz'd and destroyed them all: So in this Generation the Jews shall go on obstinately in their own ways, unconcerned at the warnings which I and my Disciples give them, till the Romans shall come upon them and destroy them utterly: (And in like manner at the end of the World, Men will be wholly taken up about their Business and their Pleasures, till the Appearance of Christ and the last Judgment surprize them).

40 & 41. Yet at these times God will make very great and remarkable distinctions of Men. at the General Desolation of Judea, out of Men employ'd about the same business and seemingly equal in all Worldly concerns, God will by strange Acts of Providence rescue some from this Calamity, wherein the rest shall be left to perish: (And in like manner at the Day of Judgment, there shall be an infinite dif-

terence

39 And

the Para-

And knew not

nethood came,

ference made between Men, whom the World distinguished not at all).

things will certainly be thus, and yet ye know not the time when they will be; it highly concerns you to be very vigilant and watchful, that when these Terrible Calamities, (or when Death and Judgment) shall come upon you, ye may be found in the Number of those, whom God shall think worthy to be Rescu'd or Sav'd.

Cases, if a Housholder, for instance, had notice given him that his House was in danger to be Robbed in such or such a Night, he would be sure to Watch and prevent the Thieves from breaking in.

44. How much more ought ye to be always ready and provided, fince ye know not at what time these Terrible Calamities, (or when Death and Judgment) will come?

42 Watch there fore, for ye know not what hour yourLord doth come.

43 But know this, that if the good-man of the house had known in what watch the thief would come, he would have watched, and would not have suffered his house to be broken up.

44 Therefore be ye also ready: for in such an hour as you think not, the Son of man cometh.

45 Who

Chaj 45 a faith

a faith fervant Lord h ler ov hold, t meat in

46 I fervant Lord v eth, fh ing.

unto y fhall ma over all

48 B evil ferr in his Lord d coming.

gin to low-ferr eat and the dru Chap. XXIV.

45 Who then is a faithful and wise fervant, whom his Lord hath made ruler over his houshold, to give them meat in due season?

come in a day nha

h there

now not

ourLord

ow this,

ood-man

use had

at watch

d would

Fered his broken

efore be

dy: for

hour as

ot, the

cometh.

45 Who

would uld have 46 Bleffed is that fervant, whom his Lord when he cometh, shall find so doing.

high abander, an

47 Verily I fay unto you, that he shall make him ruler over all his goods.

48 But and if that evil fervant shall fay in his heart, My Lord delayeth his coming,

49 And shall begin to smite bis fellow-servants, and to eat and drink with the drunken: S. MATTHEW.

45. And now who is that faithful and wife Disciple, who being intrusted with the Knowledg of God's Will, or being appointed by him to Preach the Gospel and reform others; shall heartily and sincerely, make use of all his gifts and opportunities, to the Service of God, and to the best improvement of himself and others?

46. Bleffed is that Difciple, whom Christ at his coming shall find thus em-

ploy'd.

47. Affuredly I tell you, as an earthly Mafter rewards such a faithful Servant with great Honour and Preferment in his Family; so God will reward the fidelity of such a Disciple with the greatest degree of Glory, in his Eternal Kingdom.

48 & 49. But if on the contrary, such a Disciple as God has intrusted with great Talents, and many opportunities of doing good, shall begin to think

with

rice this

with himself that God's Judgments are far off, and shall neglect his Duty, and give himself up to Cruelty, Idleness and Luxury:

prize such a one in his Security, and unexpectedly cut him off in the midst of his wickedness; overwhelming him with strange and sudden Judgments here, and assigning him a portion in Eternal Misery hereafter.

50 The Lord of that fervant shall come in a day when he looketh not for him, and in an hour that he is not ware of;

51 And shall cut him asunder, and appoint him his Portion with the hypocrites: there shall be weeping and gnashing of teeth. Then king aven be like ten Virgin ok their d went feet the room.

hap. XX

2 And five ere wise, ere foolish

## CHAP. XXV.

Henshall the kingdom of aven be likned unten Virgins, which ok their lamps, d went forth to get the bride-

VIX

Lord of

t shall

y when

not for

an hour

ot ware

all cut

r, and

his Por-

hypo-Chall be

gnash-

AP.

T that time the State of the Gofpel, and the method of Gods dealing with Men, will be fuch, as may fitly be Represented to you by this Similitude. There were ten Virgins, who being invited to a Wedding, took their Lamps in the Night, and went to meet the Bride-groom: Thus the Jews were invited to receive the Gospel, and they all pretended to expect the Messias: And thus those that profess the Name of Christ, make all a show of attending upon him, and expecting his coming.

cere and hearty; othersa

2. Now five of these Virgins were Wise, and five were Foolish: Thus some of the Jews embrac'd the offers of the Gospel, and others rejected them: And thus some of those, who profess themselves Christians, are sin-

cere

2 And five of them ere wise, and five re foolish. cere and hearty; others are merely formal, and Chri-

stians only in show.

3 & 4. The Foolish Virgins took their Lamps, without any Supply of Oil to maintain them; But the Wise took Vesels of Oil with them, to feed their Lamps: Thus those Jews who embraced the Gospel, took the warning which Christ gave them to provide for their escape at the Destruction of Jerufalem; but the others neglected it: And thus Wife and Sincere Men live according to their Profession, and by Habits of Piety and Virtue lay up in store for themselves good foundation of Happiness, against the time to come; But others, who are merely formal, content themselves with a bare external Profession, and make no provision of good Works against the Day of Accounts.

5. Now while the Bridegroom tarried, they all slumbered and slept: Thus in the 3 They that were foolish took their lamps, and took moil with them.

4 But the wife took oil in their ver fels with their lamps

6 And night the cry made, bridegrood go ye out him.

Chap

7 Then Virgins as trimm'd th

5 While the bride groom tarried, the all flumbred an flept.

XXV.

k their took m em. the wife

hat were se. ser , ho mov their ver eir lamps

> 6 And at midhight there was a ry made, Behold, the ridegroom cometh, go ye out to meet him.

7 Then all those Virgins arose, and rimm'd their lamps.

interval before the Destruction of Jerusalem, both the Christians as well as the Jews were fomewhat fecure: And thus in the time of Life, while Christ delays his coming, all both fincere Christians, as well as those who are merely formal, remit more or less of that exact Diligence and Watchfulness, wherewith they ought to prepare and wait for the Appearance of their Lord.

6 & 7. But at Midnight, there being a sudden cry that the Bridegroom was coming, they all trimmed up their Lamps, to make the best appearance they could: Thus when Jerusalem was about to be Besieg'd, all both Christians and Jews were allarm'd to provide for their escape: And thus when by any fudden warning Men are made apprehenfive of the Approach of Death and Judgment, all both formal and fincere Christians rowfed are up to make the best

hile the bride tarried, the umbred an preparation for it they can.

8. At that time the Wife Virgins having Oil in their Vessels, Supply'd their Lamps; But the Foolish ones having no Oil, and finding that their Lamps were ready to go out, began to beg Oil of the Wise: Thus at the Siege of Jeru-Salem, the Christians having been warned by Christ, were ready to make their escape; but the Jews were furpriz'd in it: And thus fincere and good Men, at the approach of Death and Judgment, having before exercifed themselves to an habitual Practice of Piety and Virtue, and having laied up for themselves a provision of good Works, are not greatly furpriz'd, but can readily frame and prepair their minds for it: But those, whose Religion consists merely in outward Form, finding that this will not bear them out in the Day of Judgment, shall be greatly surpriz'd at the apprehension of it,

8 And the foolih faid unto the wife, Give us some of your oil, for our lamps are gon out.

Chap.

9. Bt

nswered

6; left t

enough rou: bu

ther to

fell, and your felv

went to bride-gready, whim to the and the flut.

a R

he foolil the wife fome of tor our gon out.

Chap. XXV.

9. But the wife inswered, saying, Not 6; left there be not enough for us and you: but go ye rather to them that fell, and buy for your selves.

ed and laid, venigal

JOH HOY

S. MATTHEW.

and become folicitous to purchase true Virtue then

at any rate.

9. But the Wife Virgins told them, that 'twas impossible for them to furnilly them with Oil; and that they could not be supplied with it any other way, than by going to those that Sell, and Buying it: Thus the Unbelieving Jews found, when the City came to be Besieg'd, that 'twas too late to provide for their Escape: And thus Wicked Men, under the apprehensions of Death and Judgment, find too late that nothing will support them in that Day, without that Preparation which they ought in time to have made for it by a good life.

10 And while they went to buy, the bride-groom came, and they that were ready, went in with him to the marriage, and the door was thut.

9 B

10. In the mean Time the Bride-groom came; and they that were ready went in with him to the Feaft. and the Door was shut: Thus, When the City was fuddenly Besieged, the Christians who had Y 3 taken

4 For of beave n travell far coun led his nts, and to them 1

15 A1

he gave

to anoth

another

ry man

his fev

and ftra

his jour

ap. XX

taken Christ's warning, Escaped; But the rest were flut up: And thus while men are variously employ'd, and contriving many things, Death and Judgment feizes them; and they who are then found ready and prepared, are received and rewarded by Christ.

11 & 12. But the Foolish Virgins, coming afterwards and desiring admittance, were shut out and rejected: Thus the Jews, after their final Destruction came upon them, cried for mercy too late: And thus those, whom Christ at Judgment finds unprepared, are notwithstanding their earnest and too late entreaties, difowned and rejected by to, In the mean smid

13. Watch ye therefore, and be always prepared, after the example of the Wife Virgins; because ye know not the Time, when your Lord cometh to call you to:

COMET

Afterwards II came also the other virgins, faying, Lord, Lord, open to us.

12 But he answered and faid, verily! fay unto you, I know you not.

yarla slift r ba 13 Watch therefore, for ye know neither the day nor the hour, wherein the Son of man cometh.

4 For the kingof beaven is as a n travelling into far country, who led his own fernts, and delivered to them his goods.

S. MATTHEW. an Account; and it will then be too late to prepare for it, when he is come to reward every Man according to his past doings.

14. ¶ Again, the State of the Gospel, and the Method of God's dispenfations and dealings with Mankind, may be fitly represented by this Similitude. A certain Man, being to take a long Journy into a far Country, divided his Stock amongst his Servants, to Trade with till his return: Thus Christ Preached the Will of God to Mankind, while he continued here on Barth; and at his Second coming will expect an Account of their improvement under it.

15 Now to one he gave five Talents, to another two, to another one, according to each ones Prudence and Ability; and then went his journy; expecting that every one should make an improvement proportionable to what had been committed to

him:

15 And unto one he gave five talents, to another two, & to another one, to every man according to his several ability, and straightway took his journy.

Afterwards the other ying, Lord, n to us. he answerd, verily1 ou, I know

p. XXV

there. e know day nor wherein an com-

14 9

him: Thus the Gifts and Abilities wherewith God intrusts Men, are many and various; and Christ at his Second coming will require an Account of each one, proportionable to his Power and Opportunities of doing good.

had five Talents, Traded and gained five others; likewife he that had two Talents, Traded and gained two more: Thus some Men improve according to their proportion, those Gifts and Faculties werewith God has endued them, to the increase of Religion, and the good of the World.

received one Talent, Traded not with it, but hid it up, and it became useles: Thus other Men make no improvements of those Gifts wherewith God has blessed them; but they live idly, and are useless in the World.

trongenert proportionable to

what had been committed to

had received the five talents, went and traded with the same, and made them other five talents.

17 And likewife he that bad received two, he also gained other two.

18 But he that had received one, went and digged in the Earth, and hid his lords mony.

Chap.

19 A time, the fervants reckope

received came a forth o lents, for thou do to me behold ed before talents

unto hi thou go ful ferv been fa few th make th many to thou in thy lor

had talents
Lord,
edft un
lents:
gained

lents b

XXV.

he that

the five

nt and

ne same,

m other

ikewife

received

gained

e that

d one,

ged in

nd hid

y.

19 After a long time, the lord of those fervants cometh, and reckopeth with them.

20 And so he that received five talents, came and brought forth other five talents, faying, Lord, thou deliveredft unto me five talents: behold I have gained besides them five talents mo.

21 His lord said unto him, Well done, thou good and faithful fervant; thou haft been faithful over a few things, I will make thee ruler over many things: enter thou into the joy of thy lord.

22 He also that had received two talents, came & faid, Lord, thou deliveredst unto me two talents: behold, I have gained two other talents besides them.

## S. MATTHEW.

19. After a long time, the Lord of these Servants. returned home, and called them all to an Account: Thus Christ, when the time that God has appointed is accomplished, shall return and call all Men before him to Judgment.

20 6 21. Then he that had Five Talents, gave in his account, that he had Traded with them and gained Five Talents more; And his Lord commended him for having been faithful in a small trust, and advanced him to a place of greater Honour, and gave him a very great Reward: Thus those who at the coming of Christ, shall appear to have imployed and improved their feveral Gifts, shall be rewarded by him with Eternal Life.

22 6 23. In like manner, he that had two Talents, gave in his account, that he had Traded with them and gained two Talents more; And his Lord commended him also for having beens

Chap. XXV.

23 His lord faid unto him, Well done, good and faithful fervant; thou haft been faithful over a few things, I will make thee ruler over many things: enter thou into the joy of thy lord.

been faithful in a smaller trust, and gave him likewise a great Reward: Thus those who have less or sewer abilities than others, if they do but improve and use them in their several proportions, shall yet likewise be rewarded with Eternal Life.

24 & 25. But he that had received One Talent, and made no use of it, began to excuse his own Negligence by accusing his Lord's Severity in exacting more of him than had been committed to him: Thus wicked Men, who make no use of those abilities which God has given them, think it a hardship that God should require them to take pains and improve his Gifts, and employ and use them for the good of the World.

answered and said; you are an idle and slothful person; if you knew that I expected an Improvement of what I test you, why did you not Trade with my Money, that

24 Then he which had received the one talent, came and faid, Lord, I knew thee that thou art an hard man, reaping where thou haft not fown, and gathering where thou haft not ftrawed.

fraid, and went and hid thy talent in the earth: lo, there thou haft that is thine.

26 His lord anfwered and faid unto him, Thou wicked
and flothful fervant,
thou kneweft that I
reap where I fowed
not, and gather
where I have not
ftrawed:

27 Thou

28 T fore the him, and him whice talents.

Chap.

27 TI

therefore

my mone

changers

my comi

have re

own with

29 For one that be given that hat be taken that which

unprofitation outer there sha ing and teeth.

30 And

Chap.XXV.

XV.

d faid

done,

lithful

a haft

ver a

I will

iler o-

s: enhe joy

which

he one

d faid,

thee n hard

where

fown,

where

ftraw-

was a-

nt and

in the

e thou

d an-

id un-

wicked

rvant,

that I

fowed

gather e not

ne.

27 Thou oughtest therefore to have put my money to the exchangers, and then at my coming. I should have received mine own with usury.

28 Take therefore the talent from him, and give it unto him which hath ten talents.

29 For unto every one that hath shall be given, and he shall have abundance: but from him that hath not shall be taken away, even that which he hath.

30 And cast ye the unprofitable servant into outer darkness: there shall be weeping and gnashing of teeth.

so general edu sel

in set he stees

I and , based Mai't

mili ohar yah gura on his right hard

to befield by small

S. MATTHEW.

when I came home I might have received my own with increase? Thus wicked Men at the Day of Judgment shall be silenced and condemned, because though they knew that God expected they should imploy and improve his Gifts to his Honour, and to their own and others advantage, yet they were slothful and did it not.

28, 29, 6 30. Take away therefore from this sothful Servant his one Talent. and give it to him that has Ten, that he may increase more and more; and cast the unprofitable Servant out of doors into Darkness and mifery: Thus God, to those who improve his Gifts and Graces, does in this present time add continually more and more affistance, and finally rewards them with Eternal Life; But from those, who improve not his Grace and Affistance, he in this present time withdraws even what he had already given, and

Thou

and finally condemns them to everlasting punishment.

31. Now the manner in which Christ shall judge the World, is this. He shall appear in the Glory and Majesty of God, accompanied with a numberless Retinue of Angels, and shall sit upon a Glo-

rious and Magnificent Throne.

fhall be Summoned before him, Princes and mean Perfons, Rich and Poor, Jews and Gentiles, Good Men and Bad; fo that nothing shall excuse any one from appearing: And he shall judge them with an impartial and unerring Judgment; and shall separate the Good from the Bad, as a Shepherd separateth the Goats from the Sheep.

33. And the Good he shall place by themselves on the one hand, and the Bad by themselves on the other.

34. Then, Mankind being thus separated into Two forts, He as a Just

31 When the Son of man shall come in his glory, and all the holy angels with him, then shall he fit upon the throne of his glory.

32 And before him shall be gathered all nations; and he shall separate them one from another, as a shepherd divideth his sheep from the goats:

33 And he shall fet the sheep on his right hand, but the goats on the left.

34 Then shall the King say unto them on his right hand, Come ye blessed of my

my Fathe the kingd red for yo foundation world.

> 35 F hungred me mea fty, and drink: ger, and in:

36 I clothed fick, a me: I and y me.

rightehim, when an hun thee?

thee a took to ked,

Chap.XXV.

XXV.

en the

glory,

oly an-

n, then pon the

glory.

before

gatheris; and

eparate

om ano-

epherd

Theep

ats:

my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world.

May and one

SHE MAY COME TO

S. MATTHEW.

and Impartial Judge shall pass Sentence upon both, declaring at the same time the Reason and Equity of his Sentence. And first, turning himself to the Good on his Right-hand, he shall say; Come ye Bleffed Children of God: Enter now into the Possession of that Heavenly Kingdom, which God, who foreknoweth all things, designed and provided for you from the beginning of the World.

when I was in want and necessity, ye liberally communicated to me in all the Offices of Charity and Kindness; God has in recompence appointed, that I should now communicate to you of all the Glory and Happiness of my Kingdom.

37, 6 38, 6 39. Then the Righteous shall Answer; Lord, we never faw thee in want or necessity, nor ever had opportunity of ministring to thee in any of the Offices of Charity and Kindness, that

thou

35 For I was an hungred, and ye gave me meat: I was thirfly, and ye gave me drink: I was a ftranger, and ye took me

36 Naked, and ye clothed me: I was fick, and ye visited me: I was in prison, and ye came unto me.

37 Then shall the righteous answer him, saying, Lord, when saw we thee an hungred, and sed thee? or thirsty, and gave thee drink?

38 When faw we thee a ftranger, and took thee in? or naked, and clothed thee?

ne shall

but the

left.

hall the to them t hand, effed of

my

thou shouldest now recompence it with such a Reward.

40. But Christ will Reply, saying: 'tis true, ye never had opportunity of doing these things to me in my own Person; Nevertheless since ye have done it to some of these my Servants, in Obedience to my Commands, I judge it as done unto my self, and will reward you accordingly.

himself to the Bad on his Lest-hand, he shall pass Sentence likewise on them, saying; Depart from me, ye Cursed, into that unquenchable Fire, which being at first prepared for the punishment of Apostate Angels, is now allotted to you also, because ye have chosen to comply with their Temptations, in Opposition to the Commands of God.

42 & 43. For when I was in necessity and in want, ye refused to assist me with any charitable Offices; and pursued only the Vanity and

Chap. XXV.

we thee fick, or in Prison, and came unto thee?

40 And the King shall answer, and say unto them, Verily I say unto you, In as much as ye have done it unto one of the least of these my brethren, ye have done it unto me.

41 Then shall he say also unto them on the left hand, Depart from me, ye cursed, into everlasting fire, prepared for the devil and his angels.

42 For I was an hungred, and ye gave me no meat: I was thirfty, and ye gave me no drink:

43 I

ger, and not in: r clothed and in pr visited in

Chap.

43 I

also answing, Lor we thee or athir ger, or no or in pr not mit thee?

answer

Verily

you, In

did it I

the lea

ye did

# Chap. XXV.

XXV.

hen fav

s, or in

ame m.

he King

and fay

Verily I

, In as

e have

one of

hele my

e have

hall he

hem on

Depart

curfed,

ng fire,

the de-

gels.

as an

gave I was

gave

43 I

me.

ger, and ye took me not in: naked, and ye dothed me not: fick, and in prison, and ye visited me not.

44 Then shall they also answer him, saying, Lord, when saw we thee an hungred, or athirst, or a stranger, or naked, or sick, or in prison, and did not minister unto thee?

45 Then shall he answer them, saying, Verily I say unto you, Inasmuch as ye did it not to one of the least of these, ye did it not to me.

## S. MATTHEW.

Pleasures of the World, without regard to the End and Design, for which God endued you with several Gifts and Abilities.

likewise shall Answer; Lord, we never saw thee in Want or Necessity, nor ever had opportunity of ministring to thee in any Office of Charity, that thou shouldest now punish our Neglect of this Duty with so severe a Sentence.

45. But Christ will Reply, saying; 'Tis true, ye never did indeed any uncharitable action to me in my own Person, because ye never saw me: Nevertheless since ye have been cruel and uncharitable to some of these my Servants, in Disobedience to the Commands of God; I look upon it as if you had been so to my self, and will punish you accordingly.

46. And

46. Then, in purfuance of this irreverfible Sentence, the Wicked shall depart into everlasting Punishment; but the Righteous shall inherit eternal Happiness.

whiterorgo had come wo

ni sodi er narilletat de

en in the last aids to the last aid

and Office of Charity, that

never law moc Neverthe

at alimuq womanling at now punilly tag

AND passifus had fithese sayin unto his dayin unto his dafter two feast of the and the So

is betraye

crucified.

Chap. X

3 Ther together priefts, cribes, a ders of unto the the high was called

CHAP.

intro Deirigitel

XV.

e shall everment: ous in-

AP.

# C H A P. XXVI.

A ND it came to pass, when Jefus had finished all these sayings, he said unto his disciples,

2 Ye know that after two days is the feast of the passover, and the Son of man is betrayed to be crucified.

3 Then affembled together the chief priests, and the cribes, and the el-ders of the people unto the palace of the high priest, who was called Caiaphas.

THEN Jesus 1,02. ed all these Discourses, he began again to put his Disciples in mind, that at the approaching Passover, which was to be celebrated within two days, he should be betrayed into the hands of his Enemies, and delivered over to the Roman Soldiers to be Crucified.

3. According to which Prediction, the Chief Priests, and Teachers, and Elders of the People, who had all along refolved to take the first opportunity of destroying Jesus, met together about this time, in Caiaphas's Palace, who was High-Priest this Year, to consult which way they might best accomplish their Delign.

4, & 5. In this Consultation they refolved, not to apprehend Jesus openly & by force, but to get him some betrayed privately way into their hands, and then to put him to Death: Yet fome advised not to undertake this at the time of the Feaft, when so great a Multitude of People was gathered together; left the People, who look'd on him as a great Prophet, should raise a tumult and rescue him: But the Zeal of others prevailed to have him feized as foon as poffibly they could; and fo they accomplished the Will of God, that he who was to be the true Paschal Lamb, should suffer at the time of the Passover; and that he who was to suffer for the Sins of the whole World, might do it at fuch a time, when there should be most Witnesses present at his Death.

1.00

## Chap. XXVI

4 And confulted that they might take Jesus by subtilty, and kill bim.

5 But they faid, Not on the feast-day, left there be an uproar among the people. Char 6 ¶ Jefus w ny, in Simon

7 The to him ving an of ver ointmer ed it on he fat a

8 But wl ples faw indignat To what this waft

9 For ment m been fold and giv poor.

<sup>\*</sup> Oi ma 25 oi dusco 31 oay en 7. & red many oth

# Chap. XXVI.

IV

fulted

t take

ty, and

faid,

Aft-day,

be an

ig the

6 Now when Jesus was in Bethany, in the house of Simon the leper,

7 There came unto him a woman having an alabafter-box
of very precious
ointment, and poured it on his head, as
he fat at meat.

8 But when his disciples saw it, they had indignation, saying, To what purpose is this waste?

9 For this ointment might have been fold for much, and given to the poor.

## S. MATTHEW.

time Jefus, being shortly to suffer, continued in the Villages near about Jerufalem; And as he was sitting at meat at Bethany, in the House of one Simon, who had formerly been a Leper, and had been cured by Jesus; there came behind him a Woman having a Box of precious Ointment, with which she anointed his Feet and Head.

8, & 9. Which when Judas, \* one of his Difciples faw, he was angry and faid; Wherefore doth this Woman spend so much good Ointment to no purpose, which might have been sold for a great deal of Money, enough to have relieved abundance of poor People?

<sup>\*</sup> Oi μαθηταί seems here to be put for es των μαθητών; 25 οι λης αὶ for es των λης ων cap. 27. v. 44. and exerciposav êπάνω ἀυτων, for ἐπάνω ἐνός ἐξ ἀυτων, cap. 21, 7. & τεθνήκασι, for τέθνηκε, cap. 2. 20. and the like in many other places.

Chap.XXVI.

10 When Jesus
understood it, he said
unto them, Why
trouble ye the woman? for she hath
wrought a good
work upon me.

that Judas spake this not out of Charity but Covetousness, said: Do not chide the Woman; For that which she has now done is a very good Work, being a Testimony of her great Love and Honour for me.

fay about the Poor, I tell you ye have them always with you; so that ye can never want opportunities of relieving them, if ye be charitably disposed: But I shall continue with you but a little while; so that you need not grudge what is said out upon me during

few days I shall be Dead and Buried: And therefore there is one good thing further in what this Woman has done, that you are not aware of; and that is, that she has anointed me before-hand against my Burial, and only spent that Ointment upon me

this short time.

the poor always with you, but me ye have not always.

12 For in that the hath poured this ointment on my body, fhe did is for my burial.

13 Verily

Chaj

unto your the pre whole shall all this will done, I memor

Judas I unto the 15 A them, V give me liver hi And the

ty piece

the two

16 A

+ A very

# Chap. XXVI.

S. MATTHEW. yet alive, which you would not have grudged to have embalmed me with when

Dead.

13 Verily I say unto you, Wherefoever this gospel shall be preached in the whole world, there shall also this, that this woman hath done, be told for a memorial of her.

13. Affuredly I tell you. in every part of the World where the Gospel shall be preached, and the Hiftory of my Life and Death preferved; this thing also, which this Woman has now done, shall be kept in memory, to the Praise of her extraordinary Faith and Love.

14 Then one of the twelve, called Judas Iscariot, went unto the chiefpriefts.

15 And faid unto them, What will ye give me, & I will deliver him unto you? And they covenanted with him for thirty pieces of filver.

14 & 15. ¶. After this, the same Judas Iscariot, one of the Twelve whom Jesus had chosen to be his nearest Companions and Apostles, ungratefully and covetoufly refolving to betray his Master, went to the Chief Priests (whose intentions and dispositions he well knew) to fee how much Money they would give him to deliver Jesus into their hands; and they small sum: agreed to give him + Thir-The Price of a Slave: ty Pieces of Silver.

16 And from that time he fought op-

And the 16. And from that time Ranfom of forward, Judas watched all a Servants Life. Exod. Z 3 Op- 21. 32.

e have ays with ye have

XVI.

Jesus he faid

Why

good

ie.

he wone hath

that she ed this my bod is for

3 Verily

Chap. XXVI. portunity to betray him.

opportunities of discovering to them Jesus's private retirements, that they might send and apprehend him in the absence of the multitude.

day of Unleavened Bread, before the Evening which began the day on which the Passover was to be eaten, the Disciples asked Jesus where he would have them make provision for their eating the Passover; For they had not a House of their own in Jerusalem.

them at this time by an evident proof that all the things he was to do and suffer were according to Divine foreknowlege and appointment, bids them go into the City, and tells them where and with what Tokens they should find a Man, who at first asking would conduct them to a House sit for Jesus and his Disciples to keep the Passover in.

19. Accordingly the Dif-

17 Now the first day of the feast of unleavened bread, the disciples came to Jefus, saying unto him, Where wilt thouthat we prepare for thee to eat the passover?

18 And he faid, Go into the city to fuch a man, and fay unto him, the Mafter faith, My time is at hand, I will keep the paffover at thy house with my disciples.

19 And the disciples did as Jesus had chap.

appointed they mad paffover.

20 No even wa fat dow twelve.

did eat, rily I fa that one betray r

exceeding and beg of them him, Lo

fwered that hand v dish, t betray

goeth of him CVI.

betray

he first of un-

d, the

to Je-

o him,

r thee

lover?

e faid,

ity to

nd fay

e Ma-

timeis

keep

at thy

disci-

20 Now when the even was come, he fat down with the twelve.

did eat, he faid, Verily I fay unto you, that one of you shall betray me.

22 And they were exceeding forrowful, and began every one of them to fay unto him, Lord is it I?

23 And he anfwered and faid, He
that dippeth his
hand with me in the
dish, the fame shall
betray me.

24 The Son of man goeth as it is written of him; but wo unto S. MATTHEW.

ciples went into the City, and finding all Tokens answer exactly as Jesus had foretold, they made all things ready for his keeping the Passover.

prepared, Jefus came at Evening, & fat down to Supper with his 12 Apostles.

21. And as they were eating, Jefus knowing what things were ready to befal him, faid to them; Verily one of you Twelve shall betray me into the hands of them that seek my Life.

greatly amazed and troubled, knowing all, except Judas, their owninnocence; and defiring to clear themfelves from suspicion, they every one said, Lord, I hope tis not I, that shall be guilty of so horrid a Crime.

23. Jesus answered: One that sits very near me, and now eats out of the same Dish with me, is the Person that will betray me.

24. And I indeed must fusfer according to the Will

**Z**4

of

disciis had ap-

Chap.XXVI that man by whom the Son of Man is be. trayed: it had been good for that man,if he had not been born.

Chap.

26 ¶ A

were ear

took br

bleffed it

it, and ga

disciples,

Take, eat

27 A the cup

thanks,

to ther Drink y

23 F

blood o

testamen

shed fo

the rem

body.

of God, and according to the Prophecies that went before concerning me: But tho' the Divine Wisdom thinks fit to make use of the Wickedness of my Betrayer, as an instrument to effect Great and Excellent Defigns; yet the Wickedness of him that wilfully and maliciously betrays me, is not the less for being thus over-ruled by the Wisdom of God to ferve Just, and Good, and Wife purpofes: And therefore the punishment of that Man shall be very great; fo that happy had it been for him, if he had never been born.

25. Hereupon Judas, not at all terrified at these severe words of Christ, but hardened now in his wickedness, and as if he thought he could conceal his design, faid, Lord, is it I? Jejus anfwered, yea, you know it is fo\*

25 Then Judas, which betrayed him, answered, and said, Master, is it I? He faid unto him, Thou haft faid.

26 ¶ And

<sup>\*</sup> These words both of Judas and Christ, sitting near together, feem to have been spoken low, so that those only who fat next could hear them; as is probable from the circumftances of this Story in the several Evangelists compared together.

# Chap.XXVI.

IVX

y whom

an is be-

nad been

it man,if

ot been

26 And as they were eating Jesus took bread, and bleffed it, and brake it, and gave it to the disciples, and said, Take, eat, this is my S. MATTHEW.

26. ¶ At the end of this Supper, Jesus took Bread in his Hands, and when he had given thanks he brake it and distributed it to his Disciples, saying, Take and Eat this: For as the Eating the Passover. was a perpetual Commemoration of the Deliverrance of the Children of Israel out of Egypt; so from henceforward your Eating this Sacramental Bread, shall be a Commemoration or Remembrance of my Death, and of my Body being broken for you.

27 And he took the cup, and gave thanks, and gave it to them, faying; Drink ye all of it: 28 For this is my blood of the new testament which is fhed for many for the remission of fins.

27 6 28. In like manner taking a Cup of Wine in his Hand, he gave thanks and gave it to his Disciples, saying; Drink ye all of this: For from henceforth your Drinking this Sacramental Wine, shall be a Commemoration of my Blood being shed for the Remission of their Sins who Believe and Obey the Gospel, and a perpetual Confir-

near toofe only

Judas,

red him,

nd faid,

I? He

n, Thou

the cirts com-

And

mation of this New Co-

the Jewish Passover Comthe Jewish Passover Comthe Jewish Passover Comthe Jewish Passover Commemoration 4 no longer
Lak-22.16 continued; but the things
of which these were Figures, shall now be fulfilled and accomplished in
the Kingdom of the Mesfiah.

an Hymn, they departed, and went into the Mount of Olives.

fas forewarned his Disciples, that before Morning they would fall away from him, and be afraid to own him, because of the things which they should see come upon him; so that in them should be fulfilled that Prophecy of Zechary. (Zech 13.7.) The Shepherd shall be smitten, and the Sheep scattered.

32. But do not despair, faith he; I will rise from the Dead on the third day, and go into Galilee, and there ye shall see me again.

you, I will not drink henceforth of the fruit of the vine, untill that day when I drink it new with you in my Father kingdom.

30 And when they had fung an hymn, they went out into the mount of Olives

31 Then faith Je fus unto them, All ye shall be offended because of me this night; for it is written, I will smite the sheeperd, and the sheep of the flock shall be scattered abroad.

32 But after I am risen again, I will go before you into Galilee.

34 Jefus im, Verily thee, ight before row, thou f e thrice.

hap.X.

33 Peter and faid u

ough a

11 be

cause of

Il I neve

nded.

ignifies the

\*'AAEK'
welve at

our was

efore the C

hap.XXVI.

IVX

fay unto

of this

vine, un-

when I

Father

hen they

n hymn,

out into

f Olives.

faith Je

offended

me this

r it is vill smite

d, and of the

e scatter

and faid unto him, hough all men ill be offended cause of thee, yet ill I never be ofded.

34 Jesus said unto im, Verily I say unthee, that this ghtbefore the cock row, thou shalt deny ethrice. S. MATTHEW.

33. Peter, troubled that Jesus should speak of their being afraid to own him, said; Lord, I will never be afraid to own you; nay, tho all your other Disciples should fall away from you, yet I never would.

34. Jesus Answered; will you, Peter, never be afraid to own me? I tell you, that this very Night, within the Time of \* Cock-crowing, or before three in the Morning, you shall not only be afraid to own me, but shall expressly deny me, and that three several times together.

35. But

I will go into Ga-

33 Po

<sup>\*&#</sup>x27;Arentoesquoia, Mar. 13.35. that is, the time from welve at Night, till three in the Morning; which last our was usually called the Second Cock-crowing, as is observed by Bochart, and others; So that what in St. Mark is, esfore the Cock crow twice, Mar. 14.30. and in this place, of the Cock crow, or within the time of Cock-crowing; gnifies the same thing; and is as much as if Christ had aid, before three in the Morning.

35. But Peter, not sensible of his own Weakness, and not knowing how great the Temptation would be, still persisted in his Considence, saying; Lord, though it should cost me my Life, yet will I never disown

as Peter faid up to him, Though do fons of the him, and the him him to them,

hap.XX

And he t

exceedin

l, even ur

rry ye atch with

39 And

little fur

ell-on his

ny Father offible, l

ertheless,

vill, but

vilt.

36 Then coment Jesus with them unto a place called Gethsemane, and saith unto the disciples, Sit ye here while I go and pray yonder.

Disciples faid the same alfo. 36. ¶ After this, Jesus knowing that the hour of his last Passion approached, went with † his Disciples into a place call'd Gethsamene; and there separating Peter, James and John, (that they who had feen his Glorious Transfiguration in the Mount, might be Witnesses also of his lowest Humiliation and Paffion; ) he bad the other eight fic down there and tarry, till he went a little further to Pray.

you: And the rest of the

<sup>†</sup> That is with the eleven; For Fudas had gone out from Supper to the chief Priests in order to betray him.

hap.XXVI.

XXVI

er said un Though

with the

not den

cewise also

ien comet

them un

ice called

ne, and the disci-

ye here

and pray

7 And he took with in Peter, and the rofons of Zebedee, id began to be forwful, and very avy.

38 Then faith he no them, My foul exceeding forrow1, even unto death:
177 ye here and 187 atch with me.

39 And he went little further, and ellon his face, and rayed, faying, O ny Father, if it be offible, let this cup as from me: netrheles, not as I will, but as thou wilt.

#### S. MATTHEW.

37. Going on therefore with Peter, James, and John, he began to be in a very great Agony of Grief.

38. And he faid, my Soul is exceeding forrowful, even unto Death; tarry ye here and Watch, while I retire a little further.

39. Then leaving Them also behind him, he went on a little further, and prostrated himself upon the Ground, and Prayed, faying; My Father, if in thy Infinite Wisdom thou faweit it fit, and that thy Glory and the Salvation of Men could be equally promoted, without my fuffering this Cruel and Ignominious Death, could even desire that I might escape it: But this is only the first apprehension that Humane Nature has of Death; and I fubmit my felf wholly to thy Divine Will and Pleasure.

ne out from

37. And

400

40 d 41. Then returning to his Disciples, and finding them fleeping, he faid to Peter; What, did you fay, even now, you could readily die with me, and can you not now watch with me one hour? Be upon your Guard, and pray also to God for his Affistance, that ye may be delivered from the danger which is just ready to come upon you. Your Minds indeed I know are fincere, and willing to do your Duty; but ye have not attained fuch a strength and

of the Body.

42. Again, leaving them the fecond time, he went and prayed, faying; My Father, fince in thy Infinite Wisdom thou feest it fit and necessary, that I should undergo this Cruel and Ignominious Death, I acquiesce entirely and submit to thy Will.

sto prevail over the Natural wants and necessities Chap. XXVI.

eth unto the diffirence and findent them affeep, and faith unto Peter, What, could ye not watch with me one hour?

pray, that ye enter not into temptation; the spirit indeed willing, but the sell is weak.

42 He went away again the second time, and prayed, saying, omy Father, if this cup may not pass away from me, except I drink it, thy will be done.

43 And

Chap.

43 At and four fleep aga

eyes we

them, and again, the third ing the

he to he and faith Sleep on your reft the hour and the sis betray hands of

t The

must be I have e: Chap. XXVI.

XVI.

e com.

e disci

findeth

Peter,

ye not

me one

ch and e enter

Ptation:

ndeed in

the flesh

43 And he came and found them afleep again; for their eyes were heavy.

44 And he left them, and went away again, and praied the third time, faying the same words.

45 Then cometh he to his disciples, and saith unto them, Sleep on now & take your rest; behold, the hour is at hand, and the Son of man is betrayed into the hands of Sinners.

S. MATTHEW.

his Disciples, he found them again sleeping; For it was late in the Night, and they were very weary and sleepy.

44. Again, leaving them the third time, he went and prayed to the fame import as before; submitting himself wholly to the Divine Will and Pleasure.

45. And returning to his Disciples, and finding them the third time fleeping, he said; What, + are ye yet overcome with fleep and drowfiness? Nay, ye may e'en fleep on now; I have Conquer'd my Agony, and 'tis too late for your Watching to be any comfort or affiftance to me now: The time of my Suffering is come, and I am just going to be berray'd into the hands of Wicked and Malicious Men.

46. Come,

43 And

tawaya.

aying,O

if this

not pals

me, ex-

<sup>†</sup> These Words may either be Read Interrogatively, Καθένθετε τὸ λοιπὸν, Θε. Do ye yet sleep? or else they must be understood Ironically, and by way of Reproof. I have expressed both Sences in the Paraphrase.

46. Come, rise, let us go; he that betrays me, is just upon us.

faid these Words, when suddenly Judas appeared, conducting a great number of Officers Armed with Swords and Staves, who were sent from the chief Priests and Elders to seize Jesus in his private Retirement, Judas having undertaken to be their guide.

48. Now because the Officers did not know Jesus's Face, and it was also Night; therefore, that they might not mistake the Person, Judas had given them a Token, that when he came at Jesus, he would Salute him with a Kiss; by which sign they should know him, and not fail to apprehend and secure him.

49. Coming up therefore to Jesus, he according to the appointed Signal, Saluted and Kissed him. Chap.XXVI

46 Rise, let us be going; behold, he is at hand that doth betray me.

47 And while he yet spake, lo Judas one of the twelve came, and with him a great multitude with swords and staves from the chief priests and elders of the people.

48 Now he that betrayed him, gave them a fign, faying, Whomfoever I shall kis, that same is he, hold him fast.

49 And forthwith he came to Jesus, and said, Hail Master; and kissed him. wherefore

on Jesus,

him.

Chap.

one of the were with the the dand, and sword, and ervant of priefts, and is ear.

52 The

p again to its place

hey that word, the

ith the fu

50 And

# Chap. XXVI.

IVX

et us be

old, he

at doth

while he

o Judas

twelve

ich him

ultitude Is and

the chief

elders of

he that

m, gave,

er I shall

same is m fast.

on And Jefus faid unto him, Friend, wherefore art thou come? Then came they and laid hands on Jefus, and took him.

51 And behold, one of them that were with Jesus, fretched out his hand, and drew his Sword, and stroke a ervant of the high priests, and smote off his ear.

52 Then faid Jess unto him, Put pagain thy sword nto its place: for all hey that take the word, shall perish tith the sword.

#### S. MATTHEW.

Design, reproved his Ingratitude with this gentle, yet severe Rebuke; Friend, wherefore come you attended in this manner? But while he was speaking, the Officers seized him, and began to carry him away.

to what extremity things tended; out of great zeal for his Masters safety drew his Sword, and striking at one of the High Priests Servants, cut off a piece of his ear.

him to make use of his Sword, saying; These are not the Weapons which my Disciples must use. They who are impatient and passionate, and ready upon every Provocation to run to the Sword, shall themselves be liable to persish by the Sword. Our part is to overcome, not by sighting, but by Patience and Suffering.

50 And

forthwith

Jesus, and

1 Master;

him.

had designed to resist these Men, and wanted assistance to Conquer them, do you not think I could easily have pray'd to God, (and can even yet do it, if I thought it Expedient) and he would presently have sent me an Army of Angels to destroy them?

fhould the will of God and the Predictions of the Prophets have been fulfilled? For God fent me into the World, to Suffer and Die, and the Prophets have foretold, that I should do so; and all these things must needs be accomplished.

ing himself to the Multitude, said; What makes you come out against me in the Night, with a Band of Soldiers, Armed with Swords and Clubs, as if ye came to apprehend a Robber that would make strong Resistance? Did I not every

Chap. XXVI

Cha

56 E

was do

scripture prophet

fulfilled.

the disci

him, and

that I cannot now pray to my Father, and he shall presently give me more than twelve legions of angels?

54 But how then
shall the scriptures
be sulfilled, that thus
it must be?

fame hour faid Jeh to the multitude Are ye come of as against a this with swords as staves to take me I sat daily with so teaching in the teac

prieft; w feribes and were affem

57 That had la

Jesus, led

to Caiapha

y be rend Words, not

56 B

of thou ot now Father, presentmore legions

how the

**fcriptures** 

, that thus

nd in the

ar said Jest

multitude

come of

oft a thi

words a

o take me ily with yo

in the ten d ye laid ! me.

him, and fled.

56 But all this was done, that the scriptures of the prophets might be fulfilled. Then all the disciples for sook

57 And they that had laid hold on Jesus, led him away to Caiaphas the high prieft; where the cribes and the elders were affembled.

Day fit openly Teaching in the Temple, and ye might have taken me when you pleased, if you had had any great Crime to lay to my Charge?

56. But now 4 is the Time, wherein the Infinite Wisdom of God has appointed me to Suffer; and all these things ought thus to come to pass, that the Scriptures might be fulfilled. Then all the Disciples, seeing there was no Remedy, and that Jesus himself would not fuffer them to try to Rescue him. forfook him and fled.

57. ¶ Now they that had apprehended Jesus, carried him to Caiaphas the High Priest, in whose House the Council of the Scribes and Elders were ready gathered together.

+ regove, which we render was done, may as properbe rendered is done: And then these will be the Words, not of the Evangelist, but of Christ; See Luc. 226 3. But the Sense is the same either way.

Aa 2

58. And

be.

58. And Peter, having

recouered his Fear a little,

and taken Courage; fol-

lowed them at a Distance

to Caiaphas's his Palace,

and went in after them, and fat down among the Servants, to fee what the Event of this thing would

58 But Peter followed him afar off, unto the high priefts palace, and went in, and fat with the fer-

vants to fee the end,

59 Now the chief priefts and elders, and all the council, fought false witness against Jesus to put him to death.

60 But found none: yea, though many false Winester came, yet found they none. At the last came two false witneffes.

59. Then the Council, having gotten Jesus in their Power, fought for all the Witnesses against they could; him that and like malicious Informers rather than just Judges, contrived fo to Examin them, as to urge them, if possible, testify some thing against him, which they might judge to be a Crime

worthy of Death. 60. But none Witneffed fo much against him, as was fufficient to Condemn him: Nay, tho' many False Witnesses were Suborned on purpose, yet could not they Convict him of any Capital Crime.

61 And

Chap 61 / fellow fa to deft ple of build

days,

unto him. thou noth is it which ness again

62 Ar

prieft arc

63 But his peace. high prief and faid I adjure th living God tell us, who

be Christ t God ?

#### Chap. XXVI.

IVI.

r fol-

ar off,

priefts

ent in,

ne fer-

ne end.

he chief

elders,

council,

witness to put

61 And faid, This fellow faid, I am able to destroy the temple of God, and to build it in three days,

62 And the high prieft arose, and said unto him, Answerest thou nothing? What is it which these witness against thee?

63 But Jesus held his peace. And the high prieft answered and said unto him, I adjure thee by the living God, that thou tell us, whether thou be Christ the Son of God ?

prieff repr in cours

#### S. MATTHEW.

61. At last there rose up two False Witneffes, who maliciously Mifreprefenting and Mifinterpreting fome things which he had faid, and industriously putting the most odious Sense upon Words which they did not understand; they Testified against him, that he had declared, He could pull down the Temple of God, and Build it up again in three Days.

62. To this when Jesus made no Reply, the High Priest standing up in a Paffion, faid; Have you nothing to fay for your felf? Can you make no Answer to the Accusations these Men bring

against you?

63. But Jesus, knowing that they fought only to urge him to fay fomething which they might lay hold on, and turn to his Accufation, still held his peace. Then faid the High Priest; I adjure you folemnly by the

Dread-Aa 3

the last false wit

t found , though

Winettes

ound they

lowed him afar off.

unto the high priefts

palace, and went in,

and fat with the fer-

vants to fee the end.

61 An fellow fair to destroy ple of Cobuild it

days.

recouered his Fear a little, and taken Courage; followed them at a Distance to Caiaphas's his Palace, and went in after them, and sat down among the Servants, to see what the Event of this thing would

59 Now the chief priefts and elders, and all the council, fought false witness against Jesus to put him to death.

having gotten Jesus in their Power, sought for all the Witnesses against him that they could; and like malicious Informers rather than just Judges, contrived so to Examin them, as to urge them, if possible, to testify some thing against him, which they might judge to be a Crime worthy of Death.

60 But found none: yea, though many falle Winefles came, yet found they none. At the last came two falle witneffes.

60. But none Witneffed fo much against him, as was sufficient to Condemn him: Nay, tho' many False Witnesses were Suborned on purpose, yet could not they Convict him of any Capital Crime.

61 And

62 An priest are unto him thou nothin is it which ness again

his peace, high prie and faid I adjure t living Go tell us, when the christ his peace with the christ his peace.

God ?

XVI.

er fol-

ar off.

Priefts

ent in,

he fer-

ne end.

he chief elders,

council,

witness to put

61 And faid, This fellow faid, I am able to destroy the temple of God, and to build it in three days.

62 And the high priest arose, and said unto him, Answerest thou nothing? What is it which these witness against thee?

his peace. And the high priest answered and faid unto him, I adjure thee by the living God, that thou tell us, whether thou be Christ the Son of God?

position of the de

#### S. MATTHEW.

of. At last there rose up two Fasse Witnesses, who maliciously Misrepresenting and Misinterpreting some things which he had said, and industriously putting the most odious Sense upon Words which they did not understand; they Testified against him, that he had declared, He could pull down the Temple of God, and Build it up again in three Days.

62. To this when Je-Jus made no Reply, the High Priest standing up in a Passion, said; Have you nothing to say for your self? Can you make no Answer to the Accusations these Men bring against you?

63. But Jesus, knowing that they sought only to urge him to say something which they might lay hold on, and turn to his Accusation, still held

his peace. Then faid the High Priest; I adjure you solemnly by the

Aa 3 Dread-

61 And

found

though

Winettes

and they

the laft

alse wit-

Dreadful and Tremendous Name of God, in whose Presence you stand, that you tell us plainly and truly, whether you be indeed the Messiah, the Son of God.

fessed, saying; I am; and ye shall shortly see a convincing Evidence of it, in that wonderful and unparalelled Destruction which I will send upon the Jewish Nation; in the quick and powerful Progress, which the Gospel shall make over the Earth; and finally in my Glorious Appearing to Judge the World.

Priest in great indignation Rent his Clothes, saying; Here is manifest and notorious Blasphemy; What need we trouble our selves to seek for any other Witnesses? This whole Assembly has now with their own Ears heard him speak plain and direct Blasphemy.

64 Jefus faith unto him, Thou haft faid: nevertheless I fay unto you, Hereafter shall ye see the Son of man sitting on the right hand of power, and coming in the clouds of heaven.

of Then the high prieft rent his cloths, faying, He hath spoken blasphemy; what further need have we of witnesses, behold now ye have heard his blasphemy.

69 ¶ 1 fat without palace: a fel came faying, wast with Galilee.

Chap. X

66 W

e? They

nd faid, 1

vof deat

67 The

pit in his buffeted there in

with the

heir hand

68 Sayi

hefie unt

Christ, w

hat imote

66 What think e? They answered nd said, He is guilyof death.

67 Then did they pit in his face, and offeted him, and thers smote him with the Palms of heir hands.

68 Saying, Prohesie unto us, thou Christ, who is he hat smote thee?

69 Now Peter at without in the palace: and a damlel came unto him, aying, Thou also raft with Jesus of Galilee.

#### S. MATTHEW.

66. What think you of it? They all faid; This is manifestly a Capital Crime, and worthy of Death.

67 & 68. Then began the Servants and Common People to fall upon him as a Man already Condemned; fpitting upon him, buffering him, offering all manner of rudeness and indignities to him; and fome hoodwinking him strook him with their hands, and jeeringly faid; Now, you that pretend to be a great Prophet, shew your skill, and tell who it is that fmites you.

69. ¶ All this time Peter fat without in the Court among the Servants; and as he was fitting there, there came to him a Maid Servant, who remembred she had feen him, and faid; I believe you were one of the Followers of this Jea Sus.

gain with Oaths and Im-Aa 4

70. Pe- .

6 What

aith unou haft theless I Here-fee the tting on nand of coming

of hea-

XVI.

the high s cloths, e hath phemy; er need itnesses, ye have phemy.

Chap.XXVI. ing, I know not what thou faieft.

70. Peter surprised with Fear at this fudden Challenge, and forgetting his former confidence, immediately denied it, faying; I know nothing of Jesus, neither can I tell what you mean.

71. Again, as he was going out into the Porch, another Maid Servant feeing him, faid to those that stood by; Surely, That man there, was one of fe-

Sus's Followers.

72. But Peter hearing her, turned himself about, and in a mixt Passion of Fear and Anger, Swore that he never had any thing to do with Him.

73. A little after, another of the standers-by, faid to Peter; Certainly, if I be not strangely mistaken, you were one of this Man's Disciples; For your very speech sheweth you are a Galilean. To Stow How

74. But Peter in great Consternation, denied again with Oaths and Im-

70 But he denied before them all, fag-

71 And when he was gone out into the porch, another maid faw him, and faid unto them that were there, This fellow was also with Jesus of Nazareth.

72 And again he denied with an oath, I do not know the man.

73 And after a while came unto him they that frood by, and faid to Peter, Surely thou also art one of them, for thy bewrayeth fpeech thee.

74 Then began he to curse and to swear, faying, I know not the man. And immediChap. mediately crew.

75 And membred of Jesus, unto him, cock crow deny me t he went wept bitt Chap.XXVI.

IVX.

e denied

all, far-

now not

when he

out into

another

im, and

nem that , This

also with

zareth.

again he

an oath, snow the

lieft.

mediately the cock crew.

75 And Peter remembred the words of Jesus, which said unto him, before the cock crow, thou shalt deny me thrice. And he went out, and wept bitterly.

S. MATTHEW.

precations, that ever he knew Jesus: And presently the Cock crew.

75. Then Peter in great confusion of Mind, Remembred how Jesus, Reproving his too forward Confidence, had foretold \* See ch. that \* before Cock-crowing 26.34. he would deny him thrice: And grieved at his own weakness and fearfulness, he went out and wept bitterly.

And because they

mielu not ot themielves

Blafeberry sesself God

Who was 21 flat that

salan do mariav

unto him frood by, o Peter,

after a

also art n, for thy ewrayeth

beganhe to swear, know not And immediproperty from to some,

Sel-time feel sencincerd

# C H A P. XXVII.

OW the Council of the Jews, having spent the greatest part of the Night in Examining Jesus, after a short Retirement came in the Morning to confult among themselves, which way they should get him put to Death.

2. And because they might not of themselves cause him to be Executed, they resolved to carry him before the Roman Governor, with a grievous Accufation of Blasphemy against God and the Emperor, having owned himself to be the Messiah and King of the Jews. Putting him therefore in Bonds, they brought him to Pilate, who was at that time Governor of Judaa.

I WHEN the morning was come, all the chief priefts and elders of the people, took counsel against Jesus to put him to death.

2 And when they had bound him, they led him away, and delivered him to Pontius Pilate the governor.

ave betr nnocent b hey faid but to us o that.

4 Sayin

inned, in

Chap.X

3 ¶ T hich had im, who hat he

emned, imself, an gain the

he chief 1

lders.

5 And own the lver in th nd depar vent and imself.

3 Then

VII

1 the

ing was

ne chief Iders of

, took

off Jesus death

hen they

im, they

ay, and

him to

late the

Then Judas hich had betrayed im, when he faw hat he was conemned, repented imfelf, and brought gain the thirty ieces of filver, to he chief priefts and liders.

4 Saying, I have inned, in that I ave betrayed the mocent blood. And hey faid, what is but to us? fee thou that.

5 And he cast lown the pieces of liver in the temple, and departed, and went and hanged imself.

S. MATTHEW.

3. ¶ Then Judas (who had betrayed Jesus out of Covetousness) when he saw that the Council had really Condemned Jesus, and that they were likely to prevail to have him put to Death; was struck with remorfe and horror at the greatness of his Crime, and Carried back the Thirty Pieces of Silver to the Chief Priests and Elders?

4. And he faid; I have committed a horrid Sin, in betraying an Innocent Man to Death: But they faid, That's not our fault; Look you to that.

scaft 5 Seeing therefore that he could not retrieve what he had done, anged he in great Anguish of Mind threw down the Mony in the Council-chamber adjoyning to the Temple; and unable to bear the horror and Despair of a Guilty Conscience, went and

3 Then

and \* made away with him-

6. Now the Chief Priefts taking up the Mony, thought it was not fit to put it into the Treasury among the Oblations Confecrated to the Service of God, because it was the price of Blood, having been given to procure a Man's being betray'd to Religiously Death. So did those Hypocrites pretend to be Cautious in difpofing of that Mony, wherewith they had not ferupled to procure the Death of an Innocent Perfon.

6 And the chief priests took the silver peices, and said, It is not lawful to put them into the treasury, because it is the price of blood,

9 (The filled that fpoken be the Proph And they thirty pie ver, the p that was whom the children of value:

Chap.X

7 And

counsel, a

with ther ters field

trangers i

8 When

field was c

field of b

this day.

10 And for the po as the Lor ed me) 11 And

before the and the asked hir Artthou the Jews? faid unto layeft.

Tis under the (as Mr. M from feren others, fu Zeis for very old

\* In this place the Word is anny zaro, he hanged himfelf. In Acts 1. 18. Tis renvire yevo per deadnose per of, he fell headlong and burst a sunder. Either therefore in the utmost despair and confusion of mind, he hanged himself in such a manner, as that he fell down and burst; as most expositors both Ancient and Modern suppose: Or else he threw himself down some Precipice, renvire exercit; and then the Word anny zaro must here be used proverbially, to signify only in general that he destroy'd himself.

XVII

the chief

k the fil-

and faid,

the trea-

use it is

f blood

7 And they took munsel, and bought with them the potters field, to bury frangers in.

8 Wherefore that field was called, The field of blood unto this day.

o (Then was fulfilled that which was foken by Jeremy the Prophet, faying, And they took the thirty pieces of filver, the price of him that was valued, whom they of the children of Ifrael did value:

10 And gave them for the potters field, as the Lord appointed me)

ti And Jesus stood before the Governor; and the Governor asked him, saying, Art thou the King of the Jews? And Jesus said unto him, Thou sayes.

#### S. MATTHEW.

7. Upon Consultation they Resolved therefore to lay it out upon a piece of Land to bury Strangers in; and they bought therewith the Potters-field.

8. And the Field was from thenceforward called Aceldama, that is, the Field of Blood.

96 10. Then was fulfilled that Prophecy † Zech. 11. 13. I took the thirty Pieses of Silver, the price of him that was valued, and gave them for the Potters field, by the Command of the Lord.

Jus was brought before Pilate the Roman Governor, being accused of setting up himself to be a King in opposition to Cafar, Pilate asked him, saying; Do you pretend to be King of the Jews? Jesus

faid;

7 And

nged him.

re in the

d himself

as most

r else he

ero; and

verbially,

<sup>†</sup> Tis possible that some of that Prophecy, which goes under the Name of Zechary, might be indeed Feremiahs, (as Mr. Mead thinks;) or that Zechary might have this passage from Feremy, (as Grotius conjectures.) But Bishop Hall with others, supposes that the Transcriber of this Verse missook Zeis for Ieis, as he says he has seen it abbreviated in a very old Manuscript.

faid; the' I appear to you a mean and contemptible Person, yet tis true that I am a King; only my Kingdom is not indeed of this World.

Priests and Elders, continued still to accuse him, and lay many things to his Charge; Jesus, knowing their unreasonable malice, and the manisest improbability of their Accusations, refused to return any more Answers.

Why do you not Answer? Do you not hear how many Accusations they bring against you?

14. But Jesus still continued Silent; so that Pilate greatly wondred what his meaning should be.

Custom, that at every Passover, the Governor gratisted the People with pardoning and releasing one of the Prisoners; whom they should choose.

was accused of the chief priests and clders, he answered nothing.

13 Then faith Pilate unto him, Hear eft thou not how many things they witness against thee

14 And he answered to never a word, infomuch that the gouernor marvelled greatly.

feast the governor was wont to release unto the People a Prisoner, whom they would.

chap.

16 Ar
then a no
ner, calle

they wer together, unto the will ye th unto you or Jefus, v led Chriff

18 For that for had delive

### Chap. XXVII.

VII

then he of the

and el-

**Swered** 

faith Pi-

ot how

gs they

of thee?

he an-

uch that

or mar-

governor

o release

People a

hom they

ly.

16 And they had then a notable Prisoner, called Barabbas.

17 Therefore when they were gathered together, Pilate faid unto them, Whom will ye that I release unto you? Barabbas, or Jesus, which is called Christ?

18 For he knew that for envy they had delivered him.

#### S. MATTHEW.

that there was at that time a notorious Male-Factor, called Barabbas, in Prison for having been at the head of a great Sedition.

17. When therefore Pilate faw, that tho' no Capital Crime was prov'd against Jesus, yet the Chief of the Jews were obstinately bent to have him put to Death, and would hear no reason; he thought of this expedient; to propose to the People Jesus and Barabbas. that they might choose which of them they would have released; thinking that furely they would choose Jesus, rather than fuch an infamous Malefactor as Barabbas.

plainly, by the whole carriage of the Business, that Jesus was brought before him meerly through the Envy and Malice of the Chief Priests and Scribes, who were enraged at the Esteem which his Works

and

Chap.

and Doctrin had gained him among the People.

19. And Pilate was the more confirmed in his Opinion, by this Accident; As he was fitting upon the Bench, there came a Meffenger from his Wife, to defire him not to have any Hand in any thing that should be done against that Innocent Person; for she had been much troubled in a Dream about him that Morning. God fo ordering things by his special Providence, that there should be from all fides Evidence of Jesus's Innocence, and of the Jews invincible and Inexcutable Malice.

20 & 21. Pilate therefore hoping to get Jesus
Released by this Expedient,
proposed Jesus and Barabbas together, that the People might choose which of
them they would have Released. But the Chief
Priests and Elders strongly
urged the People, and contrary to Pilates Expectati-

19 When he was fet down on the Judgment-seat, his wife sent unto him saying, Have thou nothing to do with that just man: for I have suffered many things this day in a dream, because of him.

20 But the chief priefts and elders perswaded the multitude that they should ask Barabbas and deftroy Jesus.

21 The Governor answered and faid unto them, Whether of the twain will ye that I release unto you? They said Barabbass But they the more Let him be

22 Pil

to them,

I do the

fus, whic

Christ?

fay unto

him be co

23 And

nor faid, 1

evil hath

prevail not hat rather was made, water, and his hands b multitude, am innocention; see ye

24 ¶ W. faw that

# Chap. XXVII. S. MATTHEW.

on, prevailed upon them to ask Barabbas and not Jefus.

What shall I do then with Jesus? They all said with one consent, let him be Crucified.

Crucinea.

23 And the governor faid, Why, what evil hath he done? But they cried out the more, faying, Let him be crucified.

22 Pilate faith un-

to them, What shall

I do then with Je-

fus, which is call'd

Christ? They all

fay unto him, Let

him be crucified.

what Capital Crime have ye Convicted him of? I do not fee that any thing worthy of Death, according to the Roman Laws, is proved against him. But they cried out with so much the greater Rage and Madness; Away with him, Crucify him.

24. Then Pilate, seeing that he could not prevail with the People to set Jesus free, but that the Tumult increafed to fuch a degree as even to endanger a Sedition, yielded to their Importunity; yet with a Protestation of his own dislike of the Fact. taking Water, and washing his Hands openly before the Multitude, he faid; I am not guilty of  $\mathbf{B}$  b this

24 When Pilate faw that he could prevail nothing, but that rather a tumult was made, he took water, and washed his hands before the multitude, saying, I am innocent of the blood of this just perion: see ye to it.

efus.
Govered and
them,

ne chief

elders

ne mul-

they

VII

he was

t, his

o him

e thou

o with

for I

many

y in a

use of

of the that I you?

22 Pi-

+ See

Joh. 19.

this innocent Mans Death; Be ye answerable for it.

25. The People all Replied; We will be answerable for it: If there be any guilt in this Matter, let it lie upon us and our Posterity.

26. Pilate then released unto them Barabbas; and when he had scourged Jesus, and found that neither would that satisfy the People, he delivered him up to be Crucified.

27. ¶ Then\* the Soldiers came about Jesus, and took him into the Governor's Hall, and gathered together their whole Company, to abuse and make sport with him.

28. And because they had heard that he had been stiled King of the Jews, they stript him of his own, Cloaths, and in derision put upon him a Scarlet Robe.

25 Then answered all the people, and faid, His blood be on us, and our children.

26 Then released he Barabbas unto them: and when he had scourged Jefus, he delivered him to be crucified.

27 Then the foldiers of the governor took Jefus into the common hall, and gathered unto him the whole band of foldiers.

28 And they ftrip ped him, and put on him a scarlet robe.

\* It appears from the History, John 19. that some these things were done before Pilate Condemned History. But St. Matthew for methods sake relates all these Circum stances together.

they crow they head, his ris they before mocket Hail

Ch

upon I the rehim or

Jews.

they I him, the robe off put his on him, away to

32 Ar came out a man o Simon by they combear his c

\* Some vvood wh

#### Chap. XXVII.

II.

wered

e, and be

lour

n releas-

bas un-

nd when

rged Je-

ered him

n the fol-

ne gover-

efus into

non hall,

ered unto

hole band

they strip

a scarle

ied.

29 And when they had platted a crown of thorns, they put it upon his head, and a reed in his right hand: and they bowed the knee before him, and mocked him, faying, Hail King of the Jews.

30 And they fpit upon him, and took the reed, and fmote him on the head.

31 And after that they had mocked him, they took the robe off from him,& put his own rament on him, and led him away to crucify him.

32 And as they came out, they found a man of Cyrene, Simon by name: him they compelled to bear his cross.

#### S. MATTHEW.

29. Then setting upon his Head a Wreath of Thorns for a Crown, and putting in his Hand a Reed or Cane for a Scepter, they kneeled down before him, and in mockery Saluted him as King.

30. And they scornfully spit upon his Face; and took the Cane out of his Hand, and beat him upon the Head with it.

were tired with mocking and abusing him, they disrobed him of his Royal Attire, and put his own Cloths on again, and led him away with the \* Cross upon his Shoulders to be Crucified.

32. And as they were going out of the City, they met with one Simon a Cyrenian; & because Jesus was weary and not able to carry the Cross any farther, or because they suspected Simon to be a favourer of Jesus,

Bb 2

they

that fome of mned Feful hefe Circum

<sup>\*</sup>Some Learned Men think it was only that Piece of VVood which was to be fastened across the Stake.

they compelled Him to carry the Cross after them.

they came to the place, which from Malefactors being used to be Executed therein, was called Golgotha, that is, The Place of a Skull; they gave Jesus † a Potion of Vinegar, mixed with Gall; but when he tasted it, he resused to drink.

35. Then Nailing him to the Cross, they stripped him; and some of his Cloaths they divided among them, and for the rest they cast Lots; sulfiling that Prophecy, (Psal. 22.18.) They parted my Garments among them, and cast Lots upon my Vesture.

36. And they appointed a Watch, to tarry by him, and to take care that his disciples might not come and take him away.

were come unto a place called Golgotha, that is to fay, A place of a skull,

34 They gave him vinegar to drink, mingled with gall: and when he had tafted thereof, he would not drink.

35 And they crucified him, and parted his garments, casting lots: that it might be fulfilled which was spoken by the prophet, they parted my garments among them, and upon my vesture did they cast lots.

36 And fitting down, they Watched him there:

Cha 37 ver hi

culation THI THE

there crucifies one or hand, on the

that pa viled hi their he 40 I Thou th the ter buildeft days, fa if thou I God,

from the

<sup>+</sup> Instead of a stupesying Potion usually given in compassion to Malefactors.

Chap. XXVII.

37 And fet up over his head, his acculation written , THIS IS JESUS THEKINGOF THE JEVVS.

Then were there two thieves crucified with him: one on the right hand, and another on the left.

39 And they that passed by, reviled him, wagging their heads,

40 And faying, Thou that destroyest the temple, and buildest it in three days, fave thy felf: if thou be the Son of God, come down from the cross.

S. MATTHEW.

37. And that all that passed by, might know who he was, and the Crime for which he was Crucified; they put up over his head this Inscription, IESUS KING OF THE JEWS.

38. They Crucified also with him two Robbers, one on each fide; that feeing him Executed in the midst of such notorious Malefactors, the People might be the more strongly prejudiced to believe him an Impostor.

39 & 40. Moreover they which passed by, their Heads at **fhaking** him in jeering a infulting manner, faid; \* Well could you indeed \* See ch. pull down the Temple 26. v. 16. and build it again in three

Days time, who are not now able to Save your felf from death; If you be, as you pretended, the Son of God, make proof now of your Power, and come down from the Cross.

Bb 3

416

in com-

n they nto a Golgoo fay, cull,

III.

drink, gall: e had f, he nk.

ey crund partments, : that fulfilled oken by

they arments n, and ture did

fitting Watch-. .

ner the Chief Priests, and Scribes, and Elders, mocking and deriding him, said; He pretended to do great Miracles for the delivering other Men from Diseases and Death, but you see he cannot now deliver himself; If he be indeed the Messiah, let him but give us this one demonstration of it, and we shall have some reason to believe him.

of trusting and relying upon God, calling him his Father, and pretending to be sent by him: But if God \* delights in him, and is indeed pleased with him, why doth he not now deliver him? These things they said, not that they desired any conviction, but only because they thought it impossible for him now to escape.

Chap. XXVII.

41 Likewise also the chief priests mocking him, with the scribes, and elders said;

42 He saved others, himself he cannot save: if he be the King of Israel, let him now come down from the Cross, and we will believe him.

43 He trusted in God; let him deliver him now if he will have him: for he said, I am the Son of God.

Chap.

also who crucified cast the steeth.

fixth hour darkness of land unto hour.

46 An ninth hou ed with a faying, El fabachtha to fay, re God, wh forfaken

that fto when that, faid calleth for

48 An way one ran, ar sponge, with vir put it co

and gardrink.

<sup>\* 12</sup> y En's Pfal. 22.8. VVhich the Septuagint renders by on Sensi durby.

44 The thieves alfo which were crucified with him, caft the same in his teeth.

45 Now from the fixth hour there was darkness over all the land unto the ninth hour.

46 And about the ninth hour Jesus cried with a loud voice, faying, Eli, Eli, lama fabachthani? that is to fay, my God, my God, why haft thou forfaken me?

47 Some of them that flood there, when they heard that, said, This man calleth for Elias.

48 And straightway one of them ran, and took a iponge, and filled it with vineger, and put it on a reed, and gave him to drink.

S. MATTHEW.

44. † One of the Rob- † See the bers also, which were Marginal Note on Crucified with him, Re-ch. 26.8. proached him after the fame manner.

45. ¶ Now from Midday till Three a Clock in the After-noon, there was miraculous Darkness over all the Land.

46. And about Three a Clock, Jesus being in the Agony of Death, cried out with a loud Voice; Eli, Eli, lama sabachthani? That is, My God, my God, why hast thou for saken me? Pfal. 22. 1.

47. Which Words. fome of them that stood by, hearing, and not understanding, but being ignorantly deceived by the found of different like Words, faid; He calls upon Elias to come and help him.

48. Then one ran, and filled a Sponge with Vinegar, and with a Reed lifted it up to him to

Drink.

B b 4 49. But

VII.

se also

priefts

, with

nd el-

others,

cannot

be the

el, let

down

s, and

e him.

fted in deli-

if he

n: for

he Son

enders

4 The

49. But others said; Nay, let him alone; tarry, and fee whether Elias will come to help him.

50. ¶ Presently after, Jesus cried out again with a loud Voice, faying; All that God has appointed and the Prophets foretold should Suffer, is now finished; and recommending his Soul into the Hands of God, he died.

51. And immediately the Vail which parted the Holy of Holies from the Sanctuary, was rent in pieces; fignifying the difsolution of the Jewish Oeconomy or Difpenfati-\* Heb. Believers \* an enterance in-

on, and the opening to all 10. 19,20. to the Holiest, that is, into Heaven, by the Blood of Je-The Earth also trembled, and the Rocks were cleaved; fignifying that fome great alterations were Working by the mighty and immediate Power of God.

#### Chap.XXVII

49 The reft faid, Let be, let us see whether Elias will come to fave him.

50 ¶ Jesus, when he had cried again with a loud voice, vielded up the ghoft,

51 And behold, the vail of the temple was rent in twain, from the top to the bottom; and the earth did quake, and the rocks rent.

Chap.

52 And were ope many bod which fle 53 An

of the g ter his re and went holy city peared ur

54 No centurion that were watching the earth those th were do feared gr ing, Tru the Son of

55 A Women (behold in which foll from Gal firing uni 56 Am was Mar

ene, and nother of ofes, and her of hildren.

Chap.XXVII.

VII.

t faid,

us fee

will

when

again

Voice,

ghoft,

rold, the

temple

twain,

p to the

nd the

quake,

rent.

im.

52 And the graves were opened, and many bodies of faints which slept arose.

of the graves, after his refurrection, and went into the holy city, and appeared unto many.

54 Now when the centurion, and they that were with him, watching Jefus, faw the earthquake, and those things that were done, they feared greatly, saying, Truly this was the Son of God.

55 And many Women were there (beholding afar off) which followed Jesus from Galilee, minifring unto him.

56 Among which was Mary Magdaene, and mary the nother of James and ofes, and the moher of Zebedee's hildren.

#### S. MATTHEW.

chres also of the Dead were opened, and many Bodies of Holy Men arose, and appeared after Christ's Resurrection to many that dwelt in ferusalem; Signifying that Christ by his Death and Resurrection, had destroyed him that had the Power of Death, and given earnest of a General Resurrection from the Dead.

54. Moreover the Roman Captain himself, with his Soldiers that were set to Watch Jesus, astonished at the greatness of these Prodigies, said; Certainly this was at least an Innocent Person, if not more than a Man.

men also, who had travelled along with Jesus from Galilee, and supplied him with Necessaries in his Journy, stood at a distance from the Cross, and were Eye-witnesses of these things; as Mary Magdalen,

-

and Mary the Mother of James and Joses, and Salome the Mother of John and the other James, with others.

Night drew on, one Jo-Jeph of Arimathea, a Rich Man, who fecretly believed on Jesus and Embraced his Doctrin, desiring to preserve the Body of Jesus from the publick ignominy of being cast out among the Executed Malefactors, went to Pilate and begged leave that he might take away the Body and bury it; and Pilate gave him leave.

took down the Body, and having wound it in a clean Linnen Cloth, he laid it in a new Sepulchre, which was a Cave in a Rock, wherein he himself designed to lie; and stopping it up with a great stone, he departed.

61. All this was observ'd by Mary Magdalene and the other Mary, who sat over 57 When the even was come, there came a rich man of Arimathea, named Joseph, who also himfelf was Jesus disciple:

58 He went to Pilate and begged the Body of Jesus; then Pilate commanded the Body to be delivered.

59 And when Jofeph had taken the body, he wrappedit in a clean linen cloth,

60 And laid it in his own new tomb, which he had hewn out in the Rock: and he rolled a great ftone to the door of the fepulchre, and departed.

Mary Magdalene, and the other Mary, fitting over against the sepulchre.

chap.X

ext day the day the day the day reparation riefts and me toget liate, 63 Sayii e remem

hat decei hile he

live, Aft

ays I will r

bre that the the this disciply night are im away, nto the Pectrifen fread: so the per thanks or shall been the fire

65 Pilate frem, Ye atch, go yo ake it as free u can.

he even there man of named Ifo himus dif-

IIV.

vent to begged f Jesus: com-Body to 1.

when Jo: iken the rappedit en cloth, laid it in w tomb, ad hewn Rock: d a great door of

here was gdalene, er Mary, r against re.

ire, and

against the Sepulchre, viewing the Place where Toseph laid the Body of Jesus, that when the Sabbath was over, they might come and Embalm it.

62 & 63. ¶ The next day, being the Sabbath in the Passover week, some of the Chief Priests and Pharifees came in a Body to Pilate, and faid; Sir, we Remember that this Impostor, when he was alive, faid he would rife again from the Dead the

third Day;

64. Be pleafed therefore, that all further deceit may be prevented, to appoint a Company of Soldiers to Watch the Sepulchre till the three days be pait; left, if his Disciples should steal him away in the Night, and then report it about, that he is Risen from the Dead, the People should be more dangerously feduced than ever.

65. Pilate, Laughing within himself, at their vain fear (as he thought,)

ilate,

63 Saying, Sir, e remember that hat deceiver said, hile he was yet ive, After three ays I will rife again.

62 Now the

ext day that follow-

the day of the

reparation, the chief riefts and pharisees

me together unto

64 Comand therere that the sepulire be made fure ntil the third day, sthisdisciples come y night and fteal im away, and fay nto the People, He risen from the ead: fo the laft eror shall be worse en the first.

65 Pilate faid unto

em, Ye have a atch, go your way,

ake it as secure as

u can.

629

bid them fet what Soldiers they would to watch, and make the Sepulchre as fure

as they could.

66. Accordingly they went, and made all things fecure, (as they imagined,) fetting a Seal upon the Stone which stopt the Sepulchre, and appointing Soldiers to watch it.

66 So they went and made the fepul chre fure, fealing the ftone, and fetting watch.

IN the the : it began wards the the Wee ary Ma d the oth fee the f

hap. X

2 And ere was rthquake gel of the n, and c lled back om the d upon it.

CHAR

About

XVII

ney went he sepul ealing the

fetting :

# C H A P. XXVIII.

IN the end of the Sabbath, it began to dawn, wards the first day the Week, came ary Magdalene, d the other Mary, fee the sepulchre.

OW late in the Night after the Sabbath, \* when it began to be Light, towards the Morning of the first Day of the Week; Mary Magdalene and the other Mary, having bought Spices and fweet Odours, came to the Sepulchre with an intention to Embalm the Body of Jesus.

2 And behold, ere was a great rthquake; for the gel of the Lord scended from hean, and came and lled back the ftone om the door, and t upon it.

2. And as they were in the way, they confulted between themselves, which way they should get the great Stone removed, Ch.27.61. with which they had feen Joseph of Arimathea stop

CHAR

About Three or Four a Clock on Sunday Morn-

up the Sepulchre.

when they came to the place, they found a great Trembling of the Earth, and Commotion: For an Angel had rolled away the Stone from the Mouth of the Sepulchre, and the

fitting upon the Stone. 3. The Face of the Angel was like the bright shining of Lightning, and his Garments were White and Glittering as the very Snow.

Women faw the Angel

4. The Soldiers also, that were fet to watch the Sepulchre, faw the Angel, and were affrighted almost to Death at that wonderful fight.

5. But the Angel spake to the Women, and faid; Be not ye frighted like these Men: I know ye are come with a good intention, to feek for Jesus that was crucified.

6. He is not here, Dead as ye expect; but is rifenagain, according as he foretold to his Disciples: And

3 His countenance was like lightning, and his rament white as Snow.

4 And for fear of him the keepers did shake, and became as dead men.

5 And the angel answered and said unto the women, fear not ye: for I know that ye feek Jesus, which was crucified.

6 He is not here: for he is risen, as he faid: come, see the the place where the Lord lay.

7 And

7 And and tell that he i the dead hold he you int there fh him, lo,

you.

Chap.

8 And parted q the sepu fear and and did his discip

\* Thi of by ar Words, Fohn re Angels 1 Chap. XXVIII.

\* with these Words the Angel rose up, and going into the Sepulchre before the Women, (who yet look'd forrowful and doubting,) he Stood by the place where Jesus had laid, and said; Come, fee the place where the Lord lay.

S. MATTHEW.

7 And go quickly and tell his disciples that he is risen from the dead: and behold he goeth before you into Galilee, there shall ye see him, lo, I have told you.

intenance

ightning,

ent white

or fear of eepers did

became

the angel

and faid

omen, fear

r I know ek Jesus, crucified.

not here:

fen, ashe

, see the

where the

n.

7. And go quickly, and tell his Disciples that he is rifen from the Dead: Moreover he himself will go before you into Galilee, and ye shall see him there: Observe that I have now foretold it you; and when it comes to pass, be not faithless but believing.

8 And they departed quickly from the sepulchre, with fear and great joy, and did run to bring his disciples word.

8. ¶ Then the Women departing from the Sepulchre, and rejoicing at the News they had heard; yet frighted at the appearance of the Angel, and scarce

<sup>\*</sup>This conjecture, tho' I have not yet seen it taken notice of by any Commentator, seems to be very agreeable to the Words, Agure, idere, and plainly reconciles what St. John relates; John 20. 12: This being one of the two Angels there mentioned.

when they came to the place, they found a great Trembling of the Earth, and Commotion: For an Angel had rolled away the Stone from the Mouth of the Sepulchre, and the Women faw the Angel fitting upon the Stone.

3. The Face of the Angel was like the bright shining of Lightning, and his Garments were White and Glittering as the very

Snow.

4. The Soldiers also, that were set to watch the Sepulchre, saw the Angel, and were affrighted almost to Death at that wonderful sight.

5. But the Angel spake to the Women, and said; Be not ye frighted like these Men: I know that ye are come with a good intention, to seek for jesus

that was crucified.

6. He is not here, Dead as ye expect; but is rifen again, according as he fore-told to his Disciples: And

3 His countenance was like lightning, and his rament white as Snow.

4 And for fear of him the keepers did shake, and became as dead men.

5 And the angel answered and said unto the women, sear not ye: for I know that ye seek Jesus, which was crucified.

6 He is not here: for he is risen, as he said: come, see the the place where the Lord lay.

7 And

7 And tell that he is the dead hold he g you in there ft him, lo, you.

Chap.

8 And parted q the sepurification and did his discip

\* This of by an Words, Folm rel Angels t

IIIVZ

intenance

ghtning,

ent white

or fear of epers did

became

he angel

and faid

men, fear

I know k Jesus, crucified.

n.

\* with these Words the Angel rose up, and going into the Sepulchre before the Women, (who yet look'd forrowful and doubting,) he stood by the place where Jesus had laid, and said; Come, fee the place where the Lord lay.

7 And go quickly and tell his disciples that he is risen from the dead: and behold he goeth before you into Galilee, there shall ye see him, lo, I have told you.

7. And go quickly, and tell his Disciples that he is risen from the Dead: Moreover he himself will go before you into Galilee, and ye shall see him there: Observe that I have now foretold it you; and when it comes to pass, be not faithless but believing.

8 And they departed quickly from the sepulchre, with fear and great joy, and did run to bring his disciples word.

8. ¶ Then the Women departing from the Sepulchre, and rejoicing at the News they had heard; yet frighted at the appearance of the Angel, and scarce

believ-

not here: en, as he , fee the

there the

<sup>\*</sup>This conjecture, tho' I have not yet seen it taken notice of by any Commentator, seems to be very agreeable to the Words, Agure, idete, and plainly reconciles what St. John relates; John 20. 12: This being one of the two Angels there mentioned.

Chap.X

12 And v

ere affem

he elders,

ave larg

nto the f

13 Sayir

e, His ame by ni tole him

hile we fle

believing what they had feen; they ran to give the Disciples notice.

going, Jesus himself met them and Saluted them. At first they knew him not; but when he had made himself known to them, they fell down before him and held him by the feet, and Adored him.

them, not be afraid; But go, faith he, and bid my Disciples, my Brethren, go into Galilee, and there

they shall see me.

is. T Now when the Women were gone from the Sepulchre, some of the Soldiers that Watched, went into the City, and gave the Chief Priests a particular Account, how they were frighted with an Earthquake and an Apparition, and how the Sepulchre was open'd and the Body gone. The Providence of God fo ordering Matters, that even the greatest 9 And as they went to tell his disciples, behold, Jesus met them, saying, All hail. And they came, and held him by the feet, and worshipped him.

fus unto them, Be not afraid: go tell my brethren that they go into Galilee, and there shall they see me.

they were going, behold fome of the watch came into the city, and shewed unto the chief priests all the things that were done.

ome to the or's ears erfwade lecure you.

12 And when they

ere affembled with

e elders, and had

ken counsel, they

ave large mony

13 Saying, Say e, His disciples

ame by night, and

ole him away

hile we flept.

nto the foldiers,

as they his difd, Jesus faying, d they eld him , and

nim.

VIII.

aid Je. m, Be go tell n that Galilee, ill they

v when going, of the into the ved unpriefts s that

> 14 And if this ome to the goveror's ears, we will erswade him, and cure you.

Chap.XXVIII. S. MATTHEW.

Enemies of Christ should themselves be forced to bear Tellimony to the Truth of his Refurrection.

12 0 12. But the Chief Priests and Elders being now hardned beyond meafure in their obstinacy, and having gone on in this Wickedness too far to Retreat, called a Council; and instead of being Convinced and brought to Repentance by this nudeniable Evidence, they on the contrary came to a Resolution to Bribe the Soldiers with a large Sum of Mony; to report it about, that while they were afleep, the Disciples stole away the Body in the Night.

14. And they Promised the Soldiers, that if the Governour should hear of this thing, and call them to an Account for their Negligence and ill Performance

dillo Cc on bus long of

of their Duty; they would undertake to pacify him, and engage to bear them harmless.

15. Accordingly Soldiers, taking the Mony, obey'd their instructions; and the report of Jesus's Body being stolen by the Disciples, was entertain'd by the Unbelieving Jews, and long continu'd among them.

16. ¶ In the mean time the Eleven Apostles went into Galilee, to a Mountain where Jesus had appointed to meet them.

17. And there they faw him, and knew him, and were fully Convinced of the Truth of his Refurrection, and Worshipped him: Only some few had still doubts and fcruples remaining in their minds.

. 18. But Jesus afterwards appeared frequently to them, and gave all of them full fatisfaction, and Instructed them in many things relating to the Preaching of the Gospel, and the establish-

15 So they took the mony, and did as they were taught and this faying i commonly reported among the Jew untill this day.

ng. . Say

16 9 Then theele ven disciples went away into Galilee into a mountain where Jesus had ap pointed them.

17 And when they faw him, they worshipped him but some doubted

18 And Jefus came, and spake unto them, faying All power is given unto me in heave and in earth.

> + The diftory of irst fully 1 Ghost.

19 ¶ G0

ore and

nations, hem in th

he Fathe

he Son, a oly Ghos Chap.XXVIII.

XVIII

they took

and did

re taught

reported

the Jews

en the ele ples went

o Galilee

mountain fus had ap

nd when

him, they

d him doubted

nd Jefut nd spake n, saying r is given in heaven

em.

I. S. MATTHEW.

ing of the Church, and enlarging it through the whole Earth: And he faid; God has now committed unto me full Power and Authority, over all things both in Heaven and Earth.

19 ¶ Go ye therefore and teach all
nations, baptizing
them in the name of
the Father, and of
the Son, and of the
holy Ghoft:

19. Go ye therefore and preach the Gospel to all the World; making Difciples out of + every Nation, and Baptizing them with Water, In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost: That is, Receiving them to a Profession of the Belief, and an Obligation to the Practise of that Religion, which God the Father has Revealed and Taught by the Son, and Confirmed and Established by the Holy Ghost.

† The extent of this Commission, as it seems by the listory of Cornelius, Acts 10, the Apostles did not at inf fully understand, till it was explained by the Holy Shoft.

Cc 2

19 ¶ G

20. And

A Paraphrase on

20. And Teach them to Observe and Obey all the Commandments which I have given you, as the conditions of Salvation: And I though I must depart from you into Heaven, and cannot be any longer with you Personally; yet the Holy Ghost, whom I will fend, shall always be with you, and Guide, and Affist, and preserve you and your Successors to the End of the World.

Chap. XXVIII

them to observe all things whatsoever I have commanded you: and lo, I am with you alway, even unto the end of the world. Amen

THE END.

1

A Di 'Axeld's 'Aλεκτο Anger a 'Aπήγξ 'Aυτῶν,

Baptizir Blafpher unpar

> Cenfori Ceremo tion fee M Charity to be Bleffi Chrifti reafo Cleann ed,

Of Coreto

Conten

Difcret

Enemie Equity

Falle P Faft ou tion,

# THE INDEX

VIII.

eaching oferve all thoever I mmanded lo, I am allway, each of Amen.

| With a real main manual A 1 min and a   |                         |
|---|-------------------------|
| A Dmonitions to be given with Discretion,   | page 63                 |
| A Adultery a just cause of Divorce,   | 41,222                  |
| 'Axeldes,   | 17                      |
| Άλεκτοεορωνίας  | 347                     |
| Anger and Passion condemned,  | 38                      |
| Απήγξατο,   | 364                     |
| 'Autw, for evos et dutw, B  | 339                     |
| Baptizing with Fire, what?  | .20                     |
| Blasphemy against the Holy Ghost, What  |                         |
| unpardonable,   | 136                     |
| Censoriousness condemned,   | 62                      |
| Ceremonies and politive Institutions, not of the stion as Moral Duties, p. 125, &c. 128, &c. fee Moral. | ame obliga-<br>286, 287 |
| Charity and Mercy, ought to be Universal, 45 4  | 6 Quaht                 |
| to be Secret and without Oftentation, 4   | 7. 48. Tre              |
| Bleffing and Reward,  | 32, 333                 |
| Christianity how the fulfilling of the Law,   | 36, &c. A               |
| reasonable Service,   | 123                     |
| Cleanness and Uncleanness, the true Notion  |                         |
| ed,   | 177, Sc.                |
| Contentedness, its Bleffing,  | 30                      |
| Contentiousness forbidden,  | 43, 44                  |
| Of Continency,  | 224                     |
| Covetouiness, its Danger,   | 228                     |
| Aixaios fignifies Compassionate,  |                         |
| Discretion to be used in Admonitions,   | 5                       |
| n:  | 63                      |
| E   | 1, 221, 222             |
| Enemies must be Lov'd, and why,   | 44, 45                  |
| Equity a principal part of Religion,  | 65, 66                  |
| F   | ٠,, ٠٠                  |
| False Prophets, how they may be known,  | 67                      |
| Fast ought to be kept in Secret, and withou   | ut Oftenta-             |
| tion,   | 53,54                   |
| 1970  | For-                    |
|   | The second second       |

# INDEX.

| Forgiveness of Injuries, the Condition of our of 52,53,218. How far it ought to be extended G   | wn Pardon,             |
|---|------------------------|
| Tépove, Gentiles informed of Christ's Birth, Gentiles v. Jews.  | 355                    |
| Tiνώσκω, fignifies to Approve, God more ready to give good things, than Me  |                        |
| והבר and הקל how they ought to be   |                        |
| Herod why terrified at Jesus's Birth, His killing the Children  | 26                     |
| Holiness, see Obedience.  Hosea 11. 1. Explained  | 13                     |
| Humility, its Bleffing, 30. Its Necessity and   | Excellen-<br>208, 242. |
| cy,   | 200, 242,              |
| Jesus, The meaning of the Name, 6. Why he Baptized, 21. Why he forbad his Disciples, him the Messiah,  Fews rejected, and Gentiles received, 76, 267, | to declare             |
| 278. Their Destruction foretold,<br>Infidelity not curable by more Miracles,  | 305                    |
| John the Baptist, what it was that he Preached, in he did to prepare Men to receive Christ Jesus's Character of him, 116, 117. The of his Death.      | 6. What , 16, 17.      |
| Isaiah, 7. 14. Explained,   | 7                      |
| Isaiah 9. 1. Explained,   | 25, 26                 |
| Isaiah 53. 4. Explained,  | 78                     |
| Isaiah 42. 1, &c. Explained,  | 130, 131               |
| Ifaiah 56, 7. Explained,  | 364                    |
| Fudas's his Death,  |                        |
| Judgment, the Description of the last Judgment<br>Justice and Equity a chief part of Religion,  | 65,66                  |
| Knowledge a great Aggravation of Sin,   | 120                    |
| Ansal, for Life Holy, see Obedience   | 339                    |
| M   | 220                    |
| Μαθηταί, for εις των μαθητών,   | 339<br>74              |
| Eis Magrugiov aurois, Explained,  | 20                     |
| Matthew 3. 14. reconciled with John 1. 33.  | 100                    |
| Mathew 10. 10. reconciled with Mark 6. 8.   | 208                    |
| Manbero 18. 1. reconciled with Luke 9. 46.  | Mat-                   |

Matthe Matthe Matthe Meekn Meffial Dife Micab S Ministe Good nifte

nifte main The obey Miracle ed, 9 by M ftina

Moral I Obe Moral 174,

Nazarit called

den, Obedie Obedie 70.2 Oftenta

Parable Parable Explusion men, his S

Of the stand the stand hired Patience Peaceal Perfect

## INDEX.

ardon, 215

355

13 ccellen-8, 242.

ould be declare

193 2, 277 305 188 What 16, 17. ccassion 64, 56. 7 25, 26 78 30, 131 260 364 32. 56. 65, 66

120

339

| Matthew 26. 34. reconciled with Mark 14. 30.  Matthew 27. 5. reconciled with Acts 1. 18.  Matthew 28. 6. reconciled with Fohn 20. 12.  Meekness, its Bleffing,  Messay, why Jesus would not be declared to be so, by his  Disciples,  Micab 5. 2. Explained   |
|---|
| Ministers, their Duty, 160. Ought to be Eminent for Good Works, 35. And Humility, 292, 293. Evil Ministers the worst of Men, 34, 35. Ministers deserve maintenance, 100. Ought to be Prudent and Meek, 103. The good Instructions of bad Ministers must be obeyed,  |
| Miracles, why Jesus sometimes forbad their being Published, 93, 94, 193. Christs Miracles could not be wrought by Magick, 132. Gc. Miracles will not satisfy the Obstinate,  Moral Law Establish'd by Christ, 36. See Repentance and  |
| Obedience.  Moral Duties to be preferred before Positive Ones, 126, 174, 286, 287, 298, 299.  See Ceremony,   |
| Nazarite, how it was Prophesied that Jesus should be so called,   |
| Oaths of all kinds in Common Conversation forbid-   |
| den, 42, 290, 297.  |
| Obedience to Civil Powers, Obedience, without it all Pretences to Religion are vain, 69   |
| 70. 279. See Repentance and Moral. Oftentation of Good Works Condemned, P   |
| Parables, why used by Jesus, Parables, why used by Jesus, Parable of the Evil Spirit returning whence it came Explained, 141. Of the Vineyard let out to Husbandmen, 268, &c. Of the King making a Marriage for his Son, 275. Of the Sower, 145. &c. Of the Tares 152, &c. 157. Of the Mustard-Seed, 155. Of the Leaven, 155. Of Treasure found in the Field, 158 Of the Pearl, 159. Of the Net, 159. Of the Wise and Foolish Virgins, 321. Of the Talents, 327. Of the ungrateful and cruel Debtor, 216. Of Labourer hired at different times, 232.  Patience and Contempt of the World, Blessed, Peaceableness, its Blessing, Persecution may be fled from, Persecution may be fled from, |

# INDEX.

| Peter, how the Church was built upon him,   | 191         |
|---|-------------|
| Prayer ought to be Secret, and without Often  | tation, 49  |
| A Form of Prayer,   | sn.         |
| Prayer with Importunity and Faith, never unfuc  | cestul, 64  |
| Prophets False, how to be known,  | 69          |
| Providence must not be tempted by running our   | felves into |
| dangers unnecessarily, 24. Ought to be rel  | ied on for  |
| dangers unnecessarily, 24. Ought to be relatings necessary, 57, 80. Takes care of all t | hinge 100   |
| justly uses the Malice of Evil Men to bring a   | hour good   |
| defigns, 344.   | Dout 8000   |
| Pfalm 118.22. Explained,  | 4           |
| Purity, its Bleffing,   | 272         |
|   | 32          |
| R R   |             |
| Religion ought to be our first care,  | 60          |
| Repentance of Sinners causes joy in Heaven,   | 212         |
| Repentance and Obedience the indispensable Co   |             |
| Salvation. 18, 26, 99. See  |             |
| Late Repentance not incouraged by the Para  | able of the |
| Labourers,  | 235         |
| Reproof, a Duty, and how to be managed,   | 213         |
| Refurrection, proved against the Sadducees, 28  |             |
| Revenge forbidden,  | 43          |
| Riches a great Temptation, Most town  | 228         |
| Righteouiness, See Obedience.   | ***         |
| Aighteodiners, See Obedience.   |             |
| Sabbath, See Ceremonies.  |             |
| Sadducees, their opinion, 282. Confuted.  | 281 284     |
|   | 6           |
| Saviour, the meaning of that Name,  | 210         |
| Sin, the Hemoniness of Drawing others into it,  |             |
| Exardani Ledas, what it signifies,  | 115         |
| Suffering for Religion rewarded,  | 33 8 34     |
| Swearing in common Conversation forbidden, 4 Oaths.                                     | 1, 42, 300  |
| Swine, why Jesus suffered them to destroyed,  | 82          |
| m 1 CIC 1 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   | 69          |
| Teachers false, how to be distinguished,  | 67          |
| Tedvinaois for Tedvine,   | 339         |
| Thirty Pieces of Silver, the price of a Slave,  | 341         |
| and Dixasos fignific Compassionate.   | 5           |
| Virtue a narrow Path,   | 66          |
| Virtuous Disposition, its Blessing,   | 31832       |
| Unclean Defires and Intentions Condemned,   | 40          |
| Unicidal Delites and intentions Condennicas   |             |
| Words must be accounted for,  | 138         |
|   | A STATE OF  |
| Works Good, See Obedience,  | 54,800      |
| Worldly-mindedness condemned  | 747         |

49 50 64 67 es into on for 6, 108, good

32

212 ions of dience of the 235 213 4,285 43 228

4, 800